

ئىكۆلئىنەۋەى كۆلتۈۋرى

ئازگار

ئەيۈب كۆيخا رۆستەم

بەرگى يەكەم

چاپى يەكەم - ۲۰۱۴





ناوی کتیب: ئازگار

بابەت: لیکۆلینەوه

نووسەر: ئەیوب کوێخا رۆستەم

نەخشەسازی- سامان ھەمەسەلح

تیراژ-

نرخ-

ژمارەى سپاردن-

سەرپەرشتیاری چاپ:

چاپخانه:

چاپی یەكەم: ۲۰۱۴

مافی لە چاپدانەوهی بۆ نووسەر پارێزراوه

پیشکەشە بە :

هه‌موو خه‌مخۆرانی کۆلتووری کوردەواری.

پیرست

لاپەرە	ناوی بابەت	ز
۵	پیشەکی	۱
۷	خویندنه و هیهکی تر بۆ زمان و بابەت و پیشینهی پهخشانی کوردی	۲
۴۱	چەردەیهک سەبارەت بە هەندیک لە رازە میژوووییهکانی ئاویستا لە کتیبی (بارگە بارگە)دا	۳
۷۱	لیچوون و بەراوردکاری لە نیوان هەردوو دینی (دورزی و یارسان)دا	۴
۹۱	رەنگدانانەوهی عیرفانی یارسان لە چەند شیعریکی (مەولهوی)دا	۵
۱۳۵	کاریگەری شیۆهزمانی هەورامی لە شیعری کوردیدا	۶
۱۵۵	رافەکردنیک بۆ سروودی ئەی رەقیب	۷
۱۸۱	سرووتی ویۆلەبالی = بووکه بە بارانی لە ناو رەگەزەکانی هونەری شانۆ	۸
۲۰۳	ئەلبومی ویۆنەکان	۹

پيشه‌كى

هەرگيز به‌خه‌يالدا نه‌هاتبوو ئەم ليكۆلئينه‌وانه‌ى له‌م كتيبه‌دان له‌چاپانبدەم و له‌ دوو توپى كتيبيكى تايبه‌تدا خويان بنويئن، من ئەم ليكۆلئينه‌وانه‌م له‌ چه‌ند ديدار و كۆرى تايبه‌تدا پيشكه‌شكردوون، ئاماده‌كردنيشيان ته‌نها به‌ شيوه‌ى كورته‌و سه‌ره‌قه‌له‌م بووه‌، نه‌وه‌ك به‌و شيوه‌ى كه‌ دريژى بيانووسمه‌وه‌ و له‌ كۆره‌كاندا بيانخوينمه‌وه‌، چونكه‌ زۆربه‌ى زانياريه‌كانى ناويان له‌ مي‌شكدا گه‌لا‌له‌كراو بوون، ئەوه‌ى راستيبىت له‌ كاتى پيشكه‌شكردنياندا له‌ لايه‌ن ئاماده‌بووانه‌وه‌ به‌شيوه‌يه‌كى گشتى ده‌ستخوشم ليكراوه‌، هەر له‌وه‌شه‌وه‌ ژماره‌يه‌كيان پيياناوبوو قسه‌كردن سه‌بارت ئەم جوړه‌ بابته‌انه‌ زياتر له‌وه‌ هه‌لده‌گرپت كه‌ له‌ ناو كۆرپكدا، يان له‌ چوارچيوه‌ى ديداريكدا بدرين به‌ گوپى ژماره‌يه‌كى دياريكراو كه‌ ئاماده‌ى ئەم جوړه‌ چالاكيانه‌ ده‌بن، به‌لكو پييانوتووم كه‌ زۆر پيويسته‌ بيانكه‌م به‌ كتيب، چونكه‌ كردنيان به‌ كتيب باشترده‌بىت و به‌رده‌ست ژماره‌يه‌كى زياتر له‌ ئاشقانى ئەم جوړه‌ بابته‌انه‌ ده‌كه‌ون.

سه‌ره‌تا كاريكى وه‌ها به‌لامه‌وه‌ قورسبوو، چونكه‌ له‌ لايه‌كه‌وه‌ پيشتر بىرم ليينه‌كردبوويه‌وه‌، له‌ لايه‌كى تريشه‌وه‌ وامده‌زاني له‌ ناو ئەو هه‌موو جه‌نجالى و سه‌رقالييه‌مدا ناتوانم ئەنجاميبدەم، ئەو داواكارييه‌ وه‌ك خوى مايه‌وه‌ هه‌تا رۆژى (٢٨ / ٤ / ٢٠١٣)، كه‌ ژوانيكى تايبه‌ت به‌ په‌خشانى كوردى له‌ هۆلى (ئۆتيل په‌رپژ) له‌ شارى سلېمانى به‌رپوه‌چوو، له‌و ژوانه‌ تايبه‌ته‌دا چوار ليكۆلئينه‌وه‌ پيشكه‌شكران، يه‌كيان ليكۆلئينه‌وه‌يه‌كى به‌نده‌ بوو به‌ ناوونيشانى (خويندنه‌وه‌يه‌كى تر بو زمان و بابته‌ و پيشينه‌ى په‌خشانى كوردى)، كه‌ ئيستا بووه‌ به‌ يه‌كيك له‌ ليكۆلئينه‌وه‌كانى ناو ئەم كتيبه‌، پاش ته‌واو بوونى ژوانه‌كه‌ چه‌ند به‌رپزيك كه‌ مامۆستاي زانكو و هه‌لگري بروانامه‌ى دكتوران له‌ بواره‌ جياجياكانى زمان و

ویژه وانیدا، جهختیانکردهوه که زۆر پیویسته ئەم جوۆره بابەتانه وهک کتیب بکەونه بەر دەست. پاش ئەوه ئیتر منیش که لکه ئەهی نووسینی ئەم کتیبه که وهتەسەرم، سەرەتا دەستکرد به چاوپیاخشاندهوه بهو سەرچاوانه ی که له کاتی خۆیدا بۆ ئاماده کردنی کورتهو سەرەقه ئەمی لیکۆلینه وهکان سوودم لێوه رگرتبوون، ئینجا به پیداجوونه وهو ریکخستنه وهی بابەتەکان، ههروهها نووسینه وهیان له سەر کۆمپیوتەر و پهراویزبو کردیان. ئەم کارانه م تهواوکردن، بهلام هیشتا ناویکم بۆ کتیبه که هه ئه به ئه بژاردبوو، هه ئه بژاردنی ناوه که زۆر به لامه وه مه به ستبوو، له به ره وهی لیکۆلینه وهکان سه رجه میان له جه رگه ی کولتووری کورده وه سه رچاوه ده گرن، که واته ده بیته ناوه که ش ناویکی کوردی ره سه ن و مانادار بیته، هه ربۆیه ناوی (نازگار) م بۆی هه ئه بژارد.

بۆ ئەوهی ناوه که ش بۆ هه موو خوینه ران زانراو بیته، پیویسته بلیم (نازگار) واتای به رده وامی و به دوای یه کدا ده گه یه نیته، دیاره منیش ده مه ویت ته گه ر ته مه ن بوار مبدات، ئەم کتیبه ته نها ئەم به رگه نه بیته و به رده وامی هه بیته، ئەمه ش راسته و راست په یوه ندی به هه ئه بژاردنی ناوه که وه هه یه.

ئومیده وارم وهک هه ولێکی بچووک به خزمه تکردنی کولتووری کوردی جیی خۆی بگریته، داواکاریشم له خوینه رانی ئازیز له سه رنج و تیبینیی هه کانیان بیبه شمانه که ن.

ئهیوب کوخا رۆسته م

شهوی- ۲۷ / ۲ / ۲۰۱۴ زایینی

(۸)ی- ره شه می- ۲۷۱۳- کوردی

خویندنه وهیه کی تر بۆ زمان و بابەت و پیشینه ی په خسانی کوردی

خویندنه وهیه کی تر بو زمان و بابەت و

پیشینه ی په خسانی کوردی

په خشان یه کیکه له چمکه سه ره کییه کانی ئه ده ب، له نیو هه موو کولتور هکانی سه رانسهری ئه م جیهانه دا بایه خ و گرنگی خو ی هه یه و له قسه ی ئاسایی جیاوازه، ههر بویه پبویسته به شیوه یه کی هونه ری دابریژریت، مه به ست له م لیکۆلینه وه یه خسته پرووی پیناسه کانی په خشان و میژووی سه ره له دان و گه شه کردنی له ناو ئه ده بی جیهانیدا نییه، به لکو هه روه ک له ناو نیشانه که یدا هاتوو، خویندنه وه یه کی تره جیاواز له و خویندنه وانیه که تا ئیستا بو په خسانی کوردی کراون، سه باره ت به ئیمه ی کورد مامۆستا عه لئه ددینی سه جادی نووسیویه تی: (ئه ده بی په خشان له ده ورکی کۆنه وه له ناو کوردا هه بووه، با نه نوو سرا بیته وه ده ماو ده م ههر گپراویانه ته وه، ئه ده بی په خشان شتیکی واقعییه هه م مه عناکه ی به رزه و هه م وشه کانی جوانن، ئه و که سانه ی ده ماو ده م ئه م جوړه ئه ده به یان گپراوه ته وه ههر چه نده مانا که ی ده ستکارینه کراوه، به لام دوور نییه وشه کانی زیادو که میان به سه ردا هاتبی، له گه ل ئه وه ش سه یرئه که ی به ئاشکرا ئه ده بیکی (اتباعی) ت به رچاوه که وئ). له هه ندی ک نووسیندا باسی ئه و کراوه ئه گه ر نووسینه کانی (مه ولانا خالیدی نه قشبه ندی و شیخ حسینی قازی) به سه ره تای نووسینی په خسانی کرمانجی خواریو دابنریت و نووسینه کانی (مه لا مه حموودی بایه زیدی) به سه ره تای نووسینی په خسانی کرمانجی سه روو دابنریت، هیشتا تیکسته کانی شیعی هه ورامی له مان کۆنترن^۲.

ههر له م بواره دا هه ندی ک نووسه ر سه ره تای سه ره له دانی په خسانی کوردی بو ئه و نووسینانه ده گه رپننه وه که سه رچاوه یه کی ئایینیان هه یه، وه ک (عه قیده نامه که ی

^۱ - (عه لئه ددینی سه جادی). میژووی ئه ده بی کوردی. چاپی یه که م. لاپه ره (۱۴۵، ۱۴۹). چاپخانه ی (معارف). ۱۹۷۱ز.

^۲ - (نه وشیروان مسته فا). به ده م ریگاوه گولچنین. کتبی یه که م. لاپه ره (۲۲۸). الدار العربیه للعلوم.

مهولانا خالیدی نهقشبهندی و مهولوودنامهگهی شیخ حسینی قازی)، هندیکی تریش پییانویه سهرهتای رۆژنامهنووسی کوردی به سهرهتای راستهقینهی پهخشانی کوردی دهژمیردریپت.^۲

پیویسته بلین، زۆربهی پهخشانهکانی (مهولانا خالید) له دوو توپی نامهکانیدا دهردهگهون، که هندیک له نامه فارسییهکانی له لایهن ماموستا (مهلاعهبدولکهریمی مودهپرپس) هوه ساخراونهتهوه، له بهرگی یهکهمی (یادی مهردان) دا بلاوکراونتهوه، پاشانیش له کتیبیکدا به ناوونیشانی (مهکتووبات)، له لایهن (د. سهباح بهرزنجی) یهوه وهرگیپردراونهته سهر زمانی کوردی و پهراویزیان بۆ کراوه^۳

سهبارت به پهخشانی کوردی له سهرچاوهکاندا چهند ناویک هیئراون و باس لهوهکراوه که پهخشانونوسی دیاری سهردهمی خۆیان بوون، ههر لهمبارهدا سهبارت به میرزا عهبدولای سهنی که به (رهونهق) ناسراوه، هاتووه: (پهخشانیکی دارپژراوی وهستاianeی چاکی ههیه، وشهی ریک و هاو وهزن و هاوتای له نووسینهکهیدا به جوانی دهرخستوو، وشهی وهکو یهک و پرمانای به بهلگه و ئایهتی قورئان و ههدیث له پهخشانهکانیدا به تهواوی بهدیدهکریپت).^۴ ههروهها باس لهوهکراوه (میرزا عهبدولهجید) که به (مهجیدی سهنی) ناسراوه، پهخشانونوسی کهموینه بووه، سهبارت به توانای ناوبراو له نووسینی پهخشاندانوسراوه:

^۲ (د. هیمداد حوسین) - پهخشان و نهدهبیاتی رۆژنامهگهری کوردی - لیکۆلینهوه - شایانی وتنه ئەم لیکۆلینهوهیه له دیداری تابیەت به پهخشانی کوردی - که رۆژی (۲۸ / ۴ / ۲۰۱۳) - له هۆلی ئۆتیل پهریژ - له لایهن بهرپۆمهبرایهتی چالاک ویزهی سلیمانی بهرپۆهجوو، پیشکهشکرا .

^۳ (مهکتووبات) - وهرگیپردراوی نامه فارسییهکانی مهولانا خالید - (د. سهباح بهرزنجی) وهرگیپراه و پهراویزی بۆ داناوه - لاپهپه (۸).

^۴ (میرزا عهبدولای سهنی) - ههدیقهی خوسرهوی - لیکۆلینهوهو کردنی به کوردی (مهممهه ئەمین کاردۆخی - لاپهپه (۱۹) - (۲۰) - دهزگی چاپ و بلاوکردنهوی ناراس.

(په‌خشان نووسی فه‌له‌ك به چالاكى و دىوانى سنعه‌تى په‌خشانى ده‌ست و په‌نه‌يا ناگات، له په‌خشان و هه‌لبه‌ستدا له هاوچه‌رخى خوى زياتر پيشكه‌وتوو، په‌له‌ ئيمتيازى به‌ده‌سته‌يناوه).^١

هه‌روه‌ها ئه‌و نامانه‌ى (مه‌وله‌وى تاوه‌گوزى) كه وه‌ك شاعر و زانايه‌كى گه‌وره‌ى كورد به هه‌ردوو زمانى (فارس و عه‌ره‌بى) نووسىونى و، هه‌ندىك له نامه‌ فارسىيه‌كانى له لايه‌ن خوالىخوشبوو (مه‌لا عه‌بدولكه‌رىمى موده‌رىس) له كتيبى يادى مه‌ردان- به‌رگى دووهم‌دا بلاوكراونه‌ته‌وه و ماموستا (حه‌كىم مه‌لا سالح) پيش له كتيبى (مه‌وله‌وى و ته‌قينه‌وه‌ى زمان) دا چه‌ند نامه‌يه‌كى عه‌ره‌بى بلاوكردووته‌وه، به‌ نموونه‌ى په‌خشانى سه‌رگه‌وتوو دراونه‌ته‌قه‌له‌م.^٢

دياره ئه‌م نووسىنانه و چه‌ندىن نووسىنى تريس هه‌ريه‌كه‌و له گوشه‌نىگاي خويانه‌وه بايه‌خى خويان هه‌يه، به‌لام هه‌ر هه‌موويان ده‌ستكورتن له ده‌ستنيشانكردى ميژوويه‌ك بۆ پيشينه‌ى په‌خشانى كوردى، كه به‌پرواي ئيمه هوكاره‌كه‌ى نه‌بوونى سه‌رچاوه و ناشانابه‌بوونى نووسه‌ره‌كانه به تيكسه‌كانى په‌خشانى كوردى، به‌لام ئاشكرايه چه‌ندىن سه‌رچاوه هه‌ن كه باس له بوونى په‌خشانى كوردى ده‌كهن، ئه‌و په‌خشانانه‌ى كه سه‌دان سال له‌مه‌وبه‌ر ده‌ست به نووسينه‌وه‌يان كراوه، هه‌ر بۆ نموونه:

له كتيبى سروودهاى دىنى يارسان - (گرد اورده وترجمه ماشالله سوورى) - (٢١) په‌خشان له په‌خشانه پيروزه‌كانى يارسان بلاوكراونه‌ته‌وه كه له ژماره (١) بۆ ژماره (٢١) ريزبه‌ندكراون^٣، نووسه‌رى ئه‌م كتيبه باسى له‌وه‌كردوو هوكراوه‌ى ميژووى وتن و نووسينه‌وه‌ى هه‌ندىك له سروود و په‌خشانه‌كان كه له كتيبخانه‌ى دىبنيه‌كه‌ى خوياندا هه‌ن، بۆ زياتر له (٩٠٠) سال له‌مه‌وبه‌ر ده‌گه‌رپه‌ته‌وه^٤. ئيمه به وردبىنيه‌وه ئه‌و په‌خشانانه‌مان خويندنه‌وه و بۆ ليكدانه‌وه‌ى ماناكانيشيان خومان زور ماندووكرد،

^١ - هه‌مان سه‌رچاوه‌ى پيشوو لاپه‌ره - (٢٠٧).

^٢ - (حه‌كىم مه‌لا سالح) - مه‌وله‌وى و په‌خشانى كوردى - لاپه‌ره (٧) - له بلاوكراوه‌كانى ديدارى مه‌وله‌وى كه سالى (٢٠١٠) له لايه‌ن به‌ريژه‌به‌ريتي گشتى روشنبيرى و هونه‌رى سليمانى به‌ريژه‌وو.

^٣ - (ماشالله سوورى) - سروودهاى دىنى يارسان - گرداورده و ترجمه - تهران - ١٣٦٦.

^٤ - (محمده‌مهد ئه‌مىن هه‌ورامانى) - كاكه‌يى - لاپه‌ره (٨٧) - چاپخانه‌ى (الحوادث) - به‌غدا - ١٩٨٤.

هەندیکجار هەستمان بە لەنگی و بێمانایی چەند وشە و دەستەواژەیهك دەکرد، ئەوەش بوو ئەوە دەگەرپنینهوه که نووسەر، یان کۆکەرەوهی کتێبەکه شارەزاییهکی باشی له زمانی پەخشانهکاندا نەبووه، پەخشانهکان بە هەردوو رینووسی (لاتینی، فارسی شکسته) نووسراونەتەوه، بەلام ئاشکرا نەکراوه که کامیان رینووسی بنەرەتییه، هەرگیز کهسیک نییه بتوانیت نکولی لهوه بکات که ئەو نووسینمانه پەخشانه، هەرودها میژووی نووسینیشیان بە سەرەتای سەرەهەلدانی پەخشانی کوردی دەژمیڤدرین، بابەتی جیاچیای دیینی و کۆمەلایهتی و هەندیکجار میژوویی و سیاسیش له دووتویانداندا خراونەتەروو، هاوکات قسەو باس سەبارەت بە ژمارهیهك له رابهران و پیرانی یارسان و رەوییهو بنەما دینییهکانیان هەن، لیڤه‌دا بەباشی دەزانین سەرەتا پەخشانهکان بنووسینهوه و ماناکانیان لیکبدهینهوه، پاشان زیاتر بە زمان و سەردەم و بابەتەکانیاندا شۆر بێینهوه.

پەخشانی یه‌که‌م

ئاو دەلیا بەحر بی، چەند وهخت دوڤ دەلیا بی، بەحر و بەر نهوی، سوئتان عالم هیبەت دا وهسەنگ تۆقییا، ریزه‌ی بەرد بی وه دوود وه‌بەر دوود سەنگ که گەرد وه له هیڤز گەرد بی وه هه‌وا.

واتاکه‌ی:

ئای دەلیا^۱ بەحر بوو، چەند وهخت دوور دەلیا بوو، له هه‌یبه‌تی سوئتانی عالم (مه‌به‌ست په‌روه‌ردگارە)، ئەو سەنگه ته‌قیه‌وه و ریزه‌به‌ریزه بوو، بوو به (دوو= دوکه‌ن) و ئەو گەردو دووکه‌له‌ش بوون به (هه‌وا).

پەخشانی دووهم

یه‌که پارچه وهسەنگ بەرد شانا وه هه‌وا بی وه ئاسمان وه ستاره‌گان هه‌م سازنا وه شمارە‌ی غولامان دەر ئەو دەوره مه‌لانیکه مواچوون، وه مۆنگ و هۆوهر و هه‌م وه حه‌جەر

^۱ - مه‌به‌ست له (دەلیا) دەریایه‌و تا ئیستاش لای هەندیک کەس بە دەریا هەر دەلیا دەوتریت.

نووری ویش داخل كەرد وەسازنا وە شانا وە ئاسمان وەشەو و رۆژ ھەم قەراردا وە چوار
فەسلە گەردش ساڵ ھەم وەچھار مەلائیکە قەراردا، گا چھار گا ھەفتەن.
واتاکەى:

یەك پارچە لەو سەنگەى بەھەوادا وەشاندا و بوو بە ئاسمان و ئەستێرەگانى سازاند، بە
ژمارەى غولامەگانى ئەوسەردەمە (مەلائیکە) دەوتریت، ئینجا رووناكى خۆى خستەناو
(مانگ و خۆر) و ناو بەردیشەو و شەو و رۆژى برپاردان، ھەر وەھا چوار وەرزەى برپاردا
و ھەر چوار مەلائیکەى ئافەرىدەکردن، ھەندیکجار (چوار) و جاریش ھەبە (حەوت)ن^{۱۱}.

پەخشانی سېھم

ھەر كارى وە ھەفتەن ساختەن وە لە كەف دەلیا گەوھەرى بى ماسنا، كورسى ویش دا
قەرار وە ناوى ویش نیا خافەندگار كە شەریعت مووچوون خودا یاسایر مەزھەبان
مووچون بەعزى تارى بەعزى بارى، بەعزى خافەندگار، بەعزى یەیبوق، بەعزى
رېیاوھند، ھەر میللەتى وە ئىسمى ماچو.
واتاکەى:

ھەر كارىك بە (حەوتتەن) سازبوو، لە ناو كەفى دەریا گەوھەرى ھەبوو ئاوسا، لەوى
كورسى خۆى برپارداو ناوى خۆى نا بە (خاوەندگار)، كە شەریعت (خودا)ى پیدەئیت،
یان بە پى مەزھەبەگان ھەندىك (تارى) و ھەندىك (بارى) و ھەندىك (خاوەندگار)،

^{۱۱} - مەبەست لێرەدا ئەوھبە بە پى باوھرى دىبىنى یارسانەگان، لە گەل ھەموو قۇناغىك لە حەوت قۇناغەكەى (خوداھەتتى)،
بە واتا مۆتوربەبوونى رۇحانىيەت و جىسمانىيەت، چوار فریشتە ھەن، لە سەرەتادا (جوبریل مىكائیل، ئیسرافیل،
ئىزرائیل)ن، لە قۇناغەگانى دواتردا بە پى (دۇناودۆنى رۇحەگان)ناوھەگان دەگۆررین، بەلام لە ھەندىك قۇناغدا فریشتەگان
دەبن بە (حەوت)، ھەر بۆ نمونە (قۇناغى پەردیوھەر = سەردەمى سان سەھاكى بەرزنجى) كە فریشتەگان حەوتن بە ناوى
بازنەى (ھەفتەن = حەوتتەن)، ئەمانەى خوارەوھ ناوھەگانىان:
(پىر بنیامین = پىر خدرى شاھۆ، داودى دەلیل = داود كۆسوار، پىر مووسا = روكنەددىنى دىمشقى، خاتوو داىراكى رەمزىبار،
مستەفا دەودانى، شائىراھىمى ئیوھت = مەلەك طیار، باواىدگار.
بۆ زانیارى زیاتر لەم بارەوھ بېروانە:

(ئەیبوب رۇستەم) - یارسان - چاپى سېھم - لاپەرەگانى (۱۱۹ ھەتا ۱۳۴) - لە بلاواكراوھەگانى سەنتەرى مارگریت.

ههروهه هه نديك (يهيبووق) و هه نديكي تر (ريپاوهند) ي پيده ئين، هه ر ميلله تيک به ناويکوه بانگيده کات.

په خشاني چوارهم

ئه خي جبرائيل ئافريده كهرد وه فهرماي بلوو سهيري دنيا بكه ره بزانه كه سي هه نه ن هه م هه نه ن يانه، جبرائيل لوا كه سي نه وي سه واي يه ك دانه دوپ وه شكلي ميناي وه ناو ئه و دووره هه نه ن وه وي نه ي زه وره ق و به عزى كه شتي وه روپي به حر مه نه ن خييال منالنه چيش مه زانو ئيعتينا نه كهرد وه ئه و مناله، پهرو بالش سوچيا وه سوچه ي پهرو بالش وه روپي كه ف گه وهر رزيا وه روپي ده ليا بي وه زه مين.

به عد هه ريه ك وه هه فته ن ئيجاد كهرد هه ريه كي وه روژي تا هه فته روژ كه هه فته روژي هه فته مواچوون، هه فته ئاسمان، هه فته زه مين، هه فته كه واكيب وه ئيسي هه فته ن دايبا چوار گو شه ي چوار قه رنه وه ئيسي مه لائيك عه رزو توول دنيا قه راردا كه بي وه هه فته ن.

واتا كه ي:

برا (جوبريل) ي ئافه ريده كرد و فه رمان يپيدا كه بروات سهيري دنيا بكات تا بزاني ت كه سيك هه يه، هه م هه يه يان نا، جوبريل روپشت بي جگه يه ك دانه دوپ له سه ر شي وه ي مينا كه س نه بوو، له وي نه ي كه شتي و به له م له ناو ئه و دووردا هه بوون، به خه يالي من مندال بوو هيچي نه ده زاني، ئه و منداله پشتگو ي خرابوو، په روبالي سووتان و به سووتانيان گه وهر رزيا هه رووي ده ريا و بوو به زه وي.

پاشان هه ريه ك له (هه فته ن) ي ئافه ريده كردن كه له روژي كه وه تا هه وت روژ هه فته يان پي ده وتريت، هه وت ئاسمان، هه وت زه وي هه وت ئه ستيره، به ناوي مه لائيك وه پاني و دريژي دنيا ي برياردا كه بوو به (هه وتته ن).

په خشاني پينجه م

به عد هه زه تي ئاده م و هه و ئيجادش كه رده ئينس و جه نني ئيجادش كه رده بي، يه عني شه ش دو ره هه ن غه ير جه ئاده م سازنا وه فه ناكه رد، وه به عد ئه وان ئاده مش دروستكه رد كه ئه شه رف مه خلوقاته ن، كه هه ق ماييل داشت جيلوه ي زات وه

بەشەر باوەرۆ وە هەفتەن چەهارتەن وە خودی هەق هەم وە سێر بەیاو تەما و غولامان هەم بەسەر یاوەرۆ ئاما وە دوونی بەشەرە زاتی میهمانی خەیلی ئامان، تا دۆری (عەلی) زات وە بەشەر هەردوو داخڵ کەرد و دینی شەریعەت مەحمەد قەراردا، هەفتەن هەفتەوانە وە هەفتی و دوو پیر هەم وە دۆری شەریعەت تەمام بین.

واتاکەى:

دوای ئەو (حەزرتی ئادەم) ی وەك بەرپزترین درووستکراو و (حەوا) ی ئافەریدەکردوون، بە واتا شەش دەوری تر هەن بێجگە لە دەوری ئادەم کاتیک کە (هەق = خودا^{۱۲}) نیازی ئەوێ کرد جیلووی خۆی بگەینیتە مرۆف، ئەمەش درێژەیکیشاوە هەتاکو دەوری (عەلی) کە خودا خۆی خستووتە تەنی (عەلی) یەو و دینی شەریعەتی مەحمەدی بریارداوە، حەفتەن و حەفتەوانە و حەفتا و دووپیر لە (دەوری شەریعەت) دا تەواو بوون.

پەخشانی شەشەم

بەعد یاوا وە دوونی (شاخۆشین^{۱۳}) وە زات بەشەری هەم وە دۆری موفەسەلی کەلامش هەن، بەعد لوا وە دوونی (بابا ناو) دوو زات میهمانی، وە بەعد لوا وە دوونی (باباجەلیل) وە (باباسەرھەنگ) وە (بەهلول) وە بابا بی وە دەرویش، تەمام وە زاتی میهمانی تا یاوا وە دوونی (سان سەهاک)، وە زات بەشەری وە دەوری (شاخۆشین) یەکدەفعە وە دەر زەرپات هەم یەکدەفعە مەنزلی ویش قەراردا، وە ساجی ناری دۆری

^{۱۲} - لە ناو تیکستەکانی یارساندا (خودا) بە چەند ناویکەو هاتوو، لەوانە: (خاوەندگار، شا، مەولا، سولتانی یەکرەنگ، قودرەت...هتد).

^{۱۳} - شاخۆشین = موبارەك شا - بە پێی سروودەکانی یارسان، ناوبراو پێشتر لە دۆنی (مەولا عەلی) دا بوو، لەمبارەو بە لەم دێرپانە وردببینەو:

من چه تەریقەت ئاوم بی زەلأل

وہ نام خۆشین ئامام وەروی کار

دووێست سال نەى وەر نەدوونی مەولام

ئامام وە بیسات وەشیرین کەلام

(مەحمەد ئەمین هەورامانی) - کاکەیی - لاپەرە (٦٩) - چاپخانەى (الحوادث) - بەغدا - ١٩٨٤.

زەرپات وېيەن وه ساجى نار دهورى (شاخۆشېن) وه ژېر ساجى نار به يانش كهرد، وه ههفته وانە وه شكلى وهز سازى، وه ههر دوو ههفته كه ههفتهن و ههفته وانەن هەنەن، يەك يەك رەمزى داروون كه گاهى جيسم وه زات مهوؤ وه دوو زات، گاهى ههفتهن گاهى جوارتهن گاهى سى نه فەرن، گاهى يەكتەن يا چلتهن.

واتاكەى:

پاشان به زاتى به شهري چوووه دوونى (شاخۆشېن) هوه كه ئەمه به دريژى باسى ههيه، پاشان به ميوانى چوووه دوونى (بابا ناوؤ= باوا ناووس) هوه، دواتر چوووه دوونى (باوا سەر هەنگ و بههلول) هوه، تهواو بابا بوو به دەرۆيش به زاتى ميوانى، تا به (زاتى به شهري) چوووه دوونى (سان سههاك) هوه، سهبارت به ساجى ناگر^۴ و ژير ساجى ناگر هوه ئەمه له دهورى (شاخۆشېن) دا باسى ليوه كراوه. وه ههر دوو ههفته كه مه به ست (ههفتهن و ههفته وانە) يه، ههريهكى هيمايه كيان ههيه، جارى وا ههيه تەن دهبيت به زات و دوو زات، جارى وا هيه ههوت و جارى به چوار جارى به سى كهس يان، يەك كهس وه يان، چل كهس.

په خشانى ههوتەم

هه مينته رو تهغير و تهبدیل گاه زياد گاه كهه، ههم ههفته وانە چون ههفته وانە را به شكلى وهز سازى، ههفتهن، يەك تەن وه ههفته وانە بى وه ههشتهن وه ژير ساجى نار، ههفتهن حازر بى وه بار جهنى غولامان و يهرتهن.

پيرهلى چون رو حش وه ساجى نار بى جيسمش وه بهر بى جيسم ههم لووا وه پهى جوؤ تا ساجى نار چون جيسمش ناپوخته بى وه زات ههم نه داشت، نه توانيست بلؤ وه ساجى نار، چيژ ناوهرد، بياوؤ غولامان و يهرتهن، واتش شاهانه ساجى نارى، بنيامين لوا وه ساجى نار، ديش كه ههشت ههنه ساج نار.

واتاكەى:

^۴ - ساجى ناگر - لای یارسانه كان به واتای دونیای مانهوى، یان شوینی ریاژه تکیشانه وه دیت، كه له رووی تاوی گهرمی حالهتی رو حیه وه، به (ساجى ناگر) دمیچوینن.

بەمشىۋەيە گۆرپىن و ئالوگۆر جارى زۆر و جارى كەم ھەيە، ھەفتەوانە ھەر ۋەك شىۋەى خۇيان سازدرانەۋە، ھەفتەن و يەك تەن پىكەۋە بوون بە ھەشت و چوونە ژىر ساجى ئاگرەۋە، ھەفتەن لە گەل ئەو غولامانەى پىشتر نامادەبوون.
(پىرالى= پىر عالى) لەبەر ئەۋەى رۇحى لە ساجى ئاگر و تەنى بەدەرەۋە بوو، لەبەر ئەۋەى تەنى ناپۇختەبوو نەيتوانى بچىتە ناو ساجى ئاگرەۋە ، بنىامىن چوۋە ژىر ساجى ئاگر و بىنى ھەشت تەن لە نىو ساجەكەدان^{۱۵}.

پەخشانى ھەشتەم

ئەو كەلەزەردە ئاۋەردىشان، كەردش ۋە قوربانى^{۱۶}، ساحب كەرەم خۇ ۋەى زىياد گريوا بەس كەلەزەرد ئاقەردشان دان فە تەمام جەم نشىن. بەش دوو رەنگانسان نەدا. خيالش

^{۱۵} - لەم پەخشانەدا دەلالەت كراۋەتەسەر زۇرانبازيەكەى نىۋان (پىر بنىامىن) و (پىر عالى= پىر نالى مۇردىنى) لە مەيدانى خودا پەرسىدا، كە ۋەك لە تىكستەكاندا ھاتوۋە لەو زۇرانبازيەدا (پىر بنىامىن) تۋانويەتى بە سەر (پىر عالى)دا سەرىكەۋىت لەم بواردەبا لەم دوو دىرە لە شىعەرەكانى (پىر نەبالامۇيى)ۋوردىبىنەۋە كە فەرەموۋىەتى:

ئەو مۇردىنەۋە ئەو مۇردىنەۋە

بارگەى شام ۋستەن ئەو مۇردىنەۋە

سپ ھا ۋەسىنەى بنىامىنەۋە

پىر و پىر عالى يەك يەك دىنەۋە.

بىروانە: (ئەيوپ رۇستەم- يارسان- چاپى سىيەم- لاپەرە (۲۷۲، ۲۷۴)- لە بلاۋكراۋەكانى سەنئەرى مارگرېت.

^{۱۶} - يەككەك لە بنەما سەرەككىيەكانى دىيىنى يارسان (نەزر و قوربانى) كەردنە، بۇ رزگار بوون لە (تەنگ و چەلەمە، بارى گران و ناھەموار، بۇ بەدەستەيتاننى بەرھەمى باش) قوربانىدەكەن، ئازەلى قوربانى پىۋىستە لە ھەموو روۋىەكەۋە ساخىيەت و تەمەنى لە شەش مانگ كەمتر نەيىت، بە دلىكى پاكەۋە نامادەكرابىت، ھەتاكو يارانى گيانى و دىپاك جەمى بۇ بكنە، يەككەك لە سروودەكانىيان تايبەتە بە قوربانىكەردن و ئەمەى خوارەۋە دوو دىرپەتى:

دۇستان قوربانى دۇستان قوربانى

بۇ ۋاجە ئاداب نايەى قوربانى

تەمام تەيار كەيم جەمى سولتانى

قەۋل رۇى ئەزەل شاهى مەردانى.

(ئەيوپ رۇستەم)- يارسان- چاپى سىيەم- لاپەرە (۱۶۲- ۱۶۴)- لە بلاۋكراۋەكانى سەنئەتى مارگرېت.

كەرد كەبەش تەمام بىيە تا دۇعا دېريا. بەش ئەو دوو رەنگ نەداشان قە نەزەرى خەير بەشەش میزان كەرد ديش چا وەردېش ھەنەن، قەردېش وە رەنگ شاھ زور دەوہ بى. واتاكەى:

كەلە زەرديان ھىناو كەرديانە قوربانى، ساحىب كەرەم خۆى زۆر گريا، گۆشتەكەيان بەسەر ھەموو جەمنشيانندا دابەشكرد، بەلام بەشى دوو رەنگيان نەدا، واى بەبىردا ھات كە بەشەكان ھەتا نزا خويىندرايەوہ تەواوبوون و بەشى ئەو دوو رەنگەيان نەداوہ، بە چاوى خيەرەوہ نيگايكردە بەشەكان و بىنى لەوى خواردن ھەيە، خوارديان و رەنگى (شا) زەردەھەلگەپرا.

پەخشانى نويەم

زاناش كە شاھ ھەر يەكپوہن، قە ئىسىم ھەفتەوانەشان نييا، وە سولتان ئەمر كەرد: بنيامين ھەفتەوانە وە شەرت وىت بەر، بنيامين عەرز كەرد قەبولم نييەن يا شاھ ھەفتەوانە دوو رەنگەن، سولتان فەرما (بنيامين) واتش خاس مەزنىم ئىجاد كەردەن وە كۆھو كەمەر.

وہ دەورەى پەرديوەر بايەد بوون وە پىر جاى ئىمە وىمان بلمى وە جامەى بەكتاش، ئەمما تەرىقەى عەلەوييان شارى ديمەشق مېرۆم، پىر بنيامين قەبول نەكەرد سولتان فەرمائش كەرد وىت مەزانى ئەى پىر مەن ئىقرار ئەفەل وە تۆم دان، ھەرچە مەكەرى بكَرە باياد وە جاى وىم دۇعا بىدەر وون.

واتاكەى:

زانى كە (شا) ھەر يەككە و ناوى ھەفتەوانەيان نا، (سان) فەرمانيدا و وتى (بنيامين) ھەفتەوانە بَخەرە ژپر دەسەلات و مەرجى خۆتەوہ، (بنيامين) وتى مەن قايلنىم چونكە ھەفتەوانە دوو رەنگەن، سان فەرموى كىوو كەمەرم بە مەزنى دروستكردووہ و فەرماندەوہ (پىر = مەبەستى پىر بنيامين) ھ شوينم بگريتەوہ، ھەتا بە ريگەى (حاجى

بهكتاش^{۱۷}) دا برپوم و ههر خوښم به ريگه‌ي (عه‌له‌ويان) ي شاري ديمه‌شقا دهرپوم، پير بنيامين قايلنه‌بوو، سولتان فهرمووي من ههر له سهره‌تاوه برپارمداوه، چي ده‌كه‌يت بيكه و له شويني منيش نزابخويينه.

په‌خشانى ده‌يه‌م

بنيامين هم نارماي كهردهفت خه‌ليفه قهرار مه‌دهري فه جاي وييم، به‌ش بيده‌روون فه ئيقرار شان دان وه بييا به‌ششان كهردهفته كه‌لام فره هه‌نه‌ن تا ئاما وه ده‌وره‌ي سولتان سه‌هاك فه په‌رديوه‌ر يانه‌يي شيوخ عيسا به‌رزنجاني فه سال (۵۷۸) هجري فه له ئه‌و سال پير مه‌ره‌مو ته‌شريف به‌رد، فه‌دين هه‌قيقه‌ت ئاشكار كهردهفته دهر تاريخي سه‌فه‌وقى هم مه‌علوم ئه‌ست كه سولتان سه‌هاك پادشاي ئيران فه شيوخ سه‌في دا فه پادشاهي عوسمان بوو وه شيوخ عوسمانى جين مه‌شه‌وره‌ن وه كوچك سيفيدي فه حدود نيا په‌ريشان. واتاكه‌ي:

(بنيامين) به‌وه قايلبوو كه حه‌وت خه‌ليفه له جيگه‌ي خو‌ي داده‌ني، (له‌م باره‌وه كه‌لامى زور هه‌يه)، هه‌تاكو هاته سهر ده‌وره‌ي (سان سه‌هاك) له په‌رديوه‌ر، له مالى (شيوخ عيساي به‌رزنجي) له سالى (۵۲۸ك)، پير فهرمووي له‌و ساله‌دا ته‌شريفى بردو ديني هه‌قيقه‌تي ئاشكراكرد، له ناو ميژووي (سه‌فه‌وي) دا هم ئاشكراكراوه كه (سان سه‌هاك) هيماي سنووري به‌به‌ردى سپي له نيوان (شيوخ سه‌في) پادشاي ئيران و (شيوخ عوسمانى جين) عوسمانى دانا.

^{۱۷} - ناوي ته‌واوي (وه‌ل كوري سه‌يد ئيراهيمي دوومي نه‌يشاپووري) يه و به (حاجي به‌كتاش) ناسراوه، به پي سهرچاوه دينييه‌كان له سه‌ده‌كاني حه‌وته‌م و هه‌شته‌مي كوچيدا ژياوه و دؤنيكه له دؤنه‌كاني (سان سه‌هاك)، سه‌بارمت ناوبراو (پير ئيسماعيل كوهرلاني) له به‌ندى (۵۴) ي كتىبي (بارگه بارگه) دا وتويه‌تي:

ئه‌و به‌كتاشيان ئه‌و به‌كتاشيان

بارگه‌ي شام وستهن ئه‌و به‌كتاشيان

ئه‌ په‌رديوه‌ردا شام وستهن سره‌خان

ئه‌حاجي به‌كتاش به‌روزدا نيشان.

سهره‌نجام- بارگه بارگه- لاپه‌ره (۷۴).

پەخشانی يانزەھەم

قە لە دمای سەدسالّ که دینی حەقیقەت ناسکارکەرد، تەشریفش بەرد قە جامەى حاجى بەکتاش قە ھەفتشان ھەم گاهى ئیسمیّشان ناسکارکەرد ھەرکەسى قە ئیسمى قە تەریقەتىّ عەلوییان قەراردا قە ھەفتەن قە سولتان چانابى، ھەفتەوانە لە پەردیوەر پیری یارسان تا سەد سالّ ھەنەن بەعد قە نەزەرى عەلەوییان غروب فەرماى، ھەم قە ئەو زات قە ئەو بەشەر تەشریف نافرەد قە پەردیوەر قە فەرمايش کەرد قە پیرە محەمەد بارگاہ بەرد ئۆ کوّ (شەندەرقى)، داقيّد حەسەنییەى ھەزار گلیمە کوّل قە دەلیا ئافەرد.

واتاکەى:

پاش سەد سالّ لە ناسکارکردنى دینی ھەقیقەت چووہ جامەى (حاجى بەکتاش) ھوہ و لەوئ ناوہکانى (ھەفتەن) ى ھەریەك بە ناویکەوہ ناسکارکرد و رپورچەى (عەلەویان) ى بپاردا، پاش ئەوہى سەد سالّ لە جامەى (حاجى بەکتاش) دا بووہ، بە باوہرى عەلەوییەکان لەوئ ونبووہ و ھەر ئەو زاتە بوّ (پەردیوەر) گەرپاوتەوہ، لەوئ فەرمانیداوہ بە (پیر محەمەدى بارەگا) کہ ئاو بباتە سەر (شاخى شنروئ)، ئیتر (داود) بە (شالینە) ئاوى لە دەریا ھیناوە.

پەخشانی دوانزەھیم

قە داقيّد دوو شاهی قە بەرد میر خەرقەى سولتان قە خەلاتى کەردەبى، میر واتش: یا دوو شاهی بافەر قە من بدەرە، یا زۆر چەنەت مەشینم. داقيّد واتش: نەمەدەى قە کەسى سولتان قە من بەخشان، میر واتش قە رازى نەمەدەى من قە زۆر مەگپروم یە چەنەم زۆران بگپەرە یا دوو شاهی بدەرە، ئەگەر ھەم زۆران مەگپرى، ئەگەر من تۆم دا وە زمین دوو شاهی مەفەرە، ئەگەر تۆ منت دا قە زمین دوو شاهی قە خەرقە ھەردوو پەرى تۆ. داقيّد فات: ئەى میر نەمەبوّ سولتان تۆ وە پیری یاران کەرد من قە دەلیل قە تۆ بەشى پەھلەوان من وە گەردى تۆ زۆران نەمەگپرىم.

واتاكەى:

بە (داود) دوو شاھى و بە (مىر^۸) پىش خەرقەى (سان سەھاك) خەلاڭكران، (مىر) وتى بە (داود)، يان ئەو دوو شاھىم بىدەرئ يان بەزۆر لىتدەسىنم، (داود) وتى ناياندم بە كەس و (سان) بە خۆمى بەخشيون، (مىر) وتى ئەگەر بەخۆشى پىمنادەيت، ئەو بە زۆر لىتدەسىنم، بۇ ئەو مەبەستەش، يان لە گەلدا زۆران بگرە، يان دوو شاھىكەم بىدەرئ، ئەگەر من تۆم بە زەويدادا دوو شاھىكە دەبەم، ئەگەر تۆش منت بە زەويدادا، دوو شاھىكەو خەرقەكەش بۇ خۆت، (داود) وتى ئەو ناپىت چونكە (سان) تۆى بە (پىرى) ياران داناو و منىش بە (رېنىشاندر)، تۆ سەردەستەى پالەوانانى و منىش گەردى تۆم، زۆران لە گەلدا ناگرم.

پەخشانى سىانزەھەم

مىر قىوول نەكەرد، قات مە بو بگرى. داود قات وە زۆرى جەم من تۆ مەرەمىنوم. مىر قات قە زۆرى بابەم تۆ مەرەمىنوم زورانسان گەرد، داڧىد مىرش دا قە زەمىن. مىر پەشىمان بى، لوفىانە يانە خەنجەرئ ئاقەرد قەجەم سولتان بكوشو سولتان قاتش بنىامىن كەمەرش قە كەرە، بزانه چىش ئاقەردەن بنىامىن كەمەرى مىرش قە كەرد دىش يەك خەنجەرئ ژپرى خەرقەش ھەنەن، قات ئىنەچپشەن؟ قات ئىنە ئاقەردەن

^۸ - مەبەست لە مىر، (سەيد مىر ئەحمەدى مىرى سوور)، كە ھەموو سەرچاوەكان يەكەنگەن لەسەر ئەودى يەكئىكبوو ھە بىزىنەى (ھەفتەوانە) و زنجىرى دوو مە لە ناو بىزىنەكەدا، ئەگەرچى جىاوازى لە سەرچاوەكاندا ھەبە لەسەر ئەودى گوایا (ھەفتەوانە) كور، يان براى (سان سەھاك) بووبن، بەلام بە پىى دوو دىر لە شىعرە عىرفانىيەكانى خودى (سان سەھاك) وا دەردەكەو پىت كە كورى بوون ئەو كە براى، بە نوورى خۇى پاكىردوونەتەو و لە ژپرساجى ئاگردا دەستگرى يەكترى بوون. لەو دوو دىرەدا ھاتوو:

وھصل و پىوھنا وھصل و پىوھنا

ھا زات و نوورم وھصل و پىوھنا

نورم ھەفتەوان، زاتم ھەفتەنا

زات و نوور جە يەك چەشمە و پىم ھەنا.

ئەيوپ رۆستەم- يارسان- چاپى سىيەم- لاپەرە (۱۳۵) - لە بلاوكرەوانى سەنتەرى مارگرىت.

شاھى: دراوئىكى بچووكى ئەو سەردەمە بوو و دەوترىت كە دە شاھى بەرامبەر يەك (قەرانى ئىرانى) بوون.

(نووسەر)

ھەر كەس دوشمەن سولتان بو بۆكوشوم، سولتان قات من دوشمەن نەداروم، فەقەت شەش نەفەر قە دۆورەى محەممەدى نېھانشەن تەمام، مير غەرا بوو قە ھەقىقەت ھەم مەيلىتام نانئ ئالۆزە نەبەرون ئەو شەشە دوشمەنى دینەن سىریشتاشان سیا خاکەن. واتاکەى:

(مير) قایلنەبوو و وتى دەبیت زۇران بگری، (داود) وتى بە ھیزی (جەم) من تۆ بە زەویدادەدەم، (مير) وتى بە ھیزی باوگم^{۱۹} من تۆ بە زەویدا دەدەم، زۇرانیانگرت، (داود) میرى بە زەویدادا و مير پەشیمانبوویەو، رویشت بۆ مالەو ھەنچەرئىكى ھینا ھەتا لە ناو (جەم)دا سان سەھاك بکوژئت، (سان سەھاك) وتى بە (بنیامین) پشئینەكەى بکەرەو و بزانه چى ھیناوە(بنیامین) پشئینەكەى کردەو و بینى كە ھەنچەرئىك لە ژیر خەرقلەكەیدایە، پئی وت ئەمە چییە؟ وتى ئەمەم ھیناوە ھەتا ھەرکەس دوژمنایەتى (سان) بکات بیکوژم، (سان) وتى من دوژمنم نییە، بەلام لە دەورەى (محەممەدى)دا شەش كەس ھەن كە ھەمیشە پەنھانین، (مير) بەراستى لە خوئ بایبوو، وتى: نیازی تۆ ئەوویە كە نان بەو شەش كەسە نەدرئت چونكە دوژمنى دینن، ئەوانەش شوینیان خاكى رەشە.

پەخشانی چواردەبیەم

مير واتش یا سولتان پەى چئیش زۇرت دا وە داود منش ریمینا ئەو غولامت بئ و من فورزەندت. سولتان ئارماى كەرد. ئەى مير خودا ئەولادش ھەنەن (وہ لوقان بەشەندەرفئ) وەختئ بەشەندەرفئ ئامان خواھش كەردەن، بنیامین بايەد سولتان داڤید رۇفانە كەرە ھەتا ھەزارش ئافەرد، میرەباشى تاجر ھەم دەر چمن خاكش قەزاتش بەمیرە یەكى بى ھەفتەوانە چون (دەر ئینجا زیاد شودەند) جیسمى مير دەر (شەندر قئ) بى قەزاتش لە دەلیا قە گەردى میرەباشى تاجر. بنیامین زات قە(شەندر قئ) بى جیسمش قە ھەزار (گلیمە كۆلەن) قە دەلیا چەن داڤید قە دەلیا ئیقرارشان كەرد داڤید بو قە پیرشان ئامان قە حوزور سولتان.

^{۱۹} - لەم پەخشانەدا بە تەواوى دەرەكەوئت كە (مير) كورى (سان سەھاك) بوو.

واتاكەى:

(مير) وتى ئەى (سان) بۆچى ھىزت بە (داود) داو منى بەزەويدادا؟ ئەو غولامتبوو بەلام من كورتبووم، (سان) وتى ئەى (مير) خودا كورپى ھەيە؟ نىنجا مير رۆيشتەوہ بۆ (شئروئ) ^{۲۰} و لەوئ داواى لىبوردىنى كرد، (بنيامين) وتى پىويستە (سان) داود بنىرئىت بۆ ئەوہى (ھەزار) ^{۲۱} بەئىئىت، تەنى (مير) لەو كاتەدا لە (شئروئ) و زاتىشى لە دەريا بوو وەك (ميرە باش بازگان)، بنيامين زاتى لە (شئروئ) بوو تەنىشى بە ھەزارى (گلىم وەكۆل) لە دەريادا بوو، لە گەل (داود) بىرياندا كە ئەو ببىتە پىريان و ئىتر ھاتن بۆ خزمەت (سان).

پەخشانى پانزەيەم

مير واتش ھەفت ڤە ھەفتەوانە ڤە وىم بدمەن تا وىم وەلى مەخلوق بلەمىن. داڤىد واتشان قەدىم پەھلەڤان تۆ ڤە ئەزەل ئىرادەت ھەنەن، نەمىو بايەد پىر بۆ ڤە داڤىد دەلىل ڤە عەبدول كە دوونى يادگارەن، لەسەرى پىرى (سەيد محەممەد) قەبوول نەكەرد من پىر نىيەم، مير پادشا ئىنە سەد سال ھام ڤە پەردىڤەر چەنتان بىم دوو شاھى ھەم ھەققى پىرىيەن گورەشان تا ئاخىر پىرى بى مال.

بنيامين ھەم ھەفتەوانەش ڤە پىر قەبوول نەكەرد، ڤاتش ڤە يار مەپەشەن خارەن ڤارىشان ناما، ھەفتەوانە سوئتان داڤىد لۆڤان باغ چا ڤە ميرزا غەزەب مير ژە غەزەب

^{۲۰} - (شئروئ) - شاڤىكە كەوتووتە خۆرەلاتى شارى ھەلەبجەوہ و نزيكەى (۱۰) كىلۆمەتر لەو شارەوہ دوورە، يەككىگە لە شوئىنە پىرۆزەگانى (يارسان) بە پىى باوهرى دىبىنيان (كاكە رەدا) لە شئروئ چاوهرىى لە دايكبوونى (شا خۆشئىن)ى كردووه، لە ناو تىكستەگانىاندا چەندىن دىپرە شىعر ھەن باس لە پىرۆزى (شئروئ) دەكەن، ھەر بۆ نموونە:

بۆرئ وەميانە، بۆرئ وەميانە

وستەنمان پووورە زاتى يەكدانە

(شئروئ) بەرزا مەيۆنە ھاوار

ئەحمەد عابدين بەرۆ وە دەوار.

محەممەد ئەمىن ھەورامانى- كاكەيى- لاپەرە ۲۵۹- ۲۶۰- چاپخانەى (الحوادث)- بەغدا- ۱۹۸۴.

^{۲۱} - (ھەزار) - مەبەست لە (باوايادگار)ە كە لەو كاتەدا چوووتە دۆنى (سەرنشينيكى ھەزار لەناو كەشتىيەكەى دەريان نىل).

وېش بى ئاما قە يانە تىر كەمانى بەرد تىر شاننا پەي سولتان، داڧىد قە بنيامين دەس دانە راش، دەس بنيامين ھەم خوونى كەرد ە كارگەر نەوقى.
واتاكەي:

(مىر) وتى ھەفت و ھەفتەوانە بە من بسپېرن، (داود) وتى كۆنە پالەوان تۆ ھەر لە سەرەتاوہ بيانوودەگريت، (داود) دەبېت بە پىر و (عەبدول) یش كە دۆنى (يادگار) ە رېنېشاندر^{۳۲} دەبېت. (سەيد محەممەد^{۳۳}) وتى من (پىر) نىم، بەلام (مىر پادشا) م، ئەوہ سەد سائە بە تەنيا (ياران) مان بەرپۆۋەردوۋە و ھەم بە درېزايى ئەم سەد سائە لە (پەرديوەر) لە گەلتانەم، دوو شاھى مافى (پىر) ى بوو، (بنيامين) ھەفتەوانەى بە (پىر) پەسەندنەكرد، ھەفتەوان و سان و داود رۇبىشتن بۆ ناو باخ، (مىر) زۆر توورەبوو، چوۋە مائەوہ تىر و كەوانىكى ھىنا و يەك تىرى بۆ (سان) ھاويشت، (بنيامين و داود) دەستياندايە بەر تىرەكە و دەستى (بنيامين) بريندار و خويناويبوو.

پەخشانى شانزەيەم

مىر لوا قەيانە سەيد محەممەد ئاما، واتش يا داڧىد قەيار حيسافىمان بكەرە، داڧىد قات: باچا پىر موسى ئەو دەفتەردارا. قاتش قە پىر موسى بۆ گافى ماو قە گاو يار ليوە بووينە، پىر موسى ھەم قات باچا قە بنيامين قات يا بنيامين قەيار حيسافىمان بكەرە، پىرمان گورگ نىەن.

بنيامين قات پەي شەمە خارەن قەيار ھەم نەمە يۆ قىتان. پىر يەك تەرەكە يادگار ژە دانەى (ئەنار) ئىجاد كەردشەن قە پىرى يارسان قە تا سەد سال ھەنى سولتان سپەردە قە عالەمى ظاھىر ۋە كوشكى پەرديوەرى.

^{۳۲} - بە پىنى يەككە لە بنەما دىنيەكانى يارسان پىويستە ھەموو شوئىكەوتوويەكى ئەم دىنە سەربسپىرئىت بە دوو لكەوہ كە ئەوانىش (پىر و دەليل)ن، ئەمەش سىرووتى تايبەت بە خۇى ھەيە.
^{۳۳} - (سەيد محەممەدى گەورە سوار) سەرنەلقەى بازنەى (ھەفتەوانە) و كورى گەورەى (سان سەھاك) بووہ.

(نووسەر)

واتاكەى:

مير چووه مائهوه ، (سهيد محهمهد) هات وتى ئەى (داود) به يار له قەلەممانبده، (داود) وتى لاچۆ (پير مووسا) دهفتهرداره، به (پير مووسا)ى وت ئەوويش وهلاميدايهوه و وتى وهره (گاي ئيمه و (يار)به، به (بنيامين)ى وت به يار له قەلەممانبده و (پير)يم ناوى، (بنيامين) وتى ئيوه دركن و من به (يار)تان نابم، (يادگار) كه له دنكه ههنا نائفريدهكراوه^{٢٤} ، به فهرمانى (سان) ههتا سهه سالى تر، دونيائى دهرهوه و كووشكى (پهرديوهر)ى پيسپيردراوه.

په خشانى جه قدهيم

تامير ههم قه دوو زات قه بهشهر لووا. يهك بى قه ئيراهيم، يهك ههم مير بى، يهعنى زات قه خهرقه بى، خههرقهشان دا قه (ئيراهيم). ئيراهيم چهن دهفعهئى لوا قه بهغدا چهنى يادگار عه دووى كهرد قه ئهراى ئيقرار ئيراهيم ههم كينه كهرد چهنى يادگار. يادگار لوا پهي هيندوستان تا ژه ئيراهيم دوور بو، تا وهشكلى ههنى قه نوورى قودرهت بى وه شكلى عالى قه يهك كهژاوه دا قه سهرابانى واتش: ئينه جيسى يادگارهن مهردهن بنهريش قه كوئى شوتر بو وهريش پهي مهككه مبلهغى زهرسانه پهي وئت. چهار مهلهك كهژاقهشان چهنى شوتر ئاوهرد قه سهرايه قه گوهمز شان ساخت.

واتاكەى:

(مير) چووه ناو دوو تهنهوه، يهككيان (ئيراهيم) و ئەوى تريان ههم (مير) بوو، زاتى مير چووه خهرقهوه و درا به (ئيراهيم)، چهنديچاريك (ئيراهيم) سهردانى (بهغدا)ى كردوو له گهئ (يادگار) كهوته دوژمنايهتیهوه و رقى ليههنگرت، (يادگار) سهفهري (هيندوستان)ى كرد ههتا له (ئيراهيم)هوه دووربئت. به رووناكى و هيئزى خودا چووه شيوهيهكى بالاترهوه، وتى ئەمه لاشهى مردووى (يادگار)ه، به كوئى حوشتر بيبيبه بو

^{٢٤} - رازى نائفريدهبوونى (باوا يادگار) به بيباوك و له دنكه ههنا، يهككه له بهرجووهكانى يارسان و سرودى تاييهت به خوى هميه كه ليرهدا ماوهى خستنهرووى نيبه، بو زانبارى زياتر له مبارهوه بپروانه:
(ئهيووب روستهم) - يارسان - چاپى سييهم - لاپهه (١٣١ - ١٣٢) - له بلاوكراوهكانى سهنتهري مارگرئيت.

(مەكە) و برېك پارە بۇ خۆت وەربگرە، چوار فریشتەكە لاشەكەیان هیئا و لە (سەرانه) به خاكیانسپارد و گۆمەزیکیان بۇ کرد.

پەخشانی هەژدەیه م

فە یاران فە خدمەتی سولتان عەرز شان کەرد، فاتشان یا سولتان پیریمان گورگان، سولتان ئارمای کەرد قاتش ئینە مەیۆ پیرتان ، شەخسی ئاما فە شکلی یادگار مۆواجوون یادگار مەردەن شک فە راتان ئاما ئەگەر یادگار مەردەن ئینە کینەن، ئەگەر ئینە یادگارەن بەس چون مۆواجوون مەردەن! سولتان ئارمای کەرد ئینە عالیتەر نە گشت هەنە، ئینە هەن پیرتان سولتان مەرمو عالی زاتیوون ئەفضەل تەر نە گشت بە سەوای تۆ زات بەرزى بەرزا مل عالی بی فە پیر گەواهی دا، تا مودەتی پیری عەرض کەرد: یا سولتان من فە ناز رهوا قەبوول کەروونی ئومیدم ئینەن یارسان فە دەسی هەفتوانە بدەر ووم.

واتاکەى:

یاران لە خزمەتی (سان) دا وتیان (پیر) مان بیویستە، سان فەرمووی ئەمە دەبییت بە (پیر) تان، یەکیک لە شیوەی (یادگار) هاتوو و دەلیت (یادگار) مردوو، باشە ئەگەر ئەو مردوو ئەى ئەمە کییه؟ ئەگەر ئەمەش (یادگار)ە، ئیتر چون دەلین مردوو؟ (سان) فەرمووی ئەمە لە هەمووان بەرزترە، ئەمە پیرتانه و ئینجا فەرمووی (عالی) ^{۲۵} لە

^{۲۵} - مەبەست لە (عالی) ئەو رابەری یارسانه که به (عالی) فەلەندەر) بەناوبانگبوو و یەکیک لە سروودەکانی یارسان تاییبەتە بە دۇناودۇنی ناوبراو که رۆحی چوووتە چەند جەستەپەکەو. لەوانە (هابیل کوری ئادەم، جەمشیدی جەم، ئیرەجی یەحیا، سیاووشی کەى، یووسف کوری یەعقوب، حوسینی کوری عمل کوری ئەبی تالیب، بابا تاھیری عوریان، باوا یادگار.....هتد)، هەر بۇ نموونە لەمبارەو بە لەم دوو دپەرە وردبیینەو:

زەردەى کەمەندار، زەردەى کەمەندار

عالینان عالی ، زەردەى کەمەندار

وہجوکمی خواجام ساحیب بەرپوبار

دۆنم نۆ وانەن بابا یادگار

ھەمووان لەپېشترە، ھەتا ماوەیەك (پیر) بوو ئینجا بە (سان)ی وت: من بخەیتە ژێر نازی خۆت و ئومێد ئەوێه (يارسان) بە ھەفتەوانە بسپێریت.

پەخشانی نۆزدەھەم

سوێتان ئارماید کەرد ھەفتەوانە دو زاتش موحەرەدەن وە میر ھەم ئەز یارسان ھەق نەدارۆ . فەقەت شیعە فە سنی کەسانی ویش ئیقرا باوەرو و ئانە بەش بۆ ویون سوچدە پیری بکەرۆ. شمشیر ئاوەردە پە ی عالی یارسان پە ی چوار نەفەر لە بەش کەرد:

- ۱- سەید محەمەد ۲- سەید بلقا (بلوفا) ۳- حاجی باوی ۴- سەید مستەفا ۵- شیخ شەھدین
- ۶- شیخ حەبیب. شا ھەم موحەرەد ئەست. فە ئەو چوار نەفەرەشان ژە یاران قبولنەکەرد، واتشان ئیمە یانەمان ھەنەن پە ی ویت، عەلی ئامای کەرد گەر داگەر مۆفەری تەمامش بۆفەران، ئەگەر نەمۆفەری ھیچش مۆفەران، واتش ئەگەر فە کەرەمی ویت پەشیمان بینە تەمامش پە ی ویت.

واتاکە ی:

(سان) فەرمووی ھەفتەوانە دوو زاتی موحەرەدەن بە میر، ئیستا ھەقی بەسەریانەوہ نییە، بەلام سونەو شیعە بۆ خۆیان برپار بەینن ئەوہی، ئەوہی بەشداردەبیت کړنووشی پیری دەبات، شمشیرئاوەردە ی بۆ (عالی) و (يارسان)ی بۆ چوار کەسی ھەفتەوانە دابەشکرد، ئیستا شا موحەرەدە، ئەو چوار کەسەیان بە یاران قبولنەکەرد، وتیان ئیمە ئەمانەمان ھەن ئەوانە بۆ خۆتان، (عالی) فەرمووی ئەگەر ھەموویان دەبەیت با بە تەواوی بن، ئەگەر نا ھیچیان مەبە، ئەگەر لە بەخشندەیی خۆشت پەشیمانی ئەوہ ھەموویان بۆ خۆت^{۳۱}.

^{۳۱} ھیندە من لە تیکستەکانی یارسان شەرەزەبم، پەخشانی نۆزدەھەم تیکەلی و پیکەلییەکی تێدایە و شیوازی دارشتنەکە ی شیواوہ، پێدەچیت (ماشائەلا سووری)، نووسەری کتیبی (سرووھای دینی یارسان) بەدەستی مەبەست پەخشەنەکە ی تیکداییت، ھەتا واتاکە ی زۆر روونەبیت.

په خشانى بيستم

(عالی) نارماش كهر د پهی شهمه هم حاشا بکهرن وه کهسانى ههنن بهعد له نى دهوره مهيو، ئيقرار باوهران وه ظهورى زات وه وييم مههمانن مهكهرى تا وعددى ههزار ههن همم زاتى وييم همم، زاتى سولتان عالم يهكهرنگ مهكهروم، نهو وهخت نيشانهش ههن، نانه حوزوورى ههزار ههن بايهد چيهار نهفهر همم نهولادشان وه قودرت تهمام موريدان شهمه بووهن ئينه نهولاد همم زه نوور مهسازى، تا بو وه پيرشان وه کهشکولئى ئاوهردوه نهولادشان سازنا کهردش وهپيرى نهو چوار نهفهرهوه چوار نهفهر همم زورپهتشان زياد بى.

واتاکهى:

(عالی) وتى بو حاشادهکهن له پاش نهم دهورهيه يهکيکى تر دييت، من بو ماوهى ههزار جار وهک ميوان خودى خویم دهردهخهم، له وهشهوه خودى خویم و هينى سولتانی جيهان يهكهرنگ دهکهم، نهو کاته نيشانهى خوئى ههيه. نهوه دهبيت چوار کهس و همم مندالهکانيان به هيلى تهواوه موريدى ئيوه بن، مندالهکانيان به نوور دهسازينم ههتا دهبى به پيريان و ههروهها نهوهيان ليدهکهويتهوه.

په خشانى بيست و يهكهم

بهعد له نهو دهوره زهرى زات لوا وه (شاوهيسقولى) وه تهجديدى ئايين کهرد^{٣٧}، بهعد لوا وه (شاه ئهياز)، بهعد لوا وه (مهمهد بهگ)، بهعد لوا وه (ئاتهش بهگ) وه بهعد وه (سهيد فرضى)، وه دهورى (فرضى) وه ئاتش زات وه ههفتهن وه ههفتهوانه وه چهل تن و وه چلانه که مامام ميهمان بى زاتى (فرضى) وه لای (ئاتهش بهگ) وه

^{٣٧} - مهبهست ليردا نهويه که (شاوهيسقولى) - يهکيکيووه له (نوئکهروهه= سوشيانس) دکانى ديينى يارسان، نهوان بييانوايه له ههر سهردهميکدا پيوستیکردبيت، نوئکهروهيهک دهرکهوتوووه و نهرکى خوئى به ريکخستنهوه و پاکزکردنهوهى باووبرهوه ديينيهکان

(نوسهر)

سهید فرضی) بی، بهعد لوا وه دۆرهی (بابا چهیدەر) وه (شا هه‌یاس) تا هه‌فت پشت میهمان بی، بهعد لوا وه (زولفه‌قار گۆران)، بهعد لوا وه (سهید چهیدەر) که مه‌شه‌وره‌ن وه (سهید براهه).

(ئه‌وه‌ل ئاخرم یار)

واتاکه‌ی:

باشان گه‌ردیله‌ی زاتم چوونه خودی (شاوه‌یسقولی) یه‌وه که توانی ئاین نوڤکاته‌وه، ئینجا چوووه دوونی هه‌ر یه‌ک له (شا ئه‌یازی یه‌که‌م) و (مهممه‌د به‌گ) ده‌وه، دواتر چوووه دوونی (ئاته‌ش به‌گ) و دواتریش دوونی (مهممه‌د فه‌رزی) یه‌وه، ئینجا چوووه دوونی (باوا چهیدەر و شا هه‌یاس) ده‌وه و لای ئه‌وان هه‌تاکو چه‌وت پشت بووبه میوان، ئینجا چوووه دوونی (زولفه‌قاری گۆران) و دواجار دوونی (سهید چهیدەر) ده‌وه = سه‌ی براهه).

(یه‌که‌مین و دوایه‌مینم یار)

زمانی په‌خشانه‌کان

به‌ر له‌موو شتی‌ک پڤویسته باس له‌وه‌بکه‌ین نه‌گه‌ر که‌سی‌ک مه‌به‌ستی بڤت له‌م په‌خشانه‌ تڤبگات، پڤویسته شاره‌زاییه‌کی باشی له‌ زمانی په‌خشانه‌کان هه‌بڤت، که زمانی ئاخوتنی کۆنی ناوچه‌ی هه‌ورامان و به‌ تاییه‌ت هه‌ورامانی له‌وه‌نه، چه‌ندین وشه‌و ده‌سته‌واژه‌ی ئاوڤستایی و په‌هله‌وی له‌ نووسینه‌وه‌ی‌اندا به‌کاره‌ی‌نراون، هه‌روه‌ها وشه‌و ده‌سته‌اژه‌ی (عه‌ره‌بی و فارس‌ی) زۆریشیان تڤدایه‌، بوونی ئه‌م وشه‌و ده‌سته‌واژانه‌ زۆر شتی‌کی ئاساییه‌، چونکه‌ خودی دیینی یارسان میراتگری دیینه‌ ئارییه‌کانی وه‌ک: (مه‌رپه‌رستی و زه‌رده‌شتی) یه‌، هه‌روه‌ها هه‌و‌لی زیندوو‌کردنه‌وه‌ی ئه‌و دینانه‌ بووه‌ له‌ ناو

جەرگه‌ی دهسه‌لائی ئیسلامدا، دیاره زمانی ئەو دوو دیننەش که (ئاویستایی و پەهلەوی ئەشکانی)ن کاریگەریان لەسەر زمانی تیکستە دینییەکانی یارسان جی‌هێشتوو، لەم بوارەدا دەیان نموونە‌ی زیندوو لە ناو تیکستە پیرۆزەکانیاندا هەن، تەنھا ئەم دوو نموونە‌یە دەخەینە‌پروو:

ا- باوەیادگار وتووێه‌تی:

چاگه غولامان جه‌م بیه‌ن جه‌ لامان

نامش گوشتاسپ بی شام وه بی گومان

ئەز ئەو ناگر بیم رۆشن که‌ردم مان

کاکەم (زەردەشت) بی پووری ئەسپیتمان^{۲۸}

ناوبراو لەم دوو دی‌پەدا وتووێه‌تی: لە سە‌رده‌می (شا گوشتاسپی که‌یان)دا زەردەشت دەرکه‌وتوو و خە‌لک باوە‌ریان پێ‌هیناوه، ئەو دەمه‌ من ناگر بووم و رووناکیم بە‌خشیوه‌ته‌وه.

ب- سە‌بارەت بە‌ پیرۆزی (میهر)یش لە تیکستە‌کاندا هاتوو:

نامیما میهره، نامیما میهره

نه قوله‌ی ئەله‌ست نامیما میهره^{۲۹}

ئاشکرایه‌ بە‌ پێ‌ی ئەم دی‌پە د‌نیا‌یدراوه‌ که‌ یارسانه‌کان لە سە‌ره‌تاوه‌ میهر پە‌رستبوون. سە‌بارەت بە‌ وشەو دەسته‌واژه‌ی (عه‌ره‌بی و فارسی)ش، پێ‌ویسته‌ قسه‌ له‌وه‌بکه‌ین ئەم دوو زمانه‌ زمانی دوو نه‌ته‌وه‌ی داگیرکارو بالاده‌ستبوون، زمانی عه‌ره‌بی له‌ ریی دینیی پیرۆزی ئیسلام و قورئان و فەرمووده‌کانی پێ‌غه‌مبەر و کتێبه‌ دینییە‌کانه‌وه، نه‌وه‌ک هەر وشەو دەسته‌واژه‌ی هاتوو‌نه‌ته‌ ناو زمانی کوردییە‌وه، بە‌‌لکو کاریگەری گه‌وره‌ی بە‌سەر زانیان و

^{۲۸}- (ئە‌یوب رۆسته‌م)- کاریگەری ئاویستا بە‌سەر رابه‌ران و پیرانی یارسانه‌وه- لاپه‌ره (۱۸۵)- له‌ بلاوکراوه‌کانی دەزگای چاپ و پە‌خشی جه‌مال عیرفان.

^{۲۹}- (ئیره‌جی به‌هرامی)- اسطوره‌ اهل حق- لاپه‌ره (۵۷).

شاعیران و عاریفانی کوردوهه جیهیشتووه، هەر لهه بواردهدا زۆربهی رابه‌ران و پیرانی یارسان له خویندنی قورئان و کتیبه‌کانی بواری (فقه و شه‌ریعه‌ت و سۆفیگه‌ری) به‌هره‌مه‌ندبوون و له ده‌ریای زانسته ئیسلامیه‌کاندا مه‌له‌وانبوون، هه‌ردوو زمانه‌گه‌ش زمانی خویندنی حوجره‌کانی کوردستان بوون و زۆربهی خویندکاره‌کانی ئه‌و حوجره‌نه به خویندنه‌وه و به نووسین و به‌قسه‌کردن به‌باشی زانیویانن، هه‌روه‌ها کتیبه‌کانی ناو ئه‌ده‌بی فارسی به هه‌موو بواره‌کانیه‌وه له‌به‌رده‌ستیاندا بوون، کاریگه‌ری شانامه له لایه‌ک و کاریگه‌ری عاریفان و زانایانی وه‌ک: (مه‌ولانا جه‌لاله‌ددینی رۆمی (مه‌وله‌وی)، شیخ مه‌حموودی شه‌بسته‌ری، شه‌مسی ته‌بریزی، فه‌ریده‌دینی عه‌تار، خواجه شه‌مسه‌دینی شیرازی (حافظ)، سه‌باحه‌دینی سونبولی (وامیق) و زه‌که‌ریای فارسی (عاریف) و ده‌یان و ده‌یانی تر له لایه‌کی تره‌وه، زۆر به‌ئاشکرا به‌سه‌ریانه‌وه دیاره، ئه‌مانه‌ش هۆکاری کاریگه‌ریبوون که وشه‌و ده‌سته‌واژه‌ی (عه‌ره‌بی و فارسی) له ناو تیگه‌سته‌کانی یارساندا هه‌بن.

ئه‌و زمانه‌ی په‌خشانه‌کانی پینووسراوته‌وه، هه‌ر هه‌مان ئه‌و زمانه‌یه‌ که له هه‌ر له سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی سییه‌می کۆچی، هه‌تا قۆناغی (په‌ردیوه‌ر) و دواتریش بۆ سه‌ده‌ی یانزه‌یه‌می کۆچی سه‌رووده‌کانی (یارسان)‌یشی پینووسراوته‌وه، به‌لام له سه‌ده‌ی یانزه‌یه‌می کۆچی به‌دواوه، زمانه‌که زیاتر له شی‌وازی ئاخاوتنی ئیستای خه‌لکی هه‌ورامان نزیکه‌بووه‌ته‌وه، هه‌روه‌ها ده‌بینین له چه‌ندین دی‌په‌ر شیعردا راناوی (ئه‌ز) به‌کارهاتووه، دیاره بیجگه له شاعیران و عاریفانی یارسانیش له لایه‌ن شاعیرانی تری هه‌ورامانه‌وه، (ئه‌ز) به‌کارهاتووه، (سه‌یدی هه‌ورامی) له شیعره‌کانیدا چه‌ندینجار ئه‌م راناوه‌ی به‌کاره‌یناوه، هه‌ر بۆ نمونه، فه‌رموویه‌تی:

ئه‌ز ئورموون مه‌کانم بی وه‌لاتم

سه‌رو پیری خوای گیره‌ن خه‌لاتم

ده‌گه‌رپه‌مه‌وه سه‌ر پینووستبوونی شه‌ره‌زایی ته‌واو له زمانی په‌خشانه‌کاندا بۆ تیگه‌یشتن له واتا‌کانیان، چونکه نا‌شه‌ره‌زایی بووه به هۆی ئه‌وه‌ی ته‌نانه‌ت کۆکه‌ره‌وه‌ی په‌خشانه‌کان

(ماشه لاسووری) نه توانیت وهك پیویست له سهراچاوه کانیانه وه، په خشانه کانمان بو بگوږیته وه و چه ندین هله هی زهقی کردوون، ههروه ها که سیکی وهك (ماموستا محهمهد ئەمین هه ورامانی) یش که چه ندین کتیبی نایابی هه یه، له کتیبی (کاکهیی) دا که وتووته هه ندیک هه له وه، له وانه (سه رانه) ی به برایانه ناو بردووه^{۲۰}، له کاتیکدا (سه رانه) ناوی نه و گونده یه (باوا یادگار) ی تیدا به خاک سپردراوه، ههروه ها له رازی کوشتی (هابیل) به دهستی (قابیل) به هه له شیعره که ی شیکردووته وه و نووسیویه تی گوا یا (هابیل) برا که ی خو ی کوشتو وه که نه مه پیچه وانه ی راستیه.

هه ر لی ردها پیویسته باس له وه بکه یین له ری نووسه لاتینییه که دا پیت ه ره سه نه کوردییه کان وهك (ڤ) له بری (و)، (ژ) له بری (ل) زور به کاره یینراون، که نه مه ش تایبه تمه ندیی زمانی په خشانه کان و شیوه ناخوتنی کو نی خه لکی هه ورامانه، چونکه پیویسته نه وه بزانی تا ئیستاش به ته مه ن و به سال اچو وه کانمان له هه ورامان نه م پیتانه زور به کار ده یین و له قسه کردنیاندا به رجه سته یانده که ن.

^{۲۰} - (محهمهد ئەمین هه ورامانی) - کاکهیی - لاپه ره (۱۷۹) - چاپخانه ی (الحوادث) - به غدا - ۱۹۸۴.

بابەتى پەخشانەكان

ئەگەرچى لە نووسىنەۋە پەخشانەكاندا ئەۋەدى پىمانكرا بە پىي تىگەيشتىن و شارەزايىمان لە زمانەگەيان، يەكە يەكە و اتاكانمان لىكدانەۋە، بەلام لەۋە دلتايىن تىگەيشتى تەۋاويان بەۋ شىۋەيە بۇ خويىنەر تاقەتپرووكىنە و ناتوانىت لە خويىندىنەۋەيانەۋە يەكەيەكى بابەت دروستبكات، چونكە ۋەك پىشترىش ئامازەمانپىدا كۆكەرەۋە پەخشانەكان شارەزايەكى باشى لە زمانەگەياندا نەبوۋە، بۇيە ھەندىك شت تىپاندا بە لىلى ماونەتەۋە. لە ھەمانكاتدا پىۋىستە لەۋە ئاگاداربىن كە تىگەيشتىن لە سروودو پەخشانەكانى (يارسان) بەشىۋەيەكى گشتى بۇ ئەۋ كەسانە گرانە كە شارەزاي (رەگۈرپىشە، سەرھەلدان، بلاۋبوونەۋە، گەشەكرىن، رىكخستىنەۋە) دىيىنى يارسان نىن و ئاگايان لە ھىماۋ دەلالاتە عىرفانەكانىيان نىيە، بە تايبەت بابەتى (دۇناۋدۇنى رۇحەكان) و گۆرپىنى (جامە) رابەران و پىران و كەسىتتىيە دىيارەكانى ئەم دىيىنە، بە پىي سەردەمەكان و ئەۋ شويىنانەۋە كە پەخشانەكانىيان تىدا ھۇنراۋتەۋە. بۇيە پىمانباشە و اتاكانىيان بەسەريەكەۋە لىكبدەيىنەۋە، ھەتا لە ئەنجامى خويىندىنەۋەيانەۋە خويىنەر بتوانىت تا ئاستىكى باش لىيان تىبگات و يەكەيەكى بابەت بە لايەۋە دروستبىت.

ئەگەر بە وردى لە پەخشانەكان وردبىيىنەۋە، ئەۋەمان بۇ ئاشكرادەبىت كە ناۋەرۋكى ھەموويان پىكەۋە چىرۋكىك دروستدەكات بەمشىۋە خوارەۋە:

سەرھتا ھىچ شتىك نەبوۋە، (مەۋلا = خودا) دورپىك بوۋە لە ناۋ دەريا، لەۋ دورپە ھاتوۋتە دەردەۋە، لەبەر ئەۋەدى خۇي پىشانى دورپەكە داۋە، تەقىۋەتەۋە و رىزە بەرپزە بوۋە، (دووكەل و و تۆزى) تەقىنەۋەكە بوون بە (ھەۋا)، ئىنجا (مەۋلا) پارچەيەك لە دورپەكى ۋەشانەۋە بە ھەۋادا و بوۋە بە (ئاسمان)، ئەستىرەكانىشى دروستكرىدوون و رووناكى خۇي لە ناۋ (مانگ و خۆر) و تەنانەت (بەرد) دا جىگىركرىدوۋە. شەۋ و رۇژو ھەر چوار ۋەرزى سالى برىاردادەۋە، بە غولامەكانى ئەۋ سەردەمە (فرىشتە = مەلائىكە) دەوترىت.

(يارسانهكان بهم دهورهيه دهليين دهورهى ژيان و فريشتهكانى دهورهكه ئهمانهن: مهلهك ئامين، مهلهك رحمان، مهلهك قودوس، مهلهك طيار).

(نووسەر)

پاشان گهوههريكى ئاوساندوو كه له ناو (ئاو)دا بووه، عهرشى خوى بهسهريهوه داناوه و ناوى خوى به (خاوهندگار) ناوه، به پيى جياوازي ديين و مهزهههبهكان به چهند ناويك، وهك: (تارى، بارى، خاوهندگار، يهيبووق، رياوهند) ناويدههيئريت و ههر ميللهتيك ناويكى ليئاوه.

ئينجا (ئادهم و حهوا) و پاشان (مرؤف و جنوكه)ى ئافهريدهكردوون، باس لهوهكراوه كه بيچگه له دهورهى ئادهم شهش دهورهى تر ههن، له دهورهى (عهلى=عهلى كورى ئهبي تاليب) خوا زاتى خوى خستووته ناو (تهن)ى ناوبراو و ديينى شهريعتى محهممهدى برپارداوه، ههر لهو دهورهيهشدا (ههفتتهن و ههفتهوانه و ههفتاو دوو پير) تهواوبوون، ئينجا باس له دؤناودؤنى رؤحى خودا كراوه كه چؤن چووته تهنى ههريهك له: (شاخؤشين، باوا نوس، باواجهليل، باواسه رههنگ، بالوول)هوه، ههتاكو گهيشتووته تهنى (سان سههاك)³¹.

دواتر باس لهو گوڤران و جيگؤركى كراوه كه جاريك به زياد و جاريك به كهه له ههفتتهن و يهك تن و ههفتهوانه روويانداوه، ئهوهش خراوتهپروو كه (پير بنيامين) چووته ژيرساجى ئاگرهوه، بهلام (پيرالى=پير عالى) له بهر ئهوهى جهستهى پاك نهبووه نهيتوانيوه به جهسته بچيت و تهنها رؤحى چووته ژيرساجهكهوه و جهستهى له دهروهه ماوتهوه.

³¹ - (كيشه تىگهيشتن له پهخشانهكان لهه شيوه باسكردنهدايه، چونكه جيگيريپوونى رؤحى خودا له تهنى مرؤفدا نهگهر وهك (زات بهشهرى)، يان (زات ميهمانى) بيت، به پيى زنجيرهو سهردمهكان، بهمشيوهيه: ههزرتى ئادهم، عهلى كورى ئهبي تاليب، بالوولى مايى، باواسه رههنگى دهودانى، شاخؤشين= موبارهك شا، باوا نوسى سهركهتى، سان سههاكى بهرنجى)، بهلام لهه پهخشانهدا ناوهكان پاش و پيشيكي بيئمانا كراون، دهبينين ناوى (باوا جهليل) هاتوووتهناو كه له كهوت دهورهكه نييه، بهلكو سالى (١٨٨٢ ك) له داىكبووه و (زات ميوانه). (نووسەر)

له دريژەى بابەتى پەخشانەکاندا باس له سرووتى قوربانىکردن کراوه و ئەوه خراوتەتەرپوو يەكەم قوربانى (كەلە زەردە) بووه، ئەم قوربانىکردنە بە نامادەبوونى خودى (سان سەهاك) بەرپۆهچوو: (جەم)يان بۆ کردوو و گۆشتەكەى بەسەر جەمنشیناندا بەشکراوتەتەوه، ئینجا باس له فەرمانى (سان سەهاك) کراوه سەبارەت بەوهى (پیر بنیامین) بازنەى (هەفتەوانە) بخاتە ژێرفەرمانى خۆیەوه و له شوینی (سان سەهاك) نزابخوینیت، بەلام (پیر بنیامین) قایلنەبووه بە بیانوى ئەوهى كە (هەفتەوانە) دوو رەنگن، بەواتا دوو بۆچوونیان هەیه، ناماژەش بەوه دراوه كە رۆحى (سان سەهاك) دەچیتە تەنى (حاجى بەكتاش)هوه.

پاشان باس له قۆناغى ئاشکراکردنى دینی یارسان و هەموو رەویە دینیەکان کراوه، ئاوپر له بابەتیکی (میژوو)یش دراوتەتەوه، ئەوەش بە دیاریکردنى سنوور له نیوان شای سەفەوى و سوئتانى عوسمانى بە سەرپەرشتى (سان سەهاك). هەر له دريژەى باسەکاندا سەفەرى رۆحى (سان سەهاك) بۆ ماوهى سەدسال و جیگیربوونى له تەنى (حاجى بەكتاشى ودلى) و بریاردانى رپۆرەچەى (عەلەوى) خراوتەتەرپوو، پاشان ئاوابوونى رۆحى (سان) له تەمەنى (حاجى بەكتاش) و گەرانەوهى بۆ (پەردیوهر) باسکراوه.

ئینجا باس له مەملانی نیوان (داود) له لایەك و (سەید ئەحمەدى میرى سوور) کراوه كە تیایدا (داود) سەرکەوتنى بەدەستەیناوه و (سان سەهاك) پشتگیری له كورپەكەى خۆى نەکردوو، هەر لەبەر ئەوه (میر) دووچار هەولێ كۆشتى (سان سەهاك)ى داوه، هەرۆها تەشەنەکردنى مەملانیكە كە لایەكى دوو كورپە گەورەكەى (سان سەهاك) هەریەك له (سەید محەممەدى گەورەسوار و سەید ئەحمەدى میرى سوور، هەرۆها لایەكەى تریشى هەریەك له (پیر بنیامین، داودى رەهەبەر، پیر سووسا) له بازنەى (حەوتتەن) بوون، ئینجا باس له مەملانیكەى نیوان (میر) له تەنى (ئیراهیم) و (باوا یادگار) کراوه، كە بە هۆیەوه (باوا یادگار) سەفەرى (هیندستان)ى کردوو هەتاكو له (ئیراهیم)هوه دوورییت، هاوكات ئەو دەسەلاتە زۆرەى كە (سان سەهاك) داویەتى بە (باوا یادگار) و کردوویەتى بە پیری (يارسان).

له دريژهي په خشانه كاندا باس له وهكراوه يارسانه كان به سهر دوو به شدا دابهشكراون به ناوه كانی (شمشير ناوهرده)^{۳۲} كه به (عالی) سپردراون و نهوانی تريش ههر به ناوی (يارسان) به چوار كس له بازنه ی (ههفته وانه) سپردراون، هاوكات په كرهنگبوونی (عالی و سههك) خراوته پروو، به واتا رۇحی (سان سههك) چووته تهنی (عالی) په وه.

له كۇتاييدا باس له وهكراوه كه به پيی (دوناودون)، رۇحی خودا چووته تهنی (شاوهيسقولى) په وه و وهك (سۇشيانس) توانيوپه تی ديینی يارسان نوپبكاتوه، دواتر چووته تهنی ههرهك له (شا نه يازی په كه م و محهمهد فه رزی) په وه، ئينجا چووته تهنی (باوا حه يده رو شا هه ياس) هوه و هه تاكو حهوت پشت له لايان ميوانبووه، پاشان چووته تهنی (زولفه قارى گۇران) و دواچاريش تهنی (سهيد براكه) هوه.

ههر له دريژهي ئهم باسه دا ده ئين: (مامۇستا محهمهد ئهمين هه ورامی) له كتيبی (كاكهی) دا، نووسيوپه تی (په خشانه كان به ناوو رواهت بيست و په كن)، به لام له ناوه رۇكدا سهراپايان چيرۇكيكى دريژ دروستده كن، باسی دروستبوونی دونيا ده كن ههر له سه ره تايه وه و تاكوئ گه يشتوه و تا كوئ ده گا، ههروه ها له به رده م (سولتان) دا گفتوگوپه كی دزوار و ناكوکی به تين، مملان و زورانبازی و دهمه تهقی، پاشان سه ركه وتنی په كی به سه ر ئه وی تر دا و ده ربړینی بيروپای سولتان له و رووه وه ده خه نه پروو.^{۳۳}

پيوسته قسه له وه بكهين، رابه ران و پيران و عاريفانی يارسان، له بابته تی په خشانه كان به هره يان وه رگرتوه، هه نديكيان به زمانی شيعر له دوو توپی (سروود) دا ناوه رۇكى په خشانه كانيان له كتيبه كانياندا خستوه ته پروو، ههر بۇ نمونه نه وهك

^{۳۲} - له ناوه ينانی به شيك له يارسانه كان به (شمشير ناوهرده)، گوايا به حوكمی شمشير كرابن به (يارسان) من به گومانم، چونكه ئهم ناوه له گه ل جه وهه ری يارسان په كنگاريت هوه، به دريژايی ميژووی ديينه كه له سه رچاوه كاندا هيچ شتيكى وا به رچاوناكه وي ت كه يارسانه كان بۇ بلاوكر دنه وهی دينه كه يان شه روشوربان كرد بيت و شمشيريان به كار هينا بيت، به لكو به پيچه وانه وه هه ميشه خويان له شمشيری نه يارانين پاراستوه.

(نووسه ر)

^{۳۳} - (محهمهد ئهمين هه ورامانی) - كاكهی - لاپه ره (۲۷۵) - چاپخانه ی (الحوادث) - به غدا - ۱۹۸۴.

سەرژمىر ناوى يەككىك لەوانە دەهيىنين كە لەم مەيدانەدا زۆر بە توانا بوو و شويىن پەنجەى ديارو كاريگەرە، ئەويش (خان ئەلماس كورى محەممەد بەگى لورستانى) يە، ناوبراو يەككىبوو لە گەورە شاعيران و عاريفانى يارسان، سالى (۱۰۷۲ ك) لە لورستان لە دايكبوو و دانەرى يەككىكە لە كەلامەكان بە ناوى (كەلامى خان ئەلماس)، سالى (۱۱۳۸ ك) كۆچى دوايىكردو، ليرەدا چەند دىرئىك لە سروودەگەى سەبارەت دروستبوونى دونيا دەنووسينهوه:

هەفت دوونەن بەيان بۆ فاچان پىتان
 نەهەقىقەت بزنان مەعلووم بوو لىتان

ئەوسا نەلەو بى نە ئاريا بى

نە ئەرش بى نە فەرش جيهان دەريا بى

مەولام فە دوپ بى دوور فە تەى دەريا

فە دوپ بەرئاما جيهان كەرد مەهيا

نامى قىش نيا فە خافەندگار

ئەرش و قورش و فەرش ئەوسا دا قەرار^{۳۴}

سروودەگە دريژرە و پىويست بە نووسينهوهى هەمووى ناکات، تەنھا ئەم چەند دىرە مەبەستبوون كە وەك نمونەيەك سەبارەت بە كاريگەرى بابەتى پەخشانەكان لە سەر عاريفان و شاعيرانى يارسان، هەروەها هۆنينهوهى ئەو بابەتانە بە زمانى شيعر خرانەروو.

لە كۆتايى ئەم باسەدا ديينهەسەر ئەوهى بلىن، ئەگەرچى نووسىنى واتاى پەخشانەكان بەسەر يەكەوه، بۆ خوينەر تا ئاستىكى باش بەسووده و تيگەيشتن لىيان ئاسانەكات، بەلام پىمانباشە گەوهەرى ئەم ليكۆلئينهويهى لەم چەند خالەدا بخەينهروو:

^{۳۴} - (ئەيووب رۆستەم) - يارسان - لاپەرە (۱۳۸) - لە بلاوكرامەكانى سەنتەرى مارگرېت.

- 1- بئىئاڭبوون لە تىڭستە دىنييهكانى يارسان و نەبوونى شارەزايى تەواو لە زمانى تىڭستەكاندا، كەموكورپىيەكى گەورەيە لە ناو رۆشنىرى ئىمەى كورددا، ھاوگات كارىگەرى خراپى بەسەر گوتارى نەتەوويىمانەو ھەيە، چونكە لەو تىڭستانەدا خەرمانيك لە ئەدەب و عىرفان و چەندىن بابەتى گىرنگ سەبارەت بە پىششىنەى ميژوويى و دىينى و لايەنە جىياجىياكاى ژيانى كوردەوارى باسيان لىوھەكراوھ.
- 2- فەلسەفەى يارسان بو (خودا، بوون، مرۆڤ، كۆمەل) لە پەخشانەكاندا قسەى لىوھەكراوھ و بە پىپى باوھرى دىينى خۆيان ئەم لايەنە شىكراونەتەوھ.
- 3- يەكەم مرۆڤ كە لە لايەن (مەولا = خودا)وھ ئافەرىدەكراوھ (ئادەم) بووھ و لە سەر شىوھى (عەلى كورى ئەبى تاليب) ئافەرىدەكراوھ، ھەروھەا (ئادەم) بە رىژدارترىن ئافەرىدەكراو ناويھيئىراوھ.
- 4- بەرجەستەبوونى رۆحى خودا لە تەنى مرۆڤدا، بو يەكەمجار لە تەنى (حەزرىتى عەلى كورى ئەبى تاليب)دا بووھ، پاشان ئەو بەرجەستەبوونە لە تەنى ھەريەك لە: (بالوولى مايبى، باوا سەرھەنگى دەودانى، شاخۆشپىنى لۇرستانى = موبارەك شا، باوا ناووسى سەرگەتى، سان سەھاكى بەرزنجى، باوا جەلىلى دەودانى، عالى = عالى قەلەندەر، شاوھىسقولى قىرمىزى)دا دووبارەبووھتەوھ، (شاوھىسقولى)ش بە نوپكەرەوھى دىينەكە لە قەلەمدراوھ.
- 5- لە قۇناغەكانى دواترىشدا لە تەنى ھەر يەك لە (شا ئەيازى يەكەم، محەممەد بەگ، ئاتەشى بەگ، محەممەد فەرزى، باوا حەيدەر، شا ھەياس، زولفەقارى گۆران، دواجارىش لە تەنى (سەى حەيدەر ناسراو بە سەى براگە)دا دووبارەبووھتەوھ.
- 6- لەگەل ھەر بەرجەستەبوونىكى رۆحى خودا لە تەنى (مرۆڤ)دا، چوار فرىشتەكە و بازنەكانى (ھەفتەن = حەوتەن، ھەفتەوانە = حەوتەوانە) و ھەندىك جارىش (چلتەن) و چلانە = چلى چلتەنان) لە رىڭگەى دووناوودوونى رۆحەكانەوھ دووبارەبوونەتەوھ.

۷- - ھەموو مرۇقچىك خاۋەنى گەردىلەى خودايىيە، ئەو گەردىلانە لە مرۇقى ئىماندار و چاكدا بالادەكەن، بۇ ئەو بالاگردنەش پيويستە رىى ھەق (مەبەست دىينى يارسان) ۵، بەتەواۋى بگريتهبەر و بە چوار مەرجه سەرەگىيەكەيەوۋە: (پاكي، راستى، خۇنەويستى، چاكە) ۵۵ پابەندىيەت، ۵۵ لەم بارەوۋە لە بەندى (۵۵) كتيبي (بارگە بارگە) دا، (پير نازدارى شيرازى) وتوويەتى:

ياران ياۋەران راي ھەق راسيەن

پاكي و دروستى و رەداۋ خاسيەن^{۳۵}.

ھەرۋەھا گەردىلەكان لە مرۇقى بيئيمان و خراپەكارىشدا دەپووكينەوۋە، ھەر بۇيە دۇناودۇنى رۇحەكان لە تەنىكەوۋە بۇ تەنىكى تر لەسەر بنەماى ئيمان و كردارى خاۋەنەكەيەتى^{۳۶}.

^{۳۵} - سەرەنجام- بارگە بارگە- بەندى (۵۵)- بىرگەى دوۋم- لاپەرە (۷۵).

^{۳۶} - (ئەيۋوب رۇستەم)- يارسان- چاىى سىيەم- لاپەرە (۱۶۰)- لە بلاۋكراۋەكانى سەنتەرى مارگريت.

چەردەيەك سەبارەت بە ھەندىك ئە رازە مېژووييەكانى
ئايستا ئە شيعرەكانى (بارگە بارگە) دا

چەردەيەك سەبارەت بە ھەندىك لە رازە مېژوويەكانى ئاويستا لە شىعرەكانى (بارگە بارگە) دا

ھەموومان دەزانين زۆرىك لە رازە مېژوويەكانى ھەر ئىمپراتورىا و ھوكمپرانى و گەل و نەتەوھبەك لە دوو توپى مېژووى ھوكمپرنەكانياندا دەخوینرینەو، بۇ نمونە ئەگەر ئیەمە بمانەوئیت لە مېژووى ساسانییەكان ناگاداربين، ئەو دە پيوستەدەكات ژياننامە و بەسەرھاتى کيسراکان بخوینینەو، ھەرودھا ئەگەر بمانەوئیت لە مېژووى (رووسىاى تزارى) ناگادابین پيوستەدەكات مېژووى ژيانى تزارەکان بخوینینەو و بۇ ھەموو دەسلەتدارییەكانى تریش بە ھەمانشیوھە. لیرەشەو دەبیین ژمارەيەك راز و گېرپانەوھى مېژووى سەبارەت بە:

(ھۆشەنگ و جەمشید و فەرەیدوون)ى پيشدادى، (كەى قوباد و كەيكاس و كەى خوسرەو و نەوزەر و مەنوجەر)ى كيانى، ھەرودھا ھەريەك لە (رۆستەم و زۆراب و فەرامەرز و گودەرز و گيو و ئارش و داراب و دارا و ھتد)، لە ناو ئاويستادا قسەو باسيان ليوەكراو، ھەمان ئەم كەسيتيانە لە ناو شىعرە عىرفانىيەكانى (بارگە بارگە)شدا ناويانھاتوو و دەربېرپنەكانيش لە ھەردوو كتيپدا زۆر لە يەكدەچن. وەك پيشتريش وتوومانە ھەروو كتيپى (ئاويستا و بارگە بارگە) كتيپى دييين، يەكەميان تايبەتە بە شوينكەوتوانى دييينى زەردەشتى و دووهميشيان تايبەتە بە شوينكەوتوانى دييينى يارسان، ئەگەر مرقف تەنھا بە ئەقل و ئاوەز لە بابەتەكانيان برونائيت ئەو گومان لە زۆربەيان درووستەدەكات و دەيانخاتە ناو چوارچيوە ئەفسانەو، بەلام تەنھا ئەقل و ئاوەزى مرقف بەسەن بۇ ئەوھى پەى بە ھەموو بابەت و راز و گېرپانەوھە دینیيەكان ببات، ئەوھى ئەقل بە ئەفسانەى دەزانائيت لە رووانگەى ديینەوھە (بەرچوو = موعجيزە)یە، لیرەدا چەند نمونەيەك لە ناو ديینە ئینسانى و ئاسمانیيەكاندا دەخەینەپيشچاو.

بە پىپى باۋەرى مېترايىھەكان، (مېترا) سەرھەتا لەبەردىك و لەناو ئەشكەوتىك شەھى شەممە رىكەوتى (۱۲/۲۴ سالى ۲۷۲ پ.ز) لە درىژترىن شەھى سالىدا لەدايكبوۋە، شەھى لەدايكبوۋنى (مېترا) (شەھى يەلدا) يپپىدەوترىت ، پاش لەدايكبوۋنى شوان و بەرغەلەوانەكان پەرستوويانە و ئىنجا بوۋە بە ھاۋناھەنگى خۇر، رۇژىك گاكىۋىيەكى كىشاۋتە ناو ئەشكەوتەكەۋە و زنجىرىكردوۋە، بەفەرمانى خۇر (كولاغ= قەلەرەشكە) گاكەى كوشتوۋە، لەھەناۋى (گا)كەۋە گولەگەنم و دارى ميو سەۋزبوۋن، ئىنجا (مار و مېروو) ئەندامى نىرىنەى گاكەيان خواردوۋە، پاشان (مېترا) چوۋە بۇ ئاسمان و جارىكى تر گەپراۋتەۋە بۇسەرزەۋى، بەگەرەنەۋەى بۇسەرزەۋى ھىزىكى ۋەھى بەخشيۋە بە مردوۋەكان ھەتاكو ھەموويان ھەستەنەۋە، سنوورىكىشى لەنيۋان چاكە و خراپە داناۋە و بەو شىۋەيە چاكەكارانى لە خراپەكاران جياكردوۋەتەۋە، دواچار گايەكى سەربىۋە لەگەل شىلەى پىرۇزدا خۇشاۋىكى لىدروۋستكردوۋە، ھەركەسىك لەو خۇشاۋەى خواردوۋەتەۋە چوۋتە ژيانى نەمرييەۋە.

۲- سەبارەت بە دىينى زەردەشتى، لە كتيپى (دىنكەرد^۲) دا چىرۇكىك دەربارەى لە دايكبوۋنى (زەردەشت) خراۋتەپروۋ ئەمەى خوارەۋە چەند دىپرىكىھەتى، رەۋانى زەردەشت لە سەرەتاۋە لە جىھانى بالادا ژياۋە، كاتىك لە دايكبوۋنى ئەو ھاتۆتە پىش (بەھمەن و ئۇردىبەيشت) كە دوو (يەزدى) پايە بەرزى، لاسكى گايەكى پىرۇزىان ھىناۋە بەناۋى (ھوم=Hauma) و رەۋانى زەردەشتيان تىدا جىگىر كىردوۋە، كاتىك (پوروشەسپ)ى باۋكى چوۋتە دەشت سەرنجى بۇ لاي ئەو گايە راكىشراۋە و لىبىردۆتەۋە بۇ مائەۋە، بەم شىۋەيە رەۋانى (زەردەشت) لە ئاسمانەۋە گوپىزراۋەتەۋە بۇ سەر زەۋى.

^۱ - (ئىرەجى بەھرامى) - اسطوره اهل حق - لاپەرە (۶۸).

^۲ - (دىنكەرد) ناۋى ئەو كتيپەيە كە بەفەرمانى (نەردەشىرى بابكان)ى يەكەم پادشاي ساسانى لەرىگەى رۇحانىيە زەردەشتىيەكانەۋە لەھەموو وىنە پەراگەندەكانى (ئاۋىستا) كۇكراۋتەۋە و بە سەربەرشتى (موۋىدان موۋىد)ى ئەو سەردەمە نووسراۋتەۋە، نەردەشىرى بابكان لەنيۋان سالىكانى (۲۴۱ - ۲۳۶ پ.ز) حوكمپرانى دەۋلەتى ساسانى كىردوۋە، بەبنياتگوزارى ئەو دەۋلەتە دەدرىتە قەلەم.

پروانە كتيپى ناۋىستا-بەرگى يەكەم-لاپەرە (۱۵) تۆزىنەۋە و لىكۆلىنەۋەى (د.جلىل دوستخواھ) لە بلاۋكراۋەكانى مرواريد.

پاشان کاری خولقاندنی تهنی (زهردهشت) به دوو (یهزدی تر سپپردراوه بهناوهکانی (ئهمرداد= یهزدی ئاو) و (خورداد= یهزدی گیاکان)، ئهم دوو یهزده پاش ئهوهی کاری خویان له ناسماندا تهواوگردووو باریونهته سهرزهوی، (تهنی زهردهشت) یان لهناو رهگی گیادا چهفاندووو، پاش ئهوهی ئهو گیایه رواوه (پوروشهسپ) ی باوکی زهردهشت بهرینمایمی (ئهمرداد و خورداد) شهش مانگای خووی بردوته دهشت بهمهبهستی لهوهراندنیان، کاتیك مانگاگان لهو گیایه یان خواردووو گوانهکانیان له (شیر) پرپوون، (دهغدو)ی هاوسهری (پوروشهسپ) مانگاگان دوشیون و هاوسهرهکەشی لهو گیای (هوم=Hauma)دی کهپیشتر بردووویهتیبه مائهوه و رهوانی زهردهشتی تیداجیگیرکراوه وشکیکردوتهوه، وهراندویهتیبه ناو شیرهکوه و لهگهلا (دهغدو) لئانخواردوتهوه، پاش ماوهیهک (زهردهشت) له دایکبووه^۲.

۳- سهبارت به دینه ناسمانیهکانیش دهلئین: چه شوینکهوتوویهکی خاوهن باوهری مهسیحی گومان لهوه دهکات ههزرتی (مهسیح) بو ناسمان بهرزبووتهوه و لهو سهردهمهدا که دووباره دپتهوه سهرزهوی (ژیاندهوه)ی مرؤقهکانه، یان چه موسلمانیکی باوهردار گومان له قاشکردنی سنگی پیغهمبهری پیشهوامان و دهرهینان و فریدانی تووی جههالهت له ناویدا دهکات که به پیی ئایهتی پیرۆزی (الم نشرح لك صدرک) سهلمینراوه، به دلنیاپیهوه دهلئین هیچ شوینکهوتوویهکی باوهرداری ئهم دوو دینه بچووکتین گومان لهو دوو (پهرجوو= موعجیزه)یه ناکات.

پاش ئهم دپرانهی خرانهروو دهگهڕینهوه سهر مهبهستی سهرهکیمان که نیگاکردنیکه له ههنديك له رازه میژووویهکانی ناو کتیبی (ئاویستا) که باس له چهندین پادشاو پالئوان و کهسیتی گهوهره و ناوداری (پیشدادی و کهیانی) دهکهن و رهنگدانهوهی ئهو رازانه له ناو شیعره عیرفانییهکانی کتیبی (بارگه بارگه)دا وهک له خوارهوه هاتوووه:

۱- هۆشهنگ پیشدادی: له ئاویستادا ناوی به (هوشینگه) هاتوووه که واتای چاکهوستای بواری تهلارسازی دهدات، له زمانی (پهلهوهی)یشدا به (هۆشهنگ) ناوی هاتوووه که ههمان

^۲ - (عبدالعهزیمی رهزائیی). تاریخ دههزار ساله ایران - جلد اول- لایه ۷۰ (۷۰).

^۳ - (د. علی اکبر ترابی). تاریخ الادیان- چاپ دووم- تهران ۱۳۴۷.

ناوھيئانە كوردىيەكە يەتى، ناوبراۋ كورپى (سيامەك كورپى كەيۈمەرتى پېشدادى) يە^۵. سەبارەت بە (ھۆشەنگ) لە (ئاۋىستا) دا ھاتوۋە: ناوبراۋ لە پەرۋەردگار خۇي پاراۋەتەۋە كە بىكات بە گەۋرەترىن دەسەلاتدار و (يەزد^۶) ھەكەنىش ئەۋ داۋايەيان قىبۇلكردوۋە، ديارە لە دىيىنى زەردەشتىدا سى (يەزد) ھەن و ھەر يەكەيان تايبەتە بە رۇژىكى مانگەۋە. بە پىي (شانامەي فىردۆسى) ھۆشەنگى پېشدادى چل سال پادشاھىتەي كردوۋە و لە سەردەمى ھوكمپرانىيەكەيدا ولات پېشكەوتوۋە، ھەرۋەھا نووسىۋىيەتەي جەزنى (سەدە) بۇ يادى ئەۋە. لە كىتېبى (تاجگزارى در ايران باستان) دا ھاتوۋە، كاتېك بوۋە بە پادشا فەرموۋىيەتەي من پادشاھى ھەوت كېشورم^۷. لە بەندى دوۋەمى كىتېبى (بارگە بارگە) شدا يەكېك لە پىرەكان بە ناۋى (پىر قابىلى سەمەرقەندى)^۸ وتوۋىيەتى:

ئۇ يانەي ھۆشەنگ ئۇ يانەي ھۆشەنگ

بارگەي (شا) م لوا ئۇ يانەي ھۆشەنگ

(شا) م وېش ھۆشەنگ بى داراي فەر و ھەنگ

ئاهر زەردەبام ئەۋ مەدا پەرەنگ^۹

بە پىي باۋەرى يارسانەكان وشەي (شا) م لېردا واتاي پەرۋەردگار دەدات و گوايا يەكېك لە بارگە خودايىيەكان لە مالى (ھۆشەنگى پېشدادى) دابەزىۋە.

بۇ زياتر روونكردنەۋەي وشەي (شا) م، با لەم دوو دېرە لە شىعەرى (عابدىنى جاف) وردىبىنەۋە كە لە كىتېبى بەندى (۳) ى دەۋرەي عابدىندا بلاۋكراۋەتەۋە، ناوبراۋ

وتوۋىيەتى:

^۵ - (د. عبدالله رازى). تاريخ كامل ايران- لاپەرە- (۲)- ۱۳۴۷.

^۸ - (يەزد= ئىزد) بە واتاي فرىشتەي زەردەشتى دېت.

^۷ - (عليقىلى اعتماد مقدم)- تاجگزارى در ايران باستان- لاپەرە (۳)- انتشارات وزارت فرهنگ و هنر.

^۹ - لە دوادواكانى چەرخى ھەوتەمى كۇچى لە (سەمەرقەند) ھاتوۋەتە دۇنياۋە و سالى (۷۵۶ك) كۇچى دوايىكردوۋە.

^۹ - سەرەنجام- بارگە بارگە- لاپەرە (۴۷).

سەھاك ئیژی شای گەردوونم
 دانەى دیدەى ژیر جەپحوونم
 ئەو راس ئیژی ئەزیش سوونم
 دەتان میژم بە سنوونم
 ئەوو ھودایە و من مەجنونم
 شیئی ئەوم چاوەرونم^{۱۰}.

ھەر لیڤەدا بە پێویستی دەزانین بۆین: سەبارەت بە (کەپومەرث) جیاوازی لە ناو فارسەکاندا ھەیە و لەمبارەدا چەند بۆچوونیکیان دەرپرپووە، ھەیانن وتووێیانە کۆرپە حەزەرەتی (ئادەم) بوو، ھەشیانن پێیانوایە ناوبراو کۆرپە (ئومیم کۆرپە لاوز کۆرپە ئیرم کۆرپە سام کۆرپە نوح)ە، کەمینیەکیش وتووێیانە ئەو بنەرەتی رەچەلەکی مرۆڤ و سەرچاوەکەپەتی^{۱۱}.

۲- جەمشید پێشدادی: لە ئاویستادا ناوی بە (یمە) ھاتوووە و لە زمانی (پەھلەوی)یشدا بە (جەم) ناویھێنراوە، خودی وشەى جەم لای زەردەشتییەکان گلیڤوونەووە دەگەپەنیت و لای یارسانەکان بە واتای کۆبوونەووەى دینیەووە دیت، وەك لە (ئاویستا)دا ھاتوووە ناوبراو ئەو کەسەپە کە (ئاھۆرمەزدا) مەبەستی بوووە پایەى پەپامبەرى بەداتی، کەچی ئەو داواى دەسەلاتداریتی کردوووە، لە (زامیاد یەشت)^{۱۲}دا ھاتوووە: لە سەرەدەمی ناوبراودا نە سەرما بوووە نە گەرما، نە پیری بوووە نە مردن^{۱۳}، ئەوھەندە دەسەلاتی زیادیکردوووە ھەتا دواچار لە خۆى گومرا بوووە و خۆى بە خودا ناساندوووە.

ھەندیک بە ھەلە تیکەلایوییان لە نیوان (جەمشید و سلیمان)دا کردوووە و بە یەك کەس ناویانھێناون، بەلام (ئیبین موقەفەع) وتووێھەتی ئەووە بۆچوونیکە دوورە لە راستییەووە چونکە ماوہى نیوان ژيانى (جەمشید و سلیمان) سى ھەزار ساڵە. لە کتیبى (وھندیاد)دا

^{۱۰} - سەرھەنجام- دەورەى عابدين- لاپەرە (۴۹۶، ۴۹۷).

^{۱۱} - (ابى الحسن على بن حسين بن على السعودى)- مروج الذهب ومعادن الجوهر- المجلد الاول- بتحقيق- (محمد محى الدين عبدالحميد)- ص (۲۲۰) - ۱۹۶۴.

^{۱۲} - (زامیاد یەشت) یەكیکە لە (۲۲) یەشتەکان و بە سروودی (ھەقارنۆ) بەناویانگە.

^{۱۳} - افستا- الكتاب المقدس للديانہ الزرادشتیہ- اعداد- (د. خليل عبدالرحمن)- ص (۶۱۷).

هاتوو، ئاهورامه زدا جهمشیدی له وه ئاگادار کردووته وه که زستانیکی سهخت دیته پیشه وه و هه موو دهشت و میړگ و کپوهکان به فر دایانده پوښیت، بویه ئه میش باخیکی دروست کرده جوړه ها گیاندار و نازهل و توخمی مرؤف و خوړاکی بردووته ناویه وه، بارانیکی زور باریوه و دنیای ویران کرده وه، له ماوهی بارانبارینه که دا (جهمشید) له ناو باخه که دا ماوه ته وه، پاش برانه وهی باران له باخه کهی دهرچووه و دووباره زهوی ئاوه دان کرده وه^{۱۴}. لیږدها پیویسته بلین که جوړه لیکچوونیک له نیوان ئه م رازه و توفانه کهی (حه زهتی نوح) دا هه یه.

سه بارهت به ناوبراو له بهندی (۵۸) کتیبی بارگه بارگه (پیر عنوان که عبه یی) وتوو یه تی:

نه ئه و کوئی جهمشید نه ئه و کوئی جهمشید
بارگه ی (شا) م وستن نه ئه و کوئی جهمشید
ویش بی مه نوچه ر چاوی رووی ئومید
جهمشیر زهره بام بی جه وهری زید
حاجات جیهان ئه و که ردش په دید
ته علیم حه یوان پا ده ستش وهرزید

گاهئ جه باتن گاهئ جه زاهید

یاران جه رهنکش نه وان نائومید^{۱۵}

به هه مان شیوهی هوشه ننگ، یارسانه کان پینانویه یه کی که له بارگه خوداییه کان لای (جهمشید) دابه زیوه. هه روه ها له م دیرانه دا دهرکه وتوو که له قوناغه کانی دواتردا رهوانی چووته ناو جهسته ی هه ریه که له (مه نوچه ر و باوه یادگار) دوه، دیاره ناوی (باوه

^{۱۴} - (دکتر عبدالله رازی) - تاریخ ایران کامل - لایه ره (۴) - چاپ چهارم - ۱۳۴۷.

^{۱۵} - سهره نجام - بارگه بارگه - لایه ره (۷۸).

یادگار) به نازناوهمکهی هاتووو که پییدهوتریت (یار زهردهبام) و یهکیکبووه له بازنهی (حهوتتهن). له نیوه دپری چوارهمی شیعرهکهدا نووسراوه:

گاہی جه یاتن گاہی جه زاهید

وشه‌ی زاهید لیهدا تهنها بۆ راگرتنی سه‌روای شیعرهکه دانراوه و پیویستبوو (زاهر) بوایه.

۳- فه‌رهیدوون پیش‌دای: له کتیبی ئاویستادا به (ترائیتۆنه) ناوی هاتووو و له زمانی (په‌هله‌وی)یشدا به (فریتۆن)، به پیی ئاویستا باوکی ناوبراو له لایهن (زوحاک)دوه کوژراوه و دایکی به شیر (مانگا) گه‌وره‌ی کردوو، پاش سه‌رکه‌وتنی کاوه به سه‌ر (زوحاک)دا حوکمرانی دراوه به (فه‌رهیدوون). ناوبراو سی کورپی هه‌بووه به ناوه‌کانی: (سه‌لم، تور، ئیره‌ج)، حوکمرانی ئیرانی داوه به (ئیره‌ج) که بچووکتین کورپی بووه، حوکمرانی خۆرئاوای داوه به (سه‌لم) و حوکمرانی (چین)ی داوه به (توور)، هه‌ر له‌به‌ر ئه‌وه هه‌ردوو برا (سه‌لم و تور) برا بچووکه‌که‌ی خۆیان کوشتوو، (فه‌رهیدوون) بۆ کوشتنی کورپی بچووکی زۆر نیگه‌رانبووه و بریاریداوه تۆله‌ی کوشتنی له براکانی بکاته‌وه.^{۱۶}

سه‌باره‌ت به ناوبراو له به‌ندی (۵۸)ی کتیبی (بارگه‌ بارگه‌)دا (پیر عینوان که‌عبه‌یی) وتوویه‌تی:

داود بی کاوه ئوستاد هه‌دید

فه‌رهیدوون رۆچیار ده‌فته‌رش ته‌مجید^{۱۷}

له‌م دپره شیعره‌دا ئه‌وه ده‌رده‌که‌ویت، یارسانه‌کان پییانوایه (داود) که ده‌لیلی یارسانه‌کانه له قۆناغی (په‌ردیوه‌ر)دا، ره‌وانی پیشت له دۆنی (کاوه)دا بووه و ره‌وانی (فه‌رهیدوون)یش له هه‌مان قۆناغدا له دۆنی (رۆچیار)دایه، دیاره (رۆچیار) نازناوی (شا)

^{۱۶} - (دکتر عبدالله رازی) - تاریخ ایران کامل - لایه‌ره (۵) - چاپ چهارم - ۱۳۴۷

^{۱۷} - سه‌ره‌نجام - بارگه‌ بارگه‌ - لایه‌ره (۷۸).

ئىراھىمى ئىۋەت)ە كە يەككىبۈۋە لە بازنى (ھەفتەن^۸) و لە تىكستەكانى يارساندا بە (مەلەك تەيار) یش ناویھاتووہ. ھەر لىردەدا دەلىلین بە لای راستى گوندى (دەرەتۋى)وہ كە يەككە لە گوندەكانى ھەلگرنى رىۋرەچەى يارسان، نەزرگەيەك ھەيە كاكەيپەكانى (ھاوار و ھاوارە كۆن و دەرەتۋى) پىدەلین (مەزارى شا ئىراھىم)، ئەمە بۆچوونىكى ھەلەيە و پىۋىست بە راستكردنەوہ دەكات، ئەو شوپنە مەزارى شا ئىراھىمى ئىۋەت نىيە، چونكە ناوبراۋ كە لە سالى (۷۶۵ك) لە پەردىوہر لە دايكبوۋە و يەككىبۈۋە لە بازنى (ھەفتەن)، بە فەرمانى (سان سەاكى بەرزنجى) نىردراۋە بۆ خانەقەين و سالانىك لەۋى ماۋەتەوہ، پاشان ھەر بە فەرمانى (سان سەھاك) چوۋەتە بەغداد و خەلكى بۆ سەر رىۋرەچەى (يارسان) بانگھىشتكردووہ، لە نىۋەى دوۋەمى سەدەى نۆيەمى كۆچى كۆچى دوايىكردووہ و ھەر لەۋىش بەخاكسپىردراۋە، كەواتە مەزارى ناوبراۋ لە شارى (بەغداد)دايە، بەلام پىدەچىت لە قۇناغى پەردىوہر بەو ناۋچەيەدا تىپەرىپىت و ئەو شوپنە ۋەك نەوايەكى كاتى، يان شوپنى ھەوانەۋەى بوۋىت.

۴- كەيقوباد كەيانى: لە كتېبى ئاۋىستاذا ناۋى بە (كى كۋاتە^۹) ھاتووہ و لە زمانى (پەھلەۋى)يشدا بە (كى كۋات)، سەبارەت بە رەچەلەكى ناوبراۋ جىاۋازى لە نىۋان مېژوونوسان و لىكۆلەراندا ھەن، ھەندىكىان نووسىۋىانە كورى (زغ)ە، ھەندىكى تىرىش ۋاى بۆچوون كە لە بنەمالەى (نوزەر) بوۋە، لە (تارىخ بلعمى)شدا ھاتووہ گۋايا لە نەۋەى (مەنۋوجەر) بوۋە^{۲۰}. ۋەك يەكەم پادشاى كيانى ناويھىنراۋە و بە پادشاھىكى زۆر دادپەرۋەر و چاكەخۋاز و ژياندۆست لە قەلەمدراۋە، لە سەردەمى ھوكمرانى ناوبراۋدا ۋلات ئاۋەدان و خەلكەكەشى خۇشبەختبوون. دەۋترىت ماۋەى (۱۵) سال ھوكمرانىكردووہ^{۲۱}.

۱۲- (ھەوتتەن) يەككە لەۋ بازنى دىنىيانەى (سان سەھاكى بەرزنجى) لە پەردىوہر پىكھىتياۋن، بە پىى باۋەرى يارسانەكان ئەم بازنىيە ھەوتتەنى نەمرانن و لە سەرانسەرى تەمەنى دونيا رۇحيان لە گەراندايە.

۱۹- افستا- الكتاب المقدس للدبانه الزرادشتيه- اعداد- (د. خليل عبدالرحمن)- ص (۶۲۵)- دمشق ۲۰۰۷.

۲۰- سەرفنجام- بارگە بارگە- لاپەرە (۲۸).

۲۱- (د. عبدالله رازى)- تاريخ كامل ايران- لاپەرە (۷)- چاپ چھارم- ۱۳۴۷.

هەر يەك له (هۆفی رۆبنسۆن و هنری پرستید) پێیانوایه، له سهدهی ههوتهمی (پ. ز) ههموو تیرهکانی ماد له ژێر دهسهلاتی یهكێك له سهردارهكانیان بهناوی (كهيقوباد= دياكۆ= ديوکس) كه سهروکی تیرهی (بووز) بووه يهکیانگرتوووه و حکومهتیکی بههیزیان پێکهێناوه، چهندین جهنگی گهورهیان دژ به ئاشوورییهکان کردوووه و دواچار له ری بهستنی هاوپهیمانییهك له گهڵ پادشای بابل توانیویانه بهسهر ئاشوورییهکاندا سهربكهون و پایتهختهکهیان لهگهڵ زهویدا تهختهکهن^{۲۲}. لیڤه دا به پێویستی دهزانی ئهوه بجهینهروو، بهسهر يهكێك له لوتکه بهرزهکانی پشت گهرهکی (چالانه)ی تهویلهوه قهلاپهك ههیه به (قهلا بۆزان) ناویدههیڤنریت، رایهك ههیه پێیویه گویا ئهوه قهلاپه تیره ی بووز بنیاتیانناوه.

له بهندی (۲۳)ی کتییی (بارگه بارگه)شدا سهبارهت به ناوبراو (پیر فهیرۆزی هیندی) وتوویهتی:

ئهو دلی سپهند ئهو دلی سپهند
 بارگهی (شا)م وستهن ئهو دلی سپهند
 وه فهرمان (شا)م ساحیب دام و فهند
 رۆسته م سپهندش کهرد وه یانهی دهند
 که ی قوباد که ی ناورد وه ئهروهند
 چه نی رهخش رام تیغ ویش مهشهند^{۲۳}

له سه ر رۆشناپی ئه م سێ دێره شیعره، بارگهی خودایی له کیوی سپهند دابهزیوه، ههر لهوی (رۆسته م) قهلاپی سپهن دی وێرانکردوووه و (كهيقوباد) له سه ر تهختی پادشایی دانیهشتوووه،

۵- کهیکاوس کیانی: له کتییی (ئاویستا)دا به (کوی ئوسن) ناویهاتوووه و له زمانی (پههلهوی)یشدا (کی کایۆس)ه، به پێی ئاویستا یهکیکبووه له پادشا گهورهو بهناوبانگهکانی کیانی، گویا (سه د ئهسپ و ههزار گا و ده ههزار گویرهکهی) کردوووه به

^{۲۲} - (ئهیوب رۆسته م). یارسان- لیکۆلینهوهیهکی میژوویی- دینیه- لاپه ره- (۱۷)- ۲۰۰۶ سلیمانی.

^{۲۳} - سه رهنجام- سه رهنجام- بارگه بارگه- لاپه ره (۶۰).

قوربانى بۇ (ناھىد^{۲۴})، ھەتا بىكات بە بەتواناتىن دەسلەتدار. لېرەدا پېويستە باس لەو ھە بەكىن (ناھىد) فرىشتەى زەردەشتىيە و بە پېي (ئابان يەشت) لە شېوھى ژنىكى رېكپۆشى جوانى بالابەرزی ناوقەدبارىكى رەوشتبەرزدايە. لە سەرچاوەکاندا ھاتووە (كەيكاسوس) لە لەشكر كيشييه كيدا بۇ (يەمەن) رووبەر ووى پادشای ئەو ولاتە بە ناوى (شەمەر كورې فەرىقس) بوو ھەتەو، لەو رووبەر ووبوونە ھەدا (كەيكاسوس) دەستگىر كراو ھەتەتە سكتىن زىندانەو، كچىكى (شەمەر) بە ناوى (سەعدى = سوودابە) بە نەپنى يارمەتى كەيكاسوس و ھاوئە زىندانىيەكانى داو. (رۆستەم كورې داستان) لە گەل چوار ھەزار جەنگاور بە مەبەستى رزگار كرنى (كەيكاسوس) لە (سەجستان) ھەتەو ھاتووەتە سەر يەمەن، (شەمەر) كوشتووە و (كەيكاسوس) ھاوئەكانى رزگار كردووە^{۲۵}. لە كتيبى (دينكەرد)دا ھاتووە ناوبرا و ھوكمرانى ھەوت كيشوھرى كردووە و لە كارەكانىدا زۆر توندرەو بوو.

سەبارەت بە (كەيكاسوس) لە بەندى (٦٦)ى كتيبى (بارگە بارگە)دا (پىر ھاشمى رەزەوى) وتوويەتى:

ئەو مازىندەران ئەو مازىندەران
بارگەى (شا)م وستەن ئەو مازىندەران
كەيكاسوس وئيش بى پادشای شاھان
سوئتان يەك رەنگ خواجای غولامان

لەم دوو دېرەدا دەردەكەوئيت كە يەكئەك لە بارگە خوداييەكان لای (كەيكاسوس) دابەزىووە و رەوانى ناوبرا و لە قۇناغى پەردىوھردا بە پېي (دۇنا و دۇن^{۲۶}) چوو ھەتە جەستەى (سان سەھاكى بەرزنجى)يەو، چونكە لە نيوە دېرى چوارەمدا بە سوئتانى يەك رەنگ و خواجەى غولامان ناويھيئراووە كە ئەو سيفەتەنە ھىنى (سان سەھاكى بەرزنجى)يە.

- (ناھىد) فرىشتەى ئىشگىرى ئاوەكانە. ۱۴

^{۲۴} - (ابى الحسن على بن الحسين بن على السعوى) - مروج الذهب ومعادن الجواهر - المجلد الاول - ص (۲۳۷) - ۱۹۶۴.

^{۲۵} - (دۇنا و دۇن) يەكئەكە لە بنەما سەرەكبيەكانى دىينى يارسان و واتاى گواستەنەوھى رۇح لە جەستەبەكەو ھە بۇ جەستەبەكى تر دەگەيەنئيت، يارسانەكان پېياناويە ھەموو رۇحئەك (۱۰۰۱) جەستە دەگەرئى و ئىنجا دەچئە دا و نىيانى نەمرييەو.

ههروهها له برگه‌ی دووهمی بهندی (۵۱)ی هه‌مان کتیبدا (پیرحاته‌می هه‌مه‌دانی) وتوویه‌تی:

ئه‌و کۆی سپیچاو ئه‌و کۆی سپیچاو

بارگه‌ی (شا)م وستهن ئه‌و کۆی سپیچاو

(شا)م کی‌کاووس بی‌جیه‌ره‌ش چون ئا‌فتاو

وه فه‌رمان ئه‌و بی‌وه داوای داو^{۲۷}

له‌م دوو دی‌په‌شدا دابه‌زینی بارگه‌ی خودایی لای (که‌یکاووس) دووپاتکراوه‌ته‌وه، هه‌روه‌ها وشه‌ی (شا)م که لی‌ره‌دا هاتوو، به واتای (خودا)م دی‌ت، ئه‌مه‌ش ئه‌و واتایه ده‌دات که رۆحانییه‌ت و جیسمانییه‌ت لای (که‌یکاووس) پی‌که‌وه موتوربه بوون.

۶- کی‌خوسره‌و کیانی: له ئاو‌یستادا ناوی به (کۆی هئو سروه) هاتوو و له زمانی (په‌هله‌وی)یشدا ((کی هوسرو)ه، به پی‌ی (زامیاد یه‌شت) ناوبراو هی‌زی خیر بووه و له لایهن ئاهورامه‌زداوه سه‌رکه‌وتنی هه‌میشه‌یی و ته‌ندروستی و راستگۆیی پی‌یه‌خسراوه^{۲۸}.

^{۲۷} - سه‌ره‌نجام- بارگه‌ بارگه- لاپه‌ره (۷۱).

^{۲۸} - اقستا الکتاب المقدس للديانہ الزرادشتیہ- زامیاد یه‌شت- لاپه‌ره (۶۲۵)- اعداد - (د. خلیل عبدالرحمان)- دمشق- ۲۰۰۷.

له سەرچاوهكاندا هاتووہ ناوبراو كورپ (سياوہش)^{۲۹} و دايقى (فەرہنگیز كچى ئەفراسياوى پادشاى تووران بووہ، له سەردهمى حوكمرانى (كچىخوسرەو) دا ولات ئاوەدان و خەلكەكەى بە خوشگوزەرانى زىاون، چونكە كۆتايى بە دەسەلاتى دوژمنى ھەميشەيى ئيرانيان كە (ئەفراسياو) بووہ هاتووہ (كچىخوسرەوى كەيانى) تەنھا كورپكى بووہ بە ناوى (ئەخرورا)، بەلام چوار كچى ھەبووہ، كورپەكەى لە زيانى باوكيدا كۆچى دوايىكردووہ، بۆيە فەرمانيداوہ (لوهراسپ) كە يەككبووہ لە بنەمالەى (كەيقوباد) ببيت بە جينشىنى^{۳۰}.

يەكك لە كارە ھەرە گرنگەكانى بنياتنانى (ئاتەشگەى نازەر گۆشەسپ) بووہ لە شارى (شيز)، وەك لە سەفەرنامەكەى (ئەبو دەلف) دا هاتووہ، ئەم شارە دەكەويتە نيوان شارەكانى (مەرغە، زىجان، سەھرەوورد، دىنەوەر)، كيۆەكانى بە ميتالەكانى (ئالتوون و

^{۲۹} - له ناوچەى ھەورامان و له ناو كوردەوراريدا بە گشتى پەندىك ھەيە كە دەلالت: (ونۇ سياووہحشپەنە= خوینى سياوہحشە)، ياخود دەلالت (بى بە ونەكۆ سياو وەحشى= بوو بەخوینى سياوہحش)، ئەم واتەيە بنەمايەكى ميژوويى ھەيە و له رووداوى كوشتنى (سياوہيش= سياوہش) ھوہ سەرچاوەگرتووہ، (سياوہيش) كە ھەورامىيەكان پييدەلەين (سياو وەحش) كورپ (كەيكاس) بووہ و رازى كوشتەكەى لەناو كۆمەلى كوردەواريدا زۆر كۆنە و بۆ سەردهمى بيتش نووسىنى (شانەمەكەى فیردەوسى) دەگەرپتەوہ، لەسەر رۆشنايى ئەو رازوہش دەوتریت (سودابە) كەيەكك بووہ لەژنەكانى (كەيكاس) ھەزىكردووہ لە (سياوہيش)، بەلام ھەرچەندە ھەولیداوہ لەگەلیدا نەيتوانيوہ لەخستەيبەریت، بۆيە دواجار لاى كەيكاسو زمانلیداوہ بەوہى گوايا دەستدريژىكردۆتە سەرى، بۆ سەلماندى پاكى و بيتاوانى (سياوہيش) ئاگرىكى گەورەيان بۆكردۆتەوہ و لەمسەر بۆئەوسەر بەناو ئاگرەكەدا چووہ و چونكە بيتاوانبووہ ھىچى لىنەھاتووہ، نيت لەوہوہ خۆى بەدئشكاو زانيوہ و لەباوكى دوورپەريزبووہ، كاتيك (ئەفراسياو= ئەفراسياب) شای تووران ھيرشپھيناوتە سەر قەلەمپروى (ماد)، كەيكاسو فەرمانيداوہ سووپاكەى لەژىر فەرماندەيى (سياوہيش) دا بەرپەرچى سوپاى دوزمن بداتەوہ، بەلام (سياوہيش) چونكە خۆى زۆر بەدلرەنجاو زانيوہ پەيوەندى بەلەشكرى (ئەفراسياو) ھوہ كرددوہ، ئەويش بۆ ئەوہى بۆ جيبەجىكردى مەرەمەكانى خۆى بەكاربەھيئيت زۆر ريزى ليگرتووہ و كچىكى خۆى داوتى، بەلام پاش ماوہيەك بەنامەردانە كوشتووہ، كاتيك ھەوالى كوشتنى (سياوہيش) گەبشتۆتە لاى (رۆستەم)، دەستبەجى چۆتە ناو كۆشكى (كەيكاس) ھوہ و (سودابە) سەربريوہ، ھاوكت بەلەشكرى گەورەوہ بەلامارى (ولاتى تووران) يداوہ و كرددويەتى بەيەك پارچە ئاگر و (ئەفراسياو) ھەلھاتووہ، (رۆستەم) ماوہيەك لەوى ماوہتەوہ و حوكمرانى توورانى كرددوہ و پاشان بۆ ولاتى خۆى گەراوتەوہ.

بروانە: (ئەيوپ رۆستەم) - ھەورامان - بەرگى يەكەم و دووہم - چاپى دووہم - لاپەرە (۲۷۸، ۲۷۹). سليمانى (۲۰۰۸).

^{۳۰} - (د. عبدالله رازى) - تاريخ كامل ايران - لاپەرە (۱۰) - چاپ چھارم - ۱۳۴۷

جیوه و برۆنز) دهولهمندن، ئالتوننهکهی سی جۆره به ناوی (قومسی، شههربی، سهجازبی)^{۳۱}.

سهبارهت به (کیخوسرهوی کهیانی) له بهندی (۳۷) ی کتیبی (بارگه بارگه) دا (پیر تامازی کرمانی^{۳۲}) وتوویهتی:

وست ئه و کۆی بههرام وست ئه و کۆی بههرام

بارگهی (شا) م لوا وست ئه و کۆی بههرام

(شا) م کیخوسرهو بی نه دون ئه ورام

نامیش دهردی دل مه که ره و ئارام^{۳۳}

لیره دا دوو باره دهسته واژهی (شا) م دیته پی شه وه که لای یارسانه کان به واتای پهروه ردگار دیت، بهم پی شه یه کی که له بارگه خوداییه کان لای (کیخوسرهو) دابه زیوه و روحانییهت و جیسمانییهت تاییدا پیکه وه موتور به بوون، ههروه ها لیره دا به ئاشکرا باس له وه کراوه که ناوبراو له قونایکی دواتر دا له جهسته ی (ئه ورام) دا دهرکه وتوو.

له بهندی (۴۰) - برگهی دووهم ی کتیبی (بارگه بارگه) دابه زینی بارگهی خودایی لای (کیخوسرهوی کیانی) له لایهن (پیر قوبادی دیوانه) وه دووپاتکراوته وه که وتوویهتی:

وست ئه و کۆی ئایار وست ئه و کۆی ئایار

بارگهی (شا) م لوا وست ئه و کۆی ئایار

ویش بی کیخوسرهو چه وگا دا دیار

چوار تهن ها ئاید بی نه ئه و رۆچیار

مه نیژه لیژا بیژهن خۆبیار

^{۳۱} - (مسعر بن المهلهل الخزرجی) - سفرنامه ابو دلف در ایران- با تعلیقات و تحقیقات- مینورسکی- لاپه ره (۳۸، ۳۹) - چاپ دووم- انتشارات زوار تهران.

^{۳۲} - (پیر تامازی کرمانی) له هه ندیک دهست نووسدا به (پیر ته هماسی کرمانی) ناوی هاتوو.

^{۳۳} - سه ره نجام- بارگه بارگه- لاپه ره (۶۲).

رۆستەم ھىندۇ بى گورگىن شەھرىيار

لە دېرى سىيەمى شىعرەكەدا ناوى چوار فرىشتەكە لە بارگەى خودايى
(كىخوسرەوى كەيانى)دا بەمشىۋەيە ھاتوۋە: (مەنىژە، بېژەن، رۆستەم، گورگىن)،
ھاۋكات باس لەۋە كراۋە كە رەۋانىيان لە قۇناغەكانى دواتردا چوۋوتە دۇنى ئەم
ناۋانەى خواروۋە:

۱- رەۋانى مەنىژە چوۋوتە جەستەى (لزا خانمى جاف)ھوۋە كە يەكىكبووۋە لە يارانى
(شاخۇشىن= موبارەك شا)، بە پىي كىتېبى دەۋرەى شاخۇشىن، (لزا خانمى جاف) لە
سەدەى پىنجەمى كۆچىدا ژياۋە، شاعىرو عارىفىكى دىارى سەردەمى خۇى بوۋە،
ئەگەر بە وردى لە ھەندىك لە شىعرەكانى رامىن، دەتوانىن بلىن يەكىكە لەۋ
شاعىرانەى يارسان كە ھونەرى شىعر لە: (ئەندىشەى ناسك و جوانكارى و وپنەى
شىعرى= ئىماجىش) لە شىعرەكانىدا بەرجەستەبوۋە، بۇ نمونە با لەم دوو دېرە
شىعرەى وردىبىنەۋە:

ۋەفران بى ۋە ئاۋ ۋەفران بى ۋە ئاۋ

ۋەھار چون ئاما ۋەفران بى ۋە ئاۋ

گول و ۋەنەۋشە ھۆرېزا جە خاۋ

پەرى ئارايشت دەشت و كۆفو كاۋ^{۲۴}

ۋاتاي شىعرەكان بەمشىۋەيە: ۋەرزى بەھار ھات بەفرەكان تۋانەۋە و بوون بە ئاۋ،

گول و

ۋەنەشەۋشە لەخەۋ لەخەۋ ھەستان و دەشت و كىۋيان ئارايشتكرد.

۲- رەۋانى بېژەن چوۋوتە جەستەى (خۇبىيار)ھوۋە. مەبەست لە خۇبىيار ئەۋ كەسەيە

كە بە كەمالى راستەقىنە گەپشتوۋە، بە پىي دۇنەكانى تر لەم شىعرەدا ھاتوون،

خۇبىيار لېرەدا (شاخۇشىنى لۇرستانى)يە.

^{۲۴} - (سدىقى بۇرەكەيى = صفى زاۋە) - مېژوۋى وپژەى كوردى - بەرگى يەكەم - لاپەرە (۱۰۵) - چاپخانە چەر تېرىز - ۱۳۷۰.

۳- رهوانى رۇستەم چوۋەتە جەستەى (باۋە ھىندۇى ھەورامى) يەۋە، ناوبراۋ لە سەدەى پىنجەمى كۆچىدا ژياۋە و يەككىبۋە لە گەورە يارەكانى (شاخۇشىن= موبارەك شا)، لە دوو دىپرى شىعەرەكانىدا وتوويەتى:

مايەى تۆم پەنە مايەى تۆم پەنە

مايە دارەنان مايەى تۆم پەنە

زىللم خەزانە و گەنجش ھەن چەنە

ھەرچى مەكەرى دەست تۆش ھەنە^{۳۵}

واتاى شىعەرەكان بەمشىۋەيە: ئەى پەرۋەردگار من ھەموو شتىكم ھى تۆيە و سەرمايەى تۆم پىيە، ھەر كارىكيش دەكەم بەفەرمانى تۆيە دەستى تۆى تىدايە.

۴- رهوانى گۆرگىن چوۋەتە جەستەى (پىرشالىار)دو- مەبەست لىردەدا ئەو پىشالىارى يەكەمەيە كە لە سەدەى پىنجەمى كۆچىدا ژياۋە و گەورە مورىدى شاخۇشىن بوۋە، ۋەك لەم دوو دىپرە شىعەرەيدا دەرەكەۋىت:

يۆ شاھەن ۋە مەرز يۆ شاھەن ۋە مەرز

ھەزار سوار ئاما يۆ شاھەن ۋە مەرز

پەلى ۋەش راما جە سەما تا ئەرز

سوار شا خوەشىن كۆش ئاۋەرد ۋە لەرز

واتاى شىعەرەكە بەمشىۋەيە: ھەزار سوار لە مەيدانى خوناسىدا ھاتوون يەككىيان شاسۋارى بۋارەكەيە و ئەسپە خۆشپەوتەكەى لە ئاسمان و زەۋىدا پەلدەھاۋى و كىۋەكانى ھىناۋەتە لەرزە، ئەو سۋارەش (شا خۇشىن)ە.

(مەنۋچەر)يش يەككى ترە لەۋانەى ناۋى لە تىكستە شىعەرىيەكانى (بارگە بارگە)دا ھاتوۋە،

بە پىي سەرچاۋەكان ناوبراۋ كورپى ئىران كورپى فەرەيوون بوۋە و ماۋەى چل سالل حوكمرانىكىردوۋە^{۳۶}. لە سەردەمى حوكمرانى ناوبراۋدا لەشكرى ئىران بەرامبەر لە

^{۳۵} - ھەمان سەرچاۋە- لاپەرە (۱۲۲).

شكرى تووران رووبه پرووى شكستىكى گوره بووته وه، پاش دانىشتنى ههردوولا بۇ رىككه وتن و ناشتى، (ئەفراسياوى) پادشاي تووران مەرجى لەسەردانان بە وهى يەككە لە جەنگا وەرانى ئىرانى بەرەو خۆرەلەت تىرىك بەاويژىت، لە هەر شوپىنىكدا تىرەكە دای لە زەوى ئەوه سنوورى ئىران دەبىت^{۳۷}. بەو پىيە (ئارش كەمانگىر) كە لە ئاويستادا بە بە (ئەرخش) ناويھاتووه چووتە سەر لووتكەى دەماوند، تىرىكى ھاويشتووه، تىرەكەى ھەتا لىوارى دەرياي (جەيجوون)^{۳۸} رۆيشتووه و لەوى داويەتى لە دارگوپزىك ئىتر ئەوه كراوه بەسنوورى نيوان (ئىران و تووران)^{۳۹}. لە ھەندىك سەرچاوەدا باس لەوه كراوه گوايا تىرەكە خودى (مەنوجەر) وەشاندويەتى.

سەبارەت بە (مەنوجەر) لە بىرگەى -دووھى بەندى (۴۱)ى كتيبي (بارگە بارگە)دا پىر كازمى كەنگا وەرى وتوويەتى:

ئەو كۆى ئەرشان ئەو كۆى ئەرشان
 بارگەى (شا)م وستەن ئەو كۆى ئەرشان
 (شا)م مەنوجەر بى چا و رو رەشان
 مپىرد كەمانگىر وەگرد دانسان
 ئاما وە ھەربىز سەركۆى سەركەشان
 گرد وە دوو دەستش تىر و تەركەشان
 تىرى وست نە زى بى وە مەرزسان
 گيانش پەى ئىران بەرشى وە خەشان^{۴۰}

^{۳۶} - (مسعر بن المهلل الخزرجى) - سفرنامە ابو دلف در ايران - با تعليقات و تحقیقات - مینورسكى - لاپەرە (۲۲۵) - چاپ دووم - انتشارات زوار تهران.

^{۳۷} - د. عبدالله رازى - تاريخ كامل ايران - لاپەرە (۶) - چاپ چەرم - ۱۳۴۷.

^{۳۸} - (جەيجوون) يەككە لە رووبارە گەورەكانى ولاتى (ماومرئانەنەھر = ئۆزبەكستانى ئىستا). (ئەيووب)

^{۳۹} - سەرنجام - بارگە بارگە - لاپەرە (۴۱).

^{۴۰} - سەرنجام - بارگە بارگە - لاپەرە (۶۵).

لەم دێپرانەدا هەمان رازی هاویشتنی تیرەکە لە لایەن (نارشی کەمانگیر) و دیاریکردنی سنوور لە سەر رۆشنایی کەوتنی تیرەکە دووپاتکراوەتەوه، هەرودها باسی لەوه کردووه کە یەکیک لە بارگە خوداییهکان لە کیوی (نارش) دابەزیوه. هەرودها پێشتریش لە باسوخواسی (جەمشیدی پێشدادی) دا ئەم دێپره شیعردەمان خستەپوو:

ویش مەنوجەر بێ چاوی روی ئومید

جەمشید زەردەبام بی جە وەری زید

کە باسی لەوهکردووه رهوانی (جەمشید) چوووتە دۆنی (مەنووچەر) و لە قۆناغی پەردیوهریشدا چوووتە دۆنی (باوه یادگار) هوه کە لە شیعردەکەدا بە (یار زەردەبام) نایهاتوو.

هەرودها لە بەندی (۵۹) ی کتێبی بارگە بارگەدا (پیر ئەحمەدی گەنجەیی) وتووێهتی:

پیر عالی گیلّاش وه دلی میدان

بدو مزگانی یۆرت شای جەهان

سام بێ زەردەبام جە بەهەری مەجید

ئێهوت مەنوجەر هەهار شەدید

یۆرت شای جەهان نە چاگە ئاورد

ناگا پێ زیا زات یار داود^{۴۱}

یەکیکی تر لەو کەسیتییانە ی ناوی لە تیکستەکانی (بارگە بارگە) دا هاتوو (نەوزەر شا) یه، سەبارەت بە ماوهی حوکمرانی ناوبراو جیاوازی لە سەرچاوهکاندا ههیه، لە سەر رۆشنایی (شانامه) چوار سال پادشایهتی کردوو و سەرچاوهی تریش ماوهی پادشایهتییهکیان بە ههشت مانگ دیاریکردوو. گوايا (ئەفراسیوا) کوشتووێهتی و کۆتایی بە حوکمرانییهکە ی هیناوه^{۴۲}.

۴۱- هەمان سەرچاوه - لاپههه (۷۹).

۴۲- د. عبدالله رازی. تاریخ کامل ایران. لاپههه (۶). چاپ چهارم. ۱۳۴۷

سەبارەت بە (نەوزەر شا) لە برگەى - دووهمى بەندى (٤) ى كتيبى بارگە بارگەدا
(پىر مكاپەئى دەودانى) وتوويەتى:

نەوزەر شاى كەيان نەوزەر شاى كەيان
(شا)م بى نە ئەو دەم نەوزەر شاى كەيان
سام بنيامين بى چەوگا نەو زەمان
وئەنەى گرد مەشى نە مەيدان^{٤٣}
لەم دوو دپەردا باس لەو دەكراوہ كە (رؤحانييەت و جيسمانىيەت) لە تەنى (نەوزەر
شاى كەيانى)دا پيکەوہ موتوربەبوون و لەو دەمەدا (پىر بنيامين) لە دۇنى (سام)دا
بووہ.

هەر لپەردا باس لەو دەكەين ژمارەيەكى تر لە كەسيتيە مئژووويەكان كە لە
(ئاويستا)دا ناويانها تووہ، لە شيعرەكانى (بارگە بارگە)شدا قسەوباسيان لپوہكراوہ، لە
برگەى - دووهمى بەندى (٤٣)ى كتيبى (بارگە بارگە)دا (پىر صفەرى قەلاجەبى)
وتوويەتى:

ئەو كۆى سەمەنگان ئەو كۆى سەمەنگان
بارگەى (شا)م لوا ئەو كۆى سەمەنگان
وہ فەرمان (شا)م خواجاى يەكەرەنگان
رؤستەم نە يورت پىر سەرھەنگان
چەنى تەھمىنە بانوى سەرھەنگان
جام يەكەرەنگى نوشا وە چەنگان
هەر ئەو جامە بى پاك كەردش ژەنگان
رؤستەم نە يورتى بنيامين سەنگان^{٤٤}

^{٤٣} - سەرەنجام- بارگە بارگە- لاپەرە (٤٨).

^{٤٤} - ھەمان سەرچاو- لاپەرە (٤٧).

يا زاتى زاتپاك سەردارى سەرركار
 نازى ناز رەواج ژە پەروردگار
 چلانەى چل تەن سەبز پۆش نوورپۆش
 سەرانەى باقى تىژ ھۆشى تىژ گۆش
 رەواجى ھەر دىن سەر ھەلقەى شاھان
 جەمشىد جەم بەن شۆن بەرى راھان
 ئىرجى يەحيا سىيافەحشى كەى
 حوسىنى شەھىد نە كەربە لا تەى
 عادى قەلەندەر تاهىر قەلەندەر
 ھەنى چىش واچوم پورى ئەسكەندەر.^{۴۵}

ھەرودھا لە بەندى (۶۶)ى كىتەبى (بارگە بارگە)دا ناوى ژمارەبەكى تر لەو كەسىتەيانە
 ھىنراوھ كە تىايدا (پىر ھاشم رەژەوى) وتوويەتى:

رۆستەم بى بنىام پىرى شەفاھان
 ھا گىو بى داود چەرچى جىھان
 گودەرز پىر موسا نوكتەى تىر نىشان
 جىھانبەخش ئىوھت ھام بەقاي خواجان^{۴۶}

ودك لەم دىراندەدا ھاتوود، يارسانەكان پىيانوايە رەوانى ھەر يەك لە (رۆستەم، گىو،
 گودەرز، جىھانبەخش) لە قۆناغى (پەردىوەر)دا و لە سەر بنەماى (دۆناودۆن) چوودتە
 جەستەى (پىر بنىامىن، داودى دەلىل، پىر موسا، شا ئىبراھىمى ئىوھت)دوھ كە ھەموويان
 لە بازنى (ھەفتەن) بوون.

(داراب) يەككى ترە لەو كەسىتەيە مېژووويانەى كە لە شىعرەكانى (بارگە بارگە)دا
 ناويھاتوود، بە پىي كىتەبى (مروج الذهب) ناوبراو كورى بەھمەن كورى ئەسفەندىيارە و

^{۴۵} - (موحەممەد ئەمىن ھەورامانى) - كاكەيى - لاپەرە (۲۲۸).

^{۴۶} - سەرەنجام - بارگە بارگە - لاپەرە (۸۴)

ماوهی پانزه سال حوکمرانی کردووہ^{۴۷}. له هندیك سهرچاوهدا باس لهوه گراوه (داراب) لهگه ل (فیلیپی مهكدونی) باوکی ئهسکه ندر جهنگاوه و کچیکی (فلیپ)ی به دیلگرتووہ که دواتر کردوویه تی به هاوسه ری خوئی و کورپکی لییبووہ که گوايا ئه و کورپه (ئهسکه ندره^{۴۸})، بۆچوونیک له نیوان ئیرانییهکاندا ههیه که ههرگیز کهسیکی بیگانه نهیتوانیوه کۆتایی به دهسهلاتی دهولته تی کهیانی بهینیت و لیروه مه بهستیانه بلین که له م ریگه وه (ئهسکه ندهی مهكدونی) توانیویه تی ئه و کاره بکات، به هه رحال ئه مه بۆچوونیکه، به لام زور له گه ل راستیهکانی ناو میژووی ژبانی (ئهسکه ندهری مهكدونی) ناتهبایه.

له برگه ی - دووه می بهندی (۱۹) ی کتیبی بارگه بارگه دا (پیر سلیمانی ئه رده لانی) وتوویه تی:

نه ئه و کۆی ناهید نه ئه و کۆی ناهید
 بارگه ی (شا) م وستنه نه ئه و کۆی ناهید
 (شا) م ویش داراب بی سهرچه شمه ی ئومید
 جه رووش مه وارا پرشنگ خورشید^{۴۹}.

له م دیرانه دا هاتوو هه کیك له بارگه خوداییهکان له لای (ناهید) دابه زیوه که به پیی باوه ری زه رده شتییهکان فریشته ی ئاوهکانه، ههروه ها ئه وه خراوه ته پروو ((شا) م) که واتای پهروه ردگار ده دات له و ده مه دا (داراب) بووه که سهرچاوه ی ئومید و له ناوچاوانییه وه رووناکی پرشنیگیدا وه ته وه.

ههروه ها (دارا = داریوش) که پاش (داراب) ی باوکی بووه به پادشا^{۵۰} به پیی کتیبی (مروج الذهب) ماوه ی پاشایه تی ناوبرا و (۳۰) سال دریزه یکیشاوه و پاشان به دهستی

^{۴۷} - (ابی الحسن علی بن الحسین بن علی المسعودی). مروج الذهب ومعادن الجواهر المجلد الاول - ص (۲۳۱) - ۱۹۶۴

^{۴۸} - (د. عبدالله رازی). تاریخ کامل ایران - لایه په (۱۲) - چاپ چهارم - ۱۳۴۷

^{۴۹} - سهره نجام - بارگه بارگه - لایه په (۵۵).

^{۵۰} - (علیقلی اعتماد مقدم) - تاجگزاری در ایران باستان - لایه په (۱۶) - از انتشارات وزارت فرهنگ و هنر - ۱۳۴۶.

(ئەسكەندەرى مەكدۇنى) كوزراۋە^{۵۱}. لە ھەندىك سەرجاۋە تىرىشدا باس لەۋە كراۋە پاش ئەۋەى (ئەسكەندەر) لە ۋلاىتى (مىسر) ۋە بەرەو (سووریا) ھاتوۋە، ئىنجا بەرەو ۋلاىتى (رافدەين= ئىراقى ئىستا) پىشپەۋىكردوۋە، لە نىك ھەۋلىر لە جەنگى (كۆگامىلا) روۋبەروۋى (دارا) بوۋتەۋە و لەشكرى ئەسكەندەر سەركەۋتنى بەدەستەپناۋە^{۵۲}. لە ئەنجامى ئەو سەركەۋتەدا (بابل، شۇش، ئەستەخەر) كەۋتوۋنەتە زىر دەستىيەۋە و ئاگرى لە (ئەستەخەر) بەرداۋە و كىبى ئاۋىستى سوتاندوۋە، لە درىژەى باسەكەدا ھاتوۋە پاشان (تەبەرستان، گورگان، خوراسان، ئەفغانستان) كەۋتوۋنە زىر دەستەلاتىيەۋە^{۵۳}. پىۋىستە باس لەۋە بكەين (دارا) دوا پادشای زنجىرەى ھەخامەنشى بوۋە و سالى كوشتنى بە (۳۳۰ پىش زايىن) دىارىكراۋە. ناوبراۋ يەككى ترە لەۋانەى لە تىكستەكانى يارساندا ناۋىھاتوۋە، لە بەندى (۵۷)ى كىبى بارگە بارگەدا (پىر تەيارى خوراسانى) وتوۋىتەتى:

ئەو يانەى دارا ئەو يانەى دارا

بارگەى (شا)م وستەن ئەو يانەى دارا

زىا ۋە ئەسكەندەر جامش جان ئارا

خەرجش سەن نەقان كەش و كۆى خارا.

بە پىى ئەم دوو دىپرە يەككى لە بارگە خودايىەكان لە كۆشك و مائەكەى (دارا) دابەزىۋە و ئامازەش بە دەسلەتى فراۋان و بەربلاۋى ئەسكەندەر دراۋە.

(بەھرامى كورى گودەرز)يش كە لە پالەۋانە ناۋدارەكانى ئىران بوۋە، لە چەند دىپرە شىعەرپكى ناۋ تىكستەكانى يارساندا ناۋىھاتوۋە، لە برگەى -دوۋەم-ى بەندى (۳۷)ى كىبى بارگە بارگەدا، (پىر تامازى كرمانى) وتوۋىتەتى:

وست ئۆ كۆى بەھرام وست ئۆ كۆى بەھرام

^{۵۱} - (ابى الحسن على بن الحسين بن على السعوى). مروج الذهب ومعادن الجواهر-المجلد الاول- ص (۲۳۲) - ۱۹۶۴

^{۵۲} - (د. عبدالله رازى). تاريخ كامل ايران- لاپەرە (۳۳) - چاپ چهارم- ۱۳۴۷

^{۵۳} - ھەمان سەرجاۋە و ھەمان لاپەرەى پىشوو.

بارگه‌ی (شام) لوا وست ئەو گۆی به‌ه‌رام
به‌ه‌رام په‌ی تاجی ریو ویش وست نه‌ دام
ره‌وانش چون دود به‌رشى نه‌ ئەندام^{۵۴}
به‌ پى ئەم دوو دپره‌ يه‌كئىك له‌ بارگه‌ خوداييه‌كان لای (به‌ه‌رام) دابه‌زيوه‌ و باسپش
له‌وه‌ گراوه‌ ره‌وانى به‌ شپوه‌ی كرم له‌ جه‌سته‌ی هاتووته‌ده‌ره‌وه‌.
ه‌هر سه‌ياره‌ت به‌ ناوبراو له‌ به‌ندى (٦٦) ى كئيبى بارگه‌ بارگه‌دا (پير هاشمى ره‌ژه‌وى)
وتووويه‌تى:

به‌ه‌رام بى‌ ره‌مزبار ميه‌ر ره‌زم خوان
زه‌واره‌ ویش بى‌ يار زه‌رده‌بان^{۵۵}.
له‌م دپره‌دا باس له‌وه‌ گراوه‌ كه‌ ره‌وانى (به‌ه‌رام) له‌ قۇناغى په‌رديوه‌ردا چووته‌
جه‌سته‌ی (دايراك خاتوونى ره‌مزبار) ه‌وه‌ كه‌ دايقى (سان سه‌هاكى به‌رزنجى) بووه‌، به‌ش
به‌ حالى خۆم له‌ ناو تىكسته‌كانى يارساندا چه‌ندىن حاله‌تى به‌رجه‌سته‌بوونى ره‌وانى
(پياو)م له‌ جه‌سته‌ی (ژن)دا به‌رچاوكه‌وتوووه‌، چه‌ند جارئىك ئەو حاله‌ته‌ له‌ دۆنى (خاتوو
دايراكى ره‌مزبار)دا دووپاتبووه‌ته‌وه‌، ه‌ه‌روه‌ها دۆنه‌كانى چلته‌ن له‌ قۇناغى په‌رديوه‌ردا
كه‌ پيشتر له‌ دۆنى كه‌نزیه‌كه‌كانى (خاقانى چين)دا بوون. له‌ نيوه‌ دپرى دووه‌مدا ئەوه‌
خراوه‌ته‌پروو كه‌ يه‌كئىك له‌ دۆنه‌كانى (باوه‌يادگار) زه‌واره‌ بى‌رئى روسته‌م بووه‌ و كه‌ له‌
كئيبى (دينكه‌رد)يشدا ناويهااتوووه‌. ه‌هر لپره‌دا ده‌لئىن ناوى (باوه‌ يادگار) له‌ نيوه‌دپرى
دووهمدا به‌نازناوى (يار زه‌رده‌بان) هاتوووه‌، خۆى راستى نازناوه‌كه‌ (يار زه‌رده‌بام)ه‌و
لپره‌دا ته‌نها به‌ مه‌به‌سته‌ى رىكخسته‌نى قافيه‌ى شيعره‌كه‌ نووسراوه‌ (يار زه‌رده‌بان).

ه‌ه‌روه‌ها له‌ به‌ندى (٦٩) ى كئيبى بارگه‌ بارگه‌دا (پير شه‌مسه‌ددىن) وتووويه‌تى:

^{۵۴} - سه‌ره‌نجام - بارگه‌ بارگه‌ - لاپه‌ره‌ (٦٢).

^{۵۵} سه‌رچاوه‌ى پيشوو - لاپه‌ره‌ (٨٤).

نه گاسهنبارى نه گاسهنبارى
بارگه شام وستهن نه گاسهنبارى
ها ههفتهوانهش سازدا جه ئه نواری
پهري دهستگيرى ميړدى قه تارى
وه ته دبیر مه يو رهويهى ديندارى
جهم وه بي ته گير نمه وو کردارى^{۵۱}

بهر له وهى واتای ئەم چەند دپړه دمرېخهين، قسهيهك له (گاسانبار) دهكهين، وشهكه له زمانى په هلهويدا (گاسانبار) و له زمانى ئاويستايدا (گاههنبار)ه كه مه بهست لىي جهژنهكانى ساله. له (بورهان قاطع)دا هاتوو مه بهست له (گاههنبار) ئه وشهش رۆژهيه كه په روهردگار جيهانى تياياندا ئافهريده کردوو.

واتای شيعره كانيش ئه وه دهگهيه نيټ كه يه كيك له بارگه خوداييه كان له (گاههنبار) دابه زيوه و له ويشدا په روهردگار ههفته وانهى له نوورى خوئى به ديهيئانوان بو دهستگير كردن و رينماييكردنى خه لك.

دياره له م چەند لاپهريهيه كه ناوونيشانى (چهرديهك سه بارهت به هه نديك له رازه ميژوويه كانى ئاويستا له شيعره كانى بارگه بارگه) يان هه لگرتوو، دهگهينه ئه وهى كه دهره نجامى قسه و باسه كان له م خالانه دا بجهينه روو:

۱- ئه وه كه سيټيئانهى ناومانهيئان كه له كتيبي (ئاويستا) دا وهك (پادشا، يان پالئوان و سه روك له شكر ناويانها توه) و هه موويان روكي گه وره يان له ميژووى سه رده مه كانى خوئاندا گيړاوه، له شيعره عيرفانيه كانى (بارگه بارگه) شدا، يان بارگه خودايى لايان دابه زيوه، يان له قوناغه كانى دواتردا روكيان به پي (دوناودون) چوه ته جهسته ي رابه ره دياره كانى رپوره چه ي يارسان، يان فريشته و پيره كانيانه وه.

۲- ئەم تىكه لاوى و ئاويته بوونه گه وره دياره له خوئيه وه نه هاتوو و زاده ي ريككه وت نييه، به لكو به دنئييايه وه ده لئىن كاريگه رى بوچوون و دهربرينه كانى كتيبي پيروزى ئاويستا به له سه ر بازنه ي (۷۲) پيره، ئه وهش ده بسه لي نيټ كه ئەم زاتانه له ناو

^{۵۱} - سه ر ه نجام - بارگه بارگه - لاپه ره (۸۶).

تایبەتمەندییە دینییکانی خۆیاندا پێویستبوو لە سەریان لە نزیکەوه ئاگاداری ئەو بۆچوون و دەربرپانە بن و لێیان بەهرەمەند بن.

۳- لە ناو عاریفە ئێرانییەکاندا هەمیشە ئەو زۆر باوبووووە کە باسوخواسەکانی تایبەت بە پادشاو دەسەلاتدارەکانیان لە ناو دەربرپنەکانیدا رەنگبەداتەوه و لەمبارەدا نمونە زۆرن، هەر ئەو هەش کاریگەری بە سەر عاریفە کوردەکانەوه جێهێشتوووە کە (۷۲) پیرە لەو زاتانەن.

۴- (۷۲) پیرە لە شیعەرەکانیاندا ویستووینە ئەو دومان پێلێن، کە دینی یارسان میراتگر و درێژەپێدەری دینیە کۆنەکانی ئاری، بەتایبەت دینی زەردەشتییە و ئەوانیش دەیانەویت شوینکەوتوانی دینیەکەیان بەو بابەتە ئاشنابکەن.

۵- زۆر بەی پیرەکان دوای گەشتنیان بە پەلە (پیر) ئەگەر بۆ شوینی دایکزادی خۆیان، یان بۆ ناوچەپەکی تر نێردرابن، ژانی خۆیان بە رێنماییکردنی خەلک و بانگهێشتکردنیان بۆ سەر دینی یارسان گوزەراندوووە، دیارە ئەو پەيامە دینیەیی پیکەشکرێانکردوووە جیاوازیبوو لە باوەرێ دینی خەلکانی هەندێک لەو ناوچانە، لە گەل ئەو هەشدا ژانیان پارێزراو بوو. وەک لە میژووی ژانیان دەرەکەوتوووە لە ناو هەموویاندا تەنها (پیر تامازی کرمانی= پیر تاهماسپی کرمانی) بە کوشتن کۆتایی بە ژانی هاتوو، ئەویش لە (شیخان) لە لایەن رەگەبەرانییەوه کوزراو و پێدەچێت کێشەکە ی رەگەبەرێتی تایبەت بە خۆی بووبێت، ئەقل نایگریت کوزرانی لە سەر کێشە باوەرێ دینی بووبێت، چونکە ئەو لە (شیخان) بە پەنای (سان سەهاکی بەرزنجی)یەوه ژیاو و لە شوینیکی دوور دەستدا نەبوو. بەدەر لە ناوبراو ئەوانی تر هەموویان تا کۆتایی ژانیان لە شوینەکانی خۆیاندا کێشەپەکی وەها رووبەر ویان نەبوو تەوه هەرپەشە لە سەر ژانیان دروستبکات. ئەمەش دنیاییدەدات کە (۷۲) پیرە تەنانەت بە لای ئەوانەشەوه کە لەسەر دینیەکە ئەوان نەبوون، جیگە ی ریزلیگرتن بوون، ئەو ریزلینانە پاش لە دنیادەرچوونیشیان لە کولتووری خەلکەدا ماو تەوه، دەبینین هەر لە کۆنەوه و ئیستاشی لە گەلدا بێت مەزاری پیرەکان جیگە ی رازونیازی خەلکە و بەردەوام سەردانیان دەکەن. دەیان راز و گێرانهو هەش سەبارەت بە پایە دینی و

کۆمەلایەتیان قسەیان لێو دەکریت، که هەندیکیان دەچنە چوارچێوەی ئەفسانە و دەستووسی (پەرچوو = موعجیزە) هینی پیرەکان نییە و تاییبەتە بە پێغەمبەرانیوە. لەم بواردا یەکیک لەو رازانە دەخەینەرۆو:

بەپێی دەستنوویی (تاریخ اورامان) و دەستنووسی (پاسداران مرز ایران) و دەستنووسی (میژووی هەورامان)، پیر محەممەدی غەیبی، یەکیکبوو لە پیرەکانی هەورامان، لەبەر ئەوەش ناوێراوە (پیر محەممەدی غەیبی) چونکە گۆرێ نییە، لەو دوو سەرچاوەدا و لەباسوخواسی ئەم پیرەدا دوو راز خراونەتەرۆو، رازی یەگەمیان پەپووستە بە زیندانیکردن و ئازادکردنی (پیر محەممەد و باوە خوادادی ئامۆزای) لەلایەن (بەگری سووری) حوکمرانی ئەو دەمەی شارەزوورەو، بەلام ئەوەی ئێمە مەبەستمانبیت رازی دوو مێنە که دەلیت: پاش ئەوەی (پیر محەممەد و باوا خواداد) لە زیندانی (بەکراوا) ئازادکراون رێگە ی گەرانەو هەیان بەرە و هەورامان گرتۆتەبەر و نزیک عەسر گەیشتونەتە نیوان هەردوو گوندی (هانەگەرملە و کەیمەنە)، بەمەبستی نوێژکردن لەو شوێنە لاینداوە و پاش نوێژکردن و کەمێک پشوودان، (پیر محەممەد) بە (باوا خواداد) ی وتوو: هەتا دەچینەووە مالهەو زەنگە ی من و زەنگە ی تۆش هەریەگە و کورپیکان بوو، هینەگە ی تۆ (باوا مستەفا) دەبیت و ئەوەی منیش (باوا محەممەد)، پاش ئەم گفتوگۆیە (پیر محەممەد) خۆیکردوو بەزیر خەرقە کەیدا و خەریکی وێردکردن بوو، پاش ئەوەی ماوێهەکی پێچوو (باوا خواداد) وایزانیوە خەوی لیکەوتوو، بۆ ئەوەی درەنگیان پێنەبیت لێنزیکیبۆتەو و خەرقەگە ی بەسەر یەو لابر دوو، سەیریکردوو هێچی لەژێردا نییە، کاتیک گەیشتۆتەو مالهەو رازەگە ی بۆ خەلگە گێراوەتەو، فەر موویەتی گویا (پیر محەممەد) غەیببووەتەو و ئیتر خەلگی ناوچەگە بە (پیر محەممەدی غەیبی) ناویانھێناوە.^{۵۷}

^{۵۷} - پروانە:

۱- (مەلا عەبدوڵای قازی) - دەستنووسی - تاریخ اورامان - لاپەرە (۱۰، ۱۱)

۲- (موزەفەر خانی رەزاو) - دەستنووسی (پاسداران مرز ایران) تاریخ اورامان لاپەرە (۲۰ هەتا ۲۴).

۳- (محەممەد ئەمین هەورامانی) - دەستنووسی (میژووی هەورامان) - بەشی یەگەم - پیرانی هەورامانی تەخت - لاپەرە (۳ هەتا

۶).

شایانی باسه نهو شوینه تا نیستاش ههر (پیر محهمهدی غهیبی) پییدهوتریت و بهلای
خه لکی ناوجه که وه زور پیروزه، بو رزگار بوون له نه خوشی و نزاکردن و پارانه وه
بهرده وام سهردانیده کهن.

دارنیرشن و نیایشن رادی و زور برشنه اشوئی
داراورها کار و کرفه با تدرستی یاد رادی یاد
نیکی یاد خوبی یاد ایدون یاد ایدون ترج یاد فه
یزدان و امشاسپندان کاره یاد اشون اشتم و هو
(یک بار) کلمه دین زرتشتیا چشتیا مزد دایا اشونیا
دینیا و نگهبیا مازدینواش دین بهی راست و
درست که خدا بر بندگان فرستاد اینست که اشو
زرتشت پیغمبر آورده است دین دین اورهزد
داد زرتشت اشون اشتم و هو (یک بار) دادار
یک دین بهی یک پیغمبر یزدان اشوئی پاک راه
زرتشت مهر اسپنتمان نوشته روان بیشک و
بیگمان بر استه و درست دین پاک یزدان اشون
اشتم و هو (یک بار)

لاپهری (۱۴) له کتیبی ناویستای بچووک = خورده ناویستا

ئىكچوون و بەراوردكارى ئە نيوان ھەردوو دیینى دورزى و يارسان

لیکچوون و بهراوردکاری له نیوان هەردوو

دیینی دورزی و یارسان

سەرەتا لەووه دەستپێدەکەم کە من پێشتر سەبارەت بە دیینی (یارسان) دوو کتیبەم نووسێوە، یەکەمیان بە ناوی (یارسان)- لیکۆلینەوهیەکی دیینی - میژوووییە و دووهمیشیان بە ناوی (کاریگەری ئاویستا بەسەر رابەرەن و پیرانی یارسانەوه)- لیکۆلینەوهیەکی دیینی- بەراوردکارییە. هەرودها دەیان وتارم لە رۆژنامە و گوڤارەکاندا بە هەردوو زمانی کوردی و عەرەبی بلاوکردوووتەوه، لە چەندین بەرنامە تەلەفزیۆنیشدا قسەوباسم سەبارەت بە لایەنە حیاچیاکانی ئەم دیینە کردو، هەر بۆیە لێردا بە پێویستی نازانم بەو بابەتانەدا بچمەوه و تەنها لایەنەکانی بەراوردکاری ئەم دیینە لە گەڵ دیینی (دورزی) بەلامەوه مەبەستن.

سەبارەت بە پێشینە میژووویی و رەجەلەکی دورزییەکان، سێ بۆچوون لە ناویاندا هەن بەمشێوەی خوارەوه:

- 1- زۆرینە دورزییەکان پێیانوایە بە رەجەلەک دەچنەوه سەر تیرەکانی (قەیس و یەمەنی)، گویا باپەرە هەرە دێرینەکانیان لە ولاتی (یەمەن) ژیاون، پاشان لەویوه کۆچیانکردوو بۆ (شام) و لە (معرە النعمان) نیشتەجێبوون، دواتر بە هەموو ولاتی (شام) و (میسر)دا بلابوونەتەوه.. هەلگرانی ئەم بۆچوونە خۆیان بە (عەرەب) دەزانن¹.
- 2- هەندیکیان پێیانوایە (دورزی) هەم دیینە و هەم نەتەوه، هەلگرانی ئەم بۆچوونە لە نوخبە رۆشنبیرانیانن.

¹ - جاویپێکەوتن لە گەڵ (شیخ راتب حەموود)- سەرۆکی (مجمع التوحید الدرزی)- بیروت - گەرەکی- وطنی المصیطبة- رۆژی (۲۰ / ۹ / ۲۰۱۱).

٣- هه‌موو دورزیه‌کان پروایان وایه که بنه‌مائی دهسه‌لاتداری (جونبولات) کوردن و به ره‌چه‌ئه‌ک ده‌چنه‌وه سه‌ر میرایه‌تی (جانبولادی کوردی).^٢

ژماره‌یه‌ک له نووسه‌ران و لیکۆله‌رانی موسلمان که سه‌باره‌ت به بیرو هزری ئیسلامی و ناینزاکان نووسیویانه، پئی‌انویه دورزیه‌کان موسلمانن، هه‌ریۆ نموونه: (عه‌بدولاً نه‌جار)^٣ - دکتۆر محهمه‌د حوسین کامیل^٤ - دکتۆر عه‌بدولره‌حمان ئه‌لبه‌ده‌وی^٥ و چه‌ندانی تریش.

^٢ - هه‌مان سه‌ر‌چاوه‌ی پێشوو.

^٣ - (عبدالله النجار) - مذهب الموحدين الدروز - الطبعة الثانية - ص (٢١٥ - ٢١٧).

^٤ - (الدكتور محمد حسين كامل) - طائفة الدروز - تاريخها - عقائدها - (ص ١٢٦ - ١٢٧).

هەرودها له فهتوايهكى (ئهزههر) يشدا دنياييدراوه به پهيوهستبوونى دورزييهكان به
موسلمانانوه.⁶

ئهوانهى قسه له پهيوهستبوونى دورزييهكان به ئيسلامهوه دهكهن، پشت به چهند
بهلگهيهك دهبهستن وهك:

- 1- دهئين (ئهلحاكم) موسلمانبووه، نوئيزيكردوه و چهندين مزگهوتى بنياتناوه.
- 2- ليكچوون له نيوان سروهه كۆمهلايهتبييهكانى دورزييهكان و موسلمانان به
تايبهت سرووتهكانى: (هاوسهگرى، پرسه، جهزنى قوربان).
- 3- قايلبوونيان به شايهتمانى موسلمانان و به رۆزى (پهسلان = كردهو كهردم =
قيامهت).⁷

له بهرامبهريشدا دهيان فهتوا ههن كه دورزييهكان به موسلمان له قهلهمنادن. بۆيه
ئهه بابته تا ئيستا ته مومئىكى زۆرى لهسهره، ئهگهر بهوردى له رووى ميژووييه لى
بروانين به شيويهكه و لهرووى باوهريشهوه به شيويهكى تر، چونكه له رووى
ميژووييهوه دورزييهكان دهگهريئنهوه بۆ سهر (شيعهئى ئيسماعيلى)، بهلام له رووى
باوهروه وهك دينيكي سهربهخۆ ديتتهپيشچاو و دهيان تايبهتمهنديى خۆى ههيه كه له
گهئ باوهري سوسلمانان يهكناگرنهوه.⁸

ئهوانهش كه پييانوايه دورزييهكان موسلمان نين و خاوهنى دينى تايبهت به
خويانن، پشت به چهند بهلگهيهك دهبهستن ، وهك:

- 1- دورزييهكان باوهريان به دۇنان و دۇنى (رهوان = رۆح) و بهرجهستهبوونى رۆحى
خودا له تهنى مرؤفدا ههيه.

⁶ - (الدكتور عبدالرحمان بدوى) - مذاهب الاسلاميين، الدروز (ص 147-148).

⁷ - ئهم فهتوايه له لايهن (الشيخ محمد عبداللطيف السبكي) يهوه واژۆكراوه- له رۆژنامهى (قهبهسى كوهيتى)- ژمارهى رۆزى
(2/ 10/ 1982) بلاؤكراوتهوه.

⁸ - (محمد على الزعبى) - الدروز ظاهرهم و باطنهم- ص (30-34).

⁸ - الدرزيه مذهب اسلامى ام ديانه مستقله- له ئينتهرنيت وهرگيراوه.

- ۲- بهرۆژوونابن، نوپژناکهن و ههرگیز هاتوچۆی مزگهوت ناکهن.
- ۳- قیبله یان له (خلوة البیاضة)یه له شارۆچکەى (حاصیبة)ى باشوورى لوبنان و (کهعبه)ى پیرۆز به قیبله نازانن.
- ۴- پێیانوایه رۆژى (پهسلان) رۆژى گه رانهوهى (ئه لحاکم)ه بۆ سه ر زهوى. دياره ئه م خالانه و چه ندين خالى تریش کرۆكى حیاوازی دینی دورزییه و ههرگیز له گه ل بنه ما سه ره کییه کانی دینی پیرۆزی ئیسلام یه کناگر نه وه.

پیشینه ی دینی دورزی:

دینی دورزی دینیکی نهینی و ناوخوییه، بۆ که سیك ده گه رپنریته وه به ناوی (نه شته گین ئه لدورزی)^۹، سه ره تا له میسر سه ره یه ئداوه و پاشان به ولاتی (شام)دا بلا بووه ته وه، باوه ر که بیان تیکه له یه کی دینی و هزرییه و زۆر به نهینی ره فتار ده کهن، ههرگیز ورده کارییه دینییه کانیان لای که س نادرکینن، ته نانه ت خودی دورزییه کان هه تا نه گنه ته مه نی چل سال ئه و ورده کارییه ن نازانن.

چه قی باوه ری دورزی خه لیفه ی ده وله تی فاته می (ابو علی المنصور بن العزیز بالله الفاطمی)یه که به (الحاکم بامر الله) ناسراوه، ناوبراو سالی (۳۷۵ ک) له دایکبووه، له ته مه نی (۱۱) سالی و پاش کۆچی دوا یی باوکی بووه به خه لیفه، به پێی سه رچاوه کان خاوه ن که سی تییه کی به هیژ و ده گمه ن، هه روه ها زۆر سه یرو سه مه ره بووه له ره وشت و هه ل سو که وته کانی دا و تا راده یه ک هه ندیك به شی ت له قه له میاندا وه.

ناوبراو سالی (۴۰۸ک) هه مزه کو ری عه لی کو ری محه مده ئه لزه وزه نی که به دامه زرینه ری راسته قینه ی باوه ری دورزی داده نریت، بانگ کردووه و پێیوتوه پێویسته بپروات بۆ ولاتی (شام) و له وی سه رو کایه تی بانگه یشتی (ئیسماعیلی) بکات، بۆ ئه و

^۹ - (غالب ابو مصلح) - الدروز فی ظل الاحتلال الاسرائیلی - (ص ۴۹).

مەبەستەش (دۆلى تىم) كە دۇخىكى ناچىگىرو ئالۋىزى ھەببۇو، بىكات بە ناۋەندى بانگھېشتەكەى.

سەبارەت بە (شيعەى ئىسماعىلى)، پىۋىستە ئەوۋە بنووسىن كە خۇيان دەبەنەۋەسەر (ئىسماعىل كورى ئىمام جەعفەرى صادق)، لە ھەندىك سەراچاۋدا نووسراۋە: سەرەتاي مېژوۋى كۆمەلى ئىسماعىلى ئاشكرا نىيە، مېژوۋى ئەم كۆمەلە لە راستىدا سەردەمى خەلافەتى فاتىمىيەكانە لە باكوورى ئەفرىقىادا، ھەروەھالە سەردەمى ژيانى (حەسەن سەباح) و جىنشىنەكانىدا لە (ئەلەمووت)، ئايىنزاى ئىسماعىلى رەواجى زۆرى ھەببۇو، پاش دەستبەسەراگرتى (ھۆلاكو) بەسەر قەلا سەختەكانى ئىسماعىلىدا، ھەموو ئەو نووسراۋ و شوپنەۋارانەى كە تىياپاندا بوون لە ناوبراون^{۱۰}.

دەگەرپىنەۋە سەر ئەۋەى (ھەمزە) لە كارەكەيدا زۆر سەركەۋتوو بوۋە و لە ماۋەبەكى كەمدا تۋانىۋىيەتى دەستبەگىرەت بەسەر ناۋچەكەدا و بەسەر ئالۋىزىيەكاندا سەركەۋىت، بەۋەش دۇخەكە جىگىر و ئارامبىكاتەۋە، ئەو كارانەى ئەۋەندە خەلىفەيان دلخۇشكردوۋە، نازناۋى (السند الھادى) داۋەتتى. ھەر لە ھەمان سالددا (ھەمزە) سەركەۋەمانە لە ناۋ خەلكدا ئەۋەى بلاۋكردوۋەتەۋە كە رۇحى خودا چوۋەتە تەنى (ئەلحاكەم) ەۋە و بانگھېشتى بۇ ئەۋ مەبەستە كرددوۋە، كاتىك لە يەككىك لە شەۋەكانى زستانى سالى (۱۱ك)دا خەلىفە لە شوپىنى ھەۋانەۋەى بە بى ياۋەرو پاسەۋان چوۋەتە دەرەۋەو چىتر نەگەرپاۋەتەۋە، لە ناۋ خەلكاندا رازى جۇراۋ جۇر سەبارەت بە كوشتنى بلاۋبوۋنەتەۋە، (ھەمزە) ھەرگىز بەۋ رازانە قايلىنەبوۋە، بەلكو وتۋىيەتى لە كاتى گونجاۋدا دەگەرپىتەۋە ھەتا سەرزەۋى پىرىكات لە دادپەرۋەرى و يەكسانى^{۱۱}.

پىۋىستە بزىنن كە (ھەمزە) دانەرى زۆربەى كىتەبە دىنىيەكانى (دورزى)يە.

^{۱۰} - (پۇل نامىر) - كىتەبى حەسەن سەباح - ۋەرگىرانى بۇ فارسى - (زەبىحولا مەنسۋورى) - ۋەرگىرانى بۇ كوردى - (حەمەى

حەمەسەعەيد) - بەرگى يەكەم - چاپى دوۋەم - لاپەرە (۲۰۰)

ص (۲۲۵). (مصطفى غالب) - تاريخ الدعوة الاسماعيلية -^{۱۱}

سەرھتا ھەریەك لە (نەشتەگین) و (ھەمزە) بۆیكەو بەشدارى دانانى بنەما سەرھەكییەكانى دینی (دورزی)یان کردوو، بەلام بە ھۆی پەلەکردنى (نەشتەگین) لە راگەیاندى بەرجەستەبوونی رۆحى خودا لە تەنى (ئەلحاکم)، نیوانیان تێكچوو و بەر نەفرەتى (ھەمزە) كەوتوو، لە ئەنجامدا (نەشتەگین) ھەلھاتوو و چوو بۆ (شام)، لەوئى گروپىكى بە ناوی خۆیەو دامەزراندوو، سالى (٤١١ ك) بە ھاندانى ھەمزە كوژراو، لە ھەندىك سەرچاوەدا وا ھاتوو گوايا بە دەستى خودى ھەمزە كوژراو.^{١٢}

پيوستە لێردا ناوی ژمارەيەك لەوانە بەيئین كە بانگيشتیان بۆ باوهرى (ھەمزە) کردوو:

- ١- (حسین كورى حەیدەرى فەرغانى) كە بە (ئەلئەخرەم= ئەلئەجدەع) ناسراو.
- ٢- (بەھائەدین ئەبوئەلحەسەن عەلى كورپى ئەحمەدى ئەلسەمووفى) كە بە (الظیف) ناسراو. ناوبراو كاریگەرییەكى گەرى لە بلاوکردنەوى (دینی دورزی) بوو و لە كاتى ئامادەنەبوونی (ھەمزە) جیگای گرتووئەتەو، ھەروەھا چەندین كتیبى داناو، لە پیناوى ئەوھش ئەو بنەمایانە تێكنەدرین كە خۆى و ھەمزە و تەمىمى دایانان، دەرگای تێروانینە جیاوازەكانى بۆ دینی دورزی داخستوو.
- ٣- (ئەبو ئىبراھیم ئىسماعیل كورپى حامدى تەمىمى)، ناوبراو زاواى (ھەمزە) و لە كارەكانیدا دەستە راستى بوو ، بە پەلەى دینی لە دواى (ھەمزە)وہ دیت.^{١٣}

^{١٢} - سەبارەت بە شیواز و شوینى كوشتنى (نەشتەگین)، رازو گێرپانەوى جۆراوجۆر ھەن لێردەجا پيوست بە گێرپانەوھیان ناکات.

^{١٣} - چاوپیکەوتن لە گەل (شیخ راتب ھەموود) - سەرۆكى (مجمع التوحید الدرزی) - بیروت - گەرەكى - وطى المصیطة - رۆزى (٢٠ / ٩ / ٢٠١١).

گرنگترین بنه ماکانی دینی دورزی:

- ۱- باوهری ته وایان به بهرجهسته بوونی رۆحی (خودا) له تهنی (ئه لحاکم) دا ههیه و دهلئین: ناوبراو نه مردوو و جاریکی تر بو ژیانی سه زهوی دهگه ریته وه.
- ۲- پیاپان وایه (هه مزه) پیشتر له دۆنی چه زهتی (مه سیح) دا بووه.
- ۳- پیاپان وایه دینه که بیان هه موو دینهکانی پیش خۆی سپیوه ته وه.
- ۴- هیچ کهس نابیت به دورزی هه تاکو سه رنه سپی ریت و پهیمانی تایبهت نه به ستیت.
- ۵- باوهریان به دۆناودۆن ههیه و دهلئین رۆح له جهسته یه که وه بو جهسته یه کی تر دهگوزی ریته وه و پاداشت و سزا به پیاپان و جهسته یه ده بیت که رۆحه که ی بو گوزی راره ته وه که ئایا که سیکی خۆش بهخت و چاکه کار بووه، یان به دبهخت و خراپه کار.
- ۶- باوهریان به کتیبی تایبهتی دینی خۆیان ههیه که به (المنفرد لذاته) ناو ده بریت.
- ۷- دهلئین (ئه لحاکم) پینچ په یامبهری هه بوون به ناوهکانی: (هه مزه- ئیسماعیل- ئه بو ئه لخهیر- محمه د ئه لکلمه- به هاء).
- ۸- فره ژنی له ناویاندا نییه، هه رگیز بواری هاوسه رگیری له دهره وهی خۆیان نادهن و ژنی ته لاقدراو ناگه ریننه وه.
- ۹- هیچ کهس له ناو دینه که بیان وهر ناگرن و بواریش نادهن کهس له و دینه واز به یینیت.
- ۱۰- باوهری دینیان بو سه رده مه زۆر دیرینه کان دهگپرنه وه و شانازی ده کهن به وهی که به هریان له له هه ریه ک له: (ئه رستۆ، ئیفلاتوون، فیساغۆرس و فهیله سوفهکانی زه رده شتی و هیندی کۆن) وهر گرتووه.
- ۱۱- دهلئین خودا که بیان سه رته ئه قلی گشتی ئافه ریده کردوو و هه ر له ریی ئه ویشه وه نهفسی گشتی هاتوو ته بوون و هه موو بوونه وهرهکانی لیبوو ته وه.

۱۲- نوپژناكەن و بەرۇزوو نابن، ناوچەكانيان مزگەوتى تپدا نىيە، بەلام شوپنى كۆبونەوہى دىنيان ھەيە كە (الخلوة) پيدەلن. ريگە نادەن بيجگە لە خويان كەس بچپتە ناو ئەو شوپنانەوہ..

۱۳- بۇ ھەجكردن ناچنە مالى خودا، بەلام دەچنە (خلوة البياضة) لە شارۇچكەى (حاصبية) لە باشوورى لوبنان، ھەروھە ھەندىك لە بيريارد گەورەكاريان بۇ ھەجكردن چوونەتە (ھىند).

۱۴- باوھريان وايە رۇزى كۆتايى گەرانەوہى (ئەلحاكم) بە بۇ سەر زەوى و ئەو كات بۇ سەرکەوتن رابەراپەتتيان دەكات.

۱۵- دورزيەكان ھەوت راسپاردەى گرنگان ھەيە بۇ ھەلگرانى دىنەكەيان بەمشيوہى خوارەوہ:

أ- راستگوئي.

ب- برايەتى.

ج- دووركەوتنەوہ لە پەرسنى نەبوو، ھەروھە بوختانكردن.

د- بيبەريبوون لە شەيتانەكان.

ھ- قايلبوون بە كردهوہكانى (مەولانا= مەبەست لە مەولانا ھەمزە كورى عەليیە) ھەر چۇنيك بووبن.

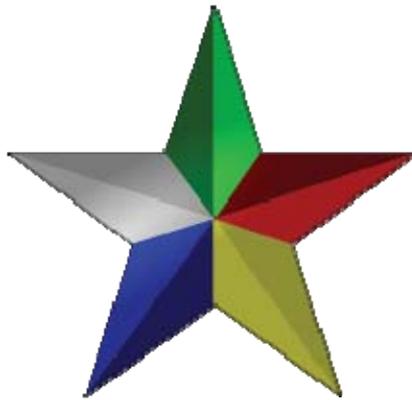
و- خۇرادەستكردن بە فەرمانەكانى (مەولانا) بەنھيىنى و بە ئاشكرايى.

ز- يەكبوون بۇ (مەولانا) لە ھەموو سەردەمەكاندا.

رابەرە دینییه دیارەکانیان :

دورزییهکان پینج رابەری دینی گەورەیان هەیه که به (پەيامهینەر) ناویاندهین، ئەو پینج پەيامهینەرە رۆئی گەورەیان بوو له جیگیرکردنی بنەما دینییهکان و بلاکردنەویان له ناو شوینکەوتوانیاندا، له ناو ئالای دینیاندا که به (ئەستیره پینج پەرە) بەناوبانگە هەر یەکەو بەرەنگیکی جیاواز هیمایان بۆ کردوون، بەمشێوەی خوارەو:

- ۱- رەنگی (سەوز) هیمایە بۆ (هەمزە کۆرپی عەلی کۆرپی ئەحمەد ئەلزەوزەنی).
- ۲- رەنگی (سوور) هیمایە بۆ (ئەبو ئیبراهیم کۆرپی محەممەد کۆرپی حامیدی ئەلتەمیمی).
- ۳- رەنگی (زەرد) هیمایە بۆ (ئەبو عەبدوڵا محەممەد کۆرپی وەهەبی ئەلقورەیشی).
- ۴- رەنگی (شین) هیمایە بۆ (ئەبو خیر سەلامە کۆرپی عەبدوڵوہاب ئەلسامری).
- ۵- رەنگی (سپی) هیمایە بۆ (بەھاددین ئەبو ئەلحەسەن عەلی کۆرپی ئەحمەد ئەلسەمووقی) که به (الظیف) ناسراوه.



(ئەستیره دورزی = ئەستیره پینج پەرە)

پېويسته ئەوۈە بزائين كە ئەستېرەى پېنج پەرە، ھېماى نھېنى نېوان (حەسەن سەباح) و گەرە داعىەكانى ئىسماعىلى بوو، لە كتېبى (حەسەن سەباح) بەرگى يەكەم چاپى دووہم دا، سەبارەت بە ناردنى تەتەرېك بەناوى (مووسا نەيشاپوورى) كە يەكېكبووہ لە (گيانبازانى باتنى)، لە لايەن (شەرەفەددىنى تووسى) بەرپوۋەبەرى خويندنگەى نيزامىيەى خوراسانەوہ، نامەيەكى گرنگ و نھېنى بۇ (حەسەن سەباح) بردووہ. نوسراوہ: (سوارەكە دەستىكرد بە گىرفانىدا و بازنەيەكى لە برنجە دروستكراو، كە ئەستېرەيەكى پېنج پەرەى پېوۋەبوو دەرھېنا)^{۱۴}. ئىمە لىردا مەبەستمان نىيە دورزىيەكان بە (شيعەى ئىسماعىلى) يەوہ بېەستىنەوہ، ئەگەرچى لە ھەندىك رووہوہ جوړە تىكە لاوييەك ھەيە، وەك نھىنىبوونى ھەردولا و وابەستەبوونيان بە ئەفلگەرايىيەوہ، بەلام خالەكانى جياوازى لەناوياندا زۇر زۇرتەن، مەبەست لەم دېرەنە تەنھا (ئەستېرەى پېنج پەرە) بوو.

دابەشېوونى رۇحى كۆمەلى دورزى:

- ۱- رۇحانىيەكان: ھەموو نھېنىە دىنىيەكانيان لايە و دابەشەدەبن بە سەر (سەرۆك- ئەقل- ئەجاويد) بە سەرۆكەكەيان (شېخى ئەقل) دەوترىت.
 - ۲- جىسمانىيەكان: دابەشەدەبن بە سەر: (مىرەكان- نەفامەكان).
- شېخى ئەقل لە رووى دىينى و كۆمەلايەتتىيەوہ رابەرايەتى دورزىيەكان دەكات، لەم روانەوہ ناچنە ژېر دەسەلاتى دەولەتەوہ^{۱۵}. لەم بواردە ھەريەك لە ولاتانى (سوريا- لوبنان- ئىسرائىل) رازىبوون بەوہى كە سىستىمى دادوہرى تايبەت بە خۇيان ھەبىت

۱۴- (پۇل نامىز) - كتېبى حەسەن سەباح - وەرگىرانى بۇ فارسى - (زەبىجوللا مەنسورى) - وەرگىرانى بۇ كوردى - (حەمەى حەمەسەعەيد) - بەرگى يەكەم - چاپى دووہم - لاپەرە (۱۹).

۱۵ - چاوپىكەوتەن لە گەل (شېخ راتب حەموود) - سەرۆكى (مجمع التوحيد الدرزى) - بىروت - گەرەكى - وطى المصيطبة - رۇزى (۲۰ / ۹ / ۲۰۱۱).

و له رووی سیاسیشهوه هموو مافهکانیان له ههئبژاردنه جیاچیاکان بۆ خۆکاندیدکردن و دهنگدان سهلمینراون، بهلام له ولاتی (ئوردون) ههرحهنده بهشداریهکی باشیان له دامهزاندنی دهولتهکهکهدا ههبووه، کهچی تا ئیستا نهوهک کهمینه و تهناهت وهک (خیل)یش له ناو سیستمی خیلایهتیدا مافهکانیان نهسهلمینراون.



رۆحانییهکی دورزی به جلو بهرگی دینییهوه.

گرنگترین کتیبه دینییهکانیان:

- ۱- نامه پیرۆزهکان ژمارهیان (۱۱۱) نامهیه له دانانی (ههمزه و بهها و تهیمی)ن.
- ۲- (ئهلفهرد بزاته).

۳- ھیلەکان و بازنەکان و زۆربەیان پێیانوایە ھەمزە نووسەرپەتی و ھەندیک لە مێژوونووناسان بۆ (عەبدولغەفار تەقیەدین دورزی) دەگەرپننەوہ کە سالی (۹۰۰ ک) کوژراوہ..

۴- پەیمانە وەلی سەردەم- لە سەر رۆشنایی ئەم پەیمانە دورزی بە دینەکەى ناشنادەکریت.

ئەگەرچى سەرژمێرییەکی تەواو باوەرپێکراو نییە کە ژمارەى دورزییەکان دیاریبکات، بەلام بە پێى زۆربەى بۆچوونەکان ژمارەکانیان لەسەرانسەرى دنیا بە پێى ئەم خستەى خوارەوہیە:

ز	ناوی ولات	ژمارە
۱	سووریا	۱۶۰۰۰۰
۲	لوبنان	۲۵۰۰۰۰
۳	ئیسرائیل	۱۱۳۰۰۰۰
۴	ویلاپەتە یەکتروودکانى ئەمەریکا	۲۰۰۰۰
۵	ئوردون	۲۰۰۰۰
۶	کەنەدا	۱۰۰۰۰
۷	فەنزویلا	۵۰۰۰
۸	ئوستورالیا	۳۰۰۰
۹	کۆلۆمبیا	۳۰۰۰

^{۱۶} - رۆژنامەى ئیکۆنۆمىست- ژمارە (۸۶۸)- لاپەرە (۴۹)- رۆژى (۱۴ نیسان)- سالی (۲۰۱۱).

^{۱۷} - Institute of Druze Studies – Druze Traditions

ناوی ژمارهیهك له كه سیتیه دیاره کانیان :

- ۱- رابهړی شوړشی گه وړه ی سووریا (سولتان پاشا ئه ئه ترهش).
 - ۲- میر فخره دین ئه لوغنی دووهم.
 - ۳- میر (شه کیب ئه رسه لان).
 - ۴- که مال جونبولات.
 - ۵- شاعیری به ناوبانگ (سه میح ئه لقاسم).
 - ۶- میر (مه جید ئه رسه لان).
 - ۷- دیزاینه ری گه وړه ی جیهانی (مه پروان العریضی).
 - ۸- هونرمه ندانی به ناوبانگ (فه رید ئه ئه ترهش و ئه سمه هان).
 - ۹- زانای گه وړه ی بواری فیزیا (جهواد ئه له غربی).
 - ۱۰- شاعیر و توپزر (شه وقی ئه نیس عه مار).
 - ۱۱- میر (طلال ئه رسه لان).
 - ۱۲- ئه دیبی به ناوبانگ (سه عید ته قیه دین).
 - ۱۳- رۆژنامه نووس (راغده دهرغام).
 - ۱۴- راگه یاندنکار و بیژر (ئیمان قاسم).
 - ۱۵- (وه لید جونبولات).
 - ۱۶- راگه یاندنکار (فه یسه ل ئه لقاسم).
 - ۱۷- شیخ ئیبراهیم هیجری یه که م.
 - ۱۸- شاعیر (طلیح حمدان).
- ههروهها چهن دین که سیتی تری ناسراو و به ناوبانگ که له رووه جیا جیاکانی ژیانوه نه خشی دیاریان هه یه.



ئامادەبوونى شۇرشيگىران بۇ بەشدارىكىردن لە شۇرشى گەورەى سووريا
بەرابەرايەتى (سولتان پاشا ئەلئەترەش)^۸

^۸ - ويئەكە لە ئىنتەرنىتەوۋە وەرگىراوۋە.

خشتە يەك بە خالە كانى ليكچوون و بەراوردكارى :

ز	دىنى دورزى	دىنى يارسان = كاكەبى
۱	باوهرپان بە دۇناو دۇنى رۇحه كان ھەيە	باوهرپان بە دۇناودۇنى رۇحه كان ھەيە و پييانوايە ھەموو رۇحايك ۱۰۰۱ جەستە دەگەرپيت، پاشان وەك شۇلەي ئاگر دەچپتە بەھەشت ^{۱۹} .
۲	نووسين و وتنەوہى پەيمانى تايبەت كە پيئەدوتريت (سەرسپاردن)	يەكايك لە بنەما سەرەكيبەكانى دینەكەيان (سەرسپاردن)ە ^{۲۰} .
۳	ھيچ نەينىيەكى دىينى خۇيان بۇ كەس نادركيئن، تەنانەت فيركردنى ئەو نەينيانە لای خودى دورزيبەكان لە تەمەنى چل سالىدا دەبيت ^{۲۱} .	درکاندى نەينى بە لايانەوہ ياساخ و ريپنەدراوہ لە سەر رۇشنايى (قەوالەي سەر مەگۇ) ^{۲۲} .
۴	پيئچ پەيامبەريان ھەيە ئەوانيش بریتين لە: (ھەمزە، ئيسماعيل، ئەبو ئەلخەير، محەمەد	پيئچ رابەرى دىينى گەورەيان ھەيە كە بە (نويكەرەوہ = سۇشيانس) ناودەبرين، ئەوانيش بریتين لە: بالوولى مايى، باوا

^{۱۹} - (ئەيووب رۇستەم) - يارسان - ليكۆلئىنەوہەيەكى ميژوويى - دىنييە - چاپى سييەم - لاپەرە (۱۵۷) - لە بلاوكرادەكانى سەنتەرى مارگرېت.

^{۲۰} - (سەي قاسمى ئەفضەل شا ئىبراھىمى) - دەفتەرى رموزى يارسان - سرودى ژمارە (۴) .

^{۲۱} - چاوپيئەوتن لە گەل (شېخ راتب ھەموود) - سەرۇكى (مجمع التوحيد الدرزي) - بيروت - گەرەكى - وطن المصيطبة.

رۇزى (۲۰ / ۹ / ۲۰۱۱).

^{۲۲} - سەرەنجام - بارگە بارگە - لاپەرە (۲۲) .

	ئەلكلەمە، بەھاء).	سەرھەنگ دەودانى، شا خوشيڭن = موبارەك شا، باوا ناوسى سەرگەتى، سان سەھاك بەرزنجى.
۵	لە شوپنە تايبەتەكانى خۇيان كە (خەلوە)ى پىدەوترىت كۆبۈونەھى دىيىنى دەبەستن	شوپنى كۆبۈونەھى دىنيەكانيان تايبەتە بە خۇيان و (جەمجانە)ى پىدەوترىت ^{۲۳} .
۶	بەرۇزوو نابن و نوپۇزناكەن	نوپۇز ناكەن و تەنھا سى رۇژ رۇژووى فەرزىان ھەيە ^{۲۴}
۷	سەلمانى فارسى بە ھىماى ئەقل دەزانن ھەمان پىگەى ھەزرتى (جوبرىل)ى بە لاي موسلمانانەھى ھەيە ^{۲۵} .	سەلمانى فارسى بە لايانەھى فريشتەى يەكەمە و لە ھەر ھوت قۇناغەكانى تەمەنى دوتيا ئامادەيى ھەيە ^{۲۶} .

^{۲۳} - (ماشەلا سوورى) - سرودى دىيىنى يارسان- لاپەرە (۱۵۶).

^{۲۴} - سەرەنجام- وردە سەرەنجام- لاپەرە (۵۷۲).

^{۲۵} - چاوپىكەوتن لە گەل (شىخ راتب ھەموود) - سەرۇكى (مجمع التوحيد الدرزى) - بيروت - گەرەكى - وطى المصيبة-

رۇژى

(۲۰ / ۹ / ۲۰۱۱).

^{۲۶} - بۇ سەلماندىنى ئەم راستىيە بىروانە ئەم دېرە شىعەرە:

ئەقەل كە سەلمان كاكە رەزايى تەحقيق بزانن جبرائيل ئەو بى

۸	قىبلىھان لە (حاصىيا) يە و (البىاضة) ى پىدەلئىن.	قىبلىھان لە (پەردىوەر) ھوھ لە شىخان بە پىي ئەم شىعەرى خوارھوھ و چەندىن شىعەرى تر: ھو واتەى مىردان خەرقەى نور نەھەرنائوم تەشارەن قىبلىھم پەردىوەر ^{۲۷}
۹	ژمارەكانى (۵، ۷) بە پىرۆز دەزانن، پىنج پەيامبەر و ھەوت پلەى دىنىيان ھەيە.	پىنج رابەرى گەورەيان ھەيە و بازەكانى (ھەفتەن- ھەفتەوانە- ھەفت خەلىفە) بە پىرۆز دەزانن.
۱۰	فرەژنى، مەى خواردەنەھ، درۆگردنى و ناپاكى بە لايانەھە ھەرامن و تاوانى گەورەن.	فرەژنى، مەى خواردەنەھ، درۆگردنى و ناپاكى بە لايانەھە ھەرامن و تاوانى گەورەن.
۱۱	بانگھىشت بۆ دىنەكەيان و ناكەن و بوارنادەن كەس تر ببىت بە شوپنكەوتووى.	بانگھىش بۆ دىنەكەيان ناكەن، بەلام بوارى خەلكى تر دەدەن ببىت بە يارسان.
۱۲	دىنەكەيان بە دىنى راستى رەھا دەزانن.	دىنەكەيان بە دىنى راستى رەھا دەزانن بە خۆيان دەلئىن (ئەھلى ھەق).

^{۲۷} - ئەيووب رۆستەم- يارسان- چاپى سىيەم- لاپەرە (۲۶۴).

<p>ھاوکاری شیعهکانی ئیسماعیلیان کردووہ و شانہشانی رابہرہکە بیان (حەسەن سەباح) جەنگاون.</p>	<p>ھەندیک رینایی دینیان لە شیەکانی ئیسماعیلییەوہ وەرگرتووہ</p>	<p>۱۳</p>
<p>پیانوایە رۆحی خودایی چووہتە ناو جەستەى عەلى كورى ئەبە تالیب و بەوہش رۆحانییەت و جیسمانییەتی تیدا پیکەوہ موتوربە بوون، ھەرۆھا دەلین پاش مردنی رۆحی چووہت ناو خور و تەنھا بە فەرمانی ئەو خۆر دەجوولیت.</p>	<p>پیانوایە حەزرتی (عەلى كورى ئەبى تالیب) دامەزرینەری ریبازی (یەكبوونى ئیسلامی)یە.</p>	<p>۱۴</p>

رەنگدانەۋەي عىرفانى يارسان ئە چەند
شيعرىكى (مەۋلەۋى) دا

رەنگدانە ھۆی عىرفانى يارسان لە چەند

شيعرىكى (مەولەھۆى) دا

سەرھەتايەكى پىويست:

وہك لە ناوونيشانەكەدا ھاتوو، ئىمە لەم لىكۆلئىنە ھەدا قسە لە بابەتێكى شيعرى دەكەين، ھەر بۆيە لە ھەو ھەستىيەدەكەين كە شيعر ھەك شاخەيەكى سەرھەكى لە شاخەكانى ئەدەب، ھاوتەمەنى ژيانى مرۆفە و ھەر لە سەرھەتاو تا ئىستا چەندىن پىناسەى بۆ كراون، ئەو ھەتا (ئىفلاتون) بە لاسايىكەر ھۆى شتەكانى جىھانى ھەستىيەكراو پىناسەيكر دوو، (ئەرستۆ) قوتابىشى پىيوايە لاسايىكەر ھۆى سروسشە، كە چى (رامبۆ) واى بۆ چوو (جىھانى شيعر جىھانىكى تازەيە ھىچ پەيوەندىيەكى بە جىھانى رۆژانەى بىستراو و بىنراو ھەو نىيە)، ناوبرا ھەر لە درىژەى پىناسەكەيدا وتوويەتى: شاعىر لە ھۆنىنە ھۆى شيعردا، ئەو بابەتانە دەھىنئىتەناو كە بەلای خەلكى ئاسايى ھەو نەزانراو و ھەستىيەكراون.

ھەر سەبارەت بە ھاوتەمەنى ھۆنى شيعر لە گەل ژيانى مرۆفدا، (ئەدووت ئەصلان) نووسىويەتى: (سەماو مۆزىك و شيعر)، ھەك سى دەستەخوشك ھاوتەمەنى ژيانى مرۆفن، ئەم سىانە لە ناو خۆياندا بازنەيەكيان پىكەپناو، ھەر لەو بازنەشەو سەرھەتاي ھونەر سەريھەلداو، ھەر بۆيە ھەرگىز لە يەكتر دانابرىن و جياكردنە ھەيان بازنەى ھونەر تىكەدەشكىنئىت.^۱

بە پىي زۆربەى بۆچوونەكان شيعر بەرھەمى خەيال و سۆز و ھەلچوونى مرۆفە، ئەگەر چى بۆچوونىش ھەن دەبەستەن بە ئەقل و ئىرادەيەو، شيعر چەندە گۆرانى بۆ جوانىيەكانى ژيان و مرۆف و دەورووبەرە رۆحى و مادىيەكەى چىرپو، ئەو ھەندەش فرمىسكى بۆ خەم و ئازارەكانى ھەلرشتوو و بەگژ ستەم و ناىەكسانىدا چوو ھەتەو، ھەر

^۱ - (د. كامل حسن عزيز البصرى) - رەخنەسازى - مۆزىو و پەيرەھۆى كردن - لاپەرە (۱۶، ۲۱) - چاپخانەى كۆزى زانىارى عىراق (۱۹۸۳).

^۲ - ھەمان سەرچاوە - لاپەرە (۹۳).

^۳ - (ادووت اصلان) - فن المسرح - الجزء الاول - ص (۱۶) ترجمه - د. سعدية احمد - القاهرة - (۱۹۷۰).

بۇيە دونيايەكە پرە لە جوانى و بەھاكانى مرۇف لەشوپن خۇيدا دادەنەيت، ھەردەم پىدەلەيت كە ئەو جىيە و بەيامى مرۇفايەتى پىدەناسىنەيت.

پىدەجىت زۇرجار تەنھا ئاومز بەسنەبەيت بۇ ئەودى لە ھەموو بەرھەمىكى شىعرى بگەين، چونكە دونياى شىعر پەيوەستە بەو خەسلەتانەى مرۇفەوہ كە ھەرگىز ناتوانرەيت لە جوارچىوہ بگىرەين و تواناى لە قالبدانىان نىيە، ھەر بۇيە شىعر سنوورى ئاومز تىپەرەدەكات و جاروبار خۇى بە مەيل و نارەزووى تەنى شاعىرەوہ دەبەستىتەوہ. شىعر لای ئىمەى كورد مېژووويەكى دىرەينى ھەيە، ھىچ زىادەرپۇيەكى تىدا نىيە گەر بلىين مېژوووى رۇشنىرىمان بە شىعر دەستىپىكردووه، شىعرى كوردى لە زۇربەى دەروازەكانى دونياى شىعرى داوہ، ھەر لىرەوہ دەبىنەن مالەكانى پىشەنەى شىعرى كوردى گەنجىنەيەكى گەرەن، ھىچ دورو مروارىيەكى شىعر نىيە لەو مالانەدا نەپارىزىرەبەيت، بەلام داخەكەم مالەكان تارىك و بىشەوق ماونەتەوہ و ئىمەش زۇر لەو تارىكىيە بىباكين، ئەگەرچى ھەندىك وەكو پەروانە بەدەورى چراى شىعدا خۇيان دەسووتەين و خەمیان بووہ بە خەمى لىكدانەوہ و خویندەنەوہى نوئى بۇيان ھەتا ترووسكايەك بەو مالانە بدن، كەچى زۇربەمان گومان لەو ترووسكايەش دەكەين و دەيدەينەبەر نەشتەرى كول و تىروتوانجى نارەوا.

دەجىنەسەر ئەودى كە سەرەتای مېژوووى شىعرى كوردى بە شىعرى (ھەورامى- ماچۇ) دەستىپىكردووه، خودى دىالەكتەكەش زمانى رۇشنىرىي گەلەكەمان بووہ و گەنجىنەيەك ئەدەبىيات و عىرفانى پىنووسراوہتەوہ، ھەر بۇيە شىعرى ھەورامى كاروانچىانى بوارەكە لە كۇلىانناوہ و لە سەردەمە جىاجىكاندا بالايانپىكردووه، (مەولەوى) پىش بە بلىندەين ھەوارگە و بە لووتكەى داھىنانى گەياندوہ، لەسەر تەختى دەسلەتەكەى پالئىداوہتەوہ و بە درىژايى تەمەنى پادشايەتىكردووه، دواى ئەو پىش كەسىكى تر نەيتوانىوہ درىژە بەو پادشايەتییە بدات و تەنانەت ياورەپكى باشىش نەھاتووتە مەيدان، بەلكو تەنھا لە لىوار و قەدىالى لووتكەكەوہ گولچىنى شىعرى ھەورامى كراوہ، سالانىكىش ئەو گولچىنە پوش و پەلاش و درك و دالى زۇرى تىكەلبووہ، تا واى لىھاتووہ بەرەو ئاوابوون ملىنەيت، ھەر بۇيە شىعرى ھەورامى نەوہك ھەر كەوتووہتە پاشەكشى، بەلكو سەرچاوى كانياوہكەى رووى لە كەمكردن و جۇرە و تەنانەت وشككردنىش كرددووه و تەلارى رازاوہ و دىرەينى رۇژ لە دواى رۇژ بەرەو دارمان

و نووسه رانی ترهوه نووسراون، ههروهه ئهوهندهى ئيمه ئاگاداربين دوو ماسته رنامه له لايهن: خاتوو (كولسووم عوسمان پوور، لهون قادر^۱)، دوو دكتورانامه ش له لايهن: (د. ئه نوه ر قادر جاف^۲، د. شكار عهبدولكه ريم^۳) هوه نووسراون. ئاشكراشه كه ديوانى شيعره كانى (مهولهوى) بو چهند جاريك و به مشيوه خواره وه له چاپدراوه:

- ۱- ئهسل و رۇحى مهولهوى- (پيره ميڤرد) له دوو بهرگدا له چاپداوه.
- ۲- ديوانى مهولهوى- كۆكردنه وه و ليكۆلئينه وه و ليكدانه وه و له سه ر نووسينى (مه لا عهبدولكه ريمى موده ريس)- به غدا ۱۹۶۱. هه ر هه مان ديوان له ئيران به ئؤفسيت له چاپدراوه و بلاؤكراوته وه.
- ۳- ديوانى مهولهوى- ساخكردنه وهى (صديق بۆره كه يى- صفى زاده)- تاران چاپخانه ي حه يدهرى.
- ۴- ديوانى مهولهوى- له لايهن (محهمه د ئه مينى ئه رده لائى) يه وه به شيعر بو كرمانجى خواروو- وه رگيردراوه- به رگى يه كه م- چاپخانه ي (مونير)- به غدا- ۱۹۹۱. ههروهه ژماره يه ك (ميهره جان و كۆنگره و ديدارو كۆرى تايهت) بو تاوتويكردن و قسه وباسى جياجيا سه بارهت به به ره مه كانى مهولهوى به گشتى و شيعره كانى به تايهت ي به ريوه چوون، وهك له خواره وه دياريكراوه:
- يه كه م- ميهره جاني مهولهوى- ده زگاي رۇشنيرى و بلاؤكردنه وهى كوردى سه ر به وه زارهت ي رۇشنيرى و راگه ياندى عيراق، هاوينى (۱۹۸۸) بو ماوه ي دوو رۇژ له شارى سليمانى به ريوه پيردوه، ليكۆلئينه وه و بابته كانى ميهره جان، سالى (۱۹۸۹) له دوو توپى كتيبكى (۲۵۶) لاپه ره ييدا به ناوونيشانى (ميهره جاني مهولهوى) بلاؤكراونه ته وه^{۱۳}.

^۸ - (هه مايون صاحب كه ريم)- شه ريعه تى مه يل- له بلاؤكراوه كانى ده زگاي رۇشنيرى (جه مال عيرفان)- سليمانى (۲۰۱۳).
^۹ - (كلثوم عثمان پور)- دوزخ دورى (زيبايى شناسى ديوان اشعار مولوى كورد)- ماسته رنامه- له بلاؤكراوه كانى ديدارى مهولهوى- سليمانى (۲۰۱۰).
^{۱۰} - (لهون قادر)- دوايزمى دزهيك له هونراوه ليريكييه كانى مهولاناي رۇمى و مهولهوى تاوگۇزى - ماسته رنامه- زانكوى سليمانى - سالى (۲۰۱۳).
^{۱۱} - (د. ئه نوه ر قادر محهمه د)- ليريكاي شاعيرى گه وره ي كورد مهولهوى- ۱۸۰۶- ۱۸۸۲- به (ديالكتى گۇراني)- ستۆكهۆلم ۱۹۹۰.
^{۱۲} - (د. شكار عهبدولكه ريم)- جهمكى ژيان و مردن له شيعرى مهولهوى و مهولانا جهلاله ددينى رۇميدا- دكتورانامه- رۇزى (۲/ ۲۰۱۴) گهفتوگوى ليوه كراوه و په سه ندى كراوه.
^{۱۳} - (ميهره جاني مهولهوى)- بابته كانى ميهره جاني مهولهوى- چاپخانه ي وه زارهت ي رۇشنيرى سليمانى- ۲۰۰۰.

دووم- (کۆنگره‌ی مه‌وله‌وی) هاوینی سالی (۱۹۹۲) له شاری سه‌قز به‌رپوه‌چوو و ژماره‌یه‌کی به‌رچاو له نووسهران و رۆشنییرانی خۆرهلآت و باشووری کوردستان به‌شدارییان تیدا کردوو، لیكۆلینه‌وه و بابهلته‌کانی له دوو توپی کتیبیکدا به ناوونیشانی: (مجموعه مقالات و اشعار کنگره بزرگداشت مولوی کرد) له لایهن ده‌سته‌ی سه‌رپه‌رشتیکردنی کۆنگره‌که له هاوینی (۱۹۹۶) بلاوکراوه‌ته‌وه^۴.

سییه‌م- (دیداری مه‌وله‌وی)- له لایهن به‌رپوه‌به‌ریتی گشتی رۆشنییری و هونه‌ری سلیمانی رۆژانی (۹-۱۰)ی مانگی تشرینی یه‌که‌م - سالی ۲۰۱۰- به دروشمی (با له داهینانه‌کانیه‌وه مه‌وله‌وی زیاتر بناسین) له سلیمانی به‌رپوه‌چوو، تیا‌دا شه‌ش کتیب به‌م ناوونیشانانه بلاوکراوه‌ته‌وه:

۱- (شه‌ریعه‌تی مه‌یل)- له دوو توپی (۶۵۲) لاپه‌ره، له نووسینی (هه‌مایۆن صاحب که‌ریم).

۲- (دۆخ دوری- زیبایی شناسی اشعار مولوی کرد)- له دوو توپی (۲۳۲) لاپه‌ره له نووسینی (کولسووم عوسمان پوور).

۳- مه‌وله‌وی و په‌خشانی کوردی- له دوو توپی (۷۸) لاپه‌ره له نووسینی (حه‌کیم مه‌لا سالح).

۴- میه‌ره‌جانی مه‌وله‌وی- له دوو توپی (۲۰۰) لاپه‌ره- هه‌مان بابهلته‌کانی میه‌ره‌جانی مه‌وله‌وی سالی (۱۹۸۸)ی تیدا بلاوکراوه‌ته‌وه.

۵- نامه‌ی شیعی‌ری له شیعه‌کانی مه‌وله‌ویدا- له دوو توپی (۲۵۲) لاپه‌ره له نووسینی (دارا محه‌مه‌د عوسمان).

۶- (دیداری مه‌وله‌وی)- کۆی لاپه‌ره‌کانی ئەو (۱۶) لیكۆلینه‌وه‌ی تیا‌دا بلاوکراوه‌ته‌وه که له لایهن لیژنه‌ی هه‌لسه‌نگاندنه‌وه په‌سه‌ندکراون و له رۆژانی دیداره‌که‌دا خویندراونه‌ته‌وه.

دیاره ئەم کارانه‌ی که کراون و هه‌موویان له بواری (مه‌وله‌ویناسی)دا هه‌ریه‌که‌وه هینده‌ی قورسایی خۆیان سه‌رنجیانراکپشاهه، به‌لام تا ئیستاش هه‌ندیك لایه‌نی گرنگ له شیعه‌کانی (مه‌وله‌وی)، فه‌رامۆشکراون و وه‌ک پیویست تیشکیان نه‌خراوه‌ته‌سه‌ر، یان

^۴ - (مجموعه مقالات و اشعار کنگره بزرگداشت مولوی کرد)- سه‌قز- شه‌ریور- ۱۳۷۱- تدوین هیئت علمی برگزاری کنگره مولوی- شه‌ر کرد- چاپ افست- ۱۳۷۵.

لێكدانهوه و راقه‌ی هه‌له‌یان بۆ كراوه، كه ئهمه‌ش به بۆچوونی ئیمه له ئه‌نجامی ناساره‌زایی و تیگه‌یشتنی هه‌له‌وه له زمانی شیعره‌كان، یان ناساره‌زایی له باكرائندی مه‌عریفه به‌لای (مه‌وله‌وی)یه‌وه سه‌رچاوه‌ده‌گرن. ئهم بابته‌ی كه ئیمه بۆ ئهم لێكۆڵینه‌وه هه‌لمانه‌بژاردوو، یه‌كیكه له بابته‌هه‌ر فهرامۆشكراوه‌كان. به ئومیدی ئه‌وه‌ی لێكۆڵینه‌وه و لێكدانه‌وه‌ی زیاتر به لایه‌ن نووسه‌ران و شاره‌زاییانی بواری مه‌وله‌ویناسی، له‌م بواره‌دا بینه مه‌یدان و ئهم لایه‌نه‌هه‌ر فهرامۆشكراوه‌ی شیعی مه‌وله‌وی به‌ خوینه‌ران بناسرێت.

چەردەيەك سەبارەت بە (عیرفان) لە ئەدەبی یارساندا

پاش ئەم دىپرانەى لەم چەند لاپەرەيەدا وەك سەرەتايەكى پيويست خرانەر وو، دەگەرپيئەو سەر كرۆكى بابەتەكە كە خستنه پرووى كاريگەرى عيرفانى (يارسان) بەسەر چەند شيعيرىكى (مەولەوى) يەو، شتىكى ئاشكرايە ئەدەبى يارسان لە زۆربەيدا ئەدەبىكى عيرفانيە، هەموو شەقلەكانى عيرفان بە شيعرو پەخشەكانيانەو ديارن، بەشيۆەيەك كە بنەما سەرەكەيەكانى عيرفان لە شيعرەكانياندا گەيشوونەتە ئاستى تيۆرپزەكردن، ئەووش لەسەر رۆشنايى هيللى سەرەكى باوهر كە هيللىكى تەواو عيرفانيە و ناوهرۆكەكەى بەمشيۆەيە:

خوداى گەرە سەرچاوى هەموو بوونيەكە، (ئاسمان و زەوى، ئاو و هەوا، هەموو زيندەوهرەكان، رووئەك و شينايى) لە ناو ئەم گەردوونەدا لە ژپر فەرمانى ئەودان، دونياى لە نوورى خوى و مرؤقىشى لە رهوانى خوى و مادە ئافەريدەكردوون، مادەكانيش (خۆل و ئاو)، هەر ليەرەو بوونى خودا تەنها بوونى راستەقينەو هەموو بوونەكانى تريس سيبەرى ئەون^{۱۵}، مرؤف تەنها لە رپى ناسينى پيغەمبەران و پياوچاكانەو ناتوانيت عيرفان بەدەستبەنييت، بەلكو لەسەرى پيويستە بە خوداناسى راستەقينەو ريازەتكيشان بگاتە راستى بوون، پاش تپەرەبوونى بە سيكوچكەى باوهردا كە شەريەت و تەريقەت و مەعريفەت)ن، ئەمەش كرۆكى عيرفانى يارسانە، لەمبارەو (پيرمووساى شامى= مووسا قەلمزەرين) فەرموويەتى:

شەرت شەريەت تەوقيتى هەقەن
تەريقەت چاوەش خەلق خالقەن
هەقيقەت بەرپا شەريەت لەنگەن
جيهان سەقامگير بەندەى يەك رەنگەن
ماريفەت مۆرەن نە پەردەى سرپوش
بينايى يارەن جامەى تۆ وەنوش

^{۱۵} - (ئەيوپ رۆستەم) - كاريگەرى ناويستا بەسەر رابەران و پيرانى يارسانەو- لاپەرە (۹۷) - لە بلاوكراوەكانى دەزگای چاپ و پەخشى (جەمال عيرفان).

واتای ئەم دێرانە بەمشپۆهێه: مەرگی شەریعت سەرخستنی راستییە و (تەریقەت) بۆ ئەوێه خەڵک بەباشی خودای خۆیان بناسن و گەواهی بوونی بدن، کە (هەقیقەت) بەرپابوو، شەریعت لەنگەبەیت و (مەعریفەت) دەبێتە مۆری گەشتن بە نەینییە بەردەپۆشەکان، ئیتر رهوانی مرۆف چپزی خودا دەکات و بە چاوی دەروون کە (بەصیرەت) ی پێدەوترپت دەپینیت^{۱۶}.

هەرودها هیلێ سەرەکی باوەر لای یارسانەکان دێناییدەدات، مرۆف تەنها بە ئەنجامگەپاندنی ئەرکە دینییهکان، خودا نانسیت، بەلکو لەسەری پپووستە باش خۆی بناسیت، پاش ناسینی خۆی ئینجا دەتوانیت پەرودگارەکی بناسیت، هەرودک لە دیری دووهم- برگە ی دووهم- بەندی (۵۵) ی کتیبی بارگە بارگەدا هاتوووە کە (پیر نازداری شیرازی) فەرمووێهتی:

هەرکەس ویش ناسا محەمەد ئاسا

بی شک ئەو کەسە (مەولاج شناسا)^{۱۷}

دیاره زەردەشتییەکانیش لەم بوارەدا هەمان باوەریان هەیه و دەلین: (خۆناسین باشترین بەخشندهیی و سەرکەوتنه)، ئەوەتا لە بەندی (۴۳-ی یەسنا)دا هاتوووە: (ئە ی مەزدا باشترین بەخشندهیی کە خۆناسینه بە ئیمە ببهخسه)^{۱۸}.

سۆفیگەری ئیسلامیش هەمان ئاکاری هەیه، سۆفی لەسەری پپووستە خۆی بناسیت، بەوێ کە بەندەیه و ئافەریدەگراو، بەرامبەر پەرودگارەکی ئەسپاردە ی لەسەرە، هەرودها بەرامبەر هەریەک لە: (دایک و باوک و خیزان و مندال و دراوسی و هاوولاتییهکانیشی) بەرپرسیاریهتی هەیه، بۆیه هەرکەس توانی هەستی چاکە لە خۆیدا پەرودەبکات و هەستی ناپاکی لە دەروونیدا پاککردووە، ئەووە خۆی ناسیووە و ئامادەیی پەیداکردوووە پەرودگارەکی بناسیت، ئەوەش لە سەر رۆشناویی (من عرف نفسه فقد عرف ربه)^{۱۹}.

^{۱۶} - هەمان سەرچاوە- لاپەرە (۱۰۷).

^{۱۷} - سەرنجام- بارگە بارگە- بەندی (۵۵)- برگە ی دووهم- دیری دووهم- لاپەرە (۷۵).

^{۱۸} - (رستم شەرزادی)- مووید- سیری در آموزشهای گاتها- چاپی پینجەم- لاپەرە (۴۱)- انتشارات فروهر.

^{۱۹} - (ئەمین شیخ عەلادین نەقشەبەندی)- تەصەوف چیه- لاپەرە (۷۵)- چاپی یەکەم- ۱۹۸۵.

هەر له بوارى خستنه‌پرووى چه‌رده‌یه‌ك له عیرفانى یارسان وه‌ك له ناوونیشانه‌كه‌دا هاتوو، پێویسته ئاورپكى خیرا له چه‌ند دێريك له شیعره عیرفانییه‌كانیان، وه‌ك چۆن له ناو تیكسته پیرۆزه‌كاندا هاتوون بدهینه‌وه، ئاشكرايه سه‌ره‌تای عیرفانى یارسان بۆ (ده‌وره‌ى بالوولى مایى) ده‌گه‌رێته‌وه، ئەمانه‌ى خواره‌وه‌ش چه‌ند نمونه‌یه‌كن له شیعره عیرفانییه‌كانى ناوبراو و چه‌ند كه‌سیك له گه‌وره موریدانى:

★ (بالوول) وتوویه‌تى:

دیوانه‌ى زاير، دیوانه‌ى زاير

دانای یارانم، دیوانه‌ى زاير

زاير وه عه‌به‌س، كه‌وته‌ن وه باير

ره‌جه‌بم نه‌سیم، لو‌رهمه‌ن ئاير²⁰

له‌م دوو دێره‌دا (بالوولى مایى) پێمانده‌لیت: به‌ رواله‌ت شیت و دیوانه‌ دیمه‌ پێشچاو، به‌لام من دانای یاره‌كانم و رابه‌رایه‌تییان ده‌كه‌م. (ره‌جه‌ب) م- مه‌به‌ستى (باوه ره‌جه‌بى لو‌رستانی)یه، شنه‌ى شه‌ماله‌ بۆ دۆستان و شوینكه‌وتوانم (لو‌ره‌)شم- مه‌به‌ستى (باوه لو‌ره‌ى لو‌رستانی)یه، بۆ دوژمنانم ئاگره‌، دياره لی‌ره‌دا (بالوول) به‌ ئاشكرا دوو توانای په‌روه‌ردگارى داونه‌ته پال خۆى كه‌ بریتین له: (پاداشت و سزادان)، ئەوه‌ش له ریی دوو فریشته له فریشته‌كانى سه‌رده‌مى به‌رجه‌سته‌بوونى ره‌وانى خودایى له ته‌نى ناوبراودا.

★ (باوه لو‌ره‌ى لو‌رستانی) وتوویه‌تى:

ئهو سه‌راپه‌رده، ئهو سه‌راپه‌رده

جبره‌ئيله‌نان ئهو سه‌راپه‌رده

محه‌مه‌د به‌ردم ئهو پشت په‌رده

قه‌ولپوه‌م چه‌نى به‌هلولم كه‌رده²¹

²⁰- (ئه‌یوب رۆسته‌م)- کارىگه‌رى ناویستا به‌ سه‌ر رابه‌ران و پیرانى یارسانه‌وه- لاپه‌ره (92)- له بلاوکه‌راوه‌كانى ده‌زگای چاپ و

په‌خشى جه‌مال عیرفان.

²¹- هه‌مان سه‌رچاوه و هه‌مان لاپه‌ره.

مەبەستى (باوہ لورپەرى لورپەستانى) لەم دوو دېرەدا ئەوھىيە، گوايا (مەھمەد)ى بىردوۋەتە پىشت پەردەو ئەو پەيامەى پىگەياندوۋە كە (بالوول) پىپى راسپاردوۋە، بۇ ئەو مەبەستەش لە سەر پەردەى ئاسمانەوھ ھاتوۋەتە خواری، ئەو دەمە ئەو (جوبرىل) بوۋە، لېرەدا زۆر بە روونى و بەبى ھىچ پەردەپۆشكردنېك (باوا لورپە) پىمىندەلېت: لە سەرۋبەندى دابەزاندىنى سىروش بۇ پىغەمبەرى گەورەى ئىسلام (مەھمەد- د.خ)، ئەو لە دۆنى (جوبرىل)دا بوۋە.

*- (باوہ رەجەبى لورپەستانى) وتوۋىھەتى:

سا قىا دەستەم، ساقىا دەستەم

جامى تەر باوہر، بگىرە دەستەم

ئەز جە مەيخانەى، رۇى ئەلەست مەستەم

وہ مەستى پەيمان، ئايىنم بەستەم

(باوہ رەجەبى لورپەستانى)، لەم دوو دېرەدا ئەوھى خستوۋەتەپروو، ئەگەرچى ئەو ھەر لە رۇزى ئەلەستەوھ مەستە و بە مەستىيەوھ پەيمانى دىينى خۇى بەستوۋە، بەلام داواكارە مەيگىر بە جامىكى ترى مەيەوھ دەستىبگىرېت. ديارە مەبەستى ناوبراۋ لە (مەى) لەم دېرانەدا (مەى خودايى) و (مەيگىر)پىش خوداى گەورەيە.

ھۆننەوھى شىعەرى عىرفانى لای رابەران و پىران و دانايانى يارسان، دواى (بالوولى مايى) لە قۇناغە مېژوۋىيە جياۋەزەكاندا بەردەوامبوۋە، وەك: (دەورەى باوا سەرھەنگى دەودانى، دەورەى شاخۇشىنى لورپەستانى= موبارەك شا، دەورەى باوا ناوسى سەرگەتى، دەورەى سان سەھاكى بەرزنجى= دەورەى پەردىوہر، دەورەى شاۋەيسقولى قىرمزى، دەورەى عالی، دەورەى ھەيدەرى)، ئەم دەورانەش ھەر لە سەدەى چوارەمى كۆچىيەوھ، ھەتا كۆتايى سەدەى سىانزەمى كۆچى بەردەوامبوون. ئەوھتا (دەروپىش نەورۇزى سۇرانى) كە يەككىبوۋە لە عارىفانى سەدەى سىانزەمى كۆچى وتوۋىھەتى:

بالوول زاتىۋەن زاتى يەكانە

عاميان ماچان بالوول دىۋانە

كى دى دىۋانە وھى تەور دانا بۇ؟

مەرگەو نە مەيدان گەردوون زانا بۇ

(دەروېش نەورۇزى سۆرانى) لەم دوو دېرەدا باوەرى خۇى و ھاودىينەکانى خستوووتەپروو، بە راشکاوى باسى لەووە کردوووە کە (بالوول) زاتى يەکانەيە، بەلام خەئکانى نەزان بە شىئى دەزانن، ھەروەھا ھەردوو خەسلەتى (زانا و دانا)ى داوتى کە ھەردووکیان خەسلەتى پەروەردگارى گەورەن.

ھەردوو سەدەى حەوتەم و ھەشتەمى کۆچى ئەو دوو سەدەيە بوون کە شىعەرى عىرفانى يارسان تىياندا بە لووتکە گەيشتوووە، کتیبى پىرۇزى (سەرەنجام) کە شىعەرەکانى لەو دوو سەدەيەدا ھۆنراونەتەووە، خەرمانىکەن لە عىرفان، بەشى يەکەمى (سەرەنجام) کە کتیبى (بارگە بارگە) يە ھەمووى شىعەرى عىرفانىيە و باس لە (۷۲) بارگەى خودايى دەکات کە بە پىي باوەرى يارسانەکان لە سەرەنسىرى تەمەنى دۇنيادا دىنەسەر زەوى و بەرھەمى (۷۲) پىرەيە، ھەروەھا کتیبى (گلىم وە کۆل) کە بەشى چوارەمى (سەرەنجام) سەرپاکى شىعەرى عىرفانىن، باس لە سەفەرى رەوانى ھەريەک لە: (پىر بنىامىن، مستەفا دەودانى، پىر مووسا، پىرەمزبار، باوا يادگار، شا ئىبراھىمى ئىووت) دەکەن، لە (پەردىوەر) ھووە بۆ ولاتانى يەمەن و مىسر لە شىووە بەرگى جىاجىادا، بە جۆرىک کەسيان ئەوى تریانى نەناسىووتەووە، (پىر بنىامىن- وەک مىر حوسىن) لە يەمەن ژياووە، ھەريەک لە: (مستەفا دەودانى- وەک فەرچىل، پىر مووسا وەک کورى مىرزاى کەشتى، رەمزبار وەک کورى کەشتىوان، باوا يادگار- وەک ھەزارىكى سەرنشىن، شا ئىبراھىم- وەک مىرەى باش بازرگان)، لەناو کەشتىيەک لە رووبارى (نىل)دا بوون. بە ھەمانشىووە بەشەکانى تری کە برىتىن لە: (دەورەى ھەفتەوانە، دەورەى چلتەن، دەورەى عابدىنى جاف، وردە سەرەنجام) چەندىن بابەت و دەلالاتى عىرفانىان تىدان.

دياره لهه بابتهدا بوارى ئهوه نيهه نمونه له شيعرى عيرفانى ههموو دهورهكان بهينينهوه و پيوستيش ناكات، چونكه ئهم ديرانهه خرانهروو ئامانجى خوڤيان دهپيكن، ئهوانهش مهبهستيانه زياتر به شيعرى عيرفانى يارسان ئاشنا بن، دعتوانن بفرموون بو سهر خوانى (سهرهنجام) و كتيپبه پيروزهكانى ترى يارسان، ههتا باش لهوه دلنياپن كه عيرفان له شيعرى كورديدا له رپى تيگستهكانى يارسانهوه، هاوتهمهنى عيرفانه له ناو شيعرى عهرههه و فارسيدا. بهلام به باشى دهزانين تهنهه نمونهههك له كتيپى (دهورهه گليهم وهكول) بهينينهوه كه تيايدا (سهيد مير ئهحمده) سهبارته به (داودى دهليل) وتوويهته:

تاوياوه به تاو تاوياوه بهتاو

شام ئينا (داود) تاوياوه به تاو

چا كوره و قودرته ها بيا به ئاو

تا سەنگ وە حەجەر تەخت ماھى وەگاۋ

عازىز بى داۋد نىھنمان ھەناۋ

رۇشنايى و رامان داۋدەن چراۋ

ۋە بى يار داۋد يار نىا خراۋ

قەۋزەى جەم بى مەر ھىچ جا نىھن باۋ^{۲۲}

لەم سەروودەدا باس لە سەرزەنشتەردى (داۋد) كراۋە لە لايەن (سان سەھاك) ھو، لەسەر ئەو كارەى كە قايلبوۋە، شەش كەسەكە كە پىشتەر بە سەفەر كەردى رەوانيان ئاماژەماندا، لە تەنى نوپياندا لە ناو كەشتىيەكەى دەرياي نىل سەرى پىسپىرن، ئەۋىش ھىچ سەرىپىچىيەكى فەرمانەكەى نەكردوۋە و پىيەۋە ۋەبەستەبوۋە، (سەيد مەر ئەحمەد) وتوۋىتەتى: داۋد چىراى رۇشكەرەۋەى رىمانە و بە بى ئەو ھىچ تواناۋ تاقەتەتەكمان نىيە، چۈنكە ياران ھەموۋيان تىكەدەچن و روو لە خراپەكارى دەنپن، ھەروەھا باسى ئەۋەى كەردوۋە ھەر كۆمەلىك رىپىشان دەريان نەبىت ھىچ بايەخ و رەۋاجيان نىيە. لە كۆتايىي ئەم دىرەنەشدا دوو نەموۋنە لە شىعرە عىرفانىيەكانى (عابدىنى جاف) بۆ ئەۋانەى كە لە شىعرە ھەورامىيەكان تىناگەن دەخەينەرۋو، كە تىپاندا ھاتوۋە:

* سەھاك نىژى شاي گەردوۋنم

دانەى دىدەى ژىر جەچوۋنم

ئەو راس نىژى ئەزىش سوۋنم

دەتان مژم بە سنوۋنم

ئەو ھەۋدایەو مەجنوۋنم

شىتتى ئەۋم چاۋەرۋونم^{۲۳}

* دەرھات ۋەك خوەر گرىا

جۋار فرىشتەى ۋە دى ھىنا

زەۋى و ئاسمانى سرشت كەرد

چتى كوتكى درشت كەرد

ئەۋسا (مەشىيە^{۲۴}) ى لە خاك خولقان

^{۲۲} - سەرنەجام- گلیم ۋە كۆل- بەندى (۲۰)- لاپەرە (۳۷۵)

^{۲۳} - سەرنەجام- دەۋەى عابدین- لاپەرە (۴۹۶).

^{۲۴} - (مەشىيە- مەبەست (باۋا ئادەم) ە.

داروبەرىشى بۇ لەقان

(ماشىۋ^{۲۵})ى داھىنا لە دەنى

مەشىيە لە خۇشيا پېكەنى^{۲۶}

ئايا مەولەھى سۆفى و عارىف بوو؟

بۇچوونە ناو ئەم باسەوہ لېرەدا پېويستە شتىك سەبارەت بە ھەردوو چەمكى (سۆفییگەرى و عىرفان) بلىين، بەلام وەك پېناسەى ئەبستراكت نەبىت، چونكە سەدان پېناسە بۇ ئەم چەمكەنە كراون، لەو پېناسانەدا سۆفى و عارىفەكان دىدى خۇيان لە بارەيانەوہ خستووہتەرۋو، بۇيە ئىمە زۇرمان بەلاوہ مەبەستە، وەك واتا لە بارەيانەوہ بدويين، ھەتاكو تىگەپىشتىيان بە بەلايەوہ ئاسانىت، بەمشىوہيەى خواروہ:
سۆفییگەرى: برىتييە لە پاككردنەوہى دەرۋون بە چەشنىك كە ھەرگىز ناپاكنەبىتەوہ، بە خۇبەدەرگرتن لە ئارەزوۋى (نەفس) و نزيككەوتنەوہ لە ئارەزوۋى (رۇحى)، بنەما سەرەككەيەكەى (پاكى) و ئاكامەكەى (ديتن)ە، جگە بۇ مەردى مەيدانى خۇى نەبىت، بۇ كەس نانسرىت^{۲۷}.

عىرفان: وەك چەمك و دياردە لە رووہ گشتىيەكەيەوہ جىھانىيە، تايبەت نييە بە دىنىكى ديارىكراو، ھەموو دىنىيەكان ھەريەكە و بە پىي لىكدانەوہ و تىگەپىشتىنى خۇيان بۇ گەپىشتن بە سەرچاۋەى راستى بوون، تيايدا بەشدارن، كرۇكى (عىرفان)پىش برىتييە لە بالاگردنى رەوان و سەرەنجام گەپىشتن بە (يەكپىتى بوون = وحدة الوجود).
دېينەسەر ئەوہى بزانيين كە ئايا مەولەھى سۆفى و عارىف بووہ يان نا؟، بۇ ئەو مەبەستەش تەنيا بەرھەمەكانى لە بەردەستدان، لە ناو بەرھەمەكانىشيدا ئەوہى مەبەستى ئەم لىكۆلئىنەوہيە بىت شىعرەكانىيەتى، نەوہك سەرچەمى بەرھەمە نووسراوہكانى، ھەر ھىچ نەبىت تەنھا ئەوانەيان كە تا ئىستا بەردەستكەوتوون.

لە بارەى سۆفیبوون، يان سۆفینەبوونى (مەولەھى)يەوہ، لە لايەن (نووسەران و لىكۆلئەران)ى كوردەوہ بىروراو قسەوباسى جۇراوجۇر ھەن، بە دلئايىيەوہ ئەم بابەتە

^{۲۵} - (ماشىۋ) - مەبەست (دايە ھەوا)يە.

^{۲۶} - سەرەنجام - دەرۋى عابدىن - بىرگەى (۱۸) - لاپەرە (۵۱۰).

^{۲۷} - (نەمىن شىخ عەلانەدىن نەقشبنەدى) - تەسەووف چىيە - لاپەرە (۸۲ و ۸۸) - دار الحريه للطباعة - بغداد.

جیی خستنه پرووی ئەو گشت قسهو باسانه‌ی تیدا نابیته‌وه، به‌لام له سه‌ر بنه‌مای
مشتیک له خه‌رواریک، له‌سه‌ر ئەمانه‌ی خواره‌وه‌یان ده‌وه‌ستین که ئەوانه‌ن، یان کتیبی
تایبه‌تیا‌ن سه‌باره‌ت به‌ شیعره‌کانی ئەم زاته نووسیوه، یان له کتیب و نووسینه‌کانیاندا
له‌م رووه‌وه قسه‌ی خۆیان بووه:

۱- خوالی‌خۆشبوو (مه‌لا عه‌بدو‌لکه‌ریمی موده‌ریس) له سه‌ره‌تای (دیوانی مه‌وله‌وی)
نووسیویه‌تی:

(سه‌ید عه‌بدو‌لکه‌ریمی تاوه‌گۆزی) زانایه‌کی به‌رزی ئایینی و سۆفیه‌کی بیگه‌رد و
شاعریکی بیهاوتا بووه^{۲۸}، دیاره به‌بۆچوونی ناوبراو، (مه‌وله‌وی) نه‌وه‌ک هه‌ر سۆفی،
به‌لکو سۆفیه‌کی بیگه‌رد بووه.

۲- خوالی‌خۆشبوو (ئهمین شیخ عه‌لانه‌دین نه‌قشبه‌ندی) نووسیویه‌تی: مه‌وله‌وی گومانی
تیا نیه (سۆفی) مه‌سه‌له‌ک بووه، چونکه موریدی (شیخ عوسمان سه‌راجه‌ددین) بووه،
شیعره‌کانی هه‌رگیز ئەوه ناگه‌ینن که خۆی له گۆره‌پانی (ته‌سه‌وووف) دا گه‌یشتبیته
مراز، به‌لکو شیعره‌کانی هه‌میشه پيشانده‌ری ئەوه‌ن که ده‌سته‌ودا‌وینی مورشیده‌که‌یه‌تی
که لوتفی له‌گه‌ل بکات^{۲۹}.

۳- خوالی‌خۆشبوو (عه‌لانه‌ددینی سه‌جادی) نووسیویه‌تی: مه‌وله‌وی باده‌نۆشی خانه‌ی
تاوه‌گۆزی، شه‌یدا به‌ نووری یه‌زدانی پاك، مه‌فتوون به‌ سۆزی ناله‌ی ده‌رویشان، خه‌رقه
پۆشی ئاهه‌نگی مه‌ینۆشان، سۆزی رایه‌لی مه‌عنه‌ویاتی (شیخ عوسمانی ته‌ویله)
راینه‌کیشی بۆ لای خۆی، له‌وی ئەبێ به‌ داوی ته‌ریقه‌ته‌وه، یا به‌ بولبولی تینوو به
عه‌تری گۆلی سه‌راجه‌ددین و ئەبێ به‌ خه‌لیفه‌شی^{۳۰}.

۴- (مامۆستا محه‌مه‌دی مه‌لا که‌ریم) نووسیویه‌تی: یه‌کی‌تی ئاده‌میزادو سروشت بیریکی
تره زۆر به‌شیعری مه‌وله‌وییه‌وه دیاره‌که ئەمه‌ش دیمه‌نیک‌ی بیری (وحدة الوجود)ه، که

^{۲۸} - دیوانی مه‌وله‌وی- کۆکردنه‌وه و لیکۆلینه‌وه و لیکدانه‌وه و له‌سه‌ر نووسینی (مه‌لا عه‌بدو‌لکه‌ریمی موده‌ریس)- لاپه‌ره-
(1)، بلا‌وکهره‌وه‌ی کوردستان- سنه- (۱۳۷۸).

^{۲۹} - (ئهمین شیخ عه‌لانه‌دین نه‌قشبه‌ندی)- ته‌سه‌وووف جیه- لاپه‌ره (۴۸۹)- دار الحرية للطباعة- بغداد...

^{۳۰} - (عه‌لانه‌ددینی سه‌جادی)- میووی ئەده‌بی کوردی- چاپی دووهم- لاپه‌ره (۲۷۶ و ۲۷۹)- چاپخانه‌ی مه‌عارف- به‌غدا.

له ناو سۆفیاننا زۆر بەربلاۋە و (مەولەوی)ش وەك سۆفییەكى ساف يەكی بوو له هەلگرانی.^{۳۱}

۵- (د. ئەنوەر قادر جاف) نووسیویەتی: ناتوانی ت باسی مەولەوی و شیعری به بی سۆفیزم بکریت، ئەم موریدی شیخە نەقشبەندییەکانی هەورامان بوو و توێزالیکی سۆفیانه سەرجمی شیعەر لیریکیەکانی گرتووتەو، کۆمەلێ زاراو و تەعبیری سۆفیانه و (وەحدەتولوجودیشی) لا بەرچاەدەکوئ.^{۳۲}

۶- مامۆستا (حەمەکەریم هەورامی) نووسیویەتی: مەولەوی سۆفی کەس نەبوو، شیعەرەکانیشی ناچنە خانەى ئەدەبى سۆفیانهو.^{۳۳}

۷- مامۆستا (حەکیم مەلا سەلح) نووسیویەتی: مەولەوی نەیتوانیو بە بی پرد بپەریتەو و نەیتوانیو له تەسەوفا سەربەخۆی بەدەستبەینیت، بە شیوەیەك خۆی تەسلیمی ئەو شیخانە کردو (مەبەست له شیخ عوسمان و شیخ محەممەد بەهادین و شیخ حسامەدین)، هیچ دەسەلاتیکی بە خۆیەو نەهێشتوو.^{۳۴} ناوبراو پێیوایە هەموو شیعەر سۆفیگەراییەکانی (مەولەوی) بنەماکەیان فەلسەفەى عیرفانى شەرقییه، تەنها شەریکی نەبیت، کە سەرەتاکی بەم دێرە دەستپێدەکات:

(ئەر گرد مەوجودی جە تۆ گرت مایە).

۸- مامۆستا (لەتیف هەلمەت) وتویەتی: بە داخەو هیچ شەریکی سۆفیگەریم له لای (مەولەوی) بەدینەکردو، ئەوێ عاشقانی شیعری مەولەوی ناویانناو شیعری تەسەوفا، شیعەرگەلیکی ئایینی و خوداناسین و هیچ پەيوەندییەکیان بە تەسەوفاو نیه.^{۳۵}

^{۳۱} - (محەممەدی مەلا کەریم). مەولەوی زیان و بەرھەمی- کتیبی میهرەجانی مەولەوی - لاپەرە (۳۱) له بلاوکراوەکانی دیداری مەولەوی (۲۰۱۰).

^{۳۲} - (د. ئەنوەر قادر جاف). کتیبی میهرەجانی مەولەوی- لاپەرە (۷۴) له بلاوکراوەکانی (دیداری مەولەوی)- ۲۰۱۰.

^{۳۳} - (حەمەکەریم هەورامی). مەولەوی شاعیری ئازار و خەمە- کتیبی دیداری مەولەوی- لاپەرە (۱۲۱)- له بلاوکراوەکانی دیداری مەولەوی (۲۰۱۰)

^{۳۴} - (حەکیم مەلا سەلح)- مەولەوی و تەقینەوێ زمان- لاپەرە (۹ و ۱۰)- چاپخانەى دەزگای ئاراس.

^{۳۵} - (هەمايۆن صاحب کەریم)- شەریعەتى مەیل- بەرگی یەكەم- لاپەرە (۱۴۴)- له بلاوکراوەکانی دەزگای رۆشنیری (جەمال عیرفان).

۹- مامۇستا (مەلا مۆمىنى نوورى) نووسىيوھەتى: ئەۋى كە دەللىن پلەۋ پاھى مامۇستا مەۋلەۋى لە رادەى عارىفئىكى پاھە بەرزداپە بى جىگا نىپە^{۳۱}.

دپارە ئەۋەى لەم دپرانەدا خراپەرۋو، بۆچۈۋى چەند نووسە رو لىكۆلەرئىكە كە ھەر يەكەۋ بە پىپى تىگەشتىننىان لە شىعەرەكانى مەۋلەۋى، قسەى خۇيان كرددوۋە سەبارەت بەۋەى ئايا (سۆفى و عارىف) بوۋە، يان نا، ئىمە پىشتىش باسمان لەۋەكرد كە بۆ تىگەشتىن لە شىعەرەكانى مەۋلەۋى، ھەم شارەزايى تەۋاۋ لە زمانى شىعەرەكانى پىۋىستە، ھەمىش شارەزايى لە باكرۋندى (مەعارىفە) لای ناۋبراۋ، لىرەدا ئىمەش لەسەر رۇشناىى ئاگاپىمان لە شىعەرەكانى دىدى خۇمان سەبارەت بە ھەمان بابەت دەخەپنەرۋو:

(مەۋلەۋى) ۋەك لە ژمارەپەك لە دپرە شىعەرەكانىدا دەرگەۋتوۋە، بە دلتىايپەۋە (سۆفى) بوۋە، بەلام لە قۇناغەكانى سۆفىگەرەيدا بالائى نەكرددوۋە، ھەتا سالەكانى كۆتايى تەمەنى دەستەۋداۋىنى پىرەكەى بوۋە، پاش كۆچى دواىى (شىخ عوسمانى سەراچەددىن)، پەپوھندى رۇحى خۇى بە (شىخ محەممەد بەھائەددىن) ۋە گرئداۋە، پاش ئەۋىش ئەۋىنى رۇحى خۇى داۋتە كورەكەى بە ناۋى (شىخ عەلى حسامەددىن) كە پەنجاۋحەۋت سال بە تەمەن لە مەۋلەۋى بچوۋكتر بوۋە، ئەمەش دەمانگەپەنئە ئەۋ ئەنجامەى كە سۆفىتەى (مەۋلەۋى) لە روۋى روالەتەكەپەۋە لە قۇناغى پەپوھندى نىۋان مورىد بە پىرەكەپەۋە تىنەپەرپوۋە، نەپتوانىۋە قۇناغەكانى سۆفىگەرەى تەپىكات و بگاتە (بەقائى دواى فەنا) ۋە ببىت بە رىنمايىكارئىكى تەۋاۋ و تەۋاۋكار (الكامل و المكمل)، شىعەرەكانىشى بەلگەن بۆ ئەم راستىپەۋە لە خوارۋە چەند نمونەپەك دەخەپنەرۋو، پىۋىست بە نووسىنەۋە و واتادانەۋەى ھەموو دىرە شىعەرەكانىش ناكات، چۈنكە تەنھا واتاپەكى گشتى بەسە بۆ تىگەشتىن لە مەبەستى ھۇننەۋەيان.

*- نمونەى يەكەم:

حەپفەن تۆ مىراۋ سەر جۆى بادە بى

ۋە ھەر كەس و قەد كەفاف دادە بى

^{۳۱} - (مەلا مۆمىنى نوورى) لىكدانەۋەپەكى سەرپىپى لەسەر چەند دپرى لە ئاسەۋارى مەۋلەۋى- كتئىبى دىدارى مەۋلەۋى-

لە بلاۋكراۋەكانى دىدارى مەۋلەۋى- لاپەرە (۲۲۴) - ۲۰۱۰.

من كەشتەم رووزەرد ھام فەردانەم بۆ
دانەم روو سیاى ھام دەردانەم بۆ
سا ھۆركەر بابى جۆ جۆ جۆگەى مەى
بەسەر كەشتەم دا پەى پەى، پەى پەى^{۳۷}

لەم دىپرانەدا گەورەترين دۆخى دەستەوداوينبوونى موريد بۆ پىرەكەى بەرجەستەبوو،
ئەو دەركەوتوو كە (مەولەوى) ھىشتا لە رووى رەوانىيەو دەستەوستانە و بە پى
پىرەكەى ھىچى پىناكرىت، كىلگەى بەرھەمى لە بوارى خوداپەرسىدا وشكە، داواى
بەردانەوى ئا و لە پىرەكەى دەكات ھەتا كىلگەكەى وشكنەبىت و لە ناو ھاورىكانىدا
رووزەرد نەبىت^{۳۸}. پىويستە ئەو بەزانين كە (دانە و كەشتىارى و كىلگە و ئاوبەردانەو
و... ھتد)، ھەر ھەموويان مانەويين و كارىكيان بە مادەو نىيە، كە ئەمەش خۆى لە
خۆيدا كرۆكى (سۆفيگەرى) پە لە قۇناغى پەيوەندى نيوان (موريد و پىر)دا، چونكە
ليرەدا (موريد) بە رىنمايى و دەستگرتنى پىرەكەى بالادەكات.

*- نمونەى دووہم:

ئايىنەى كامل نازىزەكەى فەرد
فەيدای ئامات بام، سەفايىت ئاورد
خەيلين گەرد پات نە دىدەم دوور بى
يانەى چەم و پىران تەمام خاپوور بى
خاس بى تەشريفت ھەم ئاوردەو
گەرد پات، وەتەن ئاوا كەردەو
ساقى، ئىنە بەزم وەسل يارانەن

^{۳۷} - (ئەمىن شىخ عەلانەددىن نەقشەبەندى) - تەسەووف چىە - لاپەرە (۵۰۲) - دار الحریة للطباعة - بغداد.

^{۳۸} - (ئەيووب رۆستەم) - كارىگەرى ئاويستا بە سەر رابەرەن و پىرانى يارسانەو - لاپەرە (۹۶) - لە بلاوكرادەكانى دەزگای چاپ

و پەخشى جەمال عىرفان.

چەرخىچ ھەر ئەو چەرخ ھەردە جارەنەن^{۳۹}

زۆربەى ئەو قسانەى سەبارەت بەم دېرە شىعرانە كرەون، دلتىيايانداو (مەولەوى) بە بۇنەى گەرانەو (شىخ محەممەد بەھائەددىن) لە سەفەرى حەج، وەك پىشوازيكردنىك لەو زاتە ھۇنيونىيەتەو، لە دوو توپياندا پەيوەندى رەوانى مەولەوى بە (شىخ بەھائەددىن)و دووپاتكراوتەو، سەبارەت بە دېرى يەكەم كە بەلای ئىمەو لە رووى سۇفېگەرىيەو لووتكەى ھەموو دېرەكانە، بە تايبەت لە رووى پيدانى دوو خەسلەتى زۆر گەورە بە (پىر)، كە ئەوانىش (ئايىنەى كامىل و ئازىزەكەى فەرد)ن، بۇ رافەگردنى ئەم دېرە شىعرە لە كىتېبى (شەرىعەتى مەيل)دا، نووسەرەكەى (ھەمايۇن صاحب) رافەكەى مامۇستا مەلا عەبدولكەرىمى مودەرىسى لە ناو كەوانەيەكدا نووسىووتەو كە تىيادا ھاتوو: (ئەى كەسى كە وەك ئاوينەى بىگەرد وايت، بۇ وەرگرتنى شىو و خوورەوشتى باوكە پىگەيشتووەكەت)، ھاوكات لە درىژەى نووسىنەكەى (شەرىعەتى مەيل)دا ھاتوو: ئەگەر بە پىپى ئەم رافە بىت، دەبىت ئاينەى كامىل (شىخ بەھائەددىن) و ئازىزەكەى فەرد (شىخ سەراجەددىن) بىت، دەگونجى ئازىزەكەى فەرد خودا بىت، كە قىبلەى راستى دلئى ھەر شىعەرىكى مەولەويە، ئايىنەى كامىل (شىخ بەھائەددىن) عەكس كەرەوئى جىلەوى تەواوى خودايى بىت^{۴۰}.

ئىمەش دەلئىن لىكدانەو كەى مامۇستا مەلا عەبدولكەرىم تەنھا رافەگردنىكى روالەتتىانەى دېرە شىعەرەكەى و وەك مانادانەو يەكى (وشە)كانە و بەس، بەلام نووسەرى (شەرىعەتى مەيل) زىاتر وردبووتەو بە تايبەت لەوودا كە نووسىويەتى دەشى ئازىزەكەى فەرد (خودا) بىت، بەلئى (فەرد) خوداى تاك و تەنيايە، بەلام پىويستە بلئىن ئەگەرچى (العزىز = خۇشەويست)، يەككە لە ناوەكانى (خودا)، بەلام وەك دەستەواژە لە شىعەرى سۇفېگەرى و عىرفانى كوردىدا، ئەوئەندەى ناوەكان و سىبفەتەكانى ترى (خودا) ھاتوون، ئەم ناوە نەھاتوو، خۇشەويست زىاتر بە بالائى

^{۳۹} - ديوانى مەولەوى- كۆكردنەو و لىكۆلئىنەو و لىكدانەو و لەسەر نووسىنى (مەلا عەبدولكەرىمى مودەرىس)- لاپەرە (۶۹- ۷۰)- بلاوكەرەوئى كوردستان- سەنە- (۱۳۷۸).

^{۴۰} - (ھەمايۇن صاحب كەرىم)- شەرىعەتى مەيل- بەرگى يەكەم- لاپەرە (۱۴۶)- لە بلاوكراوكانى دەزگای رۇشنىبرىي (جەمال عىرفان).

پېغەمبەرى گەورەى موسلمان بړاوه كه خۇشەويستى خوداى تاك و تەنبايه، ئاشكراشه ناوهكانى خوداى مەزن ھەركاتىك كەسىك پېيانەوه ناوئرابىت ھەمىشه (عەبد) خراوتە پېشيانەوه، ئەووش وەك دووپاتكردنهوهى بەنداىهتى مرؤف بۇ پەروردگارەكەى.

بە قولبۇونەوه لە واتاى نىوهى يەكەمى ئەم دېرە شىعرە، بۇمان دەردەكەووت، (نازىزەكە) بۇ لاى (ناىنەى كامل) دەگەرپتەوه، نەووك (فەرد) بۇيە نىمە واى بۇ دەچىن مەبەستى(مەولەوى) لەم دېرە شىعرەدا ئەوويە كە (شىخ محەممەد بەھائەددىن)ىش لە بەر ئەوهى گەيشتوووتە پلەى رىئمايىكارىكى تەواوو و تەواوكەر (الكامل و المكمل)، بەلاى خوداى تاك و تەنباوه خۇشەويستە، ئەمەش ئامازەپەكى عىرفانى گەورەپە بۇ بەھرەمەندبوونى (شىخ محەممەد بەھائەددىن) لە (السىر فى الله) كە پاش گەيشتنى (پىر) بە (بەقائى دواى فەنا) دەستپىدەكات، واتاكەى دەقاو دەق نزيكبوونەوه و بەھرەمەندبوون لە تواناكانى (خودا) دەگەپەنىت.

دېرەكانى ترى ئەم شىعرە دەگەرپنەوه بۇ لاى خۇشەويستى مەولەوى بۇ پىرەكەى و پىركردنەوهى ئەو بۇشايپە كە سەفەرى ناوبراو بۇ حج بەرھەمبەھناوه، بەگەرانەوهى بۇشايپەكەى لە ھەموو ئەو رووانەى بەلاى شاعىرەوه مەبەستبوون پىركردوووتەوه، واتاى دېرەكانى ترىش تەنھا لە چوارچىوہى پەيوەندى رۇحى نىوان مەولەوى و پىرەكەيدان و دووبارەبوونەوهى دەستەوداوينبوونىهتى بە پىرەكەپەوه.

*- نمونەى سىيەم:

من قەقنەس نەویم، ھا بىم وە قەقنەس
يەكجاریج ئەمشەو ھا بەرشىم نەدەس
ئەوہند خەيالان بەردم وە دەروون
پەى دوورى ياران بەتەر بىم زەبوون
رؤ جە شەو فېشتەر، زارو زەلبىلم
ساقى سا جامى، ئەمجار دەخىلم
بەدر پىم نۆش كەم چون ھەردە جاران
وہرەغم گردىن گرؤى مەپخواران

شيعرو وييم تهنخواي سەمتوور و سازئ
ليدەر سا نەيجي، ھەر تاريش گازی
چنك پيکو نە جەرگ نەغمەي سازەكەت
بەرارؤ تۆ تۆ ميقراز گازەكەت
سا دەرويش كەفي بدە نە رووي دەف
گیان مونتهزەن پەري ریزەي دەف^{۴۱}

بەر لەودی بچینەسەر رافەکردنی ئەم ديارنه، پيوسته كەميك لەسەر (قەقنەس)
بوەستين، لە فەرھەنگي (ھەمبانه بۆرينە) دا ھاتووە:
(قەقنەس) بالئندەيەكي خەيالييە، دەليين دەخوينئ و بالئ ليكدەدا، ناگر دەگرئ و
دەسووتئ، ھەرودھا نووسراوہ بە شتي تەواو سووتاويش دەوترئت^{۴۲}.
لە (ديواني مەولەوي) دا نووسراوہ:

وہك ئەليين (قەقنەس) كە مردنی نزيك ئەبيتەوہ، ھەندئ پەل و پووش كۆدەكاتەوہ و
دەس ئەكا بە خويندن بەسەريا، وە لە خۆشي دلي خويا ئەوئندە بالئ ئەدا بە يەكا تا
ناگر لە بالەكاني ئەبيتەوہ و پەل و پووشەكەش ناگرئ تي بەرئەبي وە خويشي
ئەسووتئ. ديسان خۆلەميئشەكەي ئەبيتەوہ بە قەقنەسيكي ترو ھەر بەم چەشنە^{۴۳}....
لە كتيبي (شەريعتي مەيل) بە وەرگرتن لە (فەرھەنگي عەميد) نووسراوہ: ريشەي
قەقنەس (Kaknos) يۆنانييە، بالئندەيەكي ئەفسانەيە كە دەنووكي كوني زۆر
تيدايەو لە كاتي خويندندا ناوازي سەير سەير دەردەكات، ھەزار سال دەژي و لە كۆتايي

^{۴۱} - ديواني مەولەوي- كۆکردنەوہ و ليكۆلئینەوہ و ليكدانەوہ و لەسەر نووسيني (مەلا عەبدولكەريمي مودەرييس- لاپەرە ۲۷)-
۲۸- بلاؤكەرەوہي كوردستان- سەنە- (۱۳۷۸).

^{۴۲} - (ھەزار)- ھەمبانه بۆرينە- چاپ ششم- لاپەرە (۵۸۳)- انتشارات (سروش).

^{۴۳} - ديواني مەولەوي- كۆکردنەوہ و ليكۆلئینەوہ و ليكدانەوہ و لەسەر نووسيني (مەلا عەبدولكەريمي مودەرييس- لاپەرە
۲۷)- بلاؤكەرەوہي كوردستان- سەنە- (۱۳۷۸).

تەمەنىداو كاتى نزيكبوونەۋەدى مەرگى، پووش و پەلاش كۆدەكاتەۋە و دەچىتەسەرى،
 ھىندە پەروبال بەيەكدادەدا و دەخوئىنى تا گر لە خۆى بەردەدات^{۴۴}.
 ئىمەش دەئىن: چەندىن ناۋى گياندار ھەن كە ھەموويان دەلالاتى (عيرفان)يان ھەيە،
 لەوانە (گا، عەنقا= سيمرخ، قەقنەس، باز، شاباز....ھتد)، ھەندىك لەم گياندارانە
 خەيالئىن، لەوانە: (عەنقا، قەقنەس) ئەوانى تىرشىيان بەرجەستەن، بۆ نمونە (باز،
 شاباز) لە دىيىنى (يارسان)دا ناۋى (سيمرخ) دەلالەتە بۆ كاملتىن مرؤف، مەبەست ئەو
 مرؤفانەيە كە رەۋانى خودايى تىپاندا بەرجەستە بوۋە، لاي زۆرىيە (عاريفان)پىش ھەر
 بە ھەمان واتاۋە ھاتوۋە، لەم روۋوۋە، (سەنايى) فەرموۋىيەتى:

با دلم به مهر و محبت يگانه بود

سيمرغ عشق را در دل من اشيانه بود

بودم معلم ملكوت اندر اسمان

اميد من به خلد بر اين جاودانه بود^{۴۵}

ئەۋەندەدى ئىمە لە شىعەرەكەى مەۋلەۋى تىبگەين، (قەقنەس) لىرەدا دەلالەتە بۆ ئەو
 سۆفيايەنى كە خۇيان لەناۋ خۇشەۋىستى خوداي گەورەدا دەتۈپنەۋە و دەچنە قۇناغى
 (الفناء فى الله)، ئەمەيان سووتانى قەقنەسەكەيە، بە بەردەۋامى رىزەتەكئىشان و
 بالاكردنى رەۋانايان بە قۇناغى (بەقاي دواى فەنا) دەكەن، ئەمەشيان بوونەۋەدى
 خۇلەمىشەكەيەتى بە قەقنەسىكى تر، بەلام پىۋىستە باش لەۋە ئاگارىين لەم دىپرە
 شىعەرەدا، سووتانى قەقنەس و لە دايكبوونى قەقنەسىكى تر بابەتلىكى عىرفانىيەۋ كارى
 بەسەر لايەنە مادىيەكەى (بوون و سووتان و بوونەۋەدى خۇلەمىشەكەى بە قەقنەسىكى
 ترەۋە نىيە).

^{۴۴} - (ھەمايۇن صاحب كەرىم)- شەرىعەتى مەيل- بەرگى يەكەم- لاپەرە (۱۶)- لە بلاۋكراۋەكانى دەزگاي رۇشنىبىرى (جەمال
 عىرفان).

^{۴۵} - سەرەنجام- لاپەرە (۵۹۷).

سەبارەت بە لىكدانەھۆى واتاى ئەم چەند دېرەى (مەولەھۆى)، ئەو بەرېزانەى كە راقەيان بۇ شىعەرەكانى كرددوھ، ھەر يەكەھ قسەى خۆى كرددوھ، پېويستىنەكرد لىرەدا ئىمە ئەو راقەگردنانە بنووسىنەھ، لەبەر ئەم ھۆيانە:

۱- مەبەستى سەرەكى لە خستەرپووى نمونە شىعەرىيەكان، تەنھا ئاوردانەھۆىە لە چەند دېرە شىعەرىكى سۆفىگەرىيانەى (مەولەھۆى) و كارىكى بە بەراوردكردنى راقەكان، ياخود رەخنە لىگرتىيان نىيە. بەلام ئەگەر تەمەن و تەندروستى بواربەدات ئەھە بۇ دەرفەتتىكى تر ھەلدەگرىن.

۲- ئەگەر ھەموو راقەكان، ھەر ھىچ نەبىت ئەوانەيان لەبەردەستدان بنووسىنەھ، ئەھە بابەتەكە ھەر زۇر درىژدەبىتەھە و دەبىت بە جۇرپىك لە فۇتۇكۇپى نووسىنەكانى ئەھوان، كە ھەندىكگىيان ئەھەندە درىژن جارى وا ھەيە بۇ راقەگردنى تەنھا دېرپىك، زىاتر لە لاپەرەيەك لە كتىبەكاندا نووسراھ، ئەمەش ھە نەبىت كارىكى خراپىيان كرددبىت، بەلكو ھەر زۇرپىش چاكە، بەلام لە گەل مەبەستەكەى لە مەر ئىمە نايەتەھە.

دېينە سەر ئەھۆى بلىين: بابەتى بە قەقنەسبوونى (مەولەھۆى) لەھ شەھەدا كە ھەك خۆى ئاماژىپىداھ، يەككە لەھ ھالەتە عىرفانىيانەى كە سۆفى تىاياندا (مەجذوب سالك = كىشكراوى رىكەر)ھ، لەم دېرەدا مەولەھۆى بەتەھواوى نوقمى ئەھ ھالەتە بوھ، ناوبراھ چەند دېرە شىعەرىكى تىرى لەم بوارەدا ھەن، ھەر لەم باسەدا و كەمىك پاشتر نمونەكانىيان دەخەينەرھو. ئەھۆى ئەھ راستىيە دەسەلىنپىت كە ھالەتە عىرفانىيەكەى (مەولەھۆى) لەم شىعەرەكانە كاتىيە، ئەھۆىە كەھەر دواى ئەم دېرە يەكسەر شاعىر گەرپراھتەھە بۇ ناھ بابەتە ساكارەكانى سۆفىگەرى و باس لە دوركەوتنەھۆى لە ياران و چىشتنى ئازارى ئەھ دوورىيەى كرددوھ، كە تەنانەت لە رۇژدا زىاتر لە شەھ پىھۆى ديارە، بۇ چارەسەرى ئەھ دۇخەى داواى مەى رۇھى لە پىرەكەى كرددوھ، بە ھەموو بوونىشىيەھ دەستەھوداوپنى بوھ كە وشەى (دەخىلەم) گەھواھى ئەمە دەدات، ھاوكات وىستوئەتى لە ناھ بە قەقنەسبوونەكەيدا شىعەرەكانىي بىنە سەرمايە بۇ ئامپىرەكانى (سەمتور و ساز)، لەھولاشەھ نەچى لە گەل رۇھىدا بىتەگۇ، مەبەستى مەولەھۆى لە خرگردنەھۆى ئامپىرە مۇزىيەكانى ھەك: (سەمتور و سازو نەى) مەبەستى مادى نىيە، ناوبراھ لە رووى مەجازىيەھ نەيسووستوھ تىپى مۇزىك كۇبكاتەھ و لە گەل ژەننىنى

ئاميرەكاندا بين بە مەيەوہ بنیّت، ئەمانە ھەموویان شتی مانەوین و ھیچ پەيوەندییەکیان بە مادەوہ نییە. لیرەدا بۆماندەردەكەوویت ئەو ئامیرانەى ناویھینان و تەنھا لە رووی مانەوہیەوہ ئاویزانی شیعرەکانی بوون و کەوتووہتە ئەو دۆخە رۆحییەوہ کە باسیکردووہ.

بۆ ئەوہی باسەكە زۆر درێژنەبیّتەوہ، پیمانواپە تەنھا ئەم سى نموونەپە لە شیعرى (مەولەوى) بەسن، بۆ ئەوہی بیسەلمینین کە ناوبراو شیعرى سۆفیگەرییانەى ھەبووہ و پەيوەندی رۆحى لە گەل پیرەکانیدا زۆر بەھیز بووہ، ئیتەر ئەگەر چەندین دپرى تریش بنووسینەوہ، زیاتر ھەر لەچوارچۆیەى واتاکانى ئەمانەى خرانەرپوو دەرنانچن، چونکە ئەوہ دوویاتدەكەینەوہ مەولەوى لە بواری سۆفیەریدا سنوورى (الفناء فى الشیخ) تینەپەراندوہ، ھەر و ھا دەزانین شاعیر موریدی شیخەکانى نەقشبەندی ھەورامان بووہ، لە دیدى نەقشبەندیشەوہ ئەم مەسەلەپە ئیجگار ھەستیار و گرنگە، پتر بەھۆى ئەو خالەوہ بەشیكى ئیجگار بەرچاوى سۆفییان بە تەواوى برۆیان بەو قسەپە ھەپە کە دەلئى : (مَنْ لَا شَيْخَ لَهُ فَشَيْخُهُ الشَّيْطَانُ^{٢٦}) بەواتای ھەرکەسیكى سۆفى شیخی نەبیّت ئەوہ شەیتان شیخپەتى.

سەبارەت بەوہى کە ئایا (مەولەوى) عاریف بووہ یان نا، ئەمە قسەووباس زۆر ھەلدەگریّت و بیروپای جیاوازی لەسەرە، کە ھەندیکیان لە خستنەرپووی بۆچوونەکان سەبارەت بەسۆفیبوون، یان نەبوونی تیشکیان خرایەسەر، بۆ خستنەرپووی دیدى خۆشمان دەلئین: لە شیعرەکانى (مەولەوى)دا بابەت و ھیمای عیرفانى زۆر بەرچا و دەكەون، ھەر و ھا چەند دپرە شعریكىشى نەوہك ھەر دەتوانریّت ناوى شیعرى (عیرفان)یان لیبنریّت، بەلکو وان لە ناو كرۆكى عیرفاندا و ھیچیان لە شیعرى گەورە عاریفان کەمتر نییە، بۆ نموونە:

پەكەم:

*- بازارەن، وادەى مامەلەن، ساقى

^{٢٦} - (عەبدوللا قەرەداخى) - شاعیر و شیخ - كتیپى دیدارى شاعیر (شیخ ئەحمەدى شاكەل) - لاپەرە (٥) - لە بلاوكرامەكانى

بەرئۆبەریتی چالاكى ویزەپى سلیمانى - ٢٠١٣.

هه‌ی بگره فانی، وه‌ی بدهر باقی^{۴۷}

لیره‌دا شاعیر چووته بازاری خودایی و مامه‌له له گه‌ل په‌روه‌ردگارکه‌ی ده‌کات، له‌و مامه‌له‌یه‌دا مه‌به‌ستی‌تی ژیانی براوه‌ی دونیایی به‌ ژیانی هه‌میشه‌یی و جاویدانی بگۆرپه‌ته‌وه، ئایا ئەم رووساخ‌ی و مامه‌له‌کردنه‌ بی‌جه‌ لای عاریفان، لای که‌سانی تر هه‌بووه‌؟؟.

دووه‌م:

*- هه‌رحیت دابو پی‌م یه‌ک یه‌ک دامه‌وه

حیاسب‌ه‌شره‌ت وا وه‌لامه‌وه.^{۴۸}

له‌م دیره‌دا (مه‌وله‌وی) زۆر بیده‌ربایسانه‌ هاتووه‌ته‌گۆ، به‌ په‌روه‌ردگارکه‌ی وتوو‌ه: هه‌رچی تو‌ به‌ منت دابوو لی‌تسه‌ندمه‌، مه‌به‌ستی له‌ (مه‌رگی عه‌نهر خاتوون، له‌ده‌ستدانی بینایی چاوه‌کانی، سووتانی کتیب‌خانه‌که‌ی، شکانی پشتی)، که‌واته‌ له‌م دونیادا به‌ هیچ شتیک‌ قه‌رزدار نیم‌، ته‌نها حیاسبی‌ه‌شر ماوه‌ که‌ پی‌ی قه‌رزدار بم‌، به‌ دننیاپی‌ه‌وه‌ ده‌لیم‌ ئەمه‌ بی‌باکییه‌ و دهر‌پینیکی‌ ته‌واو عاریفانه‌یه‌^{۴۹}.

سی‌یه‌م:

*- سه‌راپای‌ نازام‌ نه‌رووی‌ په‌رده‌ی‌ پۆس

دایم‌ مه‌یۆ لی‌ش‌ زایل‌ه‌ی‌ یا دۆس

دۆسه‌ن‌ نه‌ تو‌ی‌ پۆس‌ مه‌واچۆ‌ یا دۆس

وه‌رنه‌ کۆ‌ دیه‌ن‌ سه‌دا‌ بدۆ‌ پۆس‌؟؟

له‌م دیره‌نه‌دا (مه‌له‌وی) به‌ ناشکرا و زۆر بیده‌ربایسانه‌ باسی‌ له‌وه‌کردوو‌ه، که‌ سه‌راپا ئە‌ندامه‌کانی‌ له‌شی‌ له‌ (ئیسقا‌ن و مؤخ‌ و پی‌ست)، به‌رده‌وام‌ به‌ ذیکری‌ (دۆس‌= په‌روه‌ردگار)ه‌وه‌ سه‌رقال‌ن‌ و، ده‌نگی‌ ناوه‌ینانی‌ زاتی‌ ئە‌ویان‌ لی‌به‌رزده‌بی‌ته‌وه‌، ئینجا

^{۴۷} - دیوانی مه‌وله‌وی- کۆ‌کردنه‌وه‌ و لی‌کۆ‌ئینه‌وه‌ و لی‌کدانه‌وه‌ و له‌سه‌ر نووسینی (مه‌لا عه‌بدولکه‌ریمی موده‌پرس- لاپه‌ره

(۳۳۹)- بلا‌وکه‌ره‌وه‌ی‌ کوردستان- سه‌- (۱۳۷۸).

^{۴۸} - هه‌مان سه‌رچاوه‌ی‌ پی‌شوو- لاپه‌ره‌ (۵۳۹).

^{۴۹} - (ئه‌یوب‌ رۆسته‌م)- کاربگه‌ری‌ ئاو‌یستا‌ به‌سه‌ر‌ رابه‌ران‌ و پیرانی‌ یارسانه‌وه‌- لاپه‌ره‌ (۹۷)- له‌ بلا‌وکراوه‌کان‌ ده‌زگای‌ چاپ‌ و

په‌خشی‌ جه‌مال‌ عیرفان.

وتوويھتې ئەوھ خۇدى (دۇس= پەرودەردگار) ھ لە ناو پېستەكەدا، ئەگىنا كى بىنيويھتې پېست دەنگى لېبەرزبېتھوھ؟؟.

ئەمە خۇى لە خۇيدا حالھتې (حلول) دەگەيھنېت، ئەم حالھتە لاي (مەحيەددىنى عەرەبى) بەمشيويھ پېناسەكراوھ: (ان يحل الله جزءا او كلا فى الانسان)، بە واتا بەھرەمەندبوون لە بەشيك، يان لە ھەموو تواناكانى خودا. دياره ئەمە بابەتې عىرفانىيھو كارىكى بەسەر كارى مادھوھ نىيھ.

ھەر لېرھدا پېويستە باس لەوھ بکەين كە (حلول) پەكېكە لە بنەما سەرەككېيھكانى دىينى يارسان، لە تېكستە دىنييھكاندا ھاتووھ، ھەموو مرؤفيك خاوەنى گەرديلەى خوداييھ، ئەو گەرديلانە لە مرؤفى باوھردارو چاكدەگەشەدەكەن و بە پېچەوانەشەوھ لە مرؤفى بېباوھرو خراپدا دەپووكېنەوھ، ھەر لېرەشەوھ ھەلگرانى ئەم دىينە دەلېن (دۇئاودۇنى رۇحەكان) لە تەنيكەوھ بۇ تەنيكى تر لەسەر باوھرو كردارى خاوەنەكەيھتې، ئەوانەى لە رىي رىازەتكېشان و چاكەكارىيھوھ رەوانيان بالادەكات، رۇحانىيەت و جىسمانىيەت تىاياندا پېكەوھ موتوربە دەبن و لە تواناي خودايى بەھرەمەند دەبن. ھەر حەفتاودوو بارگە خوداييھكە نمونەى بەرچاوى (حلول)ن^۰.

پاش ئەم سى نمونەيھ باس لەوھ دەكەين گەيشتن بە عىرفان دوو ريگەى ھەيھ بەمشيويھ:

۱- (رېكەرى كېشكراو= سالک مجذوب)، كە تىايادا سوڤى بە خوداپەرستى و رىازەتكېشان مەقامەكان يەك لە دواى يەك تەيدەكات، لەو تەيكدەندا رەوانى بالادەكات ھەتا دەگاتە (بەقاي دواى فەنا) و پاشان (السير فى الله= بەھرەمەند بوون لە ھيزو تواناي خودايى)، دواجارىش دەگاتە (وحدة الوجود). ئەمە رىو رەويھى تايبەتې خۇى ھەيھ كە سوڤى لە بىرىنى مەقامەكاندا تەواو لىيان ناگادار دەبېت، لەمبارەوھ (حافظ) فەرموويھتې:

بمى سجاده رنگين كن گرت پير مغان گويد

^۰ - بۇ زانبارى زياتر خويئەر دەتوانىت (شيعرە عىرفانىيھكانى حەفتاودوو پېرە بەناوى (ارگە بارگە) كە بەشى يەكەمە لە كتېبى (سەرھنجام) بېخوئېتھوھ.

که سالک بی خبر نبود ز راهو رسمی منزلها^{۵۱}
شتیکی زور ناشکرایه (مهولهوی) لهم ریگهیهوه به (عیرفان) نهگه‌یشتوه.

۲- (مجذوب سالک = کیشکراوی ریگهر^{۵۲})، ئەمه‌یان جیاوازه لهوهی پیشوو، مه‌به‌ست لیی
راگیشانی سؤفییه به شیوه‌یه‌کی کاتی بو هندیك حالاتی عیرفانی، (مهولهوی) لهم
رووهوه به‌یناو به‌ین به‌هرمه‌ند بووه و توانیویه‌تی له ناو بابته عیرفانییه‌کاندا شیعر
بهۆنیتهوه. وهك ئەم سئ نمونهی هیئامانهوه و چەندین نمونهی تریش که له نیو
دیوانه‌که‌یدا هەن و پپویست به نووسینه‌وه‌یان ناکات.

^{۵۱} - دیوانی (حافظ) - لایه‌ره (۳۲) - از روی نسخه دکتر قاسم غنی و علامه هزوبینی - انتشارات گلی - تهران.

^{۵۲} - بو زانیاری زیاتر سه‌بارته به (سالک مجذوب) و (مجدوب سالک)، خوینه‌ری به‌ریز ده‌توانیت کتیبی (مبانی تصوف و
عیرفان) - د. قاسم انصاری - چاپی چوارمه - بخوینیتهوه.

شيعرى مهولهوى و عيرفانى يارسان

بوچوونه ناو ئەم باسەوه دەلێن، هەرودەك لە سەرچاوەكاندا هاتوو، (مهولهوى) ماوهپهكى ژيان و گوزەرانى لەهه‌وراماندا بەسەربردوو، هه‌ورامانىش ماواى (سان سه‌هاك) و شوپنى ريكخستنه‌وه و گه‌شه‌کردنى ديينى يارسان بووه، (په‌رديوهر) كه قيبه‌لى يارسانه‌كانه و ئاوى كه‌وسه‌ريان كه ئاوى (كانى گه‌سلان= كانى غه‌سلانه) له هه‌وراماندا، بازنه‌كانى: (هه‌فته‌وانه، هه‌فته‌ن، چلته‌ن، هه‌فت خه‌ليفه، هه‌فتا و دوو پير، نه‌وه‌دوو نو پيره‌ى شاهۆ...هتد)، له‌په‌رديوهر و له خزمه‌تى (سان سه‌هاك) دا پيگه‌پشتوون، ژماره‌په‌كى زوريشيان تا كوټايى ژيانيان هه‌ر له‌وى ماونه‌ته‌وه، سه‌دان ئارامگه و نشينگه‌ى (رابه‌ران و پيران و گه‌وره شاعير و عاريفانى يارسان) له‌و ناوچه‌په‌دان، زورپك له‌سەرچاوه و كتيبه‌ دينيه‌كانى يارسان له هه‌ندىك گوندى ناوچه‌كه و ده‌ورووبه‌ريدا پاريزراون، له‌مانه هه‌مووشى زياتر (مهولهوى) وهك پيشتر وتمان موريدى شيخه‌كانى نه‌قشبه‌ندى هه‌ورامان بووه، ئەو شيخانه‌ش هه‌رگيز به سووكى له ديينى (يارسان) يان نه‌روانيوه، ئەوه‌ى ئاشكرايه به‌دريژايى ته‌مه‌نيان هه‌لوپستىكى دژه‌كارانه‌يان ده‌ره‌ق به يارسانه‌كان نه‌بووه، به‌لكو به پيچه‌وانه‌وه تيكه‌لاوى و جوړپك له نزيكبوونه‌وه‌شيان هه‌بووه، وهك نموونه (مام ره‌شيدى هاوارى) كه كه‌سپتتپه‌كى ديارى ناو كاكه‌پيه‌كان بووه، يه‌كپه‌بووه له خه‌لكه نزيكه‌كانى شيخ حسامه‌ددين و له ناو هاوارپيه‌كاندا به (خه‌ليفه ره‌شيد) ناويده‌رکردوو، (مهولهوى) پيش به‌و پيپه‌ى زاناو شاعير و چاوگراوه‌په‌كى گه‌وره‌ى سه‌رده‌مى خو‌ى بووه، هه‌روه‌ها بازنه‌ى په‌يوه‌نديه‌كانيشى به خه‌لكه‌كه‌وه فرانبوو، له‌مانه هه‌مووى ئاگاربوو، دلنپاشم له كتيبخانه‌كه‌يدا سه‌رچاوه و كتيبى ديينى يارسانى هه‌بوون، ئەو شيعرانه‌ى كه ئيمه له‌م بابه‌ته‌دا رافه‌يانده‌كه‌ين به‌لگه‌ى دلنپابوونه‌كه‌مان، ئەو وهك هه‌ندىك شاعير و نووسه‌رى تر نه‌بووه، كه له سه‌رچاوه‌كانى ديينى يارسانه‌وه دووربوون، ته‌نها هه‌ندى رازو گيپرانه‌وه‌ى ده‌ماو ده‌مى و شتى بيبنه‌ما و پرپووجيان بيستوو و چوونه‌ته ژيركارپه‌ريه‌يه‌وه، يان به پيى تپگه‌پشتنى خو‌يان (يارسان) يان به گومراپى له‌قه‌له‌مداوه.

له‌م باره‌وه پارچه شيعره‌كه‌ى شاعيرمان (شيخ ره‌زاي تاله‌بانى) كه ليرده‌دا جيى نووسينه‌وه‌ى نپيه، هه‌روه‌ها ده‌رپه‌ينه‌كانى چه‌ند زاتپكى تر له‌وانه: گه‌وره ميژوونووس

خوالیخوشبوو (مجمعه ئەمین زەکی بەگ) کە نووسیویەتی: (واقیعەن ئەم مەزەهەب چەوتانە، لەو عەقیدەبەدان کە حەزەرتی عەلی چوووتە ناو رۆژووە، وە لە دواى ئەمە مەقەصدی تەفرەدەرەکان حاصل بوو، نەتیجە هاتەسەر رۆژپەرستی).^{۵۳}

کاریگەری (شیعەری عێرفانی) یارسان بەسەر چەند شیعەریکی (مەولەوی) یەووە ئەوەندە دیارە، ئەوانەى لەم عێرفانە و لە شیعەرەکانی (مەولەوی) ئاگادارین، زۆر بە ئاسانی دەرك بەو کاریگەرییە دەکەن، بەلام ئەم بابەتە تیشکی نەخراوتەسەر، ئەوەى بەرچاوم کەوتیبت تەنھا چەند ئاماژەییەکە لەناو (کتیبی شەریعەتی مەیل)، کە من ئەگەرچی دەستخۆشی لە نووسەرەکەى دەکەم بۆ ئەو ئاماژانە، بەلام پێمواپە وردبوونەووە و رۆچوونی زیاتر لەم بوارەدا پێویستن.

بۆی هەیه کەسێک لە خۆیندەوێ ئەم بابەتەدا بە بەدحالیبون، وا تێبگات ئێمە دەمانەوێت (مەولەوی) لە دینی یارسان نزیكبخەینەو، بۆ وەلامدانەوێ تێگەشتنیکی لەمجۆرە دەئێین: ناوبراو موسلمانە و لەسەر رەویەى دینیەکەى خۆى خوداپەرستیکردووە، بەلام وەك لە سەرەتاوە وتمان (عێرفان) لە رووگشتییەکەیدا دیاردەییەکی جیهانییە، هەرەها خودی (دین)یش لە رووگشتییەکەییەووە دیاردەییەکی جیهانییە، بریتییه لەو پەيوەندییە رۆحییەى کە لە نیوان مرۆف و ئەو هیزانەدا دروستەبیت کە بە بالادەست و شاردراو دەزانین، ئەو هیزانە لای باوەرداران خودایەکی تاك و تەنیا، لای کەسانی تریش ئەو هیزە شاردراو و ئەفسووناویانەن کە لە جیهانی نمونە بالاگاندا و هەموو راستییەکانیش لای ئەوانە.^{۵۴} هەر بۆیە شتیکی زۆر ئاساییە ئەگەر کاریگەری و رەنگدانەوێ هاوبەش لە رووی رەوانییەووە لە نیوان دینەکان و عێرفانەکانیاندا هەبن.

پاش ئەم دێرانەى باسکران، دێینەسەر ئەوێ چەند نمونەییەك لەو شیعەرانەى (مەولەوی) کە وان لە ژێرکاریگەری عێرفانی یارساندا بنووسینەووە و بە پێى تێگەشتنی خۆمان راقەپانکەین.

^{۵۳} - (مجمعه ئەمین زەکی بەگ) - خولاصەییەکی تاریخی کوردو کوردستان - بەرگی (۱ و ۲) - لاپەرە (۲۰۲) - چاپی نوێ (۲۰۰۲) سلیمانی.

^{۵۴} - (د. کامل حسن عزیز البصیر) - رەخنەسازی - لاپەرە (۱۶).

نمونەى يەكەم:

ئەى گىرد مەوجودى جە تۆ گىرت مايە
مەوجود ھەر تۆنى، (ماسىوا) سايە
پەنھان بى تەنھا، وەحدەتت مەوج وەرد
پەى شناسناىى زوھورپوھت كەرد
بە وپت، جەى عالەم بى بەقاي ناسووت
ئەر وەى گىرد جىلوەى وەرىن نەشناسووت
بەسەد جىلوەى تەر بى چوون و جەنى
شناساىى تۆم، نەمبۆ ھەنى^{۵۵}

لەلىكدانەوەى وردى واتاى ئەم دپرانەى سەرودا بۆماندەردەكەوپت، كە ھەر چوار
دپرەكە واتاكانىان تەواوكەرى يەكترن، راستەوراستىش كەوتوونەتە ژپىر كارىگەرى
عىرفانى يارسانەو، بەشىوہەيك كە ئەو كارىگەرىيە لەسەريان زۆر زەق و ئاشكرايە، بۆ
ئەوانەى كە ئاشنايەتتىيان لە گەل ئەدەبى عىرفانى يارسان لە شىعو پەخشانەكانىان
ھەبىت، ھىچ دوودلىيەكىان بەلاوہ نامىنىت كە كرۆكى عىرفانى يارسان تىياندا
خراوہتەروو، لپردا پپويستمان بە گەرانەوہىكى خپرا بۆ كرۆكى عىرفانى يارسان
ھەيە، وەك پپشترىش ئاماژەمانپدا و بەمشىوہىە:

خوداى گەورە سەرچاوہى ھەموو بوونىكە، (ئاسمان و زەوى، ئاو و ھەوا، ھەموو
زىندەوہرەكان، رووہك و شىناىى لە ئاو ئەم گەردوونەدا لە ژپىر فەرمانى ئەودان، ھەر
لپروہ بوونى خودا تەنھا بوونى راستەقىنەيەو ھەموو بوونەكانى ترىش سىبەرى
ئەون)، وەك ئاشكرايە (مەولەوى)ش لە دپرى يەكەمدا روويكردوہتە پەرودىگارى
مەزن و وتوويەتى: لە كاتىكدا ھەموو بوونەوہرەكان سەرچاوہيان بۆ تۆ دەگەرپتەوہ، تۆ
بوونى راستەقىنەى و ئەوانى ترىش ھەموويان سىبەرى تۆن. لە دپرى دووہمىشىدا
شاعىر ئەوہى دەرختووہ بوونى پەرودىگار لە كاتىكدا بە تەنھايى مەوجىداوہتەوہ، لە
پىناوى ناساندنى خۆى دەرکەوتنىكى كردوہ، لە ئەدەبى يارسانىشدا لە جەندىن

^{۵۵} - ديوانى مەولەوى- كۆكردنەوہ و لىكۆلئىنەوہ و لىكدانەوہ و لەسەر نووسىنى (مەلا عەبدولكەرىمى مودەرىس- لاپەردە-

۵۴- ۵۵)، بلاؤكەرەوہى كوردستان- سەنە- (۱۳۷۸).

شوپندا ئەمە بەرچاودەكەوئیت و بە تەواوی باسی لئوہكراوہ، ھەر بۆ نموونە ئەم دپړه شیعردی (خان ئەلماسی لورستانی) بە نموونە دەھینینەوہ:

مەولا فە دور بئ، دور فە تەدی دەریا

فە دور بەرئاما جیھان کەرد مەھیا^{۵۶}

واتای ئەم دپړه ئەوہ دەگەینئیت کە سەرھتا هیچ شتیک نەبووہ، (مەولا= خودا) دورپک بووہ لە ناو دەریا، لە دوورکە ھاتووہ تەدەرہوہ، ھەتاکو ئاگاداری بوونی خوئی بدات.

دیارە گەوھەری دپړی دووہمی شیعردکە (مەولەوی)یش، هیچ جیاوازییەکی لە گەل دپړه شیعردکە ناو ئەدەبی عیرفانی یارساندا نییە، چونکە بەلای شاعیرہوہ دەرکەوتنەکە خودای گەورہ بۆ ناساندنی بووہ.

ئەم دەرکەوتنە خودا لای ھەندیک بەرپرز بەستراوہ بە دەرکەوتنەکە سەردەمی ژبانی ھەزرەتی مووسا و سووتانی کیوی (طور)، کە ئەمە لە رووانگە دیینی ئیسلامەوہ تەنھا دەرکەوتنە و بە شیوہی تیشک بووہ، بەلام ئەمە ھەلەیە چونکە ئەو دەرکەوتنە بۆ ناساندنی نەبووہ، بەر لەوہ پەروردگار بەلای (نوح و ئادەم و پیغەبەرانی بەنی ئیسرائیل) و گشت شوپنکەوتوانیانەوہ ناسراوہ و پەرسشکراوہ.

لە دپړی سییەم و چوارەمدا مەولەوی باسی لەوہ کردووہ، ئەگەر بە دەرکەوتنی یەکەمینت نەتەناسم، بەسەد دەرکەوتنی تەرت نەتەناسم، ھەر لەوہوہ قایلیم بەوہی کە ھەیت. دیارە لە روانگە دیینی ئیسلامی پیرۆزہوہ، دەرکەوتنەکە تەنھا یەکجار بووہ، بەلام لیژدە مەولەوی پەنجە بۆ سەد دەرکەوتن درپژ کردووہ، کە ئەمەیان دەقاو دەق لە دیینی یارساندا ھەییە و لەسەر بنەمای (دۇناودۇن) خودای گەورہ دەرکەوتنەکانی دووبارەدەکاتەوہ، کە بریتین لە ھوت قۇناغەکە بەرجەستەبوونی خودا لە تەنی مرؤفدا، ھەرہوہا ئەو (۷۲) بارگە خوداییە کە لەسەرانسەری تەمەنی دنیادا دپنەسەرزەوہی، یەکەمیان لە جیھانی رەوانەوہکانەوہ^{۵۷} ھاتووہ و لە کەعبە پیرۆز

^{۵۶} - (مەھمەد ئەمین ھەورامانی) - کاکەیی - لاپەرہ (۱۸۴) - چاپخانە (الحوادث) - بەغدا - ۱۹۸۴.

^{۵۷} - جیھانی رەوانەکان بەلای یارسانەکانەوہ بە (کیوی نەینییەکان) یش ناویھاتووہ.

دابەزىيە، لە بارگەى (٧٢) يەمىندا هەموو مەرفەقەكان بە دلىكى پاك و رووناك بە نوورى خودايى روودەكەنە خوداپەرستى و ئاسوودە دەبن.^{٥٨}

ئەم چوار دىرپەى (مەولەوى) لەگەل ئەوەى لە ژىر كارىگەرى ئەدەبى عىرفانى يارساندان، بۆ لای چەمكى (يەكلىتى بوون= وحدة الوجود) پىش دەگەرپىنەو، كە (ئىبن عەرەبى) لە شىوەى تەواویدا داپرشتوو، وتووئەتى: (زاتى خودا، راستتەيەكى بەلگە نەوئەستە، دياردەو سىفاتەكانى لە ژمارە ناين، هەق= خودا بوونى راستەقەينەيەو خەلقىش بوونەوهرى مەجازين). ديارە هيللى سەرەكى (باوهر) لای يارسانەكان كە سەرچاوەى عىرفانى يارسانە، هەمان (يەكلىتى بوون)ە. ئاشكرایە ئەم چۆرە شىعرانە لە چەندىن شوپىنى ترى شىعەرەكانى (مەولەوى) دا هاتوون، وەك فەرمووئەتى:

يەكپەنگى ماىەى رستگارپەن

ساقى وە جامى دەردم كارپەن

(يەكپەنگى) كە دەقاودەق (يەكلىتى بوون)ە، لە تىكستە عىرفانىيەكانى يارساندا زۆر هاتوو و دووبارە بووئەتەو، هەر بۆ نمونە:

لە پەخشانى بىستەمدا (عالى) باسى لەيەكپەنگى خۆى و سولتانى عالەم كردوو كە مەبەستى خودايە، وتووئەتى:

(تا فەعدەى هەزار هەن هەم زاتى وئەم هەم زاتى سولتان عالەم يەكپەنگ مەكەرئوم).

هەرودها لە سروودى ژمارە (٣) دا نووسراو:

دافىد فات غولام سولتان سەهاكەم

غولام يەكپەنگ شاهی بى باكەم

ئەم شىعەرەى (مەولەوى) تەنھا ئەم چوار دىرپە نىيە، بەلكو ئەوەى كەوتبىتە بەردەست شىعەرەكە برىتییە لە (٩) دىر، بەلام تەنھا ئەم چوار دىرپەيان مەبەستى بابەتەكەى ئىمە بوون.

^{٥٨} - (ئەيووب رۆستەم). كارىگەرى ئاوىستا بەسەر رابەران و پىرانى يارسانەو. چاپى يەكەم. لاپەرە (٩١). لە بلاوكراوكانى

دەزگای چاپ و پەخشى (جەمال عىرفان).

نموونهی دووهم:

سهرشار سههباي بهزم موناچات
مه لجهء ئيلتيجاي ئه رباب حاجات
جاي رجاى جه رگه ي پادشاو دهر وپش
بارهگا و پهنا، په ي بيگانه و خوپش
ناهووي خوتهنى فهيزي ئيلاهي
نافه ي ناف راهي جه مهه تا ماهي
شكوفه ي وه شبو ي رهيجانه ي رهسوول
نه و باوه ي نه مام (طيبه) ي به توول
سهرو سايه دار نيشانده ي وه لى
په عنى يادگار (مرتضى على)

وه رهوزه تانا ههر نوور واران بو
تا دهفع زولمهت ديده ي ياران بو⁵⁹

دياره ژماره ي دي ره كانى ئەم پارچه شيعره (18) ديپن، (ماموستا مهلا عهبدولكه ريمى موده ريس) نووسيوپه تي: (مهولهوى) ئەم قه سيدةيه ي له سهر مه زارى (باوا يادگار) وتوووه كه په كيكه له ئيمامزاده كان، ههروهها وتوويه تي وا دهرئه كه وه له سهرده مى كو پريدا وتوويه تي⁶⁰، باشتر وايه لي ره دا قسه يه كمان هه بييت، ئەگه ر مهولهوى له كاتى سهردانى ئارامگه ي (باوا يادگار) ئەم هه لبه سته ي هونيبه يته وه، ئەوه ئەقل نايگريت له سالانى كو پريوونيدا ئەوه سه فه ره ي كرد بييت، چونكه ئەوه هه موو به پيرؤزو به گه و ره زانينه ي (باوا يادگار) و ئەوه هه موو نزاو پارانه وه و خاكسار بيه به لاي شاعيره وه، ئەوه ناسه لمي نييت له سالانى پيشتر و له وه ده مه دا ته ندروستى باشبووه و بينايى له ده سته نده داوه، هه رگيز به خه ياليدا نه هات بييت سه فه ره ي گوندى (سه رانه) بكات كه ئارامگه ي (باوا يادگار) ي لييه،

⁵⁹ - ديوانى مهولهوى- كۆكردنه وه و ليكۆلينه وه و ليكدا نه وه و له سهر نووسيني (مهلا عهبدولكه ريمى موده ريس)- لاپه ره-

(302-304)، بلاؤكه ره وه ي كوردستان- سنه (1378).

⁶⁰ - هه مان سه رچاوه ي پيشوو- لاپه ره (302-303).

ئاشكراشه (مهولهوى) له دوا سالهكانى تهمهنيذا بينايى لهدهستداوه، نهوهك له گهنجيتى، يان له سالانى ناوهراستى تهمهنيذا. بهر لهوهى بچينهسه رافهى ئهم ديرانهى خرانهروو، باس لهوه دهكهين شيعرهكه (۱۸) دپره، ئهو ديرانهى كه به تهواوى له زير كاريگهري نهدهبى عيرفانى يارساندان ئهم شەش ديرهن كه نووسيومانن و لهسهريان دهوستين و قسهيان ليوه دهكهين.

شاعير لهم ديرانهى كه مهبهستى ئيمهن، به ئاشكرا (باوايادگار)ى به سهردهستهى كوري موناچات و پهناگهى هانا بوبردى خاوهن پيداويستيهكان داناوه، ههروهها به شويى لالانهوى دهسهلاتداران و بيدهسهلاتان له قهلهميداوه، كه به (پادشا و درويش) ئماژه پيداوان، نهوهشى باسكردووه كه بارهگايه بو ههموو كهسيك، نهگهرجى بيگانه و نهانسراو، يان خزم و ناسراو بيت، سهرهراي ئهمانهش به گوپكهى بونخوشي رهپحانهى پيشهوامان (پيغهمبهرى موسلمانان د.خ) و لاسكى نوپى درهختى پاكي ههزرهتى (فاتيمه) ناويردوه. له رافهى ئهم شيعرهكهدا نهوهمان بو دهردهكهويت، گهورهترين كاريگهري عيرفانى يارسان به سهه ئهم ديرهيانهوه دياره كه وتوويهتى:

سهرو سايهدار نيشاندهى وهلى

پهعنى يادگار (مرتضى على)

شاعير لهم ديرهدا (باوا يادگار)ى به دهستنهمام و يادگارى (مورتهزا عهلى) ناوبردوه، شتيكى ئاشكراشه (مورتهزا عهلى) لاي يارسانهكان مهبهست له (عهلى كورى نهبى تاليب)ه، كه به باوهري نهوان يهكيكه له ههوت دهورهكهى خودايهتى و روهى خودايى تيدا جيگير بووه، لهمبارهوه سروود و پهخشانهكانى گهواهيدهرن، ليردها چهند ديريك له (سروودى ستاپيشى ههزرهتى عهلى) دهنوسينهوه:

ئوهل ئاخريار، ئوهل ئاخريار

بوانهم نه ناي ئوهل ئاخريار

يار پهعنى مهولام ساحيب زولفهقار

ئوستادى نهزهل جه بهر تا به بار^{٦١}

^{٦١} - (نهيووب روستهم) - يارسان - چاپى سيبهه - لاپهه (١٩٦) - له بلاوكراوهكانى دهزگاي چاپ و پهخسى (جهمال عيرفان).

واتای شیعرهکان بهمشپوهیه: با ستایشی یاری بهرودوام بخوینم، یار واتا (مهولام) که خاوهنی زولفهقاره، دامهزړینهی بنچینهی زهوی و دهریاکانه..
با بزانی (باوا یادگار) چۆن بووه به یادگاری (مورتهزا عهلی)، له دیینی یارساندا (باوا یادگار) یهکپکه له دۆنهکانی (حوسپن کوری عهلی)، به واتا رهوانی (حوسپن) لهکاتی (دۆناودۆن) کردنیدا چووهته جهند تهنیکی ترهوه، لهقۆناغی پهردیوهردا چووهته تهنی (باوا یادگار)هوه، بۆ سهلماندنن ئەمهش ئەم دپړانه دهنوسینهوه:

یادگاری یار یادگاری یار

دهخیلهن نامان یادگاری یار

یا زاتی زاتپاک سهرداری سهرکار

نازی ناز رهواج ژه پهروهردگار

چلانهای چل تهن سهبز پۆش نوور پۆش

سهرانهی باقی تیژ هۆش تیژ گۆش

رهواجی ههردین سهر ههلقهه شاهان

جهمشید جهم بهن شۆن بهری راهان

ئیرهجی یه حیا سیافهحشی کهی

(حوسپن) شههید نه کهربهلا تهی^{۶۲}

باشه لیرهدا ههقمانه بپرسین، ئەگهر مهولهوی له تیگست و کتیبهکانی یارسان ناگادار نهبووبیت و نهکهوتبیته ژیر کاریگهری بابته ئەدهبی و عیرفانییهکانییانهوه، ئەم ههموو شتانهی چۆن زانیوه و له کوپوه هیئانوی که وا له شیعرهکانیدا باسیکردوون.

نموونهی سییهم:

تهمام ئەعزام نهرووی پهردهی پۆس

مهشغوڵهن وه ذیکر ئیسپات یا دۆس

غیر جه حایلئ هیچ نیهن باقی

^{۶۲} - (محمهد ئەمین ههورامانی) - کاکهیی - لاپهره (۲۳۸) - چاپخانهی (الحوادپ) بهغدا.

وادهی دەورەتەن هانا هەمی ساقی
مەستم کەر وە جام بادەکەمی سەرشار
تاکەس نەزانۆ منەنان یان یار^{۶۳}

داخەکەم ئەم دێرانه لای چەند نووسەرێک لیکدانەوهی هەلەیان بۆکراوه، پێشتر لەم لیکۆلینەوهیهدا وتەمان، مەبەستمان لێرەدا راقەکردنی لیکۆلینەوهکانی ئەو بەرپزانه نییه، بۆیه تەنانەت ناویشیان ناھێنین، ئەمەش مەتەلێک نییه داوا لیکدانەوهی و تاکەمی لە خوینەرەکان بکەین، چونکە مەبەستی ئەم لیکۆلینەوهیه لە ناوونیشانەکاندا دیارە و بەو ئاکارەدا کار دەکەین، دیارە هەر وەکو لە پارچە شیعەرەکانی پێشتر، هەموو دێرەکانی ئەم پارچە شیعەرەش ناووسینەوه، هەر بۆیه تەنها راقەمی ئەو دێرانه دەکەین کە مەبەستی باسەکەمان.

ئەو دێرانه جوۆرە تیکەلەیهکن لە ئەدەبی عێرفانی ئیسلامی و ئەدەبی عێرفانی یارسان، لە دێری یەکەمدا شاعیر سۆفییهکی نەقشبەندییه و هەموو ئەندامەکانی لەشی لە (ذیکر) دان، لێرەدا پێویستە بزانی (ذیکر) لەسەر رەوییهی نەقشبەندییهکان زۆر بێدەنگە، بە ئەندێشەو لە دەرووندا ئەنجام دەدرێت و دوو جوۆریشە بەمشێوهیه:

۱- ذیکری (الله)، و اتا ناوھێنانی بەردەوامی خودا.

۲- ذیکری (لا الله الا الله)، و اتە نەفی = (نکولیکردن، ملەجیپی) و ئیسپات = (سەلماندن = گەواھیدان)، دیارە کە

(لا الله) نەفی و (الا الله) سەلماندنەکەیهتی.

لەکاتی ئەم ذیکرەدا مەرج ئەوهیه و اتای مەبەست لەبەرچاوبگریت، پێویستە ئەو کەسە لە دلی خویدا مەبەستی ئەوهبیت کە هیج بوونەوهریک شیای پەرستن نییه، جگە لە (خودا)ی تاك و تەنیا، وە هیج مەبەست و داخوایهکی نەبیت جگە لە بەندایهتی بۆ (خودا)، لەمبارەوه لە کتیبی (تەصەووف چیه) دا هاتوو: (لە ذیکردا و اتا پێویستە نەك (لەفضەکە)، کە سێک کە ذیکر دەکات پێویستە لە کاتی (لا الله) مەبەستی ئەوه بێ بلی کە من خووم وە هەرچی مەوجوداتە هەموویم لا هیچە، وە لە کاتی (الا الله) مەبەستی ئەوه بێ بلی، ئەوهی ئەمینیتهوه تەنها هەر خودایه^{۶۴}.

^{۶۳} - (مەنسوری رەحمانی) - رۆژزمیری هەتاو لە گەل دووکتیب - ناوھندی بلاوکردنەوهی پرتەوبەیان - سنە.

^{۶۴} - (ئەمین شیخ عەلانەددین نەقشبەندی) - تەصەووف چیه - لاپەرە (۳۹۴) - دار الحریة للطباعة - بغداد.

ھەر بۆيە (مەولەۋى) يىش ھەموو ئەندامەكانى لەشى لە سەر ئەم رەۋيە لە ذىكردان و مەبەستى سەلماندى بوونى (خودا) يە. ھەر لە بوارى ذىكرى خودا لە قورئانى پىرۆزدا ھاتتوۋە:

(فادكرونى اذكرکم- سورەتى بەقەرە ۱۵۲).

لە دىپرى دووھمدا باسى لەوكر دووھ كە تەنھا پەردەپەك ھەيە لە نىوان خۆى و خوداى گەورەدا، ھەر بۆيە داۋاى مەى رۆحى لە مەيگىر (خودا) دەكات بۆ ئەۋەى ئەو پەردەپەش ھەلبەتتەۋە.

لووتكەى بالاكردنى دۆخى رۆحى (مەولەۋى) لە شىعرەكەدا دوا دىپرەتى، كە تىايدا شاعىر داۋاى سەرمەستىيەكى وادەكات، رۆحى لە گەل پەروەردگار يەكانگىر بىيىت، بە شىۋەپەك ھىچ كەس نەزانىت كەس ئايا (مەولەۋى) يە، يان يار.

ئەم دىپرە چەقى (يەككىتى بوون= وحدە الوجود) ە، بەلام لەسەر بىنەماى (عىرفانى يارسان)، بەلگەى زىندووش وشەى (يار) ە، ئەم وشەيە لە تىكستە دىنيەكانى (يارسان) دا چەندىنجا ھاتتوۋە، ھەموو چارەكانىش مەبەست لە (خودا) يە، ۋەك لەم دەربىر پىنانەدا ھاتتوۋە:

ھەۋەلەم (يار) ئاخىرم يار ئىشارەتى پىر پادشا

ھەۋەلەم (يار) ئاخىرم يار داۋد كۆسوار

ئەم دىپرە شىعرە نزاى رۆزانەى يارسانەكانە و ۋەك شاىەتومانىان وايە، پىۋىستە لەسەر شوپىنكەۋتوانى ئەم دىينە، شەۋانە كە دەچنەسەر نوپىنى خەۋتن، لەھەر كىردارىكى نارەۋا كە كىردبىيىتبان تۆبەبەكەن و ئەم دىپرە شىعرە بخوپىنن. (يار) مەبەستى (سان سەھاكى بەرزنجى) يە كە بەپىي قەناعەتى يارسانەكان، (خودايە لەتەنى مرؤف= زاتى بەشەرى) يە، (پىر پادشا) مەبەست لە پىر بىيامىنى شاھۆيىيە كە لە سەردەمى (پەردىۋەر) دا يەككىبۋوۋە لە بازنى (ھەفتتەن)، لە سەردەمى ھەزرتى عەلى كورى ئەبى تالىب (سەلمانى فارسى) بوۋە و يەككىك لە دۆنەكانىشى (جىرىل) ە، ئەم زاتە پايەپەكى گەورەى لاي يارسان ھەيە، بۆ نموۋنە لە سرۋودى تەلقىنى مردوۋدا ھاتتوۋە:

ئەۋەلش يارەن ئاخىرش يارەن

پيرش بنيامين شاهش خاوندگارهن^{۶۵}

(داود كۆسوار) یش بهه مانشیوه یه کیکبوه له بازنه ی (ههفتهن) و ریپیشاندهری یارسانه، گه وره یی پایه ی دینی (داود) له چهن دین سروودو په خشاندا هاتوو، ههر بۆ نمونه، له (سروودی ستایشی داودی كۆسوار) دا هاتوو:

فه ریاد رهس دافیید فه ریاد رهس دافیید

فه گول یارسان فه ریاد رهس دافیید^{۶۶}

دیینه سه ر ئه وه ی مه بهستی (مهولهوی) له وشه ی یار له دوادیپری شیعه رکه دا، خوشه ویسته که ی، یان پیره که ی نییه، چونکه له سؤفیگه ریدا مورید پیویسته هه موو قۆناغه کان بریت و رهوانی بالابکات، هه تا دوا جار ده گاته لادانی په رده که که شاعیر به (حایل) ناویهیناوه و به لادانی په رده که ش، وه ک دوا قۆناغی به هره مه ندبوون له عیرفان رهوانی ده گه ریته وه بۆ لای په روه رده گه که ی. ناوهینانی خودا به (یار) که به لا یارسانه گانه وه هه مان واتای هه یه، به لگه یه کی تره بۆ ئه وه ی بۆمان ئاشکرا بییت، که کاریگه ری عیرفانی یارسان به سه ر شیعه رکانی مه وله وییه وه دیارو ئاشکرایه. پیویسته لی رده دا جار یکی تر بگه ریینه وه بۆ ئه وه ی (عیرفان) له رووه گشتیه که یه وه چه مک و دیارده یه کی جیهانییه و دیینه کان له رووی رهوانییه وه جۆره تیکه لاویه کیان له نیواندا هه یه، چونکه (هه وه لم یار، ئاخرم یار) له دینی پیروزی ئیسلامدا به: (هو الاول وهو الاخر و الظاهر والباطن) هاتوو.

نمونه ی چواره م:

هه رکه س ته وه لود دوو باره ش نیه ن

ئه لبه ت سه عاده ت ستاره ش نیه ن

هانه ئه شکه نه جه ی په ستی و نه نگه دا

تا مه نزل گیرو نه پای سه نگه دا^{۶۷}

^{۶۵} - (ماشه لا سووری) - سروودی دینی یارسان - لاپه ره (۲۰۴).

^{۶۶} - (ئه یوب رۆسته م) - یارسان - چاپی سییه م - لاپه ره (۱۹۸).

ئەوھى ديار و ئاشكرايە، بە پىيى دىيىنى پىرۆزى ئىسلام مروف يەكجار لەدايكدەبىت، رۆح لە ناو لەشيدا وەك باندەدى قەفەس واپە، پاش ئەوھى كۆچى دوايىدەكات رۆحەكەى بۆ بارەگای يەزدان دەگەرپتەو، رۆحى ھەموو مروفىكىش تايبەتە بە خۆيەو، لە رۆزى پەسلاندا بە فەرمانى پەروردگار دەچىتەو بەبەريدا و ھەشردەكرىت، لەم روانگەيەو ھىچ لە دايكبونەوھيەك لە دىيىنى ئىسلامدا نىيە.

بەلام لەدايكبونەوھى دووبارە يەكپەكە لە بنەما سەرەكپيەكانى دىيىنى يارسان، كە رۆحى ھەموو مروفىك لەسەر بنەماى (دۆناودۆن) ھەزارويەك تەن دەگەرپت، لە ھەزارويەكەمىندا وەك شۆلەى ناگر دەچىتە بەھەشت. ئەمەش نەوھك تەنھا بەسەر (مەولەوى) يەو، بەلكو بەسەر ژمارەيەك لە گەورە عارفانەوھى كاريگەرى داناو و لە شيعرو دەرپىنەكانىندا بەرچاودەكەوئىت، ئەوھتا (شىخ ھەسەنى ئەنصارى) وەك تاوايەكى ناو خۆشەويستى خودايى وتوويەتى:

من همان عيسى و منصورم كه بردارم زدن

باز بردارم گزر افتاده انصارى شوم^{٦٨}

لەم دىپردا ناوبراو زۆر بە راشكاوى باسى لەوھەردو، ئەو ھەمان (ھەزرتى عيسا و مەنسورى ھەلاج) كە بەداراكران، بەلام پاش بەداراكردى گىرۆدەى ئەنصارى بوو. ئەمە خودى بنەماى دۆناودۆنى يارسانە، كە ديارە لە ھەندىك دىيىنى تىرشدا ھەيە لەوانە، (دىيىنى ھىندۆسى).

بەوردبوونەوھە لەم دوو دىپردى شيعرى (مەولەوى) ىش ئەوھمان بۆ دەرەكەوئىت، ناوبراو باس لە دايكبونەوھى دووبارە دەكات، پىماندەئىت: ھەركەسيك لەدايكبونەوھى دووبارەى نەبىت، ئەلبەتە ئەو كەسە خۆشەخت نىيە و لە پەناى بەرددا (مەبەستى گۆرە)، لە ژىر ئەشكەنجەدايە.

بۆ كۆتايى ئەم بابەتە، پىمانباشە ئاورپىك لە دوو دىپردى تر لە شيعرى مەولەوى بدەينەو، ئەگەرچى ھەردوو دىپردەكە، ناكەونە ژىر كاريگەرى عىرفانى يارسانەو، بە بۆچوونى ئىمە تەنانەت پەيوەندىيان بە ھىچ تىزىكى سۆفيگەرى و عىرفانىيەو نىيە،

^{٦٧} - (رەئوف مەھموود پور) - خويىندەوھى خەسارشناسى لە شيعرى (مەولەوى) دا- كتيبى ديدارى مەولەوى- لاپەرە (٢٥٥).

^{٦٨} - بارگە بارگە- لاپەرە (٢٠).

بەلام بۇ گىرنگى ناوهرۇكەكەيان و بلىمەتى و ئاستى بەرزى بىرى مەولەوى، ھەرودھا لىكئانەوى بۇ بوون و سەرچاوەكەى، لىردا دەيانووسىنەو و قسەپەكەيان لىو دەكەين.

ھەرچى دىت و دەچەم شى وەسەفەردا

ھەرچى موینی ھا نە گوزەردا

كەس حالى نەبى وە ھىچ نەفاما

ئەو پەى چىش و پەرد، ئىد پەى چىش ئاما^{۶۹}

مامۇستا (مەلا عەدولكەرىمى مودەرىس) ئەم دوو دىرەى بەمشىوہىە لىكئادەتەوہ: (ھەر كەست لەمەوپىش دیوہ ئەم دنیاىەى بەجىھىشتووہ، وە ھەرچى ئىستا بىبىنى بەرپوہىە بە جىى بىللى، كەسىش حالى نەبووہ و تىنەگەشىتووہ، ئەو بۇچى مردوو، ئەم بۇچى لەداىكبوو!!).

مامۇستا (مەمەدى مەلا كەرىم) یش، نووسیویەتى:

(مەولەوى وەك ھەموو ئەوانەى بىر كەردنەوہ لەم جىھانە سەرسامىكردوون و زۇرىانى خستووہتە سەر رىگای پاكانەكردن لە ھەموو ئەو شتانەى بە رىبازى خەلكیانەوہ ئەبەستى و زۇرىشيانى وا لىكردووہ نەیانئوانیوہ تا دوا قۇناغ رىگەكەيان بىرن و پاشگەزبوونەوہ، بەلام تا ئىستا كەس وەلامىكى دل متمانە پىكردووى ئەم پرسىارەى پىنەدراوہتەوہ، كە ھەر لە سەرەتای میژووہوہ خاوەن بىرانى ھەموو شوئىنىكى تیا ھەيرانن، لە پەكى لەو زمان ھەلكەوتنە بە دەگمەن و نایابانەدا، كە پى بە جگەرى خۇیا ئەنى تىياناوا زاتى ئەوہ ئەكا چى لە دلایا بى بىپەردە بىدركىنى^{۷۰}).

ئىمەش بە پىیى تىگەشىتنى خۇمان پىمانواپە، ئەمە پرسىارىكى گەورەو جىدیپە كە (مەولەوى) وروژاندویەتى، زۇر لە چەمك و تىگەشىتنى (دىین)ەوہ سەبارەت بە بوون و ژيان دوورە، بەلام بە تەواوہتى چووہتە نىو چەمك و تىگەشىتنى فەلسەفەوہ بۇ ئەو

^{۶۹} - دیوانى مەولەوى- كۆكردنەوہ و لىكۆلینەوہ و لىكئانەوہ و لەسەر نووسىنى (مەلا عەدولكەرىمى مودەرىس)- لاپەرە-

(۵۲۸)، بلاؤكەرەوى كوردستان- سەنە- (۱۳۷۸).

^{۷۰} - (مەمەدى مەلا كەرىم)- مەولەوى، ژيان و بەرھەمى- كتیبى مېھرەجانى مەولەوى- لاپەرە (۳۲)- لە بلاؤكراوہكانى

(دىدارى مەولەوى)- ۲۰۱۰.

بابەتانە، كە دەلئىن لە چەمك و تىگەيشتنى دىينەو دەوورە، بەلگەمان ئەم ئايەتەى
قورئانى پىرۆزە كە فەرمووئەتەى:

(وماخلقت الجن والانس الا ليعبدون)- سوورەتى (الذرايات- ئايەتەى ۵۶).

لەم ئايەتەدا بەتەواوى مەبەستەى ئەفراندىنى (مرؤف و جنۆكە)ش تەنھا بە بەندايەتەى بۆ
خوداى تاك و تەنیا ديارىكراو، بەلام (مەولەوى) بەراشكاوانە وتووئەتەى: هەرچى
بەچا و بىنىت كۆچىكردو رۆيشت، ئەوئەش ئىستا دەيبىنىت هەر هەمووى بۆ هەمان
مەبەستەى مى رىگەى گرتوو، لەم نىوئەندەشدا تا ئىستا هىچ كەس تىنەگەيشتو و
دەركى بەو نەكردو، ئەو بۆچى رۆيشت و ئەمىش بۆچى هات، ئەمە ئەگەر بەوردى
سەيرىبەكەين خۆى لە خۆيدا جۆرە گومانىكە لە مەبەستەى پشتهوى بەردەوامى زيان.

كاريگهري شيوه زماني هه ورامى له شيعرى كورديدا
به دوادا چوونى رايه كى ماموستا عه لائوددينى سه جادى

كارىگەرى شىۋەزىمانى ھەورامى لە شىعەرى كوردىدا بەدوادا چوونى رايەكى مامۇستا غە لا ئوددىنى سە جادى

ئىمە لەم كىتەبەدا و لە بابەتى (رەنگدانە ھەوى عىرفانى يارسان لە چەند شىعەرىكى مەولە ھەوى) دا، چەند پىناسە ھەكى شىعەرمان خستوو تەپروو، لىرەدا بەو بابەتەدا ناچىنە ھە، ھەر بۇيە راستە ھوراست دەچىنە سەر ئە ھەوى بزىنن مېژووى كۇنترىن تىكىستى شىعەرى كوردى بۇ چ سەردەمىك دەگەرپتە ھە، لەم بوارەدا (ئەن ھەر مایى) نووسىويەتى: (د. بلەج شىركۇ) لە ياداشتە كانىدا باسى ئە ھەوى كوردو ھە، يەككىك لە خۇرھە لا ئتاسان بە ناوى (فلىامىنۇف) لە باكوورى ئىراندا بەردىكى دەستكە ھوتو ھە دوو دىپر شىعەرى لە سەر بوو ھە و مېژووى نووسىنيان بۇ سالى (۳۳۰ پ.ز) گەر ھوروتە ھە.^۱

(د. صدىقى بۇرەكە ھەيى) نووسىويەتى: ئە ھەوى روون و ئاشكرايە پىش سەرھەلدىنى ئىسلام ھۇنراو ھەزىمانى كوردى ھۇنراو تە ھە و ھۇنراو ھە كوردىش سەرى بە گەلىك دەرگادا كوردو ھە، كىتەبى (گاتاكان) كە بەشىكە لە كىتەبى (ئاوېستا) ھە مووى ھۇنراو ھە، لە درىژەى ئەم نووسىنەدا ھاتو ھە شىعەرى كوردى دەكرىن بە چوار بەشە ھە بەم شىۋە ھە:

۱- شىعەرى دلدارى و گۇرانى

۲= شىعەرى خوداناسى

۳- شىعەرى لاساى كوردنە ھە

۴- شىعەرى نەبەردى و پالە ھەوانى.^۲

ھەر لەمبارە ھە (د. سەعید خانى كوردستانى) یش نووسىويەتى: پارچە چەرمىك لە (ئەشكەوتى جىشانە) ى نىك شارى سلىمانى دۇزراو تە ھە، چەند دىپر شىعەرىكى بە شىۋەزىمانى ھەورامى لە سەر نووسراو ھە، مېژووى شىعەرەكان بۇ نىكە ى (۱۴۰۰) سال بەر لە ئىستا دەگەرپتە ھە.

ئە ھە شىعەرەنە كە لە ھە ئەشكەوتەدا دۇزراو نە تە ھە ئەم چەند دىپرەن:

^۱ - (ئەن ھەر مایى) - الاكراد فى بەھدىنان- لاپەرە (۱۹۶).

^۲ - (د. صدىقى بۇرەكە ھەيى) - مېژووى وىژەى كوردى-بەرگى يەكەم- لاپەرە (۲۸، ۲۹).

هورمزگان رمان ئاتران كژان
وېشان شارددهوه گۆره گۆرهكان
زۆركارى ئارهب كردنه خاپوور
گناو پالهيى ههتا شارهزوور
شه ن و كهنيكا وهديل بشينا
مهرد ئازا تلى وهرووى هونينا
رهوشت زهردهشت مانووه بېكهس
بهزيكا نيكا هورمزد وههيج كهس^۲.

بهداخهوه ههنديك بهرپرز گومان له م شيعرانه دهكهن، پييانوايه ئهمانه دروستكراوى دهستى چهنده كهسيكن و گوايا ههرهيك له (رهشيد ياسمى، د. سهعيدخانى كوردستاني، عهلائهدديني سهجادي) له پشت ئه م بابتهوهن، تهنها بيانووشيان ئهوهيه زمانى هونينهوهيان كۆن نيبه و له شيوهى ئاخاوتنى ئيستاي خهلكى ههورامانهوه نزيكترن، نهوهك شيوهى ئاخاوتنى كۆنيان.

دياره ئه و بهرپزانه شتيك لهوه ئاگادارنين كه چهندين تيكيستى تر ههن به ههمان زمان نووسراونهتهوه، لهوانه: تيكيسته ئهدهببويهكانى يارسان، تيكيسته شيعرييهكانى سهردهمى شوپشى (خهوارجى كورد) له شارهزوور پاش كوشتنى (ئهبو موسلمى خوراسانى) به پيلانگيرى و فهرمىانى (خهليفهى عهباسى)، ليرهدا پيوسته ئهوهش بلين، من كه سالانتيكه سهرقالى ئامادهو پيشكهشكردنى بهرنامهى تهلهفزيونيم، له يهكيك له بهرنامهكانمدا چوومه (گوندى سهرگهت)، لهسهر گۆرستانهكهى (باوا ناوس) بهسهر يهكيك له كيله مهرمهپرهكانهوه كه ميژووى سالى (۱۳۲ك) لهسهر بوو، ئه م ديره شيعره نووسرابوو:

ئهگهر مهزاني ئينه چى مهردهن
نازه ناخوونهش ئاودزش كهردهن

^۲ - بۆ زياتر ئاشنا بوون بهماناي ئه م شيعره و ئه و رووداوانهى كه بهشيويهكى ريباليستانه ويناكردوون، بروانه كتيبي ههورامان- بهرگى يهكهم- پهراويزى لاپههه (۱۳۴، ۱۳۵) نووسيني (ئهيووب رۆستهه).

واتاي شيعره كه نه وه دهگه يه نيټ، نه گهر دته وپټ هؤى مردنى نه مه بزانيټ، ژېرنينؤكى هه ويكر دووه، ليرهدا مه بهست واتاكه ي نييه، به لام مه بهست زمانى هؤننه وهى شيعره كه يه كه ههر هه مان شيوه ئاخواتنى ئيستاى خه لكى هه ورامانه، بو نه وهى كه سيك گومان له مه نه كات دته وانتيټ له مباره وه له به پزان: (مامؤستا عهدنان سهرگه تي، عه لي شيخ سه عيد، سه عده ددين سهرگه تي- نه نجومه ني گوندى ناوبراو)، هه روه ها (هه ريم نه مين) كاميرامانى ته له فزيؤنى گه لي كوردستان كه نه وه رؤزه له گه لماندا بوون بپرسيت، به لام جيگه ي داخه نه وه كيله له گه ل زياتر له په نجا كيلي تر له لايه ن تيرؤريسته كانى (نه نسا ر ئيسلام) وه شكيئران، به لام خؤشبه ختانه ئيمه له به رنامه كه دا وي نه ي كيله كه مان گرت. ههر بؤيه ليرهدا ده ليين گومان كردن له شيعره كانى (هورمزان رمان) له لايه ن ههر كورد يكه وه بيټ، به خؤى بزانيټ يان نا خؤى له خؤيدا گومان كردنه له ناسنامه ي نه ته وه يي، به لكو پيويسته له برى گومان كردن، نه ودالي دؤزينه وه و كؤ كردنه وه ي تيكتسه كؤنه كانمان و خويندنه وه ي نوي بين بؤيان.

هه نديك سهرچاوه باس له وه ده كه ن، نه وه به لگانه ي كه وتونه ته به رده ست دنيا يده دن كه شاعيرانى كورد، ههر له سه ده ي دووه مى كؤچييه وه هه تا سه ده ي پينجه مى كؤچي به ملاوه زؤربه يان له سه ر (رؤپره چه ي يارسان = كاكه يي) بوون، به شيوه به كي سه ره كيش دابه شبوون به دوو ده سه ته وه به م شيويه:

ده سه ته ي يه كه م: رابه ران و پيرانى يارسان

ده سه ته ي دووه م : شويئكه وتووانى رابه ران و پيرانى يارسان

ههر له م بواره دا باسى نه وه يان كردوه شاعيره كانى سه ده ي دووه مى كؤچي، هه تاكو سه ده ي پينجه مى كؤچي زؤربه يان له رابه ران و په يره و كارانى يارسان بوون، به لام له سه ده ي هه شته مى كؤچي به دواوه هه تاكو سه ده ي يانزه مى كؤچي زؤربه ي شاعيرانى كورد له شيعره كانياندا به ده وروخولي نه م بابه تانه دا سووراونه ته وه:

۱- ديمه ني سروشتى

۲- دلدارى

۳- خوداناسى

۴- چیرۆكى و ئەفسانەيى.

ھەر لەبوارى دەستنيشانكردى بابەتەكانى ھۆنراوى كورديدا، (د. كامل حەسەن ئەلبەصير) نووسيوپەتى: بنەرەتەكانى ھۆنراو چوارن:

۱- ويستەمەنى كە بەرھەمەكەى ستايش و سوپاسكردنه.

۲- ترس كە ئاكامەكەى سكالاً و داواى ليپوردنه.

۳- خوۆشى و ناخوۆشى كە سەرئەنجامەكەى دلدارى و حەزليكردن و باسى ئافرەتە.

۴- توورەبوون كە زمانليدان و گلەيى و سەرزەنشتكردن دەھيئەنە بەرھەم.

ھەر وھە باسى ئەوھشى كوردوو كە ئەم دابەشكردنه لە رووى ژمارە و دەستنيشانكردى مەبەست و بابەتەكانى ھۆنراوھو، ورد و فراوان نييە و ناتوانييت ھەموو لايەنەكانى ھۆنراوى كوردى بگريتە خوۆى^۵. ليپردا پيويستە ئاماژە بكەين بەوھى ئەو شاعيرانەمان كە ھەلگري (رپو رەچەى يارسان= كاكەيى) بوون ژمارەيان تەواو زۆرە، بەرھەمە شيعيرەكانيان لە كتيبي پيرۆزى (سەرەنجام) و لە كتيبە دينيەكانى ترى ھەلگرانى رپورەچەى يارساندا بلاوكرانەتەو^۶، ئەمەش ناوى ژمارەيەك لە عاريف و شاعيرەكانى ھەلگرانى رپورەچەى يارسان)ھ:

بالوولى ماھى، باوا لورەى لورستانى، باوا رەجەبى لورستانى، باوا حاتەمى لورستانى، باوانجوومى لورستانى، باوا سەرھەنگى دەودانى، باوا قەيسەرى ھەورامى، باوا سرنجى كەلاتى، باواگەرچكى ھەورامى، دايبە تەوورپىزى ھەورامى، موبارەك شا= شاخوۆشيني لورستانى، جەلالە خانمى لورستانى، بابا تايەرى ھەمەدانى، فاتمە لورەى گۆران^۷، لزا خانمى جاف، كاكە رەدائى لورستانى، سوولتان چەلەبى، باوا بوزورگى لورستانى، باوا ھندوۆ ھەورامى، باوا ناوسى جاف، دايبە خەزانى سەرگەتى، قازى نەبى سەرگەتى، سان سەھاكى بەرزنجى، خاتوودايراكى رەزبار، شائيراهيمى ئيوەت، باوا يادگار، عابدينى

^۴ - (د.صديقى بۆرەكەيى) - ميژووى ويژهى كوردى- بەرگى يەكەم- لاپەرە (۴۴).

^۵ - (د.كامل حسن عزيز البصير) - رەخنەسازى-ميژوو و پەيرەويكردن- لاپەرە (۱۷۳).

^۶ - (ئەيووب رۆستەم) - ھەورامان- بەرگى دووھم- چاپى يەكەم- ۲۰۰۴ز.

^۷ - (سيىل جۆن ئيدمۆندز) پيپوايە ئەم خانمە ھەمان (بيبى فاتمە) يە كەدايكى بابا تايەرى ھەمەدانى بوو.

بپوانە كتيبي (كورد، تورك، عەرەب) لاپەرە (۱۷۰) نوسينى (سيىل جۆن ئيدمۆندز) وەرگيپرانى بۆ زمانى عەرەبى (جرجيس ھەتجولا).

جاف، نەرگىز خانىمى شارەزوورى. شاوھىسقولى، خاتوون رەزبانووى دەرزىيانى، كاكە
عەرەبى ھەورامى، كاكە رەھمانى دەرزىيانى، كاكە پىرەى دەرزىيانى، عالی قەلەندەر.
ھەرۈھا زۆربەى پىرەگانى ھەورامان و شاھۆ وخەلىفەگانى (يارسان) وەك: خەلىفە
ئەمىر، خەلىفە جەبار، خەلىفە مەممەد، خەلىفە شەھابوددىن، خەلىفە عەزىزى
سلىمانى، خەلىفە باپىر، خەلىفە شاشا.

بىجگە لەوانەى ناومانھىيان ژمارەيەكى زۆر لە شاعىرەگانى يارسان لە تىكىستەگاندا
تەنھا نازناويانھاتووه و پىدەچىت لەو رۆژانەدا لەبەر بارودۆخى ناوچەگانىيان و فشارى
دەسلەتداران لەسەريان نەيانوئىرابىت شىعەرەگانىيان بە ناوى تەواوى خۆيانەوہ بنووسن،
وہك ئەمانەى خوارەوہ:

دەمام، شەمام، ئەژدەر، ئەنۈەر، قامووس، گەوھەر، نىگىن، مسكىن، مۆمن، سەفىر، كەبىر،
نارى، سەياد، قانون، لامى، پىشەنگ، ئەورەنگ، خەزاوى، خونچى، عەزازىل، ئىدراك،
وردى، نىشان، سەقا، جەرگا، مەرزى، بىا، تەوار، سرور، سەراف، رەزتاو، شەمىل،
قەندىل، شمشال، سەيقال، مەستى، غازى، حەرىر، تۆفىق^۸.

^۸ - (ئەيوپ رۆستەم) - ھەورامان - بەرگى دووہم - چاپى يەكەم - لاپەرە (۱۲۱-۱۲۲) - ۲۰۰۴ز.

بۇ چى شىۋەزىمانى ھەورامى بۇ سەردەمانىكى دوور و درىژ زىمانى شىعر و رۇشنىپىرى مىللەتەكەمان بوو؟

بۇ قىسەكرىن لەم بارەو، سەرەتا پىۋىستە شتىك سەبارەت بە (زمان) بلىين، مەبەستمان لە (زمان) لىرەدا ئەو پارچە گۆشتە نىيە كە لەناو دەماندايە، چىژى خواردەمەنى و خواردەنەوى پىدەكەين و لە رىيەو تامەكان لە يەكتى جىادەكەينەو، ھاوكات پال بە خواردەنەوى دەنى بەرەو رىرەوى خوى و... ھتد. بەلكو مەبەستمان لە (زمان) ئەو سىستەمە ئالۇزو تىكرۇاوپە كە بە پى زانستە جىاوازەكان، ھەر لە سەرەتاو تا ئىستا چەندىن پىناسەى بۇ كراون، بۇ نمونە:

- ۱- زانستى كۆمەلناسى پىماندەلئىت، (زمان) ھۆپەكە بۇ لە يەكترگەشىتن.
- ۲- لە روانگەى دەروونناسەكانەو (زمان) كارو كاردانەو، كاتىك كەسىك قسەدەكات، گوئگرى دەكەوئتە ژىركارىگەرىيەو و وەلامىدەداتەو.
- ۳- زانكانى بواری زمانەوانى پىيانوایە (زمان) برىتىيە لە (دەنگ، واتا، دەستور)، دەنگە لەبەر ئەو دەبىستىت، (واتا) يە چونكە دەنگەكە واتاى ھەيە و (دەستور) لەبەر ئەو دەنگەكان و اتاكان پىۋىستە لەچارچىۋەى دەستورىكدا رىكبخرىن بۇ ئەو دەوى مەبەست بىيكن^۱.

دېنەسەر ئەو دەوى كە شىۋەزىمانى ھەورامى، لىقىكى زۇردىرىنى زمانى كوردىيە، ئاشكرایە ژمارەيەكى زۇر لە (زمانناسان، خۇرەلاتناسان، مېژوونوسان، گەپىدە و گەشتىاران، تۆژرە و لىكۆلەرەوان)، لەسەر ئەو برۋايەن كە رەگەكانى زمانى كوردى دەچنەو سەر زمانى ئەو نەتەو ئەرىانەى كە بە باپىرە ھەرە دىرىنەكانى كورد لەقەلەمدەدرىن، وەك نەتەوى (ماد)، ھەرودەھا ئەونەتەوانەى تر كە پىياندەوترىت (بازنەى زاگرۇس)، لەم بواردە خۇرەلاتناسى ناسراو (دارمس تىتر) نووسىۋىتە: كىتپى ئاۋىستا بەزمانى نەتەوى (ماد) نووسراو و زمانى كوردى دەچىتەو سەر ئەو زمانە^۱.

ھەندىك سەرچاۋە دەللىن: دەربارى زمانى (نەتەوى ماد) ھىچ بەلگەيەك لەبەر دەستدا نىيە، ھەرچەندە پىشتىر وا لەقەلەمدراو كە وىنەى دوۋەمى نووسراو ھەلكۆلراوكانى

^۱ - (ئارىيان صدىق) - زاراۋى زمانەوانى - بەشى دوۋەم - گۇقارى ھەورامان ژمارە (۱۰) - لاپەرە (۱۱۷) - (۲۰۰۸).

^۲ - (موشىر ئەلدەولە ھەسەنى پىرنىا) - تارىخ ايران باستان - جلد اول - لاپەرە (۲۲۰).

(دایوشی یه‌که‌م) له ناو شویننه‌واره‌کانی بیستوون به‌زمانی ماده‌کان نووسراون، به‌لام پاش چه‌ن‌دین لی‌کۆلین‌ه‌وه و تۆزین‌ه‌وه‌ی پسپۆران و شاره‌زایان سه‌لی‌ن‌راوه‌ ئه‌و زمانه‌ زمانى ئیلامییه‌کانه، له هه‌مان ئه‌و سه‌رچاوانه‌دا هاتوو، لی‌کۆله‌ره‌وان ه‌یج دوودلییه‌کیان نییه له‌وه‌ی زمانى نه‌ته‌وه‌ی ماد زۆر له زمانى پارسی کۆنه‌وه نزی‌کبووه، هه‌روه‌ها ماده‌کان و پارسه‌کان زۆر به ئاسانى له زمانى یه‌کتر تی‌گه‌یشتوون^{۱۱}.

شتی‌کی ئاشکرایه زمانى (مادى) له زمانه کۆنه‌کانى (هیندۆ ئه‌وروپى) یه‌و پاش چه‌ند سه‌ده‌یه‌ک له بره‌وى ئه‌م زمانه، زمانى (په‌رته‌وى= پال‌ه‌وى) که له دوو لقى سه‌ره‌کى بی‌کها‌توو به ناوه‌کانى (پال‌ه‌وى ئه‌شکانى) و (پال‌ه‌وى ساسانى) جی‌یگرتوو‌ته‌وه و تا کۆتایى ده‌سه‌لاتى ساسانییه‌کان بووه به زمانى سه‌رانسه‌رى ئه‌و هه‌رێمانه‌ی ئیستا کوردیان تی‌دا ده‌ژى، دواتریش که ئه‌و هه‌رێمانه که‌وتوو‌نه‌ته ژێر ده‌سه‌لاتى داگیرکارى عه‌ربه‌وه وه‌ک زمانى‌کى پیرۆز له به‌ران‌به‌ر زمانى عه‌ره‌بیدا بو چه‌ند سه‌ده‌یه‌ک وه‌ستاوه و خۆى پاراستوووه و عه‌ره‌به‌کان به زمانى (فه‌هله‌وى) ناویان‌ه‌یناوه.

له‌م بواره‌دا (محه‌مه‌د ئه‌مین زه‌کى به‌گ) نووسییوه‌تى: زمانى په‌هله‌وى = زمانى پال‌ه‌وان، وادیاره له (عی‌راقى عه‌جه‌م، میدیای گه‌وره، ولاتى فارس) دا به‌کاره‌ین‌راوه و قسه‌بی‌یک‌راوه، هاوکات له‌باره‌گای پادشاکانى نه‌وه‌ی (که‌پخوسره‌وى گه‌وره) دا زمانى ره‌سمى ده‌ولت بووه، به‌لام له سالى (۲۱۱ز-۶۳۲ز) ده‌وه به‌ره به‌ره له به‌کاره‌ین‌انکه‌وتوووه و به‌فه‌رمانى پادشا زمانى فارسى کۆن جی‌گه‌ی گرتۆته‌وه، هه‌ر له‌دری‌ژه‌ی نووسینه‌که‌دا هاتوو، (سپ‌ر جۆن مال‌کۆلم) له کتیبه به‌ناوبانگه‌که‌یدا به ناو نیشانى (history of) persia نووسییوه‌تى: ئه‌و تیرانه‌ی له‌هه‌رێمه‌کانى (کرمان، فارس، هه‌موو کوردستان، به‌ش‌ی‌کى عی‌راق) دان به‌لگه‌ی هه‌ره به‌ه‌ی‌زى ره‌سه‌نایه‌تیان زمانه‌که‌یان به‌ که زمانى‌کى توندی په‌هله‌وییه^{۱۲}.

(شه‌مسی قه‌یسی رازى) که له‌سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی چه‌وته‌مى کۆچیدا ژیاوه له کتیبى (المعجم فى معاییر اشعار العجم) دا نووسییوه‌تى: باشترین و خو‌شترین کیشى هۆن‌راو فه‌هله‌ویاته که به هه‌واکه‌ی هه‌ورامانى ده‌لین، دیاره مه‌به‌ستى له هه‌واى هه‌ورامانى،

^{۱۱} - سه‌رچاوه‌ی پێشوو، هه‌مان لاپه‌ره.

^{۱۲} - (محه‌مه‌د ئه‌مین زه‌کى به‌گ) - خولاصه‌یه‌کى تاریخی کورد و کوردستان - به‌رگى یه‌که‌م - لاپه‌ره (۲۰۸).

ههواو ئاههنگى خهلكى ههورامانه كه بهشيوه زمانى ههورامى يان وهك دهئىن گورانى دهوئين^۳.

(ماموستا توفيق وههيبى بهگ) نووسيوپهتى: زمانى كوردى بهتايبهت شيوهزمانى گوران لهههموو زمانه ئارييهكانى تر له (زمانى ئاويستا) وه نزيكه^۴.

بو زياتر دهرخستنى رهگى شيوهزمانى ههورامى له ميژوودا بهددر لهوانهى باسمانكردن، ههروهها له وهقوالانهى كهله ههوراماندا دوزراونهتهوه وه ئيستا لهموزهخانهى لهندهندان، باس لهوه دهكهين چهندين وشه وه دهستهواژه ههن لهشيوهزمانى ههورامى وه ههنديك له زمانه كوئهكاندا وهك (عيرى، پههلهوى، سؤمهرى، پارسى باستان=پارسى كؤن...) وهكو يهكن، ياخود زور لهيهكهوه نزيكن، ههنديك له وه وشه وه دهستهواژانهمان له كتيبي ههورامان- چاپى دووهم- خستووتهپروو، ئه وه بهريزانهى مهبهستيانبئيته دهتوانن سوود له خوئيندنهوهى وهربگرن^۵.

پاش ئهه ديپرانهى سهروهه دهچينه سهه بهدواداچوونى راي ماموستا سهجاددى، بو ئهه مهبهستهش پيويسته سههههتا دهقى نووسينهكهى ناوبراو له خواره وه بنووسينهوه:



خوالیخۆشبوو (عه لائهددینى سهجادی)

^۳ - (د.صدیقی بۆرهكهی) - میژووی وێژهی كوردی - بهرگی یهكهم - لاپههه (۲۴).

^۴ - (مههمهد رهسوول هاوار) - كورد و باكوری كوردستان لهسهههتاى میژووه وه ههتا شهپى دووهى جیهان - لاپههه (۷۳).

^۵ - بو زانیاری زیاتر برهانه:

(نهیب رهستهه) - ههورامان - بهرگی دووهم - له بلاوكراوهكانى مهئبهندى رۆشنبریی ههورامان.

دەقى نووسىنەكەى مامۇستا سەجادى بەم شىۋەيە:

كورد لەبەرەبەيانى مېژووۋە لەبارى ئەدەبىياتدا تىكەلاۋبوۋە يا لەگەل رۇم و فارسدا يا لەم ئاخرەدا لەگەل توركد، ھەرچى دەستەى خويندەواربوۋە يا سەربەخۇ ئاشنابوون بەبارەگى پادشاكانى تورك و عەجەم، يانزىكبوون بەگۆشكى ئەو خانەدانە كوردانە كە ئەوان ھاتوچۆى بارەگاكانيان كرددوون، بەياساى تەبىئەت برەو لەو زمانەدا دەبىت كە پادشا قسەپپىدەكات و پىيكردوۋە، ئەو زمانە بەئەدەب پيشاندەدرىت كە پادشا قسەپپىكردوۋە و پىيدەكات، بە درىژايى زەمان ئەم زمانانە لەسەر كورد سووراۋنەتەوۋە، بەجۆرېك شعورى داپۇشيوون تەنانەت ئەو دەيان بەدلدا نەھاتوۋە كە زمانى خۇشيان دەگونجىت بىت بەزمانىكى ئەدەبى، لەم بواردە شىئەرى فارسى و توركى لە ديوەخانە ئەو كۆشكانەوۋە بلاۋبوتەوۋە، ھەرۋەھا شىئەرى و ئەدەبى عەرەبىش بەھۆى ئىسلامەتتەوۋە لەمزگەوتەكانەوۋە تەنىۋەتەوۋە، ديارە شىئەرى و ئەدەب لە ھەر زەمانىكدا كە تۆ بىگرىت دەبىت ئەو كەسە لىتتېبگات ئەو وەختە دەمىبۇبەرىت، نەوەك تەنبا تىگەيشتن بەلكو ھەموو سووچىكى دەبىت بزانىت، لىردە رەمەكى مەردم يەئنى نەخويندەوارەكان نەيانتوانىۋە و لەكون و قوژبى زمانىكى وەكو فارسى يا توركى يا عەرەبى بگەن، ھىچ دەميانبۇنەبردوۋە وەبىراى بىراى ئەو دەشيان بەدلدا نەھاتوۋەكە بەو زمانەى خۇيان قسەپپىدەكەن دەتوانن شىئەرى و ئەدەب بلىن، وەئەگەر بەدلئيشياندا ھاتبىت و تىبىتيان وەكو ھاتوۋە و توۋيانە، بەرەى خويندەوارەكان كە ئەوان ئەدەبىيان بە زمانى بىگانە زانىۋە چونكە زانىۋيانە گالئەيانىيكردوون و پىيانوتوون (شاپەر يان دەلون)، بەم بۇنەوۋە ئەدەبى خاۋىنى ئەسلى زمانەكە پاشكەوتوۋە، مەبەست بەم قسەيەمان لە بەينى (ئەردەلان، شارەزوور، موكرىان)دايە، واتە كوردى ئەم شوپانە بىجگە لە ھەورامان شىفتەى ئەو زمانانە بوون، مايەوۋە سەر ھەورامان.

ھەورامان شوپىنىكى شاخ و داخ و وشكە، نە(فارس) خۇبۇكوتاۋە نە (رۇم)، نە (عەجەم) بە تەنگىيەوۋە بوۋە نە (تورك)، بەم بۇنەوۋە پياۋەكانى ئەوئى ئاشناى بارەگى پادشاكان نەبوون بەجۆرېكى وەھا كە زمانى ئەوان سوار زمانەكەيان بىت، ھەر كەدەرۋونيان ھاتبىتە جۆش بە زمانەكەى خۇيان دەريانپىۋە، لەمەوۋە رەمەكى مەردمەكەش فېربوون كە ھەر لەدەورېكى زۆر كۆنەوۋە شىئەرى و ئەدەبىيان بەزمانەكەى خۇيان و توۋە،

که عەرەبىش لە مزگەوتەکانەووە سەرپهه‌لدا ئەدەبى زمانەکەى خۆيان بە میراتى ھەر بۆ مابووە، ئیتر خۆیندەوارى مزگەوتەکان بیزيانلینەدەهاتەووە، چونکە کابرا لە پيش ئەووەدا بچیتە مزگەوت، گوپی لە باوک یا لە مامە نەخویندەوارەکەى بوووە کە بە زمانەکەى خۆى ھەلبەستى بەسەردا ھەلداو، ئەمە بيجە لەو کە دایکى لە بيشکەدا ھەر بەو شیوہیە لایە لایەى بۆ دەکرد، ئەم لە مالاً کە دەچوو دەريشەو، لە سەر ھەلپەركى، لە ریی کانى، لەبەر بەرۆچکەدا ھىچى تری گوپلینەدەبووتەنیا ھۆنراوہى زمانەکەى خۆى نەبیت، ئەمانە ھەموو کردیانە کارپک کاتى کە دەستى دا بە خۆیندنى فارسى یات عەرەبى یا زمانیکى تريشەو، ئەدەبى زمانەکەى خۆى ھەر بزانییت.

ئەمە ئەمان تیکرا بە خۆیندەوار و نەخویندەوارووە ئاشنابوون بە ئەدەبى زمانەکەى خۆيان و فیریبوون، ئینجا بەرەى خۆیندەوارەکانیان بەدەم خۆیندنىووە پەرتەوازەدەبوون بۆ ولاتەوکانى (ئەردەلان، شارەزوور، موکرى) لەوى شیعەر و ئەدەبى شیوہى قسەکردنى خۆيان دەخویندەووە بۆ مەردمى ئەو ولاتانە، مەردمەکەى ئەویش تەماشایاندەکرد ئەم ئەدەب و شیعەرە جوړە شیوہیەکە لە شیوہەکەى خۆيان ناچیت، لەبەر ئەووە شعورى ئەدەبى بیگانە پەرسى بە جارى کشابوو بەسەر ھۆشیاندا ئەو شیوہیان ھەر بە بیگانە دەزانى چونکە لە ھینەکەى ئەوان نەدەچوو، ئەمان وەریاندەگرت و لە دیوہخان و مزگەوتەکانیاندا بلاو دەبوووە، ئەوانیش ئەگەر بیانویستایە شتیک بلین، دەهاتن پەپرەوى ئەو شیوہیان دەکرد و بەو شیوہیە ئەدەبى شیعریان دادەنا، وەکو وترا لەو باوہردا نەبوون یا ھەر ئەوہیان بەدلدا نەدەهات کە بە شیوہەکەى خۆيان شیعروتن دەگونجیت^{۱۱}. (تا ئیترە دەقى نووسینەکەى مامۆستا سەجادی)یە.

بۆ ئەوہى قسەیک لەسەر ئەم نووسینەى (مامۆستا سەجادی) بکەین، پيوستە کەمیک بەچاوى رەخنە و وردبینیووە لیپرامینین و بزانیین تا چ ئاستیک مەبەستییکاو، لەم باوہردا چەند پەھىقیکى نووسینەکەى ئەو بەرپزە دەخەینە بەر قسە و باس بەم شیوہیە:

^{۱۱} - (عەلانوددینى سەجادی) - میژووى ئەدەبى کوردى - چاپى یەکەم - لاپەرە (۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶).

يەكەم: مامۇستا سەجادی وتوويهتی: (ههورامان شوپنئىكى شاخ و داخ و وشكە، نەفارس خۇببۇكوتاوہ نە رۇم، نەعەجەم بە تەنگىيەوہوبون نە تورك).

ئىمەش دەلئىن: راستە ههورامان شوپنئىكى شاخ و داخە، بەلام شوپنئىكى وشك نىيە، چونكە وەرزى بەفروبارانى زۇر دريژە و بەشئيوہيەكى گشتيش لەچوارچئوہى ئەو ناوچانەدایە كە بارانيان مسۇگەرە و بېياندەوترئيت (مچمونه ال مگار)، ئەو جۇرە ناوچانەش لەرپووى زانستىيەوہ هەرگىز بەناوچەى وشك لەقەلەمنادريئن، هەرودها چەندىن (رووبارى بچووك، چەم، جۇگە، كانياو، ئەستيل، كاريز، بەهارا) لەهەردوو ديوى ههوراماندا هەن، بۇ نموونە نەك سەرژمير ناوى ژمارەيەكيان دەهيئىن لەوانە: (رووبارى سيروان، رووبارى گاوەرۇ، چەمى زريبار، چەمى گردەلان، چەمى گاران، چەمى تەنگيسەر، چەمى تەنگيوەر، چەمى پاوہ، چەمى نەوسوود، چەمى تەويئە، چەمى بيارە، چەمى زەلم)، ئەمانەو هەزاران كانياوى سارد كە سەرچاوەيان بارانى زۇرى ههورامان و بەفرى كوئستانەكانيەتى، ئەو (رووبار، چەم، كانياو، كاريز)انە هەزاران دۇنە لەباخەكانى ههورامان ئاودەدەن و جوانترين ساباتيان دروستکردووہ، ئايا دەكرئيت بەشوپنئىكى لەم چەشنە بوتريئ وشك؟ بىگومان بەدلئىيايىيەوہ دەلئىن نەخىر.

سەبارەت بەوہش گوايا نە فارس نەرۇم، نەعەجەم نە تورك، خۇيان بۇ ههورامان نەكوتاوہ، ئەوہى لەسەرچاوە ميژوووييەكاندا سەلئىنراوہ بەجۇرئىكىترە، زۇربەى ئەو سەرچاوانە قسە لەسەر ئەوہ دەكەن داگيركارانى كوردستان و ملهوپرانى سەردەمە جياجياكان چەندىن جار شالاوى درندانەيان بردووہتە سەر ناوچەكە، بەلام لە لايەكەوہ خۇراگرى خەلكە قارەمانەكەى و پابەندبوونيان بە خۇشەويستى خاكيانەوہ، لەلايەكى تريشەوہ سروسشە ياخيەكەى ههورامان، واينكردووہ هەميشە قەلايەكى پۇلايينبئيت لە رووياندا و ههورامىيەكان سەربەرزانە بژين، ئەمانەى خوارەوہش چەند نموونەيەكن لە لەشكركىشئىيەكانى داگيركاران بۇسەر ههورامان لەسەردەمە جياجياكاندا:

۱- تەگەلات پلاسەرى پادشاي ئاشوورى، پاش گرتنى ئەرمەنستان بەرەو دەرياچەى وان لەشكركىشى كردووہ، پاشان (ئەداد نيرارى) و (ئاشوور ناسرپال)ى كورپى بەمەبەستى پەلاماردان و دەست بەسەرگرتنى ناوچەكانى ژيەر دەستى نەتەوہ زاگرۇسييەكان لەشكركىشئىيان كردووہ، بەلام سەركەوتنئىكى وەهاييان بەدەستتەهيئاوہ و تەنها

توانیویانە دەست بەسەر هەندیک لە شوینە شاخاوییهکانی هەوراماندا بگرن، پاش لەشکرکێشییهکە (ئەسکەندەری مەکدۆنی) یش لەسەرەتای سەدەى دووهمى پيش زايين هەورامان کەوتوووتە ژێردەسەلاتى حکومەتى (ئەرمەنستان ئارتاکسايس) ^۷.

۲- لەشکرکێشییه گەورەکەى (مەئموون بەگى ئەردەلانى) کە بەفیتی داگیرکاران پەلامارى مەئبەندى حوکمپرانى (میر سەعید جیاشا)ى حوکمپرانى هەورامانى داوه، پاش سێ ساڵ گەمارۆدانى بەردەوام شکستیهیناوه ^۸.

۳- لەشکرکێشییهکەى (میر تەیموورى گورگانى = تەیموورى لەنگ) لەسەر دەمى حوکمپرانى (سلیمان بەگى کورى میر سەعید جیاشا)، نوابراو سالى (۱۳۹۶ز) حوکمپرانى هەورامانى گرتۆتە دەست، لەئەنجامى ریککەوتنیک لەنیوان هەردوولا (میرتەیموور) لە هەورامانەوه هاتوووتە شارەزور.

۴- هیرشە گەورەکەى (خان ئەحمەد خان) کە بەفیتی عوسمانییهکان کردووێتیه سەر مەئبەندى حوکمپرانى هەورامان و گەمارۆى (قەلای هەورامان)ى داوه، پاشان شمشیر خستە گەردەملى حوکمپرانەکانى هەورامان و کۆکۆزیهکەى هەموو نەوهەکانى (بەهمەن = باپیره گەورەى حوکمپرانەکانى هەورامان) ^۹.

۵- هیرشى قاجارییهکان بۆسەر هەردوو هەورامانى (تەخت و لەوڤن)، کوشتنى (هەسەن سان) لەگوندى (بیلەك)، کوشتنى (حەمەسەعید سان و ئەورەحمان بەگى كورى) لەقەلای جوانرۆ ^{۱۰}.

۶- پەلامارە يەك لەدواى يەكەکانى دەولەتى عوسمانى بۆسەر هەورامان، دوا پەلاماریان سالى (۱۹۱۴ز) کە هەردوو شارەدی (نەوسوود، نۆدشە)ى تیدا سووتیئراون.

۷- لەشکرکێشییه بەردەوامەکانى دەولەتەکانى (صەفەوى، ئەفشار، قاجارى) بۆسەر دەولەتى عوسمانى و بەپێچەوانەوه کە تییاندا هەورامان بووه بە گۆرەپانى جەنگ و مەملانى و خەلکەکەى زەرەرمەند بوون، زیندوترین نمونەى ئەو جەنگ و لەشکرکێشیانە لەداستانە شیعرییهکەى (میرزا ئۆلقادری پاوهی) کە لەژێر ناویشانى

^۷ - (د.محمەد عەلى سولتانى) - آیلات و طوایف کرمانشاهان - بەرگی یەكەم - لاپەرە (۲۵).

^۸ - (ئەبووب رۆستەم) - هەورامان - بەرگی یەكەم - لاپەرە (۲۱ - ۲۲).

^۹ - هەمان سەرچاوهى پيشوو، لاپەرە (۳۶ - ۳۷).

^{۱۰} - هەمان سەرچاوهى پيشوو، لاپەرە (۶۲، ۷۸).

(جەنگنامەى كۆللە و ئاينەمەل) دا ھۆنراو تەو دەكەوئتە روو، ئەمەش چەند دېرئكە
لەو جەنگنامەىە:

پارچەى قەرەداخ تاوہ شارەزوور
چەنى سلئمانى گەرد كەردەن خاپوور
وئران كەرد لەوئ ملك ھەورامان
نەتەرسا جە زور سەئتەنەى سانان
سەنگەر وەست وەپاى سەختاخانى سەخت
وئرانكەرد مەحالى ھەورامانى تەخت
مەزرەى مەحالى كاشتەر جەبئخ كەند
تەپل ھەى تالان جە زاوەرؤ ژەند^{۲۱}

۸- ھئرشەكانى لەشكرى رووسىاى تزارى سالى (۱۳۳۵ك=۱۹۱۶ز) بو سەرناوچەكە و
شكستەكانى لە بەردەم جەنگاوەرانى ھەورامى و ژمارەپەك لە خئلە كوردەكان لە
(ئارنان، ئاويدەر، وەنسئ و ئەوئپەنگ)دا، شاعرىكى خەئكى بئساران بەناوى
(مەلاشەرىفى بئسارانى) بە پارچە شعرىك باسى ئەو لەشكر كئشى و جەنگانەى كردووہ،
ئەمانەى خوارووہ چەند دېرئكن لەو شىعرە:

بە تەوفىق ژات خالى العباد
داستانئ جە نو باوەرئن وەپاد
لەشكر كئشى رووس بئ خاك ھورامان
ولايەت سوچيا گەردش بئ وئران
مەردم پەرىشان تەمامى دل رەنج
سەنە جە ھەزار سئ صەد و سئ و پەنج
بەپان بكەرىن پەى برادەران
تاكە حالى بان ئەو وەخت و زەمان
كاتئ عەشائىر خەبەريان زانى

^{۲۱} - (مەممەد ئەمىن ھەورامانى) - دىوانى مىزا ئۆلقادىرى پاوہى - لاپەرە (۱۱۹) - چاپخانەى كۆرى زانىارى عئراق، ۱۹۸۴
بەغداد.

تایفه‌ی هه‌ورامی هه‌م مه‌ریوانی
چی حال و ئەحوال دەرۆون بیه‌ن مات
(مه‌حموود خان دزلی) روو به کافران هات
هجومیان هاومرد، به ته‌عجیل و تاو
ئیلی عه‌شایر به‌گزاده‌ی ره‌زاو

۹-شالاوله‌کانی له‌شکری (ره‌زاشا) بۆ سه‌ر هه‌ورامانی ته‌خت به مه‌به‌ستی ملکه‌چی‌کردنی
خه‌لکه‌که‌ی، له‌یه‌کێک له‌و شالاوله‌دا گونده‌کانی (زه‌لک، وه‌پسه، دهره‌ناخی) سووتینراون،
هه‌روه‌ها هه‌وله‌کانی ئەو له‌شکره بۆ چه‌کدامائینی (مه‌حموود خانی دزلی) و
جه‌نگاوهره‌کانی که نه‌به‌ردییه‌که‌ی (دهربه‌ندی که‌له‌وئ) و پاشانیش جه‌نگی (دهربه‌ندی
دزلی)یان لیکه‌وتوووته‌وه.

۱-هیرشه‌ دڕنده‌که‌ی له‌شکری (ره‌زاشا) زستانی سالی (۱۹۳۱ز) بۆ سه‌ر قه‌له‌مه‌رپه‌وی
حوکه‌مپرانیی (جافرسان) له هه‌ورامانی له‌هۆن، ئەو هیرشه‌ ئه‌وه‌نده‌ دڕنده‌ و نامه‌ردانه
بووه کوشتن و گرتنی سه‌دان که‌س و کاو‌لکارییه‌کی زۆری لیکه‌وتوووته‌وه، به‌ جوړیک له
ناو خه‌لکی هه‌وراماندا ناوی (زمسانی سیاو=زستانی ره‌ش)ی لێنراوه، یه‌کێک له
شاعیره‌کانی ئەو سه‌رده‌مه به‌ ناوی (مه‌لا مه‌حموودی دووریسانی) له پارچه‌ شعریکیدا
به‌م شیوه‌یه باسی ئەو هیرش و په‌لاماره‌ی کردووه:

تاریخ هجره‌ت (شای خیر الانام)^{۲۲}
هه‌زار و سی‌هه‌د په‌نجا بی ته‌مام
ساحیب مه‌نسه‌بان کۆمیسوون که‌رده‌ن
سی‌هه‌د که‌س عالی وه‌دیوان به‌رده‌ن
په‌وچی په‌ی ده‌ستوور پادشای ئیران
به‌سه‌رحه‌دی قه‌سه‌ر هه‌تا مه‌ریوان
جوانرۆ پاوه هه‌ردوو هه‌ورامان
ئه‌ترافی ماده‌شت تا خاکی گۆران
چن وه‌کێل چن میر چنه‌ای چن سولتان

^{۲۲} - (شای خیر الانام) مه‌به‌ستی پیغه‌مبه‌ری گه‌وره‌ی موسلمانانه.

چن كه پخودای خاس بى گونا و تاوان
چن جه عالمان به حرى شهريعت
چن مه شايخى ساحيب ته ريقهت
چن ميرزا يان ساحيب ته قريرات
جه پرووى ئەقل و فام گوياي ته حريرات
جه ته ختى شاوه دستوورى دريان
ته مامى يهك رو بال بهسته كريان
دووه م: سه بارهت بهوه وتوويهتى خه لكى ههورامان ئاشناي باره گاي پادشاكمان نه بوون
به جورىك زمانى ئەوان سوار زمانه كه يان بيٲت.
ئيمه ده لئين: ئەگەر مه بهست له ئاشنايه تيه كه نوكه رايه تيكردن بيٲت، ئەوه به دنيا ييه وه
خه لكى ناوچه كه زور بهى زورى كاته كان سه ره برزانه زيان و مليان بو داگيركاران
كه چنه كردووه^{۲۲}، ئەم دوو دپره شيعره كه سهدان ساله و پردى سه ر زمانى خه لكى
ههورامانه گه واهى ئەم راستييه

نه به گه ماموونه نه تيمورى لهنگ
هيچ كهس هورامان نه گرتەن به جهنگ
بيجگه خان ئەحمەد به گلەرى خانان
ئاديچ به دهو گرتەن هورامان
به لام ئەگەر مه بهست گيلى و نه زانى و خه لكه كهى بيٲت، ئەوه به دنيا ييه وه
پيچه وانه كهى راسته.
سييه م: سه بارهت به وهش كه وتوويهتى به رهى خوينا ده وارانى ههورامى به دەم
خوينا دنه وه روويانده كرده (ئهرده لان، شاره زوور، موكريان)، كه شيعرى خويان
ده خوينا ده وه بو مه ردومى ئەو ولاتانه ته ماشا يانده كرد له شيوهى قسه كردنى خويان
ناحيٲت، له بهر ئەوهى شعورى ئەده بى بيگانه په رستى كشابوو به سه ر هوشياندا.

^{۲۲} - (باسيل نيكيٲتين) - الاكراد- لاپه ره (۱۵۰).

نازارپت مامۇستا سەجىدى بۇچى شىعرى ھەورامى خستوووتە ناو ئەدەبى بېگانە پەرسىتىيەۋە، لەكاتىكىدا زۆربەى (زمانناسان، مېژوونووسان، خۆرھەلاتناسان، لىكۆلەرەوان) شىۋەزمانى ھەورامى بەدپىرنتىر شىۋەزمانى كوردى دەزانن، ھەر لەم بوارەدا دەلئىن: باشە ھەورامانىك خاۋەنى چەندىن خويۇندىنگەى دىنى گەۋرە بووبىت، مزگەوت و خانەفاكانى ھەمىيە شوپنى پىگەياندىنى (فەقى، مەلا) كان بووبن، زۆربەى عارىف و شاعىرەكانى كورد مورىدى شىخەكانى نەقشەندى ھەورامان بووبن، چۆن ئەقىل دەپگرىت خويۇندەوارەكانى بەو شىۋەيەى مامۇستا باسىكدوۋە پەرشبوۋبەۋە بەناو (ئەردەلان، موكرى، شارەزور)دا، خۇ ئەگەر ژمارەيەكىشان پىداۋىستى بژىۋى و گۆرانكارىيەكانى رۆژگار واپلىكدىن، ئەۋە بەدئىيايىۋە كەمىنە ھەرە كەمەكەى ھەورامىيەكان بوۋە، چۈنكە چەندىن بەلگە ھەن (مەلا، زانا، عارف) ھەورامىيەكان زىاتر پىيانخۇشبوۋە لەزىدى خويۇندا ژيان بگوزەرىنن، لەم بوارەدا (مەلا ھەسەنى دزلى) يەككىكە لەۋانەى كە لە مامۇستايى زانكۆى ئەزھەر وازىھىناۋە و گەراۋەتەۋە بۇ ھەورامان، پىخۇشبوۋە مەلاى گوندىكى بچكۆلەى ۋەك (ئىلانپى) بىت.

ئەم چەند دىرە شىعرەشى نمونەى زىندوون لەم بوارەدا:

سویندم خواردوۋە بە رۇحى باوام

بەگۆرى نەنكم بە رۆلەى ساوام

تا بۇ و بەرامەى (شەۋبۇ و ۋەركەمەر)^{۲۴}

تا (سوور ھەرالە)^{۲۵} سەرتىرپتەدەر

تا دەنگى ژەرەژ پىقەى نەچىرى

تا قسەى خۇشى پىرىكى ژىرى

تا بەروو مابى لەھەوراماندا

تا شەمال بدا بە كۆسالاندا

تا بەرەزايەك با بىشەكىنى

ھەتا رىۋاسى چووزە دەربىنى

^{۲۴} - (شەۋبۇ و ۋەركەمەر) دوو گىباى زۆر بۇنخۇش و لە كوڭستانەكانى ھەوراماندا زۆرن.

^{۲۵} - (سوورە ھەرالە) ئەمىش بەھەمان شىۋە گىايەكى بۇنخۇشى كوڭستانەكانى ھەورامانە.

فەرەنجى شېرى چۆغەدراوى

كلاشه چەكى پىشتىن براوى

شەرتە ھەورامان بەجىنەھىلەم

مەگەر ئەو ساتە كە بەجىيدىلەم

بەلەبرچاوغرتنى ئەم خالانەى باسامنكردن پىمانواپە (مامۇستا عەلائوددىنى سەجادى) لەبەشى زۆرى بۆچوونەكەيدا بەھەلەدا چوود، راستى مەسەلەى بالادەستبوونى شىۋەزمانى ھەورامى بەسەر شىۋەزمانەكانى تىرى كوردىدا بۆماوۋەپەكى دوورودرېژ بەتايبەت لەبوارى شىعر و وىژەوانى، بۆ چەند ھۆكارىك دەگەرپىتەوۋە بەراى ئىمە ئەمانەى خوارەوۋە گىرنگەكانيانن:

۱- شىۋەزمانى ھەورامى لەرووى دىنىيەوۋە جۆرە پىرۆزىيەكى بووۋە بەوۋە رەگەكانى لەناو زمانى ئاويستا و گاتاكانى زەردەشتدا ھەلقولون، ھەر لەم بواردەدا گۇرانىيە ھەورامىيەكانىش وپردى سەرزمانى رۇحانىيە گەورەكانى دىنى زەردەشتى بوون و لەسەر ئاوازەكانىان گاتاكانىان چىپوۋە، ھەر بۆ نموونە (سىياچەمانە) كە سروودى مىللى و دىنى خەلگى ھەورامان بووۋە و لە گەل تىپەپوونى رۇژگاردا بەرگە دىنىيەكەى لىدامالپراوۋە و تەنھا ئاوازەكانى لە ناو خەلگدا ماونەتەوۋە، ناوۋەكەى لە (سىياچامگان=سىياچامانە)وۋە ھاتوۋە كە بەو پىاۋە دىنىيانە وتراوۋە لە كاتى جىبەجىكردىنى سرووتە دىنىيەكانى ھەلگرانى دىنى زەردەشتىدا بە جلى رەشەوۋە بە دەورى ئاگرى پىرۆزدا سووراۋنەتەوۋە و سروودە دىنىيەكانىان بە دەنگىكى خۇش و بىنىكى درېژەوۋە خوئىندوۋە.

۲- پاش سەرھەلدانى (رېۋرەچەى يارسان= كاكەپى)، شىۋەزمانى ھەورامى كەوتۆتە قۇناغىكى نوئ لەبووژانەوۋە و بلاۋبوونەوۋە، چونكە ھەموو سروود و پەخشانە دىنىيەكانى يارسان بەم شىۋەزمانە ھۇنراۋنەتەوۋە، عارىف و شاعىرە يارسانەكان ھەموو سروودەكانىان بەھەورامى ھۇنىۋەتەوۋە و شىعەرەكانىشان بەھەورامى رېكخستوون، ھەرگەسىكى يارسان لەھەر شوئىنكىدا زىابىت لەناو چوارچىۋەى سرووتە دىنىيەكانىاندا فېرى شىۋەزمانى ھەورامى بووۋە.

۳-ژمارەيەكى ئىجگار زۆر لە شاعىر و عارىفە گەورەكانى كورد، خەلىفە و مورىدى شىخەكانى نەقشبەندى ھەورامان بوون، لەبەر ئەوەى ئەو شىخانەش بە ھەورامى داوان، ئەوانىش بەزمانى پىرەكانىيان شىعريان ھۆنىووتەو و سۆزى خۆيان و پەيوەندى رۇحيان لەدوووتووى شىعەرەكانىياندا خستوووتەروو، ھەربۆ نموونە ھەريەك لە (ھەزرەتى مەولەوى، كاك ئەحمەدى پرىسى، مەلا ھەسەنى جوانرۆيى، مەلا عوسمانى بائىخى، مەلا محەممەدى مەھوى، سالى سەنە، شىخ عەبدوئەلى داخى، مەلا سالىحى ھەرىق، شىخ ئەمىنى خال، مەلا مەھموودى بىخود، شىخ محەممەدى خال، بابا رەسوولى بىدەنى، شىخ مارقى نىرگسەجار . . . دەيانى تىرىش) ھەورامى نەبوون، بەلام زۆر بەى شىعەرەكانىيان ھەورامىن، ياخود بە شىوەزمانى ھەورامى شىعريان ھۆنىووتەو.

۴-شىوەزمانى ھەورامى شىوەزمانىكى (تەردەست، شىرىن، پارا) ھەبۆ ھۆنىنەو شىعرى كوردى، بەتايبەت ئەو شىعرانەى كەلەسەر كىشى خۆمالى دەھۆنرینەو.

راقەردنىك بۇ شىعرەكانى سروودى (ئەى رەقىب)

راقەردنىڭ بۇ شىعرەكانى سروودى (ئەى رەقىب)

سەرەتايەكى پېويست:

بۇ قسەردن لە مبارەو، لەووە دەستپېدەكەين بلىين داخەكەم ئىمەى كورد زۆر لە پىشىنە و تايبەتمەندىيە مېزوى و كولتوورىيەكانى خۇمان بىئاڭاو بىباكين، زۆربەمان پىمانوايە ئىمە خاوەنى شتىك نين شياوى باسكردن و شانازى پېوەكردن بىت، ديارە ئەمەش كاريگەرى زۆرى ئەو بارە سياسى و كۆمەلايەتپانەى بەسەرۋەيە كە لە سەردەمە جياجياكاندا كورديان تىدا ژياو، دابەشبوونى كوردستان و ويستى داگيركارانىش خراپترين رۇليان هەبوو بۇ ئەوۋى هەميشە خۇمان لە هەموو جوانىيەكان دابالىن، بە شىۋەيەك زۆربەمان تەنانەت رەچەلەكى خۇمان بۇ نەتەوۋە داگيركارەكان بگەرپننەوۋە و شانازىشى پېوەبكەن، كاتىك دەمانەوۋى شتىك سەبارەت بە نەتەوۋەكەمان لە رووى (زمان، خاك، پىشىنەى مېزوى و كولتوورى)يەوۋە بزاني، هەميشە پەنا بۇ ئەو كتيب و نووسين و سەرچاوانە دەبەين كە خەلگانى بيانى نووسيويانن و پىمانوايە نووسينەكانى خۇمان كەلكيان نىيە و ناكريت سووديان ليۋەرېگرين، سەبارەت بە هەندىك لەو نووسينانە (د. عەزىز شەمزينى) نووسيوپەتى: (هەرچى نووسينى دەوئەتە داگيركارەكانە مۇركى كۆنەپەرستى و شۆفينيئىميان پېوەديارە، ئەو نووسينانە لەرووى زانستەوۋە هيچ نرخیكيان نىيە، چونكە ئەركى سەرەكيان چەواشەكردنى خويئەران و بلاۋكردنەوۋەى ژاۋەزاۋىكى پىروپاگەندەيى خەستە دژى گەلى كورد. ديارە ئەو نووسينانە بە كەلكى ئەوۋە نايەن بكرپن بە سەرچاۋەى باۋەرپىكراۋ و بەشىكيان بە ئاشكرا نكولى لە بوونى گەلى كورد و زمان و فەرھەنگ و مېزۋوۋەكەى دەكەن و لەم بارەوۋە هيچ پەيوەندىيەكيان بە زانستەوۋە نىيە). ئەمە داۋاكردنىك نىيە بۇ ئەوۋەى خۇمان لە ئەو بەرھەمە راست و چاكانە بىبەرېبەكەين كە ئەو هەموو: (نووسەر، مېزۋوۋوۋوس، جوگرافيناس، ئەديب، هونەرمانەند و نىگاركيش،

¹ - (د.عەزىز شەمزينى)- جوولانەوۋەى رزگارى نىشتمانى كوردستان- وەرگىپرانى (فەرىد ئەسەسەرد)- لاپەرە (5)- لە بلاۋكراۋەكانى سەنتەرى لىكۆلئىنەوۋەى ستراتىزى كوردستان.

لېكۆلەر و توپژەر، گەشتیار و گەپیدە، كونسول و دېپلوماتكار، سىياسەتمەدار و سەرۆك لەشكر و ئەفسەرى سىياسى، كەشیش و موزدەگار...هتد)، سەبارەت بە كورد و كوردستان نووسىويانن، بەلام شانەشانى ئەوانیش پېويستە بزانیين كە خۆمان وەكو كورد خاوەنى ژمارەیهكى زۆر لە (تیکست و دەستنووس و كەشكۆل و بەلگە و قەوالە)ین كە پېويستە لێیان شارەزابین، خۆیندەهوى جیدیيان بۆ بكەین، بۆ زیاتر ناسینی خۆمان و خۆناساندنمان بە دەرەهوى خۆمان سوودیيان لێوهربگرین.

بۆ دەرخستنی ئەو راستییانەى كە كۆمەلێك لە نووسینە دەرەکیەكان هەلەى زۆریان دەربارەى ئیمەى كورد تێداپە، چەند نموونەیهك دەخەینەرۆو:

۱- مەسعوودی كاتێك كە باسى رەچەلەكى كوردی كردوو، بە شیوهیهك هاتوووتەگۆ كە باوهرناكەم خۆیشی لە ناخەووە پرۆای بە دەربرپنەكانى بووبیت، لەمبارەووە چوار دەربرپنی خستوووتەرۆو، لە یەكەمیاندا نووسىویەتى كورد لە رەچەلەكى (دیون، گویا هەندێك لە كەنزیهكەكان لە دەربارى (حەزرتى سولەیمان) لە گەل دێوكان داوینپىسیانكردوو و مندالیان لێكەوتوووتەو، ئەو مندالانە لە شاخ و كیوان بە نەینى پەنادراون و گەورەبوون و رەچەلەكى كورد دەچیتەووەسەریان^۱. باشە كام مرۆفى ژیر و هۆشیار باوهر بەم دەربرپنە دەكات، كە رەچەلەكى نەتەوویەك ببەستریت بە (دیو)وكانەو، خۆ ئاشكراپە بوونى دیو تەنھا ئەفسانەپە و كەسێك نیپە لەم جیهانەدا لە رووى زانستییەووە بتوانیت بیسەلینیت.

لە بۆچوونى دووهمیدا نووسىویەتى (كورد) بە رەچەلەك دەچنەووەسەر ئەو مندالانەى بەجیماوى خۆراكى مارەكانى سەرشانى (زوحاك) بوون، بۆ ئەمەش رازپێكى خستوووتەرۆو، گویا ئەو جەلادەى راسپێردراو رۆژانە دوومندال سەربپریت، بۆ ئەووى مۆخیان دەرخواردى مارەكانى سەرشانى (زوحاك) بدریت، لە لایەكەووە بەزەپى بە مندالەكاندا هاتوووتەو و لە لایەكى تریشەووە ترسى ئەووى هەبوو رەچەلەكى خەلكەكە بپریتەو، بۆپە هەر رۆژەى یەكێیانى پەناداوە و مۆخى بەرخپێكى تێكەل بە

^۱ (ابو الحسن علی بن حسین المسعودی) - مروج الذهب ومعادن الجواهر - جلد (۱) - ص (۲۰۷-۲۰۸).

مۆخى مندالە سەربراوھەكە كرددووه، مندالە پەنادراوھەكانىش لەچۆلايى و كۆپھەكاندا گەورەبوون و تىكەلاوى سىكسيان كرددووه، ئىتر وەچەپەيان لىكەوتووتەتەوھ، گوايا ئەوانە دەبن بە پيشينه ھەرە دپرينەكانى كورد.

ديارە ئەم بۆچوونەى (مەسعوودى) لەوھى پيشووى گەوجانەترە، چونكە رازى مارەكانى سەرشانى زوحاك خۆى لە خۆيدا ئەفسانەپە، ئەگەر بابەتەكەش بەوشيوھە بووبىت كە دەوترىت دوو دەمارە گەورەكەى سەرشانى رەقبوون و ھاتوونەتەژان و تەنھا بە تيسواندىنى مۆخى مندال ئاسوودە بووھ، ئەمەشيان ھەر قسەپەو ھىچ بەلگەپەكى ميژووويى و ئاركۆلۆژى بۆ سەلماندىنى نىيە.

ناوبراو لە دەربىنى سىيەمدا كرددووينى بە (عەرەب) و نووسيوھەتى، رەچەلەكى (كورد) بۆ سەر (سەعسەھەى كورپى نزار كورپى مەعد) دەگەرپتەوھ و دەچنەوھسەر غەسانىيەكان، لە بۆچوونى چوارەميشدا كرددووينى بە (فارس) و نووسيوھەتى دەچنەوھسەر (ئەسفەنديار و مەنوجەھر)^۲.

باشە ئەم پياوھ بۆچى ئەوھندە بيباكبووھ لە درۆكرن بەرامبەر بە نەتەوھەكە كە زۆرىك لە بەلگە ميژووويەكان بە يەككە لە نەتەوھ ھەرە رەسەنەكانى خۆرھەلات لە قەلەميانداوھ؟، چونكە درۆ ھەرە زلەكەى لەوھداپە بەسەر بەرگى كىتیبەكەپەوھ نووسيوھەتى: (كلکم من ادم و ادم من التراب)، كەچى رەچەلەكى ئىمەى بەمشيوھەپە باسكردوھ.

۲- (فلاديمير مينورسكى) كە خۆرھەلاتىكى ناسراو و سالانىك راويژكارى يەكەمى باليوژخانەى (رووسىاى تزارى) بووھ لە (تاران)، چەندىن نووسىن و لىكۆلینەوھى نايابى سەبارەت بە كورد ھەن، بەلام لە باسكردنى ھەندىك تايبەتمەندى ئىمەدا كەوتووتە ھەلەى گەورەوھ، ھەر بۆ نموونە لە كىتیبى (كورد)دا نووسيوھەتى: عەلى ئىلاھىيەكان ئەدەبىكى نووسراويان بە شيوھەزمانى گۆرانى ھەپە، لە دواگەشتمدا سالى (۱۹۱۴ز)بۆ باكوورى خۆرئاواى ئيران سەرمدا لە (پەردىوھ) كە قىبلەى پىرۆزبانە و ھەرەھا چووم

^۲ - (عەلانەدىنى سەجادی) - ميژووى ئەدەبى كوردى - چاپى دووھم - لاپەرە (۱۷) - چاپخانەى مەعارىف - بەغداد - (۱۹۷۱ز).

بۇ گوندى (سەرئانە) بۇ سەر مەزارى (باوہ يادگار^۴)، لەوئى لە لايەن سەرپەرشتيارانى مەزارەكەوہ، مۆمىكى سەر گۆرەكەى و پيالەيەك ئاوى (كانى گەسلان^۵) يان پيشكەشكردم، بەختەوہربووم كە بۇ يەكەمجار دەستنووسەكانيانم دەستكەوت يەككىيان چاپكرا كە كتيبى (سەرئانجام)^۶، بەلام ئەوہى شايانى نووسينە، ئەو كتيبەى ناوبراو بە ناوى (سەرئانجام) بە زمانى رووسى بلاؤيكردوہتەوہ، تەنھا يەك دپر لە نووسينەكانى كتيبى (سەرئانجام) تيدا نييە، بەلكو چەند بەرھەميكى شاعيران و عاريفانى يارسانە كە لە نيوان سەدەكانى (۱۱- ۱۳ ك) نووسراون، وەك شيعرەكانى ھەريەك لە (سەيد براكە^۷، زولفەقارى گۆران، دەرويش نەورۆزى سۆرانى، شاتەيموورى بانيارانى....ھتد)، ديارە بلاؤكردەنەوہيان بە ناوى (سەرئانجام) تيكدانى تايبەتمەندييە كولتوورييەكانى ئيمەيە،

^۴ - (باوہ يادگار) - لە سەر رۆشنايى تيكستە پيرۆزەكانى يارسان، ناوبراو سالى (۷۶۱ ك) لە دايكبووہ، يەككە لە بازنەى (ھەفتەن)، لە ژېردەستى خودى (سان سەھاكى بەرزنجى) خويندويەتى، ھەر بە فەرمانى ئەويش چووہ بۇ (ھيندستان و پاكستان)، پاش گەپانەوہى بۇ (شيخان) چووہ بۇ گوندى (سەرئانە) كە ئىستا بە (باوہ يادگار) بەناوبانگە و ھەر لەويش كوژراوہ.

بروانە- ئەيوپ رۆستەم- يارسان- چاپى سئيم- لاپەرە (۱۳۴) - لە بلاؤكراوہكانى سەنتەرى مارگريت.

^۵ - (كانى گەسلان= غەسلان)- ئەم كانىيە (باوہ يادگار) لە گوندى (تەشار) ھەليكەندوہ، ئاوەكەى ئاوى كەوسەرى شوينكەوتوانى (رئوپرەچەى يارسان)ە، چەندىن دپرە شيعريان ھەن ئەم راستييە دەسەلئين، ھەر بۇ نمونە:

يادگار من رۆشنى بتيام

بادە غەسلانئى كەوسەرى نۆشام

غەسلان يادگار كەندش پەرى جام

نە چەر كەندمان پەى عاد و ئەيام

بروانە- ھەمان سەرچاوہ و ھەمان لاپەرەى پيشوو.

^۶ - فلاديمير مينۆرسكى- كورد- لاپەرە (۱۲۴- ۱۲۵) - وەرگيرپانى بۇ عەربى (د. مارف خەزنەدار- وەرگيرپانى بۇ كوردى (ھەمەسەعيد ھەمەكەريم- سالى (۱۹۸۴ز).

^۷ - (سەى براكە)- ناوى (حەيدەر كورى سەى مەنسور)ە، سالى (۱۲۱۰ ك) لە گوندى (تووت شام)ى سەر بە پاريزگاي (كرماشان) لە دايكبووہ، رابەريكى گەرەى (يارسان) بووہ و ھەموو تەمەنى بە رينماييكردنى شوينكەوتوانى دینەكەيەوہ بەسەربردووہ، ژمارەيك موريدى بەناوبانگى ھەبوون، لەوانە: (زولفەقارى گۆران- دەرويش نەورۆزى سۆرانى- شاتەيموورى بانيارانى) كە ھەموويان عاريف و شاعىرى بەناوبانگى سەردەمى خويان بوون، شيعرەكانى خۇى و ئەمانەى ناويانھيئرا لە كتيبئيكدا بە ناوى (دەورەى سەيد حەيدەرى) بلاؤكراونەتەوہ.

بروانە: صديق صفى زادە- بۆرەكەيى- ميژووى ويژەى كوردى- بەرگى دووہم- لاپەرە (۷۶) - چاپخانەى _ چەر تيريز).

ئەگەرچى بە مەبەست نەكراۋە، بەلام لە ئەنجامى تىكەل و پىكەلىكىردن و دەستىكەوتنى زانىيىرى بوۋە لە سەرچاۋەى راستەۋە.

ھەر لەمبوارەدا ئىمە خۇشمان ۋەك كورد زۇرچار كەۋتوۋىنەتە ھەلەۋە، بە تايبەت لە ژېر فشارى دىيىنى و بۇ پىرۇزى بەخۇدان و خۇبەستەۋە بە ژمارىەك كەسىتى و رووداۋەۋە، جوانىيەكانى خۇمان شىۋاندوۋە، ھەر بۇ نەمۇنە زاتىكى گەۋرەى ۋەك (مىر شەرەفخانى بەدلىسى) كە لە نووسىنەۋەى مېژوۋى ئىمەدا پشكى شىرى ھەيە، ھەقە ۋەك كورد دەستى رېز بەسنگەۋەبگىرېن بۇ (شەرەفنامە) ھەكى، كاتىك باسى لە رەچەلەكى مىرايەتییە كوردەكان كرددوۋە، زۇربەيانى بردوۋەتەۋەسەر نەتەۋەكانى تىرى ۋەك: (عەرەب، فارس، تورك). مىراتى (جەزىرە)ى بردوۋەتەۋەسەر (خالىد كورپى ۋەلىد)، لە كاتىكدا مېژوۋوۋوۋوسانى عەرەب خۇيان ئەۋەيان سەلماندوۋە كە ناۋبراۋ نەۋەى لە شوپن بەجىنەماۋە، چونكە بنەمالەكەى لە (شام) توۋشى پەتای (تاعوون) بوون و ھەموۋيان مردوون، كەسىكى نىزىكىان نەماۋە كە مىراتيان ۋەربگىرېت، ھەموۋ مىراتى بەجىماۋيان دراۋە بە دوۋرە خزمىكىان لە (مەدىنە) بە ناۋى (ئەيۋوب كورپى سەلەمە كورپى عەبدوللا)، ھەر لەمبوارەدا (ئەسەد ئەلغابە) نووسىۋىيەتى: (لەم يېقى منھم احدا لا شارقا ولا غربا). ھەر بۇيە ۋتوۋىيەتى ھەر كەسىك رەچەلەكى خۇى بباتەۋە سەر (خالىد كورپى ۋەلىد) تەنھا درۆيەكى قەبەيە و ھىجى تر^۸. (شەرەفخان) رەچەلەكى مىرايەتییەكەى خۇيشى بردوۋەتەۋەسەر (كىسراكانى ساسانى) و لەمبوارەدا ۋتوۋىيەتى: مىرەكانى بەدلىس لە نەۋەى (بەھواتىيەكان)ن و لە گەل شاكانى ساسانى دەبن بە ئامۇزای يەكترى^۹.

ئەۋانەى لەم دىپرانەى پىشووۋا ۋەك سەرەتايەكى پىۋىست خرانەرۋو، تەنھا لامشتىكىن لە خەرۋارىك لەۋ شىۋاندانانەى كە لە پىشىنەى مېژوۋىيى و كولتوۋورى ئىمەدا ھەن، چونكە تىچاۋونى زۇربەى سامانى كولتوۋورىمان بەدەستى داگىركاران لە لايەك و ناسارەزايىمان

^۸ - (شەرەفخانى بەدلىسى) - شەرەفنامە - ۋەرگىپرانى بۇ كوردى (ھەزار) - لاپەرە (۲۷۲) - ۱۹۷۳ز.

^۹ - (بوار نورالدين) - امارة بدليس و امير عبدال خان البدليس فى كتاب اوليا جلىبى (سياحتنامە) - ترجمە - على شمدىن - مراجعة - د. حسام الدين نقشبندى - ص (۸۶) - من منشورات دار (جمال عىرفان) - للطباعة والنشر.

میژووی له دایکبوونی مامۆستا زیۆمر بهراورد بکریت که سالی (۱۲۹۵ کۆچی)یه، بۆمان دهردهکهویت ناوبراو (۵۱۵) سال بهر له مامۆستا (زیۆمر) له دایکبووه، ئەمهش نموونهیه که له دهیان سروودی دینی و کۆمه لایهتی و ههروهها ئه و سروودانهی که ماکیکی نهتهوهییان ههیه، سه دان سال له مه و بهر و ئیستاشی له گه لدا بیته، به شیعی کوردی، به ئاوازی کوردی، به ئامیری کوردی، له ناو کۆری کوردی و به جل و بهرگی کوردیهوه ئاماده بوونیان ههیه، به لام داخه که م فیستیقالیک بو سروود بهرپوه ده چیت، که چی له دوور و له نزیکه وه باسیک له م شتانه نییه.

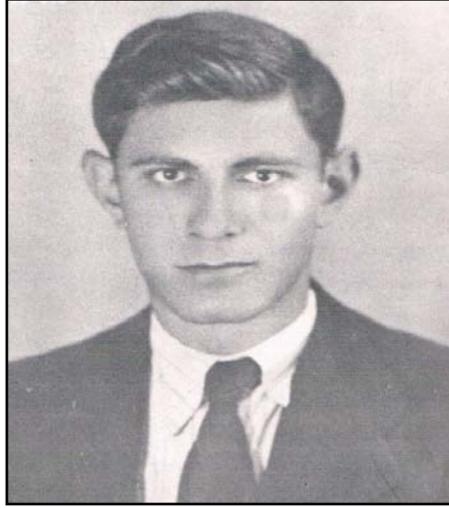
چەردەيەك سەبارەت بە سروودی (ئەي رەقیب)

بەر لەووی بچینە ناوەرۆکی ئەم باسەو، پێویستە ئاورپکی خیرا لە (دەلدار)ی شاعیر، ھۆنەری شیعەرەکانی سروودی (ئەي رەقیب) بەدینەو، ناوی (یوونس رەئووف مەحموود مەلا سەعید)ە، رۆژی (۲/۲۰/۱۹۱۸) لە شاری کۆیە لە دایکبوو، دایکی خاتوو (زوھرە کچی خۆرشید ئەفەندی) بوو، بئەمەلەکەیان بە (خادم السجاده) ناویدەکردوو، نازناوەکەش لەووە ھاتوو گویا بەرمالی پێغەمبەری گەورە موسلمانان (مەحمەد د.خ) گەشتوووتە دەستیان، سالانیکی زۆر پاراستووویانە و شانازیان پێوەکردوو، ھەر لەوھشەو لە ناو خەلکدا شوینی ریزلیگرتن بوون، باوکی (دەلدار) لەبەر ئەووی پیاویکی دینی بوو و پشتگیری لە دەولەتی عوسمانی کردوو، لە ھاتەھاتی برانەووی جەنگی یەکەمی جیھانی و سەرکەوتنی ھاوپەیمانەکان، پاشانیش داگیرکردنی ھەموو ئیراق لە لایەن ئینگلیزەکانەو، بەرفشار کەوتوو، ھەر ئەوھش وایکردوو مندالی (دەلدار) لە شاریکانی (ھەولیر، کۆیە، رانیە، مەخمور) بە باریکی زۆر گران و ئالۆز و نالەباردا تیبەپریت. لە تەمەنی چوار سالییدا تووشی نەخۆشییەکی زۆر خراپ بوو پاش سالیکی لە جیگا کەوتن، زمانی (لالە پەتە) بوو، گرفتێ لالە پەتەیی ھەتا دوا ھەناسەکانی ژیانی لە گەلیدا بوو، ھەر بۆیە زۆرجار بەسەر خۆیدا شکاوتەو، بەشیوہیەك نەیتوانیو بە قسەکردن شتەکانی ناخی دەربریت. لە گەرمەیی خۆیندنییدا لە کۆلیژی (حقوق) لە بەغداد شەیدای کچی کورد بوو بە ناوی (بەھیە فەرەجوللا ئەلکوردی)^{۱۱}، لەمبارەو مامۆستا (مەسعوود مەحمەد) وتویەتی: بە داخەو ناگرەکی وەك ژیلەمۆی ژێر خۆلەمییش خۆی دەخواردوو، گەرمایشی ھەر ئەوھندە دەدایەو کە لە ھەندیک پارچە ھەلبەستی بەدیاردەدا، یەکیک لەوانە (خەندەکی بایی)یە، ئەوانەیی بە شیعەر و بەسەرھاتی دەلدارەو خەریکن، دلتیابن لەوھدا کە فریشتەیی ناو خەندەکی بایی (بەھیە فەرەجوللا)یە^{۱۲}.

^{۱۱} - (عەبدولخالق عەلانەدین) - دەلدار شاعیری شۆرشگێری کورد - لاپەرە (۱۲) - دار الافاق العربیە للصحافە والنشر.

^{۱۲} - (فەرەجوللا ئەلکوردی) - ئەو کەسەییە زۆر یارمەتی (مەحمەد علی عەونی) داوہ بۆ چاپکردنی کتیبی (شەرەفنامە) لە ولاتی (میسر).

^{۱۳} - ھەمان سەرچاوەی پێشوو - لاپەرە (۶۱).



يونس رهئووف مهحموود (دلدار)

سالى ١٩٣٨ ز^٤) پهيوهنديكردووه به (حيزبى هيووا) كه مامؤستا (رهفيق حلمى) سهروكى بالآى بووه و له ههنديك نووسيندا وا هاتووه گوايا له ئەندامانى دهستهى دامهزىنهى ئەم حيزبه بووه، پهكيكبووه له ههئسووراوه چالاكهكانى و ههر لهوهشهوه له لايهن سهروكى بالآوه زؤر ريزى ليگراوه و له تهمهنى گهنجيهتييدا بووه به سكرتيرى حيزبهكه، له مملانيكانى نيوان بالى راست و بالى چهپى حيزبى ناوبراودا كه له كوئفرهنسى كهركوك سالى (١٩٤٤ز) به يهكجارى تهقيونهتهوه و بوون به هوى دابهشبوون و پاشانىش ههئوشاندنهوهى له سالى (١٩٤٥ز)، (دلدار) پشتگيرى له بؤچوونهكانى (رهفيق حلمى) كردووه، كه پيوايووه كورد له خهبات و تيكؤشانيدا پيويسته پشت به ئينگليز و كامپى سهرمايهدارى ببهستيت، نهوهك سوقيهت و كامپى سوئسيالستى، پاش ههئوشاندنهوهى حيزبى هيووا پهيوهندى به (حيزبى تهحهروپ)هوه

^٤ - سهبارت به سهرهتاي دامهزراندنى (حيزبى هيووا) دهربرين و قسهى جياواز له سهرجاوهكاندا ههن، ههر بؤ نموونه (د.عهزى شهمزىنى) نووسيوهتتى سالى (١٩٣٩ز) دامهزراوه. پروانه (د. عهزى شهمزىنى). جوولانهوهى رزگارى نيستماني كوردستان. وهرگيرانى (فهريد نهسهسهرد). لاپهره (١٩١). له بلاوكراوهكانى سهنتههري ليكؤلئينهوهى ستراتيجيى كوردستان. جياوازي له سهرجاوهكاندا سهبارت به ميژووى دامهزراندنى (حيزبى هيووا)، به بؤچوونى من بؤ نهوه دهگهريتهوه به نهينى دامهزراوه. (نووسه)

کردووه، ئەمەم حیزبە ھەرچەندە بە روالەتی ئاشکرای حیزبی شیوعی ئیراق لە قەلئەمدراو، بەلام چەندین کەسی خەباتگێڕ و رۆشنبیر و مرۆفدۆستی تیدا بوو کە شیوعی نەبوون، (دڵدار) لە ناو ئەم حیزبەشدا ھەمیشە میانرەوانە ھەلسوکەوتی کردووه و ھەرگیز وەك کەسیکی مارکسی خۆی نەنواندوو وەك ئەوێ کە ھەندیک دەھۆلی بۆ دەکوئن.

ناوبراو لە (۱۲ / ۱۱ / ۱۹۴۸ زایینی) و لە تەمەنی (۳۰) سالییدا گۆچی دوايیکردوہ^{۱۰}. پاش ئەوێ چەند دێرپکی کەمان سەبارەت بە دڵدار باسکرد، دەچینە سەر باسکردنی شیعەرەکانی سروودی (ئەو رەقیب)، بە تايبەت ئەو وشەو دەستەواژەو دەرپرینانە کە لای ھەندیک کەس بوونەتە جیبی مشت و مەر و لە دیدی خۆیانەو دەیاندەنە بەر نەشتەری کۆلی رەخنەگرتن. سەرەتا لە گوتاری شاعیرەو دەسپێدەکەین، گوتاری (دڵدار) گوتاریکە لە کۆنەستەو سەرچاوەدەگرت و تەنھا گوتاری خودی دڵدار نییە. چونکە باس لە نەتەوێ کورد و رەچەلەکی و مانەوێ و گیانی بەرەنگاربوونەوێ سەرورەییەکانی و ... ھتد کردووه، ھەرودھا وەك قەرەبووکردنەوہیەکی دەروونیش، تەنھا بەلگە کە مانەو و نەمردنی نەتەوہکە، وەك پاساویک بۆ ئەو شکستانە لێ میژوودا رووبەرەووی بووتەوہ ھیناوتەوہ.

(کەسیتی دڵدار) وەك تاك لە شیعەرەکاندا چەپیندراو و لەوئ نەتەوہیەك قسەدەکات، ئەمەش جیاواژە لە گەل دەرپرینی ژمارەییەکی زۆر لە شاعیرانمان کاتیک بۆ (خەبات و تیکۆشانی نەتەوہکەمان و نەھامەتیەکانی و پارچە پارچەکردنی کوردستان و ... ھتد) شیعریان ھۆنیوہتەو خۆیان وەك تاك لە بری نەتەوہ ھاتوونەتەگۆ و گوتارەکیان نەستی تاکی تیا بەرجەستە بوو، نەوہك گۆنەست، ھەر بۆ نموونە:

شاعیری خوالیخۆشبوو (فایەق بیکەس) کاتیک رووبەرەووی (سیسل جۆن ئیدمۆندز) شیعیری خۆیندوہتەو وتوویەتی:

بیست و ھەوت سالە من رەنجبەری تۆم

بە نان و ئاو و جل و بەرگی خۆم

^{۱۰} - ھەمان سەرچاوەی پێشوو- لاپەرە (۸۸).

خزمەتەم كوردى لە ئيران و رۆم

لە پيناوى تۆ شكاوه ئەستۆم

كەچى هېشتا هەر دىل و رەنجەرپۆم

گوناهەم چى بوو بەم دەردەت بردم ؟

بۆچى بە ناهەق وا سووكت كردم ؟^{۱۱}

وەك ديارە لەم ديارانەدا شاعیر باسى لە نەهامەتى و بارى گرانى نەتەوئەكەى لە ساپەى دەسەلاتى ئینگلیز و داردەستەکانیدا کردوو، بەلام وەك تاك قسەیکردو، كەچى باردوۆخى نالەبارى هەموو نەتەوئەكەى كوردى خستووئەتەر وو.

هەر وەها خوالیخۆشبوو (مام هیمن) كە لەم ديارانەى خواروودا وتووئەتەى:

ساقیا واوەرگەرئى وا وەرگەرئى

روو لە لای من كە مەچۆ بۆسەرپەرئى

مەى حەلالە بۆ منى ويارانە مال

بۆ منى سەرگەشتەو رووت و رەجال

بۆ منى بابردەلەى گرده نشین

بۆ منى دل پر لە ناسۆر و برین

بۆ منى ئاوارە و دوورە وەتەن

بەلبى بېبەش لە گولزار و چەمەن^{۱۲}

ديارە ليارەدا (من)ى مام هیمن قسەدەكات، ئەوئەندەش دووبارە بووئەتەو جۆرئىك لە نيارجسپەتى كەسئىكى بەخۆداشكاوئەى تئیدا دەخوئیرئیتەو، ئاشكرايە ئەو هەر (مام هیمن) نەبوو بەوشوئەى بووئیت، بەلام ئەو وەك شاعیرئىكى هەستیارو خەمخۆر، گوتارى مرؤفانە و ئەودالبوون بۆ ئازادى و بېبەشى نەتەوئەكەى بېيە، چونكە لە چەند ديارئىكى تردا بە ئاشكرا وتووئەتەى:

^{۱۱} - (ديوانى بئىكەس) - ريكخستن و بئيشەكى بۆ نووسين - (مەمەدى مەلاكەريم) - چاپى دووهم - چاپخانەى (الاديب) - بەغداد - (۱۹۸۰ ز).

^{۱۲} - (هيمن) - نالەى جوداىى - چاپى دووهم - لاپەرە (۱۶، ۱۹).

شیوهنی من شیوهنی ئینسانیه
بانگی نازادی و گرۆی یهكسانیه
شیوهنی من شینی كوردی بیبهشه
ئهو گهلهی حاشادهكهن لیی و ههشه^۸

لای ههمووان ئاشکرایه که دهقی ئەدهبی بونیادیکی کراوهیه و شیای چێژو بەردهوامییە، هەر لهبەر ئەوەی کراوهیه دهشی ههنگری خویندنهوهی بەردهوامییت، (ئەی رهقیب)یش وهك ئەدهب دهقیکی شیعییه، له پال زمانی رهمزی ههنگری زمانیکی ههچوونامییشه، ئەوهش بهدردهوام وهك دهقیکی گونجاو دهیخاتهروو، ئەو پهیوهندییه که دهکهویته ناو خودی دهق و میژووی دهکهوتنی ههستی ناسیۆنالیستییهوه. ئەو پهیوهندییه دواجار رههندی میژوویی بهسهر رههندی دهلالیدا زالدهکات، کهواته ئەوهی دهبیته شوینی خۆدۆزینهوهی خوینەر، بونیادسازی دهق نییه، بهلکو ئەو بونیادهیه که میژووی کورد و ههستی ناسیۆنالیستی کوردی له ساتهوهختیکدا بهرجهستهیدهکهن.^۹

زۆرچار دهوتریت (ئەی رهقیب) وهك دهقی شیعی لاوازه و ههچ داهینان و ئەفراندنیکی تیدا نییه و تهنه وهك وگوتاریکی ههستبزوین بۆ نهتهوه و جوولاندنی رۆحی بهرهگاربوونهوه دپتهپیشچاو، دیاره دهقی ئەدهبی له کاتیکدا دهبیته دهقیکی هونهری که به (ئهنديشهی خولقینهەر، ترپه و خورپه، ستاتیکا و...هتد) قولپيدات، لیڕهشهوه ئیتر وینهکانی ناو دهق دهبنه وینهی هونهری، بهلام پیویسته لهوه ئاگاداریین هەر دهقیک ئامانجی ئایدۆلۆژی بهدواوه بییت، نابیته دهقیکی هونهری و ناتوانیت ههموو پیدایهستییهکانی ئەم جۆره دهقه له خۆیدا کۆبکاتهوه، هەر بۆ نمونه شاعیری گهورهمان (عهبدو لا بهگی گۆران) که به خالی وهرچهرخان له ئەدهبی کوردیدا دپته

^۸ - (خهلیل نهحمهدی) - گۆلچنی دیوانی ههزار و ههین - چاپی یهکهم - لاپهره (۱۴۶) - انتشارات کردستان.

^۹ - (عهبدو لوتهلیب عهبدو لا) - ئەی رهقیب له نیوان جهستهی زمان و جهستهی نهتهوهدا - لاپهرهکانی (۳۲ و ۱۴۱) - پاپ و بلاوکردنهوهی سلیمانی (۲۰۰۸).

ئەژمار، لەو شیعرا نەیدا کە کەوتوونەتە ژێر کاریگەری ئایدۆلۆژیای نەیتوانیوە داھینەر
بیت، با لەم چەند دێرە لە شیعری (نالەى بیکار) وردببینەو:

تاهیزی بزووتن لە لەشما بەگور بوو
من کور بووم بۆ ئاغا، ئاغا باوکی کور بوو
لە (ماندوونەبوون)ی سەر ئیشم واق و رېوو
عەمارى لە بەرى تەقەلام پېرپ بوو
(نامەخوا) و (ئافەرىن) سەرى لى شىوانم
دلسۆزىم بۆ ئاغا ئەوئەندەى رەتانم:
تارادەى ئەوپەرى شەگەتى گەيانم
پەگم کەوت- نەخۆشى لەشى تىك شکانم

شيعرەكە دەرژەو پېويست بە نووسینەوئەى هەمووی ناکات، شاعیر لە دوودێرێ
کۆتاییدا دروشمەگەى خۆى وەك كەسىكى پەيوەست بە ئایدۆلۆژیایەكى
حیزبىیەوئە خستووئەتەروو، وتووئەتى:

فرمانى، ئەى كۆمەل فرمانى فرمانى
بۆ دەردى بیکارى، چارەپەك، دەرمانى،
زۆر شەرمە لە چەرخى بیستەما ئینسانى
برىسى بى، سكى خۆى هەلئووشى بۆ نانى^{۲۰}.

دیاره ئەم دەربەرینە هیچ جیاوازی لە گەل دروشمی حیزبىیكى ماركسىدا نییه و
بە هیچ شىوئەیهك سەلیقەى شیعری و ئەفراندنى گۆرانى پىوئەدیار نییه.
ئەگەر لە دەقى (ئەى رەقیب)یش وردببینەوئە، لە ژێر کاریگەرى هەستى
نەتەوئەى و خەمى داگیركارى و ژێردەستەبیدا، شاعیر نەیتوانیوە دەقیكى
شيعرى هونەرى بنووسیت، بەلام لە رووى رەهەندە نەتەوئەبىیەكەوئە مافى خۆى
داوئەتى و تىیدا سەرکەوتووئەوئە.

^{۲۰}- (د. كامل حسن عزيز البصير)- رەخنەسازى- مێژوو و پەيرەپەكردن- چاپخانەى كۆرى زانبارى عىراق- بەغداد- ۱۹۸۲ز.

ئەو وشەو دەستەواژانەى كە بوونەتە جىيى مشت و مرو

گازندە لە دەقى (ئەى رەقىب) دا

ئەو دەبىستى و بەيناوبەين قسەى لىو دەدەكرىت، دەوترىت ئەوانەى گلەى و گازندەيان لە (سروودى ئەى رەقىب) ھەيە كە نمونەكانيان ئامادەنبوون وەك نوینەرى ھەلبژىردراو لە (پەرلەمانى كوردستان) رىزى لىبگرن، زۆر گلەيان لە ميلۆدى سروودەكە نييە و گلەييەكانيان لە چەند وشەو دەستەواژەيەكى ناو دەقەكە خەستەكەنەو، لە گەل ئەو دەقى وەك خۆم برىواى تەواوم بە دەربىرەكەى (ئەفلاتوون) ھەيە كە وتويەتى: (ھەموو مرۆفەك جىھانىكە بۆ خۆى، بۆى ھەيە لەو جىھانەيەو قسەو دەربىرىنى خۆى ھەبن)، ھەروەھا دنىاشم لەو دەقى ھىچ كەس لە سەرووى رەخنەو نييە و دەكرىت رەخنە لە كردار و تەو ھەلسووكەوتەكانى خەلك بگىرین لە ھەر ئاست و پايە و دۆخىكدا بن. بەلام وا دىتەپىشچاوم گلەى و گازندەكان لە شىعرەكانى (ئەى رەقىب) باكراندىكى ئايدۆلۆژىيان ھەيە، چونكە ئەو وشەو دەستەواژانە لە لايەن ئەو بەرپزانەو، ھىچ كات نەدراونەتە بەر لۆژىكى ئەقل و خويندەنەو رۆشنىرانەيان بۆ نەكراو، بەلكو كورد واتەنى (گوپزى باخەلى خەلكيان لە باخەلى خۆيانەو بزاردووە). بەر لە ھەموو شتىك شىعر بەرھەمى (ئەندىشە، سۆز، وىژدان، ھەلچوونەكانى) مرۆفە، ئەم خەسلەتانەش ھەرگىز شىواى جوارچىو بۆدانان و لە قالىبگرتن نىن، بۆيە كەس ناتوانىت ئەم خەسلەتانەى كەسىكى تر وەك چۆن ھەن بخوينىتەو و ھوكمىيان بەسەردا بدات، چونكە خويندەنەو و ھوكمەكانى زۆر جار نارەوا دەردەچن.

لىرەدا پىويست ناكات ھەموو دىرەكانى (ئەى رەقىب) بنووسىنەو، بۆيە ھەر

ئەو دىرەكە دەخەينەپىشچاوم كە جىيى مشتومرپن:

۱- ئەى رەقىب ھەر ماو قەومى كورد زوبان

نايرمىنى دانەيى تۆپى زەمان

۲- ئىمە رۆلەى مەدياوم كەى خوسرەوين

دىنمان، ئايىنمانە نىشتمان

بەر له شیکردنه وهیهی ئەم دێرانهی سەر هوه، پێویسته باس له وهبکهین که به پێی جیاوازی سەرچاوهکان، کهمیک جیاوازی له وشهکاندا ههیه، بۆ نمونه:

نیوهی دووهمی دێری یهکهم بهمشپۆهبهش هاتوو
نایشکێنی دانهری توپی زهمان.

بۆشیکردنه وهی وشهکان سهرهتا له وشه‌ی (رهقیب) هوه دهستپێدهکهین، که به پێی نهیارانی شیعره که مه‌به‌ستی شاعیر تیایدا خودای گه‌وره‌یه، ناشکرایه (رهقیب) یه‌کیکه له ناوه‌کانی خودای گه‌وره و هه‌موومان ئەو راستیه ده‌زانین، به‌لام به‌ درێژایی میژووی ئەدهبی کوردی ههر له‌و سهره‌تای ئەوه‌یه‌وه که‌وتوو ته‌به‌رده‌ست که میژوووه‌که‌ی بۆ زیاتر له (١٢٨٠) ساڵ ده‌گه‌رپه‌ته‌وه، ته‌نها بۆ یه‌کجاریش وشه‌ی ره‌قیب به‌ مه‌به‌ستی ناوه‌یانی خودای گه‌وره به‌کار نه‌هێنراوه، به‌لکو مه‌به‌ست لێی که‌سانی (ناحه‌ز و دردۆنگ)ن که‌ لووت ده‌خه‌نه هه‌موو شتیکه‌وه و به‌ نار‌ه‌وا زمان له‌ خه‌لك ده‌ده‌ن و چاویان به‌ خۆشی که‌سانی تر دا هه‌لنایه، ده‌یان نمونه‌ی زیندوو مان هه‌ن که سەرچاوه‌یان بۆ شاعیرانی (خوداناس و زانا و دانا و بلیمه‌تی کورد) ده‌گه‌رپه‌ته‌وه، له‌وانه (بێسارانی، مه‌وله‌وی، سالم، نالی، مه‌حوی....هتد)، که‌سی‌کیش نییه‌ گومانی له‌ نیمان‌داری ئەم زاتانه هه‌بی‌ت، له‌م‌ب‌واره‌دا چه‌ند نمونه‌یه‌که‌ ده‌هێنینه‌وه:

١- مه‌لا مسته‌فای بێسارانی وتوو یه‌تی:

چلێ نه‌ په‌نا، چلێ نه‌ په‌نا
چلێ چون ره‌قیب مد‌ران نه‌ په‌نا
هۆرئامان مد‌ران نه‌ رووی ته‌مه‌نا
مه‌ر باد قودره‌ت بده‌رۆش فه‌نا
وه باد قودره‌ت له‌تار له‌تار بۆ
نمازۆ بال‌او قیبلیم ديار بۆ
تا بال‌او قیبلیم چون شه‌معی خانان
بوینو وه چه‌م نه‌به‌رزه بانان^{٢١}

^{٢١} - (صدیق صفی زاده- بۆره‌که‌یی)- به‌رگی دووه‌م- لاپه‌ره (٢١١)- چاپخانه‌ی- چه‌ر تیریز.

(بېسارانى) ئەم شىعەرى لەبەر ئەو ھۇنيوتەو، دارتوويەك لە نيوان سەربانى مزگەوتى گوندى بېساران و مالى خۇشەويستەكەى شاعىردا بوو، ئەم زۇرچار لە سەربانى مزگەوتەكە راووستا، دارتووەكە بەشپوئەك لق و پۆپى پەخشان و بلاوبونەتەو، نەيانھېشتوو شويىنى مەبەست ببىنىت، ھەر بۆيە ئەو دارتووئى بە (رەقىب) ناوبردوو و داواكاربوو باى قودرەت لە رەگ و ريشەو ھەلبەكەنىت و شوپنەواری نەمىنىت، ھەتا بە بالاي ئەو دیدەمەستبىت.

ب- (عەبدولرەحمان بەگى سالم) وتوويەتى:

تيمارى چاكي سينەم راجيع بە چاوى مەستە

بەختيش موافيقى عەشق بۆ من خرابى ھيئا

يارم لە ئەندەررون ھات دەستى رەقىب لە دەستا

غەمناك و شادومانم رەحمەت عەزابى ھيئا^{۲۲}

ئەم دېرانە ھىچ شىکردنەو ھەبەكەيان پېويست نىيە، چونكە بە ئاشكرا ديارە مەبەست لە (رەقىب) ئەو كەسەيە كە شاعىرى لە خۇشەويستەكەى دابپوئە و دەستى خستووئە ناو دەستىيەو، خۇ ديارە ئەگەر ھەر كەسەك باوئەرى بەو ھەبىت كە خوداى گەورە بە شپوئەكەى فيزيكى دەست دەخاتە ناو دەستى ھەر مرؤفئەكەو، ئەو پېويستە لە ئيمانى خۇى بترسىت، چونكە ئەو زاتە بە پىي قورئانى پىرؤز (لم يلد ولم يولد، ولم يكن له كفوا احد)، ھىچ كەسەك نىيە لەم جىھانەدا بتوانىت بە شپوئەكەى بىنراو دەست بختە ناو دەستىيەو، بەلكو پېويستە ھەموو مرؤفەكان بەندەگى ئەو زاتە بكن.

ج- (مەولەوى تاوئەگۆزى) وتوويەتى:

مەوات ھەى ئاوات واستەكەى جەستەم

ھەى مومىيايى پيشەى شكستەم

كام زام بى جە تۆ من نەویم نەصیب

جەفا ھەر وەمن وەفا پەى رەقىب^{۲۳}

^{۲۲} - ھەمان سەرچاوەى پېشوو- لاپەرە (۵۱۴).

لەم دوو دېرەدا (مەولەوی) زۆر بەناشکرا (رەقیب)ی پېناساندووین، بەووی ئەگەرچی شاعیر بەشدارى هەموو ئازارەکانى خۆشەويستەكەى بوو، كەچى ئەو وەفای ئەو بۆ ناحەزەكەيەتى و لای بە لای شاعیرەوہ نییە.
د- ئەمەین ئاغای ئەختەر وتووێهەتى:

گوۆ لە قەولى رەقیبان چاکە نەگري تاكو رۆح ماوه

لە سینەم خاری هیجرانت بە دەستی وەصل دەریڤنە^{۳۴}

لەم دوو دېرەشدا (ئەختەر) ناوی (رەقیبان)ی هیناوه كە گوۆ (رەقیب)ە، دیارە خودای گەورە تاك و تەنیاپەو ناکریت وەك كۆ ناویبھینریت، ھاوكات داوايكردووہ لە خۆشەويستەكەى كە تا رۆحى ماوه گوپیان لپنەگریت.

پيويست ناكات لەم روووه درێژدادرپبكهين، چونكه سەدان نمونەى ترمەن لە ناو ئەدەبى مىللى و لە ناو شيعرى شاعيرانماندا هەن. ھەرودھا لە رووی زمانى ناخاوتنیشەوہ، مەن تا ئیستا نەمبىستووہ كەسێك ناوی (رەقیب) بە دەلالەتى خودای گەورە بەكاربھینیت.

بۆ وشەى (ناپرەمىنى) دانەبى تۆپى زەمان، يان وەك لە ھەندىك سەرچاوەدا نووسراوہ، نايشكىنى دانەرى تۆپى زەمان، دیارە لە ھەردوو بارەكەدا مەبەست ھەر يەكێكە و جياوازيبەكى وەھای نىيە، ئەوانەى كە گازندەيان لە سروودەكە ھەيە دەلپن گوايا مەبەستى شاعیر لەم دەربەرپنەيدا ئەوہيە كە خودای گەورە ناتوانیت (كورد) برپمىنیت، يان بە بارەكەى تردا بيشكىنیت، دیارە ئەمەش لپكدانەوہيەكى رھا و شپواوہ و تپنەگەيشتنىكى ترە لە شيعرەكان.

لەو سەردەمەدا كە شاعیر دەقى (ئەى رەقیب)ى ھۇنيووتەوہ، دونيا بەسەر دوو جەمسەرى ھيژدا دابەشبووہ، كە كامپى سۆسيالستى لە سەررويەوہ (سۆفياەت)ى جاران و كامپى سەرمايەدارى لە سەررويەوہ (ولابەتە يەكگرتووہكانى ئەمريكا و ئىنگلېز)

^{۳۳} - (مەنسور رەحمانى) - رۆژمىرى ھەتاو لە گەڤ دوو كتیب - ناوھندى بلاوكردنەوہى پەرتەوبەيان - سەنە.

^{۳۴} - ھەمان سەرچاوەى پيشوو - لاپەرە (۶۰۱).

بوون، هەردوو جەمسەرەگەش لە پیناوە بەرژەوهندییەکانی خۆیاندا و بۆ درێژەدان بەو سیاسەتەى بۆ خۆرەهەلاتى ناوەراست دایانرشتوو، هەمیشە دژی ماف و داوا رەواکانى نەتەوەى کورد جوولانەتەو و هەلسوکەوتییان کردوو، هەر ئەوان بوون جۆرەها چەکی کوشندە و وێرانکاریان بەرھەمھێناوە و داویانە بە رژێمە سەردەستەکان، ئەوانیش بۆ داپلۆسینی گەلانی بئەست لە ناویشاندا گەلى کورد بەکاریانھێناون، بە بۆچوونی من مەبەستى شاعیر لەم دەربڕینەدا ئەو ھیزانە بوو، نەوێك (خودای گەرە).

سەبارەت بەوھش نەیارانی دەقى (ئەى رەقیب) دەلێن ئیمە رۆلەى میدیاو کێخوسرەو نین و کێخوسرەو لە نەتەوەى فارسە، پێویستە باس لەو بکەین، بە پێى زۆربەى سەرچاوەکان رەچەلەکی کورد دەچیتەو سەر دوو بازنە، بازنەى یەگەم نەتەو زانگروسیەکانن، وەك: (لۆلۆ = لۆلۆبى، گۆتى،^{٢٥} کاسى،^{٢٦} کالدى = خالدى، سوپارى...ھتد) و بازنەى دووھمیش نەتەوەکانى (ماد،^{٢٨} گاردخۆى، نایرى)ن، سەبارەت بە زمانەگەشمان، زۆر لە سەرچاوە خۆمالى و بیانییەکان ئەوھیان سەلماندوو، بەلگەى بەھیز ھەن کە زمانى ئیستای ئیمەى کورد ریشە سەرەکییەکانى لە زمانى (ئاوئىستا)یەو سەرچاوەدەگرن، ھەر بۆ نموونە، لەم بوارەدا (دارمس تیتەر) وتویەتى: ئاوئىستا بە زمانى نەتەوەى (ماد) نووسراوە و زمانى کوردی دەچیتەو سەر ئەو زمانە،^{٢٩} ھەرودھا لە کتیبى (شەرەفنامە)دا ھاتوو: (میدی) ئەو ھۆزە کوردانەن لە رۆژھەلاتى ولاتى

^{٢٥} - لە کتیبى (دودمان ئاریایی)دا ھاتوو، (لۆلۆ) لە ھەریمەکانى: (شارەزور، سلیمانى ئیستا - زەھاو)دا ژباون.

بېروانە: (د. محمد علی سلطانی). ایلات و طوایف کرمانشاھان - جلد (١) - لاپەرە (٢٢).

^{٢٦} - (رەشید یاسمى) نووسیویەتى: گۆتییەکان لە باکووری خۆرھەلاتى شارەزور، واتا لە (ھەورامانى ئیستا) نیشتەجیبوون.

بېروانە: (رەشید یاسمى). کردوپوستگی نژادی وتاریخی او - لاپەرە (٢٨).

^{٢٧} - ئەم نەتەوہیە سەرەتا لە ناوچەى (کرماشان) نیشتەجیبوون و ئەگەدییەکان بە (کاشۆ) ناویانھێناون.

(نووسەر)

^{٢٨} - کوردو فارس و ھەموو نەتەوہەکانى تری ماد لە بنەرەتدا بران.

بېروانە: ابن خلدون - تاریخ ابن خلدون - ص (١٥٥) - قاهرە (٨٠٨ هـ).

^{٢٩} - موشیر ئەلدەوہلە (حەسەن پیرنیا) - تاریخ ایران باستان - جلد (١) - لاپەرە (٢٢٠).

ئاشوورپپه كاندا نيشته جيئن، زمانيان هر زمانى كوردى كؤنه، يان ئهو بنچينهى ئهم بووه.^{۳۰}

سهبارت به (كيخوسرهو) كه دهوترپت فارسه، ئهوه يهكيكه له نههامه تيبه كانى ئيمه و بو ناساره زاييمان له پيشينهى ميژوويى خويمان دهگهريتهوه كه له پيشه كيبه كه دا ئامازه مانپيدا، لهو سه رچاوانه دا كه باسيان له (دهوله تى ماد) كردوه، هاتووه: (كياكسار = كياخسار = كيوخوسرهو) سييه م پادشايه له زنجيرهى حوكمرانى (ماد) و كورپ (فراورتيش)ه، له كتيببه پيرؤزه كانى ديينى ديپرينى ئيمه ش كه ديينى زردهشتيه، چه ندين جار به (كؤى هئه سروه) و له زمانى په هله ويشدا به (كى هؤسرو) ناويه ئيراوه، به پيى (زامياد يهشت)، ناوبراو هيژى خيبربووه له لايهن (ئاهورمه زدا)وه، سه ركه وتنى هه ميشه يى و تهن دروستى و راستگويى پييه خشراوه.^{۳۱} ههر ئه وپيش بووه فه رمانى بنياتنانى ئاته شگه ي (نازه ر گوشه سپ)ى داوه^{۳۲} هه روه ها له تيگسته پيرؤزه كانى يارساندا زؤر جار ناويه اتووه، ههر بو نموونه (پير تامازى كرمانى) فه رموويه تى:

وست ئه و كؤى به هرام، وست ئه و كؤى به هرام،

بارگه ي (شا)م لوا وست ئه و كؤى به هرام

شام (كيخوسرهو) بى نه دوون ئه ورام

نامپيش دهر دىل مه كه روؤ ئارام.^{۳۳}

ئه گه ر له م دوو ديپره ي (پير تامازى كرمانى) وردببينه وه، بويمان دهرده كه وپت كه ئه و ده مه ي بارگه ي (كيخوسرهو) له كئوى به هرام دابه زيوه، ئهم له دؤنى (ئه ورام) دا بووه. ئه مه ش فه ناعه تى شوينكه وتوانى ئه و دينه يه كه باوه رپ ته واويان به دؤناودؤنى روچ هه يه.

^{۳۰} - (شه ره فخانى به دليسى) - شه ره فنامه - وه رگيرانى (هه ژار) - لاپه ره (۱۱۴).

^{۳۱} - افيس تا لكتاب المقدس للديانته الزرادشيه - زاميا د يشت - لاپه ره (۶۲۵) - اعداد (الدكتور خليل عبدالرحمان) - دمشق - (۲۰۰۷).

^{۳۲} - (مسعر بن مهلهل الخرزجى) - سفرنامه ابو دلف در ايران - با تعليقات و تحقيقات (مينورسكى) - چاپى دووم - لاپه ره (۲۸) -

انتشارات زوار - ته ران.

^{۳۳} - سه رهنجام - بارگه بارگه - لاپه ره (۶۲).

هه موومان دوزانين ئەگەرچی دینی زەردەشتی دینی فەرمی ساسانیەکان بوو، بەلام میژووی دینیەکانە بۆ سەدان سال بەر لە بنیاتنانی دەولەتی ناوبراو لەسەر دەستی (ئەردەشیری بابکان) دەگەرپتەووە، پاش ئەوەی سالی (٢٢٤ز) لە شەڕیکی سەختدا (ئەردەوانی پینجەم) ی پادشای ئەشکانییەکانی گوشتوو و کۆتایی بە دەولەتەکانەکانیان هیناوە^{٢٤}، هەر وەها ئەوانە ی شارەزای میژوون زۆر بە باشی دوزان لە زنجیری پادشاکانی ساسانیدا کە بە پێی زۆربە ی سەرچاوەکان سالانی (٢٢٤ز هەتا ٦٣٢ز) حوکمرانیان کردوو، هیچ کەسیکیان ناوی (کیخوسرە) نەبوو، تەنها دوو (خوسرە) ناویان هەبوو، ئەوانیش: (ئەنوشیروانی دادپەرور کە بە خوسرە ی یەگەم) ناسراو، هەر وەها (خوسرە ی پەرۆز کە بە خوسرە ی دوو) بە ناوبانگبوو^{٢٥}، کەواتە ئەوانە ی دەلێن (کیخوسرە) فارسە و ساسانیە، بە داخەو شتیک لە میژوو ناگادارن.

هەر بۆ درێژەدان بەم باسە پێویستە قسە لەو بەکەین، زۆربە ی نەتەوکانی ئەم سەرزەمینە داستان و میسۆلۆژیای خۆیان هەبەو زۆریش بایەخیان پێدەدەن و شانازیان پێدەدەن، وەک: (ئەلیازە و ئەلمازە) لای یۆنانییەکان و (شاهنامە ی فیردەوسی) لای فارسەکان و (گلگامیش) لای عەرەبەکان و ... هتد)، بەلام بە داخەو ئەیمە ی کورد لەمبارەشدا هەر تەواو بیباکین و هیچ منەتمان پێی نییە، خۆ ئە ئەگەر ئەیمە لە داستان و میسۆلۆژیای دینیان ناگادارین کە لە تیکستە پیرۆزە خۆمالییەکاندا هەن، هەرگیز بەو ناکارەدا ناچین (کیخوسرە) بەکەین بە فارس و خۆمانی لێ بەریبکەین، داستانی ئەفراندنی یەگەم مەرۆف لە تیکستە دینیییەکانی ئەیمەدا بەمشێوە یە هاتوو، کاتیک پەروردگار ویستویەتی یەگەم مەرۆف لە رهوانی خۆی و لە (مادە = خۆل و ئاو) ئافەریدەبکات، فەرمانیداو خۆلی کیوی (سەرەندیل) ی بۆ بهینن، ئیزرائیل خۆلەکە ی هیناوە فریشتەکان خەمیرەیان لەسەر شیوازی مەرۆف لیدرۆستکردوو، کاتیک پەروردگار فەرمانیداو بە رهوان بچیتە ناو خەمیرەکەو، وتویەتی من لە (دۆنی بالا) دۆنی فریشتە(دام و ناچمە ناو خۆلەو، چونکە خۆل پیسە، خۆلێش هاواریکردو تافەتی بە

^{٢٤} - (موشیر ئەلدەولە حەسەن پیرنیا) - تاریخ ایران باستان - جلد (٢) - لاپەرە (٢٣٨).

^{٢٥} - (موشیر ئەلدەولە حەسەن پیرنیا) - تاریخ کامل ایران - قبل از اسلام - لاپەرە (٢٠٧).

مرۆفبوونم نىيە، چونكە مرۆف لەسەر زەوى تاوان و خراپەكارى پىيادەدەكات، ئىتر پەروردگار فەرمانىداو بە (وھومەن) كە فرىشتەى يەكەمى دىينى زەردەشتىيە و ھەر ئەوھىيە كە لە دىينى پىرۆزى ئىسلامدا ناوى (جوبرىل)ە، تەمبوورىيان بۆ بژەنیت و سروودى (سەرتەرز)يان بۆ بچرپت، بەوھش ھەتا رەوان قايلبوو و چوووتە ناو خەمىرەكەو و يەكەم مرۆف ئافەرىدەكراو^{۳۶}. ئەمە جوانترىن (مىسۆلۆژىيەى دىينىيە) لە ھىنى زۆربەى نەتەوھەكانى تر گەوھتر و بەنرخترە، چونكە ئەفراندىن مرۆفى بەستوو بە پىرۆزى رۆحى خودايى و دوو پايە لە پايەكانى رۆشنىرىيەو كە (ھونەر و ئەدەب)ن، ھونەر وەك ناوازى سروودى سەرتەرز و ئەدەبىش وەك تىكستى شىعرى سروودەكە. ئەمانە خواروھش چەند دىپرېكن لە سروودى سەرتەرز كە لە لايەن (شاعىران و عارىفانى يارسان)ەو ھۆنراوئەو.

ئەر چون كىخوسرەو خوسرەوانىت بۆ
 ئەو جوھى درەفش كاويانىت بۆ
 تاجى دەسلەت نەسەر سەرت بۆ
 ھەفتاودوو^{۳۷} كىشورە فەرمانبەرت بۆ
 باز ھەم تاوھسەر دنياى نەوھردەن
 دمايىت مەرگەن ھەر مەوۆ مەردەن^{۳۸}

^{۳۶} - ئەيووب رۆستەم- كارىگەرى ئاتوڤىستا بەسەر رابەران و پىرانى يارسانەو- لاپەرە (۱۰۵)- لە بلاوكرائەكانى دەزگای چاپ و پەخشى جەمال عىرفان.

^{۳۷} - ژمارەى (۷۲) وەك پىرۆزىيەكى دىينى لە زۆر شوڤىنى پىشەنەى دىينى ئىمەدا ھەيە، ئەوھتا بەشى يەكەمى ئافىستا سەرھتا (۷۲) بەند بوو و كتیبى (بارگە بارگە)ش كە بەشى يەكەمى كتیبى (سەرنەجام)ە (۷۲) بەندە، (كوشى زەردەشتى= پىشتىنى زەردەشتى)يش لە (۷۲) تال موورى رىسراو دروستدەكرپت، بە پىي باوهرى يارسانەكانىش لە سەرانسەرى تەمەنى دونيا (۷۲) بارگەى خودايى دادەبەزەنە سەر زەوى و يەكەم بارگەش لە (كەعبەى پىرۆز)دا بوو.

(نووسەر)

^{۳۸} - (ئەيووب رۆستەم)- كارىگەرى ئاتوڤىستا بەسەر رابەران و پىرانى يارسانەو- لاپەرە (۱۰۵)- لە بلاوكرائەكانى دەزگای چاپ و پەخشى (جەمال عىرفان).

ئاشكرايه بوونى ناوى (كىخوسرهو) له ميسۆلۆژىيى دىيىنى ئىمەدا، هيچ گومانىك ناهيلىتەوه كه ناوبراو كورد بووه و له ناو پىرۆزىيەكانى ئىمەدا نەوەك ھەر ناوى ھەيە، بەلكو ۋەك نمونە باسكراوه.

سەبارەت بەوھش كه دەلئىن (دىنمان ئايىنمانە نىشتمان) گومپايى و سووكاتىە تىكردەنە بە دىيىن، پىويستە باس لەو ھەبكەين بە پىي چەندىن سەرجاۋە وشەى دىيىن لە بنەپرەتدا وشەيەكى ئاويستايىەو لە (دئنا^{۳۹}) ۋە ھاتوۋە كه (ويژدانپاكى) دەگەيەنيت، خو ئاشكراشە ھەر مرؤفئىك خاۋەنى خاك و نىشتمان نەبيت، (ويژدان)ى دەكەويتە ژىرپرسيارەو و ناتوانيت خاۋەنى ويژدانپاكى پاكبيت، لەمبوارەشدا نمونە زۆرن پىويست بە ناوھيئان ناكات. خو ئەگەر بە ديويكى تريسدا لەمە برۋانىين، خوئى لە خوئيدا پىرۆزى و گەورەيى دىيىن بە لاي شاعىرەو دەگەيەنيت.

ديارە نەيارانى دەقى (ئەى رەقىب) بىجگە بە بيانو ھيئانەوھى ئەم وشەو دەستەواژانەى كه خرانەروو، زۇجار ئەوھش دەلئىن گوايا (دلدار) خوئى كەسيكى بىباوەر بووہ و نمونەش لە شعريكى دەھيئەنەو بەناوونيشانى (ئەى خودايە) كه لە دوو ديپرى كۆتاييدا وتوويەتى:

گەر لە ئەفلاكا ھەبايە حاكميكي تر بەرقەرار

سا ئەچووم ئەموت خوداي من سوودى ئينسانى نيە

رەنگە كەم ديدە و مەلايان ھانى خەلكى وا بدنە

كوشتنى دلدار ھەلەلە چونكە ئيمانى نيە^{۴۰}

ئەگەر بە وردى لەم ديپرانە رامينين، ئەوہ بە دئنييايەوہ باوہردارى (دلدار)يان ليدەچۆرى نەوەك بىباوەرى، چونكە لە لايەكەوہ وتوويەتى (گەر لە ئەفلاكا ھەبايە حاكميكي تر بەرقەرار)، كەواتە شاعىر تەواو دئنييايە كە ھيىزى بالادەست و بەرقەرار لە ئەفلاكا تەنھا و تەنھا خوداي گەورەيەو ھيچ ھيىزىكى تر نييە، ئەمەش جوړىك لە

^{۳۹} - (ھادى بەھمەنى) - پەيامى ھەورامان - بەرگى يەكەم - پەراۋىزى لاپەرە (۲۳۲).

^{۴۰} - (عەبدولخالىق عەلانەدين) - دلدار شاعىرى شۆرشگىرى كورد - لاپەرە (۱۸۵).

(نهفی و ئیسیپات)هکهی نیو شایه تومانی موسلمانان وهبیردههینیهتهوه که تیایدا هاتووه (اشهدوا ان لا الهه الا الله). ئینجا له دوا دیپدا ترسی ئهوهی ههیه که کهمدیده و مهلایان وا بزنان بیباوه رهو گوشتنی جه لایبکهن، ئاشکرایه ههر خودی ترسه کهی ناوبراو ئهوه دهگهیه نییت که باوه پرداره، ههروهها وشه (رهنگه)شی بهکارهیناوه که لهوانه شه وا نه بییت و ئهوه حوکمه ی به سهردا نه دریت، دیاره مه به سستی له کهمدیده و مهلایان هه موو مه لایه ک نییه و زیاتر گوتاره که ی بۆ ئهوانه یه نه زانن و خویان لیبوووته هه موو شت، ئه گینا مه لا و زانای ئایینی راستی، هه میشه و لای هه موو کهس شوین ریزلیگرتن و سوپاسگوزارین.

له کوتایی ئه م لاپه رانه دا ده لێن، مه به ست له م لیكۆلینه وه یه، نه داكۆکیکردنی ناره وایه له دهقی شیعری ئه ی ره قیب، نه دژایه تیکردنه به نه یاران دیقه که، به لکو هه ولدانه بۆ خسته پرووی دیالوگیکی روشنرانه و دهرخستنی راستی له سه ر روشنایی به لگه و تیگستی به رده ست.

سرووتى - ويۆتە بائى = بووكە بە بارانى
لە ناو رەگەزەكانى ھەنەرى (شانۇ) دا

سرووتى - ويولە بالى = بووكە بەبارانى

لە ناو رەگەزەكانى ھەنەرى (شانو) دا

شتىكى ئاشكرايە سرووتە كۆمەلەيەتتەكانى ناو ھەر پىكھاتەيەكى كۆمەلەيەتى بە شىكى گرنگ لە دابونەرىتى ئەو پىكھاتەيەن، دابو نەرىتى كۆمەلەيەتتەش خۇى لە خۇيدا يەككە لە بنەما سەرەككەيەكانى دروستبوونى نەتەووە لايەننىكى گرنگى پىكھاتەى كولتوورىيەتى، ھەروەھا شوينى ديارى لەناو بىرو ھزرى تاكەكانىدا ھەيە، دابو نەرىتى و شىوہى ژيان و بىروباوہرى (تيرە، ھۆز، خىلە) كوردەكانىش بە (نىشتەجى و كۆچەر) يانەوہ ويناكردننىكى ئەتنوگرافىيانەى كۆمەلى كوردەوارىيە، بۆيە پىويستە لەگەران و ئەودالبوون بەدواى كۆكردنەوہى كەلەپوورى نەتەوايەتيماندا بايەخى خۇى بدرىتى، لاي ھەندىك كەس لىكدانەوہى زۆرھەلە بۇ دابو نەرىتى دەكرىت و پىياناويە تەنانەت ناوھىنانىشى بڧەيە، چونكە گەرانەوہىيە بۇ ناو سروشت و سونەت، بەلام ئەمە خۇى لە خۇيدا تىروانىنىكى ساويلكانەى سەرپىيە، شتىكى راستە لەناو كۆمەلە دواكەوتووەكاندا پابەند بوون بەدابونەرىتەوہ بە ئاستىك لە ئەقلىيەتياندا رەگى داكوتاوہ، جارى وا ھەيە ھىزى ياسا دەبەزىنىت و ھىچ بىرىكى نويش ناتوانىت بەئاسانى پاشەكشى بەو پابەندبوونەوہ بكات، بۆيە لەم جۆرە كۆمەلانەدا بىرپارە كۆمەلەيەتتەكان بەردەوام داواكارىيەكانى ئايدۆلۇژيا و بىرى پىشكەوتووخواز دەدەنە دواوہو زۆرچار خودى ئايدۆلۇژيا لەبەردەم بىرپارە خىلەككەيەكاندا دۇشدادەمەنىت، ھەندىك جارىش، نەوہك ھەر دۇشدادەمىنىت، بەلكو خۇيشى دەبىت بەبەشىك لە واقەكەو تواناى ھىچ گۆرانكارىيەكى نامىنىت. ديارە (دابو نەرىت) بەشىكى كۆنبووەو سەردەم بەجىيەشتووە بەكەلكى ئەم سەردەمە نايەت، بەلام ھەندىك لە دابو نەرىتەكان لىوان لىون لە جوانى و دەكرىت لەگەل رۇخى چەرخ و پىشكەوتنخوازشدا بگونجىن، بۆيە نەفرەتكردن لىيان دەچىتە ھەمان تاى تەرازووى پابەند بوونى كوپرانە بە دابو نەرىتە دواكەوتووەكانەوہ.

لەبەرئەوهی ئەم سەردەمە سەردەمی جیهانگیری و پیشکەوتنی زانستی و تەکنۆلۆژییە، پێدەچیت قسەکردن لەسەر دابو نەریت لای ھەندیک کەس بەشتیکی بێباوەخ لەقەڵەمبدریت، بەلام ئەو بەرپزانی بەم شیوەیە بێدەکەنەو دەبیت ئەو بەزانن ھەر نەتەوہیەک کە تیکەلاو بەدنیای جیهانگیری دەبیت، پێویستە خواوەنی گوتاری نەتەوہیی خۆی بێت، ئەگینا ناسنامە ی خۆی لەدەستدەدات و لەو جیھانەدا بەتەواوی گومدەبیت، بەو پێیەش دابو نەریت بەشیکە لە ناسنامە نەتەوہیی، لێرەوہ ئیتر گرنگی دابو نەریت دەردەکەوێت.

ھەر لەم بوارەدا دەلێین: ئەگەر دابو نەریت گرنگ نییە، ئەو بۆچی دەبیت کەسیکی وەک (ئەلکسەندر ژابا) کە کونسولێ رووسیای تزاری لە (ئەرزورۆم) و خۆرھەلاتناسیکی ناسراو بوو، ئەوھندە باوەخیداو بەنووسینەکانی (مەلا مەحمودی باوەزیدی^۱)، خستوونیەتەسەر زمانەکانی (رووسی، فەرەنسی) و لە ولاتە پیشکەوتووەکانیشدا بلاویکردوونەتەوہ، یاخود چۆن خانمیکی بیانی وەک (ھانی ھارۆلد ھانسن) کتیبیکی گەورە لەبارە ی زنی کوردەوہ بەناوی (ژیانی ئافرەتی کورد) نووسیوہ، لەو کتیبەدا باسی چەندین بابەتی کردوہ، وەک: (باوەی کۆمەلایەتی زنی کورد، بەشوودانی، جلوبەرگی، خۆرزانندنەوہی، مندالۆبونی، مندال بەخێوکردنی، ھەموو ھەئسووکەوتەکانی تری لەناو مال و لەدەرەوہی مالدا... ھتد^۲).

^۱ - (مەلا مەحمودی باوەزیدی) زانایاوەکی ئایینی و زمانناسیکی دیاری سەدە ی نۆزدەھەم بوو، دەستیکی بالای لە (ئەدەب، زمان، نووسینی دەستنووس) دا ھەبوہ، کتیبی دابو نەریتی کوردەواری یەکیکە لە دەستنووسە بەنرخەکانی ناوبرا کە (ئەلکسەندر ژابا) لەگەڵ خۆیدا بردوونی بۆ رووسیا و لە نامەخانە ی (سالیکۆف شیدرن) پاراستوونی.

بروانە: (مەلا مەحمودی باوەزیدی) - دابو نەریتی کوردەواری - لاپەرە (۵) وەرگیپرانی لە رووسیەوہ - د. شوکریە پەسوول.

^۲ - (ھینی ھارۆلد ھانسن) - ژیا نی ئافرەتی کورد - وەرگیپرانی لە ئینگلیزییەوہ - عەزیز گەردی - چاپخانە ی کۆری زانیاری عێراق - بەغدا - ۱۹۸۳.

كورتەيەك سەبارەت بە سرووتى (ويۇلە بائى = بووكە بە بارانى)

ئەم سرووتە لە زۆر ناوچەى كوردەوارىدا بەرپوۋدەچىت، بەلام شىۋازى بەرپوۋدەچوونى لە ناوچەى ھەوراماندا لە ناوچەكانى ترجياوازە، ھەر ئەو جياوازيەش ھانماندەدات كە بلين پيدەچىت سەرەتا لە ھەوراماندا سەريھەلدابىت و پاشان بە شوينەكانى ترى كوردەوارىدا بلاۋبوويتەو. جىي داخە ھەندىك بەرپىز كاتىك باس لەم سرووتە كۆمەلايەتتە و ھەندىك سرووتى تىرىش دەكەن، زۆربەيان دەبەنەو ھەر ناو شارستانىيەتە دىرىنەكانى خۇئاوا، لەوانەش ھەردوو شارستانىيىتى (يۇنانى و رۇمانى)، ئەمەش خۇي لە خۇيدا دامالينى سرووتەكانە لە رەگە خۇمالىيەكانى، ئىمە پىمانوايە بەستەنەوئى ئەم سرووتانە بەو شارستانىيەتەنەو زياتر قەبەياناكات، بەلكو دەبىتە ھۇي لە دەستدانى شتىك لە رەسەنايەتى كۆلتوورى خۇمان، راستە ئەو شارستانىيەتەنە ئامازەيانىپىدا گەورەن و نكولى لە كارىگەرىيان لەسەر دەرەوئى خۇيان ناكىت، بەلام ناشكىت ئىمەى كورد وەك نەتەوئەكە كە ھەزاران سال تەمەنمانە و لە ناو خاكى خۇماندا دەزىن، خاۋەنى ھىچ شتىك نەبىن و پىمانوايىت ئەم ولاتەمان ھەمىشە ھەر چۆل و ھۆل بوو ھەموو شتىكى بىبەنەمايە. ھەر لەمبارەدا جىي خۇيەتى ئەو بەھىنەنەوئە، رۇزىك بۇ كارى ئەو بەرنامە تەلەفزيۇنىيەى كە سالانىكە بە نامادەكردن و پىكەشكردنىيەو سەرقالم و لە سەتەلايىتى گەلى كوردستانەو پىشانەدەرىت، چووم بۇ بەشى مۇنتازى دەنگى، خانمىكى چاوكراۋە و رۇشنىر لەوئى بوو پىويست بە ناۋھىنانى ناكات، باسى لەوئەكرد كە نىزامەندە بەرنامەيەكى تەلەفزيۇنى تايبەت بە سرووتى (بووكە بە بارانى) تۇماربكات، بۇ ئەوئەش ھەوئى زۇرى دابوو، تىكىستى بەرنامەكەى نووسىبووئەو، داۋاي لىكردم پاش تەواۋبوونى كارەكەم چاۋىكى پىباخشىنم، منىش زۇر بەلامەو بەشبوو، داۋاي ئەوئەش كارەكەى خۇم تەواكرد، بە وردى تىكىستەكەم خۇيندەو، بۇ ھەولەكەى دەستخۇشىم لىكرد، بەلام داخەكەم ئەو ناۋى سرووتەكەى بۇ سەر زمانى يۇنانى گىرپاۋەو، باسى لەوئەكردبوو و شەى (بووك) لە وشەى (بوغ، بوگ) يۇنانىيەو ھاتوۋە و سەرچاۋەكەى كوردى نىيە، بەرامبەر ئەو دەرپىنەى پىموت، ئىمەى كورد شتى تايبەت بە خۇمان ھەيەو ھەرگىز ناكىت وەك سلقى روت

سەپىرى خۇمان بىكەين، ئەۋەشم پىۋوت تۇ باسى (بوۋكە بەبارانى) دەكەيت، بەلام داخەكەم تەنھا لەسەر بنەماى ناۋەكە لە شىۋەزارى كرمانجى ناۋەراستدا وشەكەت شىكرودوۋتەۋە، ئەۋەش ھەرگىز نابىت بە بنەما بۇ ناۋەكە لە ھەموو شىۋەزارەكانى تىرى زمانى كوردىدا، ھەر بۇ نموونە لە شىۋەزارى ھەورامىدا، ناۋى تىرى ھەيە و (بوۋكە بەبارانى) پىناوتىت، بەلكو ناۋەكەى (ۋىۋلە بائى) يە، زۆر ئاشكراشە كە وشەى (بوۋكە و ۋىۋلە) ھەروھەا (باران و بائى)، ھەرگىز رەگيان يەك نىيە و زۆرىش لە يەكترى جىياوزان، ھەر بۇيە ناكىت ناۋى سرووتەكە بەمشىۋەيە تۇ باستكرودوۋە، بەستىت بە دەرەۋى نەتەۋەكەى خۇمانەۋە.

دېمەۋە سەر كرۆكى باسەكە، ھەر ۋەك ئاشكرايە ئاۋ يەككە لە ھۆكارە گرنگەكانى بەردەۋامبوۋنى ژيان، زۆرۋ كەمى (ئاۋ) پىش راستە و راست پەيوەندىيان بە رادەى بارىنى بەفر و بارانەۋە ھەيە، كۆمەلى كوردەۋارى بە شىۋەيەكى گشتى كۆمەلىكى كشتىيارى بوۋە، سەرچاۋەى سەرەكى بژىۋى خەلكەكەى لە كۇندا كشتىيارى و ئازەلدارى بوۋن، رىژەيەكى زۆرىش لە خەلكى ناۋچەى ھەورامان ۋەك پىكھاتەيەكى ئەم كۆمەلە، بۇ بژىۋى ژيانىان پشتيان بە (باخدارى و ئازەلدارى) و بە ئاستىكى كەمترىش بەرھەمھىيانى چەند بەروبوۋمىكى كىلگەيى بەستوۋە، ھەر لەۋەشەۋە بىبارانى و وشكەسالى كارىگەرى زۆر خراپيان لە سەريان ھەبوۋە. بۇيە ھەمىشە لىيان ترساۋن و بە نەزىرى شوۋمىيان زانىۋن.

بوۋكە بە بارانى لە ھەوراماندا لە و سالانەدا بەرپوۋەدەچىت كە لە ۋەرزى پاپىزدا بارانبارىن دۋادەكەۋىت و لە كاتى خۇيدا (پەلە) نادات، ياخود سالەكە بە شىۋەيەكى گشتى كەمبارانى دەبىت، دۋاكەۋتنى بارانبارىن و پەلەنەدانىش دەبىتە ھۇى نىگەرانى خەلك بە گشتى و ھەزاران بە تايبەتى، ھاۋكات ترسى وشكەسالى و قات ۋقپيان لىدەنىشىت، چونكە باران ماناى ژيانە و بربېرى پىشتى ئەو كۆمەلگانەيە ئابوورىيەكەيان پىشت بە كشتىيارى دەبەستىت، بۇيە ژمارەيەك لە مندال و مىردمندالان كۆدەبنەۋە ھەندىكجارىش چەند كەسىكى پىگەيشتوۋيان تىدان، ئەۋانەى كۆدەبنەۋە بوۋكەلەيەك لە شىۋەى مرۇف لە دار درووستەكەن و جلوبەرگى ژانەى لەبەردەكەن، لە شىۋەى

بووكەلەيكدا بە جوانى دەپراژىننەو، يەككىيان بەرزىدەكاتەو و ئەوانى تىرىش لە پىشتى بووكولەكەو رىزدەبن، پاشان بە شىوئەك لە رىپىوانى لەسەرخۆ دەكەونەپى بۆ ئەو شوپىنەى مەبەستىانە، ديارە ئەو شوپىنەش مەزارى يەككىك لە پىرەكان، يان پىاوه دىندارەكانى ناوچەكەيە، ھەر لە گەل دەستپىكردى رىپىوانەكەدا (شىعەرىپىژ) كە ھەر خۆشى سەرىپەرتى سىرووتەكە دەكات، يان ئەو كەسەى (بووكەلە)كەى ھەلگرتوو، دەستدەكات بە شىعەرخویندەو و سىروود چىپىن، خۆى نىوئەى يەكەمى دىپە شىعەركە لە سەر ئاواژىكى تايبەت دەخوینىتەو، ئەوانەش لە گەلدىان نىوئە دىپى دووئەمى بۆ تەواوئەكەن، ھەندىكجارىش ھەمووىان پىكەو شىعەركە دەلینەو، جارجار رىكەكەوئىت لە ناو ئامادەبوواندا، (دەفژەن)ىش ھەيە كە بە ژەنىنى دەف بەشدارى رىپورەسمەكە دەكات.

بە دىپىژاى رىگەكەيان لە لايەن خەلكى گوندەكەيان، بە تايبەت (ژان و كچان)وئە ئاوپرژىندەكرىن و بووكەلەكە بە تەواوئەتى تەردەپىت، ھەندىك لە ژاننىش كاتىك بووكەلەكە لە بەردەم مائىندا تىدەپەرىت (گوىز، ميوژ)، يان نوقل و چكلىت بەسەرياندا دەپرژىن.

شىعەرە ديارەكانى سىرووتى (وئولە بائى= بووكە بەبارانى) لە ھەوراماندا بە شىوئەزمانى ھەورامىن، ئەمانەش چەند نمونەيەكەيان:

وئولە بائى سەرو پىرا

ياخوا وارۆ پى فەقىرا

واتاكەى بەم شىوئەيە: بووكە بەبارانى سەرى پىران خوايە ببارىت بۆ فەقىران.

اران وارۆ پى خەلەى

گىواو برسۆ پىگەلەى

باران ببارىت بۆ گەنەو، گىاش بۆ مەرو مالات سەوزبىت.

لەو ناوچانەدا بە شىوئەزمانى كرمانجى ناوئەراست گۆدەكەن، ئەم جوۆرە شىعەرانە

لە ناو سىرووتەكەدا ھەن، بۆ نمونە:

بووکه به بارانی
سه عاتی جارانی
ئاوی بن دهغلانی
گهنم و جو هه زانی^۲

ئهم دپرانه له سه رچاوه به کی تریشدا بهم شیوه به هاتوون:

بووکه به بارانی
ئاوی بن دهغلانی
سه عاتی جارانی
هه یاران و مه یاران
یاخوا داکاته باران
بو فقه قیرو هه ژاران^۴

ئه گهر بیت و به وردی له سرووتی (ویۆله بانی= بووکه به بارانی) وردبینه وه، بو مانده رده که ویت ئهم سرووته ئه گهر چی سرووتیکی کۆمه لایه تییه، به لام بنه مایه کی دینی و چینایه تیشی هه یه، بنه ما دینه که ی له وه دا به رجه سه بووه ئاماده بووانی له خوا ده پارینه وه بارانباری و شوینی بردنی (بووکه له) کهش مه زاری یه کی که له پیره کان، یان پیاوه دینداره گانه، ئاماده بووانی سرووته کهش هه موویان که گه یشتنه سه ر مه زاری پیرو پیاوچا که کان نزا و پارانه وه یان بو بارانبارینه.

هه ندیک رازی ده ماوده میم بیستوون گویا هه ورامییه پی شینه کان له بری دروستکردنی بووکه له له دارو جلوه رگ، که سیکیان له نه وه ی پیرو پیاوچاکانی ناوچه که به کاره ی ناوه و له کۆتایی ریپۆوانه که یاندا خستوویانه ته ناو ئاوه وه، به چاوی خو شم دیومه له سالی که مبارانیدا که سی که به ناوی (سه ی محهمهد) له نه وه ی شاعیری

^۲ - (ئه حمهد سالار) - ده روزه ی دراما به رگی یه که م- لاپه ره (۵۱) - ۱۹۸۰.

^۴ - (ئیره ایم ئه حمهد سمۆ) - کاریگه ری که له پووری کورد له شانۆی کوردیدا- لاپه ره (۱۶۷) -

چاپی یه که م- ۲۰۰۱.

گەورەى ناوچەى ھەورامان (سەيدى ھەورامى)يان، خستوتە ناو ھەوزى مزگەوتو خانەقاو ھەتاکو بارانبارىت.

پيويستە ئەو ھەوزانين شوپنى پيرەکان لە شيعرەکانى (ويولە بائى)دا ديارو گاريگەرە، ھەك دەلئين، (ويولە بالۆ سەرو پيرا)، شتيكى ئاشکرايە پيرەکانى ھەورامان و شاھۆ پياوى (ديندار، زانا، عاريف)ى سەردەمى خويان بوون و لای خەلک زۆر بە گەورە سەيرکراون، پاش لە دونيا دەرچوونيشيان خەلکان بە مەبەستى جياجيا دەچنە سەر مەزارەکانيان، پييانوايە سەردانى ئەو مەزارانەو پارانەو تياندا، ھۆکارپكى گاريگەرە بۆ گەيشتن بە مەبەستەکانيان.

چوونە سەر مەزارى پيرو پياوچاکان ئەگەرچى لە رووى زانستىيەو دەدرپتە دواو ھىچ پاساويكى نيبە، بەلام تا ئيستاش لە رووى رەوانىيەو پيرۆزى خۆى ھەپە، ديارە لە رووى زانستىيەو مردن دواقوناعى گەشەکردنى بايەلوۆزى مرۆقەو مردووش ھىچ شتيكى لە دەستايەت، بەلام لە رووى رەوانى و عيرفانەو بەمشيويە نيبە، دونياى سۆفيگەرى مانايەك بە مردنى پياوچاك ناداتو پيياويە ئەو پيرەى گەيشتە قوناعى (بەقاي دواى فەنا) رۆحى ھەميشە نامادەپە، لەمبارەو (محەممەد بەھائوددینى بوخارايى) كە بە (شاھى نەقشبەند) ناسراو ھەدامەزرپنەرى رپورەچەى نەقشبەنديە، فەرموويەتى: (فەنا) بریتیيە لە دوا قوناعى (سیر الى الله) واتە رويشتن بۆ گەيشتن بە ھەق، (بەقائش بریتیيە لە (سیر في الله) واتە بەھرمەند بوون لە رووناکى ھەقو گەيشتن بە مرزو بەرخورداربوون لەو دەستگەوتانەى لەو نزيكيبەو بەدەستدین، لەم بارەو سەدان گيرپانەو ھەو رازو تيرپوانين ھەن كە لە دونياى عيرفان و سۆفيگەريدا بايەخى خويان ھەپە، ئيمە تەنھا يەككيان كە ئەويش خەوگەى (مەولانا خالیدی نەقشبەندی)پەو لە دەيان سەرچاوەدا باسى لپوھکراو دەھينينەو ياد:

(مەولانا خالیدی نەقشبەندی) کاتیک لە سلیمانیدا بوو ھەو بەر لەو ھى سەفەرى (ھیند) بکات، (شيخ عەبدولای دەھلەوى) لە شيو ھى دەرويشيكي ھەژاردا ھاتووتە خەوى و پپوتوو: خالید ھەستە برۆ بۆ ھەج، لەوى دەرويشيک دەبينیت داوینى عەباگەى ماچبکە، ئەو ھى دەبیتە يارمەتیدەرت بۆ گەيشتن بەو نامانجەى بۆى

تېدەكۆشيت. (مەولانا خاليد) گوپى بەو خەوۋە نەداوۋە بە شىۋەيەك پاش چەند سالتىك ھەر بە تەواۋى لە يادى چوۋەتەوۋە، بەلام كاتىك چوۋە بۇ حەج لە ناو (كەعبە)دا دەروپىشىكى بەرچاۋكەوتوۋە كە بە دەنگىكى بەرز پىپوتوۋە (خاليد) ئەوۋە خەوۋەكەت فەرامۇشكردوۋە، ئەگەر نەچىت بۇ (دەلھى)، ئەوۋە رىي رزگاربوون لە بەر دەمتدا زۆر درىژدەبىت، (مەولانا خاليد) سەرى لەو رووداۋە سوپماوۋە سەرەپراي ئەوۋە ھەولئى زۆرى لەگەندراۋە نەچىت بۇ (دەلھى)، بەلام سەفەرىكردوۋە ماۋەيەك لە خانەقاي (شىخ عەبدولائى دەھلەۋى)دا سەرقالى خوداپەرستى بوۋە، پاشان كە بۇ سالىمانى گەپراۋەتەوۋە ژمارەيەكى ئىجگار زۆر مورىدو شوپىنكەوتوۋە لە دەورى كۆبوۋنەتەوۋە، ھەروەھا لە دونىاي سۆفىگەرپىدا بە پلەو پايەيەكى گەورە گەپىشتوۋە.

ھەر لەم بارەوۋە (مەولەۋى تاۋەگۆزى) لە ستايشكردنى پىرەكەى (شىخ عوسمانى تەۋىللە = شىخى سىراجوددىن)دا فەرموۋىتەتى:

شىخى دەۋلەمەند بە ھەرى سەرمەدى
ياگەى حەقىقەت جىاۋەى ئەحمەدى
جە شەو ھەوارگەى فەنا وىھەردە
پىاى ھەردەى بەھقا ياتاگە كەردە^۱

پاش ئەم چەند دىپرە ئەگەينە ئەو ئەنجامەى، ئەوانەى بىروايان بە چوۋنە سەر مەزارى پىرو بىياۋچاكان ھەيە دەلئىن: پىرىك كە لە ناو خۇشەۋىستى خۋاى مەزندا خۋى تۋاندوۋەتەوۋە، ئىتر (مردن و ژيان) بۇ ئەو يەك مانايان ھەيەو ھەردووكيان ھەر ژيانن،

° - لەم بارەوۋە (د. صدیق بۇ رەكەى) نووسىۋىتەتى: پىاۋىك بە ناۋى (مىرزا رەھىم بەگ) ھاتوۋەتە لای. داۋاىلىكردوۋە بىروات بۇ (جىھان ئارا)ى ھىندستان و سەر لە (شا عەبدولائى دەھلەۋى) بدات، لە درىژەى نووسىنەكەيدا ھاتوۋە تەنھا (۹) مانگ لای ناۋىراۋ ماۋەتەوۋە بە پلەو پايەى (قوتب) گەپىشتوۋە.

بىروانە: د. صدیق بۇرەكەى- مىژۋوى وىژەى كوردى- بەرگى دوۋەم- لاپەرە (۴۷۲).

^۱ - (باسىل نىكىتىن) - الاكراد- ص (۱۹۹-۲۰۰).

چونکه ئه و پاش له دنيا دهرچووني له ژيانى (جاويدانى = نه مرى) دايه، ، بردنى (ويوله بائى = بووکه به بارانى) ش بو سهر مه زارى پير له م چوارچيوه دايه.

ههر ليره دا ئه وه دهخهينه پيشچاو خه لکان تا ئيستاش که دهچنه سهر مه زارى پيرو پياوچاکان (په رۆ) ده به ستن به دارى سهر مه زاره که يانه وه، پييانوايه هه تا ئه و په رۆيانه به داره که وه بن، نزاي پياوچاکه کان کارده کات، هه نديک نووسه رو خوره لاتناس وهک: (مونسيل، يوسترۆب، فيلبيرک، ميچهر سوڻ) له نووسينه کان ياندا ئامازه يان به م بابه ته کردوه.^۷

زۆر له سهر ئه مه نارۆين چونکه له مه به ستي سهره کى باسه که مان دوورده که وينه وه، به لام پيوسته بنه ما چينايه تيه که ي شيعره کانى ئه م سرووته ش بخه ينه روو، ئاماده بوانى سرووته که له خوا ده پارينه وه (باران) بو (فه قيران = هه ژاران) باريت، ئاشکرايه له ههر شوينى کدا نه بوونى و قاتوقرى رووبدن، ئه گه رچى هه وو خه لکه که تيدا به شدان، به لام راسته وراست کاريه گه رييان له سهر هه ژارو نه داران دهرده که وئ و ئه وان رووبه رووى برسيتى و ترسى مردن ده بنه وه، به پيچه وانه ي ئه وانيشه وه زۆربه ي داراو ده وئه مه نده کان هه وئى زياتر بو کۆکردنه وه ي سامان دده دن و به سهر فرميسک و نازارى هه ژارانه وه ده که ونه ته راتينى قه به کردنى سامانه کان يان، ههر بويه ده بينين ئه م راستيه له ناو شيعره کاندا خراوه ته روو.

پاش ئه وه ي کورته يه که مان سه باره ت به (ويوله بائى = بووکه به بارانى) باسکرد، بو مانده رده که وپت که توخمه سهره کيه کانى بریتين له:

۱- کات - کۆتايى وهرزى پايزو کاته کانى ترى بيبارانى، به تايبه ت له زستان و

به هاردا.

۲- شوين - ئه و شوينانه ي که په له يان تيدانادات و وشکه سالى روويانتيده کات.

^۷ - (هينى هارۆلد هانسن) - ژيانى ئافره تى کورد- وهرگيرانى له ئينگليزيه وه- عه زيز گه ردی-

لاپه ره (۳۶۴) - چاپخانه ي کۆرى زانيارى عيراق- به غدا- ۱۹۸۳.

۳- كەرەستە سەرەككەيەكانى وئۆلە بائى: (دار، يان قامىش) ھەرۋەھا پەرۋ بۇ درووستكردى بووكەلەكەو جلوبەرگى ژنانە بۇ رازاندنەۋەى.

۴- كەسئىتئىيەكان: شىعربىژ، بووكەلە ھەلگەر، دەفژەن، كۆرس كە شىعەرەكان دەلئىنەۋە، سەرجم ئامادەبوۋانى سرووتەكە، ھەم لەوانەى بەشدارى رىپپوانەكە دەكەن، ھەم ئەوانەى لەملاۋ لەۋلاۋە بەشدارىدەكەن و ئاويان لىدەپرژىن.

۵- رووداۋ وردەكارىيەكانى تىرى (وئۆلە بائى) كە برىتئىن لە: (بووكەلە درووستكردى و رازاندنەۋەى، رىپپوانكردى، ئامادەبوۋن لە سەر مەزارى پىرو پىاۋچاكان، ئاوپرژاندن).

دیارە لەم بابەتەدا مەبەستى سەرەككىمان دەرختنى پەيوەندى سرووتى (وئۆلە بائى= بووكە بەبارانئى) يە بە ھونەرى شانۋو، بۇيە باشتىر واپە سەرەتا تىشكبخەينەسەر ھونەرى شانۋ، ھەر لەم بەۋارەشدا ئاۋرپكى خىرا لە زاراۋى (دراما) دەدەينەۋە:

دراما: وشەيەكى يۇنانىيەۋ لە وشەى (درام- Dram) ھوۋە ھاتوۋە كە واتاى (كار، فەرمان) دەگەئىنئىت، وشەكە ھەر لەو زمانە كۇنە يۇنانىيەۋە گەپشتوۋتە ناۋ زمانە نوپكانى ناۋ گەلانى ئەۋروپا و لەۋانىشەۋە گەپشتوۋتە ناۋ گەلانى تىرى ۋەك: (عەرەب و تورك)، ھەر بەۋ جۇرە خۇشى ھاۋىشتوۋتە ناۋ زمان و فەرھەنگى ئەدەب و ھونەرى گەلى كوردىشەۋە.^۸

فەيەسوۋفى يۇنانى (ئەرستۆ) لە كئىبى (بىوتىكا= Poetice ھونەرى شىعەر)، لە خستنەروۋى تىۋرى لاسايىكردەۋەدا ناۋى (دراما) ي بە (درامات) ھىناۋە.^۹

ۋشەى (شانۋ) دەيان پىناسەى جۇراۋجۇرى بۇ كراۋن، ئىمە نامانەۋى بەۋ پىناسە زۇرانە سەر لە خۋىنەرى ئەم كئىبە تىكبەدەين، ھاۋكات پىمانباشە چەند پىناسەيەكەنكە بە چرى ماناى ھونەرى شانۋ دەخەنەپروۋ بچەينە پىشچاۋى خۋىنەر بەمشىۋەيە:

^۸ (ئەحمەد سالار)- دەروازەى دراما- بەرگى يەكەم- لاپەرە (۱۳)- ۱۹۸۰.

^۹ (ارسطو طاليس)- فن الشعر- ص (۱۰)- ترجمه (عبدالرحمان البدوى)- دار الپقافه بيروت-

۱- شانۆ بە يەكك له هەرە گرنگترین هۆیهکانی فیروون و وینهکیسانی جوانی ژیان دادەنریت، ژیان بە باری گوزەرانهوه له شیوهو روویهکی نوێی هونەری پیشاندهداتهوه^۱.

۲- شانۆ له ئاسانترین شیوهکانی چالاکیهکی هونەرییهپیش ههموو شتیکی تر^۲.

۳- شانۆ هونەریکه تهنه به نمایشکردنی له پیشچاوی بینەراندای بوونی خوێ دەسهلینیت^۳.

ئەو سەرچاوانەى له پیشینهى هونەرى (شانۆ) دواون، زۆربهیان دلتیایانداوه كه جهژنهكانى (دايونيزا= دايونيزا=Dionezia) به سهرهتای لهدايكبوونى هونەرى شانۆ دەدرینهقهلهم^۴.

(دیونیزۆس) به برۆای یۆنانییهکان خوداوهندی (کیلگه و بهروبووم و بیت و بهرەکهت)ه، پێیانوابوو پهرستى ئەو خوداوهنده تايبهته به خۆيانهوهو پهيوهندی به درهوهى ولاتهكهى خۆيانهوه نييه، سهبارت به لهدايكبوونيشى ئەفسانهيهكى باويان ههيه كه تيايدا هاتوو: (ديونيزۆس كورپ زيۆس)ى باوكى خواوهندهكانه و دايقى شازادهى شوخ و شهنگ (سمليه كچى شا قدمۆس) بووه. پێيانوايه ئەو خواوهندهيان له شاخه چۆل و ترسناکهكانى (تراقيا)وه بۆ (یۆنان) دابهزيوه، بۆ ريزلينانيشى سالانه جهژن و فيستيفال سازدهكهن و سروود دهخوينهوه^۴.

^۱ - (ئەحمەد سالار)- دەروازەى دراما- بەرگی دووهم- لاپەرە (۲۶).

^۲ - (ئیراهیم ئەحمەد سمۆ)- کاریگەرى كهلهپوورى كوردی له شانۆی كوردیدا- لاپەرە (۷۲)- چاپی یهكهم- سالی ۱۹۷۲.

^۳ - (نعمان عاشور)- عالم المسرح- ص (۱۷)- دار الموقف العربی- القايرة- ۱۹۸۲ .

^۴ - (ئەيووب رۆستهتم)- سرووته ديینی و كۆمهلايهتیهكانی خهلكی ههورامان- چاپی یهكهم- لاپەرە (۶۹)- ۲۰۰۷.

^۴ - (شلدون تشینی)- تاريخ المسرح فى ثلاثة الاف سنة- ص- (ى)- ترجمة (درینی خشبة)- مراجعة- على فهمی- المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر.

جەزىن و ئاھەنگەكانى (دايۇنىزا) روالەتە سەرەككەيان (سەماكرىن، سروودخوئىندەنەو، رېكخستى كەژاوه و قوربانىكرىدەنە)، رۆلى سەرەكى لەم جەژنەنەدا پياوه دىيىنەكان و شاعىرەكان گىرپاويانە، پياوه دىيىنەكان دەمامكىان پۆشيوه و مەشخەلى روناكىان بەدەستەو ەگرتووه، شاعىرەكانىش شىعريان خوئىندەتەو و سەرپەرشتى چىرىنى سروودەكانىان كىردووه، ئامادەبوانىش بە بىنىنى رىپورەسى جەژنەكان ئەركىكى دىيىنەكان راپەراندىووه، ئاشكرايە ەئسەنگاندى جەژنەكانى دايۇنىزا وەك سەرەتاي سەرەئدانى ەونەرى شانۆ لەووه دىت، كە پياوه دىيىنەكان بوون بە ئەكتەر، شاعىرەكان ئەركىان گەورەتر بووه و بە نووسەرى شانۆيى ناويانەيىراوه، ئامادەبووانى رىپورەسمەكەش بىنەرى شانۆگەريپەكە بوون، ەاوكات شوئىنى سازدانى رىپورەسى جەژنەكان بووه بە تەختەى شانۆ.^{۱۵}

پاش ئەم دىرپانەى خرانەپوو، دىيىنەسەر كورته باسئىك سەبارەت بە رەگەزەكانى ەونەرى شانۆ، بەمشيوهى خوارەو:

۱- دەقى شانۆيى: يەككە لە رەگەزە سەرەككەيانى كارى شانۆيى، كەرستەى سەرەكى (دەقى شانۆيى) لە وشە پىكىدىت، وشەكان پىكەو (رستە) درووستدەكەن و رستەكانىش پىكەو دەبن بە دەق، لە سەر رۆشنايى شانۆى (ئەرستۆيى = ئەرستى) دەقى شانۆيى پىويستە لە ەموو بارئىكدا (يەكئىتى بابەت = وحدة الموضوع) كە برىتييە لە (سەرەتا، گەشەكرىن، كۆتايى) بىپارىزئىت و رووداوهكان ئىيدا بە پىي ەيلىكى بەيانى گەشەدەكەن، بەلام لە شانۆى (مەلەمى = داستانى = نا ئەرستى) دا ئەمە دەچئتە چوارچيوهپەكى ترەوو شىوازى تر وەردەگرئىت، رووداوهكان و رده گەشەناكەن، بەلكو گەشەكرىنەكان لە سەر شيوهى قەلەمبازو كتوپرەدەبن.^{۱۶}

^{۱۵} - ەمان سەرچاوهى پىشوو- لاپەرە (ك).

^{۱۶} - (بەرتۆلد برىخت) - ژيانى گالىلو - وەرگىرانى- (فوناد مەجىد مىسرى) - لاپەرەكانى (۷ و ۱۵) -

چاپخانەى حسام - بەغدا ۱۹۸۳.

نوسەرى دەقى شانۇيى لە ژېر گارگەرىي ئەو ژيانەدايە كە تىيدا دەزى، بۇيە زۆربەي نوسەرهكان ھەميشە لە ئىش و نازارەكانى خەلكەوہ نزيكن و زۆرجاريش خۇيان بە يەككە لە پالەوانەكانى نيو دەقەكەيان دەبين^{۱۷}.

۲- ئەكتەر: رەگەزى ھەرە سەرەككايە لە كارى شانۇييداو ھىچ كاريكى شانۇيى بە بى ئەكتەر بەرپونەناچىت^{۱۸}. دەق بە ھاوكارى ئەكتەر دەبىتە نمايشىكى شانۇيى، بۇيە ھەرچەندە بەھىزبىت، ئەگەر ئەكتەرىكى خاوەن توانا و شياو نمايشينەكات ھىزى ئەو دەقە نامىنىت، بە پىچەوانەشەوہ زۆرجار روويداوه بوونى ئەكتەرىكى بەھىزو سەرکەوتوو دەقىكى بىھىزى لە مردن رزگارکردووہ گيانىكى ترى بەبەريداکردووہ. پىويستە ئەكتەر كۆنترۇلى تەواوى بە سەر وروژان و جموجوولەكانى لە كاتى نواندندا ھەبىت، ھەرەھا بزانيت چۆن سوود لە دەنگى وەردەگرىت، ھەتاكو بتوانىت دەورەكەى خۇى بە باشى نمايشبكات^{۱۹}.

۳- بىنەر: ئاشكرايە ھەموو كاريكى شانۇيى بۇ خەلك نمايشدەكرىت و ئەو خەلكانەش پىياندەوترىت (بىنەر)، كەواتە نمايشكردنى ھەر كاريكى شانۇيى بە بى بوونى بىنەر واتاى نىيە و ئامانجى خۇى ناپىكىت. بىنەر لە لە شانۇيى (ئەستى)دا پىويستە سۆزو بەزەبى لە ناخيدا بورووژىت، ھەست و ھۇشى ئاوپتەى رووداوهكان بكات و لە گەلىاندا بزى بۇ ئەوہى دەروونى پاكبىتەوہ، بەلام لە شانۇيى (ئائەستى) = مەلحەمى)دا تەواو پىچەوانەيە، چونكە لىرەدا داوا لە بىنەر دەكرىت چاودىرى رووداوهكان بكات و برپاريان لە سەربادات، بۇ ئەم مەبەستەش مشتومر بە باشترين ھۇ دەزانيت بۇ ئەوہى رووبەرووى كەسىتتايەكانى شانۇگەرييەكە ببىتەوہ و لە ھەلوئىستيان بكوئىتەوہ^{۲۰}.

۱۷ - (ئىبراھىم ئەحمەد سەمۇ) - كاريگەرىي كەلەپوورى كوردى لە شانۇيى كورديدا - لاپەرە (۸۲) - دەزگاي چاپ و بلاوكردەنەوہى موكرىانى.

۱۸ - (ستانسلافسكى) - اعداد الدور المسرحي - ص (۴۹۲) - ترجمة - (د. شريف شاکر) .

۱۹ - (ئىبراھىم ئەحمەد سەمۇ) - كاريگەرىي كەلەپوورى كوردەوارى لە شانۇيى كورديدا - لاپەرە (۸۶).

۲۰ - (بەرتۇلد بريخت) - ژيانى گالىلو - لاپەرە (۹).

۴-دەرھینەر: بە گەرانه وەھیک بۆ ئەو سەرچاوانەى باس لە میژووی ھونەرى شانۆ دەکەن، بۆماندەردەکەوپی دەرھینەر و کارى دەرھینان لە سەرەتاوہ لە رەگەزە بنچینەییەکانى شانۆ نەبوون و بايەخیان پینەدراوہ، دەرکەوتنى دەرھینەر وەك فاکتەرێكى سەرەكى لە کارى شانۆییدا پاش سەردەمانیكى دوورو درێژ لە سەرھەلدانى شانۆ سالى (۱۷۵۰ز) دەستنیشانکراوہ، ئەو دەستنیشانکردنەش بە خالیكى گەورەى وەرچەرخان لە ھونەرى شانۆ لەقەلەمدەرپیت^{۲۱}.

دەرھینەر لەکارى شانۆییدا دەق و ئەکتەر ھەلدەبژیرپیت ھەر بۆیە زۆرجار ھەردووکیان دەبنە دیلى بىرو ھزرى دەرھینەر و ھەندیكجاریش دەستکاری دەقەكە دەکات.

بېجگە لەم رەگەزانەى لەسەرەوہ ناومانھینان، چەند رەگەزێكى ترھەن، ھەیانن وەك (مۆزىك) ھەر لە كۆنەوہ لە کارى شانۆییدا بايەخیانپیدراوہ، ھەشیانن تا رادەيەك نوین وەك (رووناكى)، ئەم رەگەزانەش ئەگەرچى کاریگەرى زۆر لە سەر کارى شانۆیى جیدەھیلن و زیاتر جوانکاری فەراھەمدەکەن، بەلام بە رەگەزى لاوہكى لەقەلەمدەرپین، لەو رەگەزانەش: (مۆزىك، دىكۆر وئىكسسوار، جلو بەرگ، ئارایش، رووناكى).

بەر لەوہى ئەم دیرانە كۆتایى پېبھینین، ئەوہ دەھینینەوہ یاد، لە ھىچ تىكستىكى شىعەرى و میژوویى شاعیران و نووسەرانی كۆنى كورددا، وشەيەك كە بەلگە بپت بۆ زاراوہى (شانۆ) بەدیناكرپیت، شاعیرى گەورەمان (مەحوى) یەكەم شاعیرى كوردە لە دپرە شەرىكىدا زاراوہى (تیا ترۆ) لاتینى بەكارھیناوہ، وەك فەرمووپیەتى:

دنیا تیا ترۆیە مەوہ سستە تیا برۆ
كى ما یەوہ كە نەبووی تیا ترۆ...^{۲۲}

^{۲۱} - (سامى عبدالحمید) - تطوار الذهنیه الاخراجیه فى المسرحیه العراقیه - مجله الاقلام - (۳-۴)

ص (۱۵) - ۱۹۸۷ز.

^{۲۲} - دیوانى (مەحوى) - لاپەرە (۲۵۳) - چاپخانەى كۆرى زانیارى كورد.

هەئسەنگاندنى سرووتى (ويۆلە بائى) = بووكە بەبارانى

لە ناو رەگەزەكانى ھونەرى شانۇدا

پېمانوايە ئەم لاپەرەنەى تا ئىستا سەبارەت بە سرووتى (ويۆلە بائى) = بووكە بە بارانى) رەشكرانەو، بەسن بۇ ئەوۋى ئىتر بتوانىن قسە لەو لىكچوونە بكەين لە نيوان سرووتەكە و كارى شانۇيدا ھەيە، بۇ چوونە ناو باسكى لەم چەشنەش پېويستە ھەئسەنگاندى ئەم سرووتە لەناو رەگەزەكانى ھونەرى شانۇدا بكەين، ۋەك پىشتەر باسماكرد رەگەزەكانى ھونەرى شانۇ برىتىن لە رەگەزى سەرەكى و رەگەزى لاوھكى، رەگەزە سەرەككەكان لە سەرەتاو لە: (دەق، نووسەر، بىنەر) پېكھاتوون و پاش سەدان سائىش (دەرھىنەر) خراووتە سەريان، بۆيە ھەولدەدەين بوونى ھەريەك لەم رەگەزانە لە ناو سرووتەكەكەدا بچەينە بەرباس.

يەكەم-دەق: ئەوۋى لە نزيكەوۋە سەرنج لەم سرووتە بدات، ياخود ھەولبەدات بەوردى لىبكوئىتەو، ھەست بەبوونى (دەق) دەكات، ئىتر دەقەكە بە شىۋەيەكى بەرجەستەكراوبىت، يان، بەو شىۋەى ھەندىك لە سەرچاۋە مېژوويەكانى ھونەرى شانۇ باسى لىۋە دەكەن، (لىرەدا پېويستە قسەكانى پروفېسۇر ئۇھارا بەيئىنەوۋە ياد كە مامۇستا ئەحمەد سالار لە كتېبى دەروازەى دراما- بەرگى يەكەمدا خستوونىتەپروو، ناوبراۋ نمونەى ئەو راوچىيە كۆنەى ھىناووتەوۋە كاتىك لە راوھەكى گەراۋتەوۋە بۇ ناوخىزان و خىلەكەى، چۇن چۇن باسى دەست و بازوو تىراۋويشتنى لە كاتى نىچىرپىكانەكەيدا بۇ ئەو كەسانەى دەورى گىراۋتەوۋە وتويەتى راوچىيەكە لە يەك كاتدا ھەم نووسەر و ھەم ئەكتەر) ^{۲۲} ، لىرەوۋ دەتوانىن بلېن نووسەر لەھەر كارىكدا ھەبىت، ئەوۋە دەگەينەنى كە دەقكىش ھەيە، چونكە ئەركى نووسەر نووسىنى دەقە، باشە ئەگەر لە گىرەنەوۋى بەسەرھاتىكى سادەى لەمشىۋەدا دەق و نووسەر ھەبن، ئەى بۇ لە سرووتىكدا چەندىن بەسەرھاتى تىدان دەق بوونى نەبىت؟.

(دەق) لە ناو سرووتى (ويۆلە بائى) = بووكە بە بارانى)ش برىتتەيە لە:

^{۲۲} - (ئەحمەد سالار)- دەروازەى دراما- بەرگى يەكەم- لاپەرە (۶۸).

۱- ئەو دېرە شىعرانەى لە لايەن بەشدارانى سرووتەكەو دەوترىنەو، وەك لە بېشەو نامازەمانپېدان.

۲- ئەو قسانەى لە لايەن ئەو كەسانەو دەكرىن كە بە درىزايى رېرەوى سرووتەكە دەبىنن و چاودېرى دەكەن. ئەمانە زۇرجار ھەر خۇشيان دەقى شىعرە تايبەتەكان بە سرووتەكە لە گەل بەشدارەكانيدا دەئىنەو.

۳- ئەو قسانەى ناو نزاو پارانەوانەكان كە لەسەر مەزاري پيران و پياوچاكان، لە لايەن بەشدارەكانەو دەوترىن.

ديارە ئەو شىعرە قسەوباسانەش كە تايبەتن بە سرووتەكە و لەم چوار خالەى سەرودا خرانەرەو، ئەگەرچى كەمىش بن، بەلام ناتوانى نكولى لەو بەكرىت كە ماكن بو (دەق)، ئەگەرچى دەقىكىش نەبن كە زۇربەى مەرجهكانى بوونى دەقىكى ئەدەبى تىدا بن، بەلام دئىيايدەدەن كە لە سرووتى (ويۆلە بالى= بووكە بەبارانى) دا دەق ھەيە.

دووھ- ئەكتەر: سەبارەت بە رەگەزى (ئەكتەر)، شتىكى ئاشكرايە لە ناو ئەم سرووتەدا كۆمەئىك كەس بەشدارن، ھەندىكىان بوونيان زۇر پىويستە، لەوانە: (بووكە ئە ھەلگر، شىعربىژى سەرەكى) كە دەتوانرىت تەنھا بە بوونى ئەم دوو كەسە رېورەسى سرووتەكە دەستپىبكات، پاشان بەشدارانى تر دىن و لە گەلىان تىكەلدەبن، وەك پىشتر وتمان بوى ھەيە (دەفژەن) ىش بىتە ناويانەو، ئەمانە ھەموويان نمايشكارى ناو سرووتەكەن، ژمارەى بەشدارەكان لە رووى زۇرەو كەمىيەو گرنگ نىيە، چونكە ئەگەر لەسەرەتاي دەستپىكردى سرووتەكەشەو كەمبن، بە درىزايى رىگەى رېرەو كەيان زۇردەبن و بەشدارانى تر دىنە ناويانەو، ئەمانەش ھەريەكەو بە پى قورسايى بەشدارىكردىان رۆلى ئەكتەر دەگىرن، ھەيانن ئەكتەرى سەرەكىن، وەك: (بووكە ئە ھەلگر، شىعربىژ، جارجارىش دەفژەن)، ئەوانى ترىش ئەكتەرى لاوەكىن كە بەشدارى رېورەسى سرووتەكە دەكەن، بوىە دەتوانىن بلين بوونى ئەم رەگەزەش لە ناو سرووتەكەدا تەواو ديار و ئاشكرايە.

سىيەم- بىنەر: بەسەرەنجدان لە رېورەسى بەرئوچوونى سرووتى (ويۆلە بالى= بووكە بە بارانى)، يەكسەر دەرك بە بوونى بىنەر وەك رەگەزىكى گرنگ و سەرەكى لە

ناو سرووته که دا دهگريټ، بوونه که ش ئه و ونده کاريگه ره به بي ئامادهي ئه م رهگزه، واتايه ک بو سرووته که نامينيټه وه، بينه راني (ويولټو بالي = بووکه به باراني)، به شيويه کي سهره کي ئه و که سانه ن که به دريټايي ريره وه که ي هه ر له سهره تاي دهستيټيکر دنيه وه، هه تا گه يشتي به شداراني به مه زاري پيران و پياوچاکان، سهيري نمايشکاره کاني دهگه ن و تيکه لاي هه ستيان ده بن، هه روه ها ئه و ژن و کچانه شن که ناوپريټيټيان دهگه ن و (گوټز و ميوز)، يان شيريني به سه رياندا دهبارينيټن. ئه وان هه ش هه ر هه موويان وا هه سته دهگه ن نمايشکاراني سرووته که، کاريټک ئه نجامده دن کاري ئه وانيشه و په ياميټک دهگه يه نيټن که هيوايه کي گرنگي ئه وان له خوټي دهگريټ، ئه و په يامه ش نزاگردن و لالانه وويه و هيواکه شيان له بارانباريندا خوټي ده بينيټه وه، هه تا کو رووبه رووي وشکه سالي و قاتوقري نه بنه وه. ليروه ده توانين بلين که واته رهگه زي بينه ر به رجه سته يه و نه چه پيندراوه.

چوارم- ده ره يټنه ر: ئه گه رچي بووني ئه م رهگزه له ناو سرووته که دا زور پيوستنييه و هه نديټکجار خودي شيعر بيټر رولي ده ره يټنه ريش دهگريټ به تايهت له رووي ريټکخستني ريټويشتنه که و ديار يکردني رولي هه ريه ک له به شداره سه ره گيه کاني، دواتر شيوازي هه لسوکه وتيان له سه ر مه زاري پيروپياوچاکان، به لام سالاني پيټر له هه وراماندا ئه رکي ريټکخستني سرووتي (ويولټه بالي = بووکه به باراني) زورجار که سيټي تا راده يه ک پيگه يشتو ده يگرته ئه ستو، هه ر له سه ره تايه وه هه تا کو تايي له رووي: (دابينکردني پيداويستي، ديار يکردني رولي هه ريه ک له به شداران، ديار يکردن و ريټکخستني ريټه و، ديار يکردني ئه و مه زاره ي ده چونه سه ري و هه لسوکه وتيان له وي و هتد) سه ره رشتيد هکردن، که ئه م کارانه له خو ياندا رولي ده ره يټنه ريان ده دايه، که واته ده توانين بلين به شيويه ک له شيوه کان (ده ره يټنه ر) له ناو ريوره سمی سرووته که دا هه يه.

پاش ئه وه ي باس مان له بووني هه ر چوار رهگزه سه ره گيه که ي هونه ري شانو له م سرووته دا کرد، پيوسته قسه يه کيش له وه بکه ين که رهگزه لاهه کيه کانيش هه ر رهگزه به شيويه ک له شيوه کان ئاماده ييان هه يه، رهگه زي مؤزيک له ژه نيني ده ف و

ئاۋازى سروودەكاندا دەردەكەۋىت، رەگەزى ئىكسسوارات لەو پىداۋىستى و قوماشانەدا خۇى دەبىنىتەۋە كە (بووكە بەبارانى) كەى لىدرووستدەكرىت. زۇر جارىش وادەبىت كە شىعربىژو بووكەلە ھەلگىرىش بە جۇرىك لە جۇرەكان ماكياژدەكەن و سىماى خۇيان دەگۇرن ھەروھە جلوبەرگى تايبەت دەپۇشن، كەۋاتە دەتوانىن بلىين زۇربەى رەگەزە لاۋەككىيەكانى شانۇگەرى لەم سرووتەدا ھەن.

لىرەدا ھەرگىز مەبەستمان گەۋرە كەردنى ئەم بابەتە نىيە و نامانەۋى لە قەبارەى خۇى زىاتر بە سرووتى (ۋىۋلە ۋالى= بووكە بە بارانى) بدەين، بەلام خۇدەكرىت ئىمەى كوردىش ۋەك گەلانى تر سوود لە گەلىك تايبەتمەندى كولىتوورى خۇمان ۋەربگرىن و كارى جىدىيان لەسەر بكەين، ئەم سرووتەۋ دەيان سرووتى تىرى دىينى و كۇمەلايەتىمان ھەن، شانۇكاران و شارەزايان دەتوانن بەرھەمى شانۇيى خۇمالى جوان لىيان بەرھەمبەينن و كارى باشيان تىداكبەن.

ئەلبومى وىنەكان

baad yawa wa dune sah xowasin wa zat basari ham wa dowray mofassal kalames hanan. (14) badd lowa wa dune baba naau dou zat mehmain we (15) baad lowa wa dune baba jalil wa baba sarhang wa bohlul wa baba bi wa dowres tamam wa zat mehmani ta yawa wa dune solttan sahak wa zat basari wa dowray sah xowsin yak-dafa wa dar zarat ham yafi-dafa manzele wes qerar da.

wa saje nare dowary zarat weyan (wetyan) wa saje nare dowray sahxowsin wa zere saje nar bayanes kerd wa haftwana wa sekle wez sazi we har dou haft ke haftan wa baftwana (16) hanan. Yak yak ramze darun ke gahi jesm wa zat. maow wa dou zat, gahi haftan, gahi cartan gahi se nefaran, gahi yaktan ya cehlitan. (17)

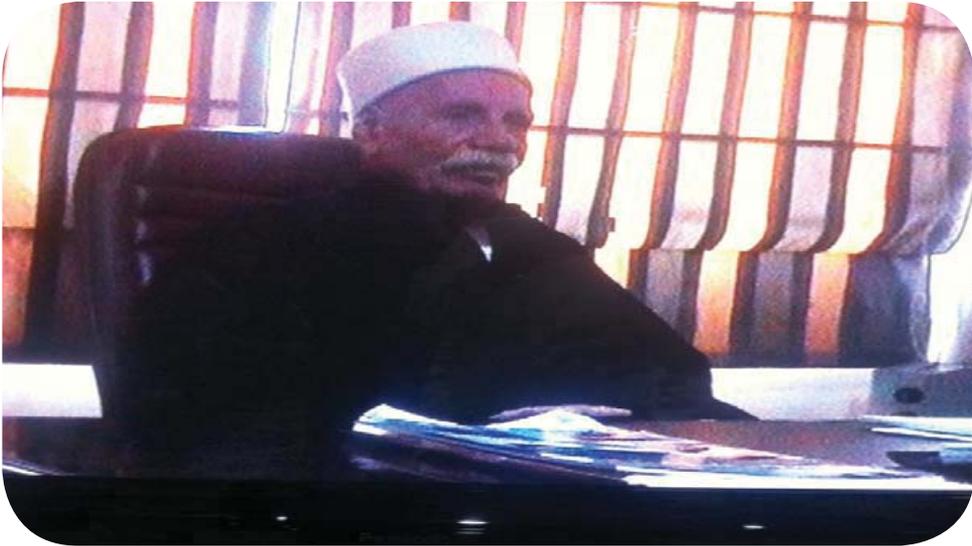
وینەى (پەخشانى شەشەم) لە پەخشانە دینییهکانى یارسان

وەك چۆن لە سەرچاوەكەیهووە وەرگێراوە.





گرووپى مۇزىكى (دايراك خاتوون)- كۆنسىرتى گۇرانى يارسان- ھۆلى بۆنەى كاكەيپەكان-
ھەلەبجە.



شىخ راتب ھەموود- سەرۆكى (مجمع التوحيد الدرزى)- لە نووسىنگەكەى خۇيدا
گەرەكى وى المصیطة- شارى بەیروت



(نەستیرە دورزی = نەستیرە پینج پەرە)



وینە خەپالی عاریف (دانشمەند)



نووسەر له بهردهم گلكۆى (ههمزه كورى عهلى) له قهزای شوف- (الجبل)- لوبنان



مەزاري مەولەوی- سەرشاتە



خانەقاي (شېخ حسامەددین نەقشبەندی)- باخەكۆن



لايهك له نامادهبووانى (فيستيفالى رپورهجهى نهقشبهندى و بهرهه مى شاعيرهكانى)-
سليمانى



كۆرى تايىبەت بە (رههەندە جياحياكانى دەقى ئەى رهقىب)
 سلېمانى- هوئى ئۆتئىل پەرىژ- روژى (۲۰۱۳ / ۱۱ / ۳۰)



بەككك لهو مەزارانەى كە (وئۆلەبالئ= بووكە بەبارانئ) دەبرايە سەرى- تەوئىلە

سه‌چاوه‌کان

- ۱- قورنانی پیروژ.
- ۲- سه‌ره‌نجام- ده‌ست‌نووس- سالی (۱۳۱۵ ک) له لایهن (کاکا ره‌دائی) یه‌وه نووسراوه‌ته‌وه.
- ۳- بارگه بارگه- ده‌ست‌نووس.
- ۴- دفتر شن‌دروی- ده‌ست‌نووس.
- ۵- گاناها- گزارش پیوور داوود- تهران- ۱۳۵۴.
- ۶- پشت‌ها- گزارش- پیوور داوود- تهران- ۱۳۴۶.
- ۷- ماشا الله سووری- سروو‌دهای دینی یارسان- گرداوورده و ترجمه- تهران- ۱۳۶۶.
- ۸- نامه سرانجام= کلام خزانه- یکی از متون کهن یارسان- تحقیق و تفسیر از دکتر (صدیق صفی‌زاده- بورکئی- انتشارات هیرمند (۱۳۷۵)).
- ۹- (سید محمد کاظم امام)- فرهنگ اصطلاحات عرفانی- تهران- ۱۳۵۴.
- ۱۰- (ایرج بهرامی)- اسطوره اهل حق- چاپ اول تابستان- ۱۳۷۸.
- ۱۱- (رستم شهرزادی)- مووبد- سیری در آموزشهای گاتها- چاپی پنجم- انتشارات فروهر.
- ۱۲- (موشیر نه‌لده‌وله حه‌سه‌ن پیرنیا)- تاریخ ایران باستان- جلد (۱)- نوبت چاپ- نهم ۱۳۷۸- انتشارات افراسیاب.
- ۱۳- موشیر نه‌لده‌وله حه‌سه‌ن پیرنیا)- تاریخ کامل ایران- قبل از اسلام- نوبت چاپ چهارم- ۱۳۹۰.
- ۱۴- شرح گلشن راز- شیخ محمد لاهیجی- تهران- ۱۳۳۷.
- ۱۵- (علیقلی اعتماد مقدم)- تاج‌گزاری در ایران باستان- از انتشارات وزارت فرهنگ و هنر- ۱۳۴۶.
- ۱۶- (رشید یاسمی)- کردوییوستگی نژادی وتاریخی او- چاپ اول- انتشارات کتابخانه سقراط- تهران.
- ۱۷- (مسعر بن مهلهل الخزرجی)- سفرنامه ابو دلف در ایران- با تعلیقات و تحقیقات (مینورسکی)- چاپی دووهم)- انتشارات زوار- تهران.
- ۱۸- دیوانی (حافظ)- از روی نسخه دکتر قاسم غنی و علامه قزوینی- انتشارات گلی- تهران.
- ۱۹- ادویت اصلان- فن المسرح- الجزء الاول- ص (۱۶) ترجمه- د. سعیدیه احمد- القاهرة- (۱۹۷۰).
- ۲۰- (ابی الحسن علی بن الحسین بن علی المسعودی)- مروج الذهب ومعادن الجواهر- المجلد الاول- ۱۹۶۴.
- ۲۱- ابن خلدون- تاریخ ابن خلدون- قاهره- (۸۰۸ ه).

- ٢٢- (اوليا چلبى) - سياحتنامه- ترجمة على شمدين- مراجعة- د. حسام الدين نقشبندى- من منشورات دار (جمال عرفان)- للطباعة والنشر.
- ٢٣- افيستا لكتاب المقدس للديانہ الزرادشتيه- زاميايد يشت- اعداد (الدكتور خليل عبدالرحمان)- دمشق- (٢٠٠٧).
- ٢٤- (ياقوت الحموى)- معجم البلدان- الجزء الثالث- الطبعة الثانية- دارالفكر للطباعة و النشر- بيروت- ١٩٩٥.
- ٢٥- (نعمان عاشور)- عالم المسرح- دار الموقف العربى- القاهرة- ١٩٨٢ .
- ٢٦- (شeldon تشينى)- تاريخ المسرح فى ثلاثة الاف سنة- ترجمة (درينى خشبة)- مراجعة- على فهمى- المؤسسة المصرية العامة للتاليف والترجمة والطباعة والنشر.
- ٢٧- (ستانسلافسكى)- اعداد الدور المسرحى - ترجمة- (د. شريف شاكر) .
- ٢٨- (ارسطو طاليس)- فن الشعر- ترجمه (عبدالرحمان البدوى)- دار الثقافة بيروت- ١٩٧٣.
- ٢٩- (سامى عبدالحميد)- تطورالذهنية الاخراجية فى المسرحية العراقية- مجلة الاقلام- (٤٣)- ١٩٨٧ز.
- ٣٠- (شهره خانى بهدلىسى)- شهرهفنامه- وهرگيرانى بؤ كوردى (ههژار)- ١٩٧٣ز.
- ٣١- (فلاديمير مينورسكى)- كورد- وهرگيرانى بؤ عهره بى (د. مارف خهزنه دار)- وهرگيرانى بؤ كوردى (حه مه سه عيد حه مه كه ريم)- سالى (١٩٨٤ز).
- ٣٢- (صديق صفى زاده- بؤره كه يى)- ميژووى ويژهى كوردى- بهرگى دووهم- چاپخانهى - چهر تيريز.
- ٣٣- (د. كامل حسن عزيز البصير)- رهخه سازى- ميژوو و پهيره ويكردن- چاپخانهى كؤرى زانيارى عراق- بهغداد- ١٩٨٣ز.
- ٣٤- (نهمين شيوخ عه لادين نه قشبه ندى)- ته صه وف چيه- چاپى يه كه م- ١٩٨٥.
- ٣٥- (محهمه نهمين هه ورامانى)- كاكه يى- چاپخانهى (الحوادث)- بهغدا- ١٩٨٤.
- ٣٦- (عه لانه ددينى سه جادى)- ميژووى نه ده بى كوردى- چاپى يه كه م- چاپخانهى (معارف)- ١٩٧١ز.
- ٣٧- (د. عه زيز شه مزينى)- جوولانه وهى رزگارى نيشتمانى كوردستان- وهرگيرانى (فهريد نه سه سه سرد)- له بلاؤكرواوه كانى سه نته رى ليكؤلينه وهى ستراتيزى كوردستان.
- ٣٨- (هادى به همهنى)- په يامى هه ورامان- بهرگى يه كه م- ٢٠٠١.
- ٣٩- (مه كتووبات)- وهرگيردرراوى نامه فارسى يه كانى مه ولانا خالد- (د. سه باح به رزنجى) وهرگيراه و بهراويزى بؤ داناوه.

- ٤٠- (د. نەنوەر قادر جاف)- لیریکی شاعیری گه‌وره‌ی کورد مه‌وله‌وی (١٨٠٦-١٨٨٢) به‌ دیا‌لیکتی گۆرانی- ستۆک‌هۆلم-١٩٩٠.
- ٤١- (م‌حه‌مه‌دی مه‌لا که‌ریم)- مه‌وله‌وی ژیان و به‌ره‌می- کتییی میه‌ره‌جانی مه‌وله‌وی- له‌ بلا‌وکراوه‌کانی دیداری مه‌وله‌وی (٢٠١٠).
- ٤٢- (حه‌مه‌که‌ریم هه‌ورامی)- مه‌وله‌وی شاعیری نازار و خه‌مه‌- کتییی دیداری مه‌وله‌وی- لاپه‌ره (١٢١)- له‌ بلا‌وکراوه‌کانی دیداری مه‌وله‌وی (٢٠١٠)
- ٤٣- (هه‌مایۆن صاحب که‌ریم)- شه‌ریعه‌تی مه‌یل- به‌رگی یه‌که‌م- له‌ بلا‌وکراوه‌کانی ده‌زگای رۆشنیری (جه‌مال عیرفان).
- ٤٤- (هه‌زار)- هه‌مبانه‌ بۆرینه- چاپ ششم- انتشارات (سروش).
- ٤٥- (عه‌لئه‌دینی سه‌جادی)- میژووی ئه‌ده‌بی کوردی- چاپی دووهم- چاپخانه‌ی مه‌عاریف- به‌غداد- (١٩٧١ز).
- ٤٦- (نه‌وشیروان مسته‌فا)- به‌ده‌م ریگاوه‌ گۆلچین- کتییی یه‌که‌م- الدار العربیه‌ للعلوم.
- ٤٧- (حه‌کیم مه‌لا س‌ال‌ج)- مه‌وله‌وی و په‌خشانی کوردی- له‌ بلا‌وکراوه‌کانی (دیداری مه‌وله‌وی)- ٢٠١٠.
- ٤٨- (حه‌کیم مه‌لا س‌ال‌ج)- مه‌وله‌وی و ته‌قینه‌وه‌ی زمان- چاپخانه‌ی ده‌زگای ئاراس.
- ٤٩- (به‌رتۆلد بریخت)- ژیا‌نی گالیۆ- وه‌رگێرانی- (فوناد مه‌جید میسر)- چاپخانه‌ی حسام - به‌غدا ١٩٨٣.
- ٥٠- (ئیره‌یم ئه‌حه‌د سمۆ)- کاریگه‌ری که‌له‌پووری کوردی له‌ شانۆی کوردیدا - چاپی یه‌که‌م- ده‌زگای چاپ و بلا‌وکردنه‌وه‌ی موکریانی- ٢٠٠١.
- ٥١- (عه‌بدولوته‌لیب عه‌بدوللا)- ئه‌ی ره‌قیب له‌ نیوان جه‌سته‌ی زمان و جه‌سته‌ی نه‌ته‌وه‌دا- چاپ و بلا‌وکردنه‌وه‌ی سلیمانی (٢٠٠٨).
- ٥٢- (عه‌بدولخالق عه‌لئه‌دین)- د‌ل‌دار شاعیری شو‌ر‌ش‌گ‌ێ‌ر‌ی کورد- دار الافاق العربیه‌ للص‌حافه‌ والنشر.
- ٥٣- (میرزا عه‌بدولای س‌نه‌یی)- حه‌دیقه‌ی خوسره‌وی- لیکۆلینه‌وه‌و کردنی به‌ کوردی (م‌حه‌مه‌د ئه‌مین کاردۆخی)- ده‌زگای چاپ و بلا‌وکردنه‌وه‌ی ئاراس.
- ٥٤- (د. فه‌ره‌اد پیربال)- میژووی شانۆ له‌ ئه‌ده‌بیاتی کوردیدا له‌ کۆنه‌وه‌ تا س‌الی (١٩٥٧)- له‌ بلا‌وکراوه‌کانی ده‌زگای چاپ و په‌خشی ئاراس.
- ٥٥- (ئه‌حه‌مه‌د س‌الار)- ده‌روازه‌ی دراما- به‌رگی یه‌که‌م- ١٩٨٠.

- ۵۶- (ئىبراھىم ئەحمەد سىمۇ) كارىگەرى كەلەپوورى كوردى لە شانۇى كوردىدا- چاپى يەكەم- سالى ۱۹۷۲.
- ۵۷- (رەئوف مەحمود پوور)- خويىندەنەۋەى خەسارشانسى لە شىعەرى (مەۋلەۋى)دا- كىتەبى دىدارى مەۋلەۋى- لە بلاۋكراۋەكانى دىدارى مەۋلەۋى- ۲۰۱۰.
- ۵۸- ئەيوپ رۇستەم- يارسان- چاپى سىيەم- لە بلاۋكراۋەكانى سەنتەرى مارگرېت.
- ۵۹- (ئەيوپ رۇستەم)- كارىگەرى ئاۋىستا بەسەر رابەران و پىرانى يارسانەۋە- چاپى يەكەم- لە بلاۋكراۋەكانى دەزگاي چاپ و پەخشى جەمال عىرفان- سلىمانى- (۲۰۱۱ ز).
- ۶۰- (ئەيوپ رۇستەم)- سرووتە دىيىنى و كۆمەلەپتەيەكانى خەلگى ھەورامان- چاپى يەكەم- ۲۰۰۷.
- ۶۱- (دىۋانى مەۋلەۋى)- كۆكردنەۋە و لىكۆلئىنەۋە و لىكدانەۋە و لەسەر نووسىنى (مەلا عەبدولكەرىمى مودەرىس)- بلاۋكەرەۋەى كوردستان- سەنە- (۱۳۷۸).
- ۶۲- (دىۋانى مەھى)- لىكۆلئىنەۋە- (مەلا عەبدولكەرىمى مودەرىس و موحەمەدى مەلا كەرىم)- سەندج- انتشارات كردستان- ۱۳۸۱.
- ۶۳- (دىۋانى بىكەس)- رىكخستىن و پىشەكى بۇ نووسىن- (مەمەدى مەلا كەرىم)- چاپى دوۋەم- چاپخانەى (الادىب)- بەغداد- (۱۹۸۰ ز).
- ۶۴- دىۋانى (مىزا ئۆلقادى پادەبى)- مەمەد ئەمىن ھەورامانى، چاپخانەى كۆرى زانىارى عىراق، ۱۹۸۴ بەغداد.
- ۶۵- (ھىمەن)- نالەى جودابى- چاپى دوۋەم- ۱۹۷۹.
- ۶۶- (خەلىل ئەحمەدى)- گولچى دىۋانى ھەزار و ھىمەن- چاپى يەكەم- انتشارات كردستان.
- ۶۸- (مەنسور رەھمانى)- رۇژمىرى ھەتاۋ لە گەل دوو كىتەب- ناۋەندى بلاۋكردنەۋەى پەرتەۋبەيان- سەنە.
- ۶۹- (پۇل نامىر)- كىتەبى ھەسەن سەباح- ۋەرگىرانى بۇ فارسى- (زەبىحولا مەنسورى)- ۋەرگىرانى بۇ كوردى- (ھەمەى ھەمەسەئەد)- بەرگى يەكەم- چاپى دوۋەم.
- ۷۰- (د. ھىمەد حوسىن)- پەخشان و ئەدەبىياتى رۇژنامەگەرى كوردى- لىكۆلئىنەۋە- شاپانى وتنە ئەم لىكۆلئىنەۋەى لە دىدارى تايبەت بە پەخشانى كوردى- كە رۇژى (۲۸ / ۴ / ۲۰۱۳)- لە ھۆلى ئۆتەل پەرىژ- لە لاىەن بەرپۆبەرايەتى چالاكى وىژەى سلىمانى بەرپۆبەچو، پىشكەشكرا .
- ۷۱- بابەتى (الدرزىيە مەزھەبى اسلامى ام دىانە مستقەلە)- لە ئىنتەرنىت ۋەرگىراۋە.

سوپاس و پېزانين

له رووی ئەمەكدارييهوه بهگهرمی سوپاسی ئەم بهرپزانه دهكهم كه ههر يهكهو بهشيويهك هاوكاريانكردووم:

- ۱- بهرپز (د. تها رهسوول ئيبراهيم) خهرجی له چاپدانى كتيبهكهى لهئهستوگر تووه.
- ۲- بهرپزان: (د. عهبدولا ناگرين، د. رهئووف عوسمان، د. كهيوان ئازاد ئهنوهر، د. فارووق نهقشبهندى) هاندهرمبوون بۇ ئهوهى ئەم ليكۆلئينهوانه بكرين به كتيب.
- ۳- بهرپز (سامان حهمهسالح)- نهخشهسازى بابتهكان و بهرگى كتيبكهى كردووه.
- ۴- خاتوو (بهيان محهمهد) له گواستنهوهى وئنهكاندا هاوكاريكردووم.
- ۵- بهرپوهبهر و كارمهندانى دهزگای رۆشنيرى (جهمال عيرفان).

هيوادارم تهمهندرپزو تهندروستبن.